



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

**Hoteles - Residencias - Pensiones**  
 Ahora es el momento de comprar sus  
 alfombras  
**OFERTAS ESPECIALES:**  
**Alfombra Dibujo Flores**  
 70 x 140 = 400 ptas.  
**Alfombra en tira Meraklon**  
 70 cm. ancho = 200 ptas. m/l.  
**PRESAS: Cucurulla, 9**

## MENSAJE DE KOSYGUIN A NIXON

Le pide que ordene la suspensión de los bombardeos contra Laos

**Y AFIRMA QUE EL PRIMER PASO PARA LA PAZ SERIA CELEBRAR CONSULTAS ENTRE LAS FUERZAS POLITICAS LAOSIANAS**

Moscú, 15. — El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, ha pedido al presidente Nixon que detenga la «intervención norteamericana en Laos», incluyendo el bombardeo del territorio laosiano, ha dicho esta noche radio Moscú.

La emisora ha añadido que Kosyguin, en un mensaje a Nixon, «ha pedido se ponga fin a la interferencia armada norteamericana en Laos, y en primer y más destacado lugar la terminación del bombardeo del territorio laosiano».

Kosyguin —también según radio Moscú— ha calificado de falta de realismo la propuesta del presidente Nixon de celebrar consultas entre los firmantes de los acuerdos de Ginebra sobre Laos en 1952.

«Ha subrayado que el primer paso para el restablecimiento de la paz sería celebrar consultas entre las fuerzas políticas laosianas», ha dicho también la emisora de la capital soviética. — EFE.

## IAN SMITH NEGOCIARIA CON UN GOBIERNO CONSERVADOR BRITANICO

Pero dejando a salvo la actual Constitución rodesiana

Londres, 15. — Ian Smith estaría dispuesto a negociar un acuerdo en igualdad de condiciones con el jefe de la oposición, Edward Heant, si los conservadores ganan las próximas elecciones generales británicas», ha manifestado en una entrevista realizada por teléfono desde Salisbury y difundida en Londres por la B. B. C., el antiguo primer ministro del régimen rodesiano, sir Roy Welensky.

Sir Roy añadió que esta negociación con los conservadores no incluiría ningún intento que afectara a la actual constitución interna de Rhodesia.

Refiriéndose al cierre de los Consulados norteamericano y otros en Rhodesia, sir Roy Welensky dijo que, si esto no tiene efecto sobre

el comercio rodesiano, el simple hecho del cierre no significa una gran cosa. — EFE.

## CANCELACION DE VUELOS EN EL AEROPUERTO LONDINENSE DE HEATHROW

Ha sido motivada por una disputa laboral y unos 3.500 pasajeros se verán afectados por la medida

Londres, 15. — Entre 35 y 40 vuelos de BEA (British European Airways) deberán ser cancelados mañana como consecuencia de una reunión de masas en la que par-

ticiparán por la mañana los empleados de Heathrow, el primer aeropuerto londinense.

Los 10.000 empleados de Heathrow han sido convocados por sus

sindicatos con el fin de decidir si aceptan la concurrencia de una compañía canadiense en el mantenimiento de los aparatos que utilizan este aeropuerto.

### Compañías afectadas

Según el comunicado de BEA hecho público hoy las cancelaciones afectarán unos 2.000 pasajeros. A esta cifra se debe sumar otra de 1.500 pasajeros de BOAC cuyos vuelos también se verán afectados entre las 10 de la mañana y las tres de la tarde. La BOAC (British Overseas Airways Corporation) espera no verse obligada a cancelar sus vuelos, aunque se verá en la obligación de modificar sus horarios.

Al margen de la reunión anunciada para mañana lunes, el aeropuerto de Heathrow padece cierres nocturnos desde hace más de una semana debido a una disputa laboral entre la dirección y sus bomberos. La dirección de Heathrow ha contratado a la compañía general Aviation Services con base en el Canadá, para atender al cuidado de los aviones que hacen uso del aeropuerto, con el deseo de poder llevar a cabo las operaciones de entretenimiento y reparación que ahora no puede atender por causa de interminables disputas laborales. — EFE.

## Breve estancia, en Sevilla, del ministro del Aire

Sevilla, 15. — El ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, ha pasado varias horas en esta ciudad en viaje de carácter privado. Llegó en avión a última hora de la mañana y regresó a Madrid, también por vía aérea, a media tarde. — Cifra.

## VIAJE OFICIAL A EE. UU. DE NUESTRO MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

El presidente Nixon concederá mañana una audiencia a don Gregorio López Bravo. Los medios diplomáticos consideran de suma importancia la presente visita

Madrid, 15. — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a bordo de un avión de Iberia, emprendió a la una de la tarde de hoy, viaje con destino a Nueva York, desde donde mañana se trasladará a Washington para iniciar el martes una serie de conversaciones en torno al cuadro actual de las relaciones hispano-norteamericanas, con diversos miembros del Gobierno de los Estados Unidos.

El señor López Bravo va acompañado por el subdirector general de Asuntos de América del Norte y presidente de la delegación española en el Comité Conjunto económico hispano-norteamericano, don José Aragonés Vila.

Con semblante optimista y vistiendo de riguroso oscuro, el ministro, minutos antes de subir al avión, mantuvo una amplia y cordial conversación, en la sala de autoridades del aeropuerto, con el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Robert Hill, quien asimismo mañana se trasladará a Washington para estar presente en la entrevista que el señor López Bravo celebre con el presidente Nixon.

### Entrevista con U Thant

Durante su estancia en los Estados Unidos, dentro del programa de este viaje oficial, considerado en los medios diplomáticos de suma importancia, el señor López Bravo se entrevistará, en Nueva York, con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. En la tarde del lunes abandonará la ciudad neoyorquina para trasladarse a la capital de aquella nación.

En Washington, el ministro español se reunirá con Galo Plaza, secretario de la Organización de Es-



Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, acompañado de varias personalidades de su Departamento y del embajador norteamericano, señor Robert C. Hill, dirigiéndose al avión en el que se ha trasladado a los Estados Unidos, invitado por el secretario de Estado (Foto Cifra)

tados Americanos y, seguidamente, celebrará una sesión de trabajo en la Embajada española. El martes, diecisiete, conversará en la sede de su departamento con el secre-

tario de Estado, señor Williams Rogers; sesión que se prolongará con un almuerzo. A las tres de la tarde, el presidente Nixon concederá una audiencia al ministro español. Se prevé, de otra parte, una entrevista más del ministro con el secretario norteamericano de Defensa, señor Melvin Laird. El miércoles, el ministro español acudiría al Congreso y Senado para celebrar un cambio de impresiones con los miembros de los respectivos Comités de Relaciones Exteriores y, singularmente, con el senador Williams Fulbright. Al término de su visita a la Cámara de Representantes, por último, el ministro conversará con el secretario del Tesoro, David Kennedy.

### Breve escala en Londres, en el vuelo de regreso

De regreso a Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores, tocará en Londres en escala técnica del vuelo que realice el miércoles para permanecer en esta ciudad por espacio de tres horas.

Durante la ausencia del ministro de Asuntos Exteriores, por realizar su sexto viaje al extranjero, se hará cargo de dicha cartera el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí. Los cinco anteriores viajes del señor López Bravo, desde que dirige

con gran dinamismo la política exterior española, son los efectuados a Filipinas, con escala en Moscú; a Egipto, a Roma y la Ciudad del Vaticano, a Bruselas y, por último a París. — Cifra.

(Más Información en página 8)

PLATERIA - RELOJERIA



ANTIGUOS JOYEROS DE LA REAL CASA

**Sanz**

JOYERO GEMOLOGO  
SORTIJAS DE PEDIDA  
SIEMPRE LAS ULTIMAS  
CREACIONES

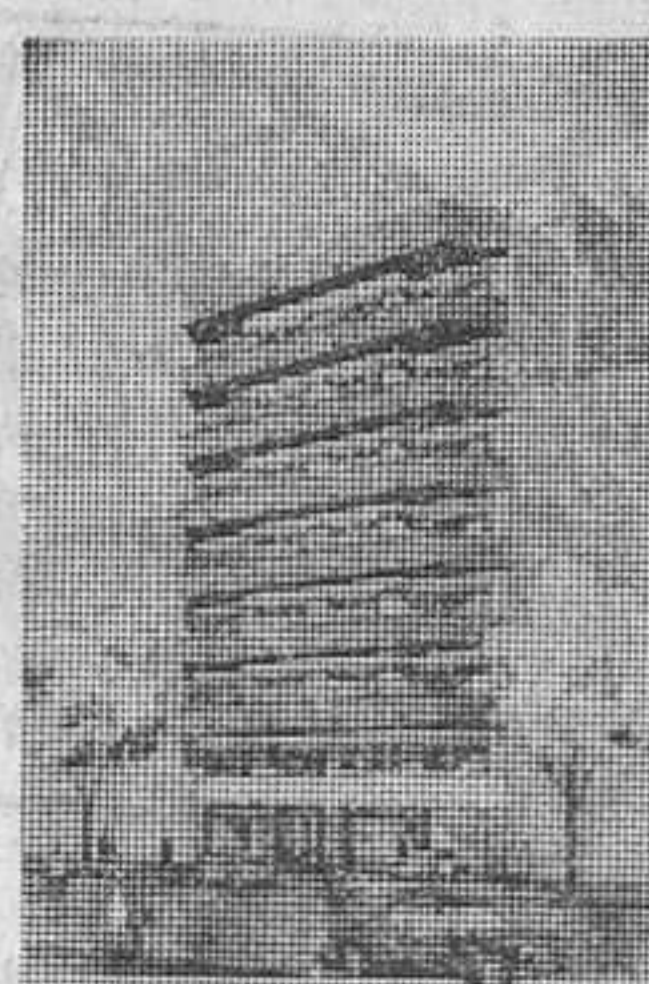
BARCELONA  
Avda. José Antonio, 636  
(junto P.º de Gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

## YA ESTAN PLANTADAS LAS FALLAS



Las Fallas valencianas, en número de cuatrocientas diez —entre las de gran tamaño y las infantiles—, han terminado de ser plantadas durante la pasada madrugada. Anoche, los «ninots» más destacados de cada falla, que habían sido presentados con anterioridad en la tradicional Exposición del «Ninot», fueron rescatados para ser colocados en su definitivo emplazamiento, en la respectiva falla. La foto de Europa Press recoge el momento en que la Fallera Mayor de Valencia, señorita Elisa Laassala Bau —periodista de profesión—, sale de la Lonja de la Seda, donde fue instalada dicha exposición



**PISOS DE 1.ª CON GARAJE A PRECIO COSTE POR COMUNIDAD DE PROPIETARIOS CALLE VILAMARI**

Compromiso 36.574 ptas. Ingreso Comunidad 242.384 ptas. 24 meses a 13.352 ptas. Hipoteca, 168.804 ptas., 4 habitaciones, calefacción individual a gas, 114 m.2, construidos. Inf.: Beethoven, 15, 1.º, 5.º PAYA

MANDENOS ESTE CUPON Y LES VISITAREMOS

Sr. D. ....  
Calle ....  
Teléfono ....  
Ciudad .....

Venga a

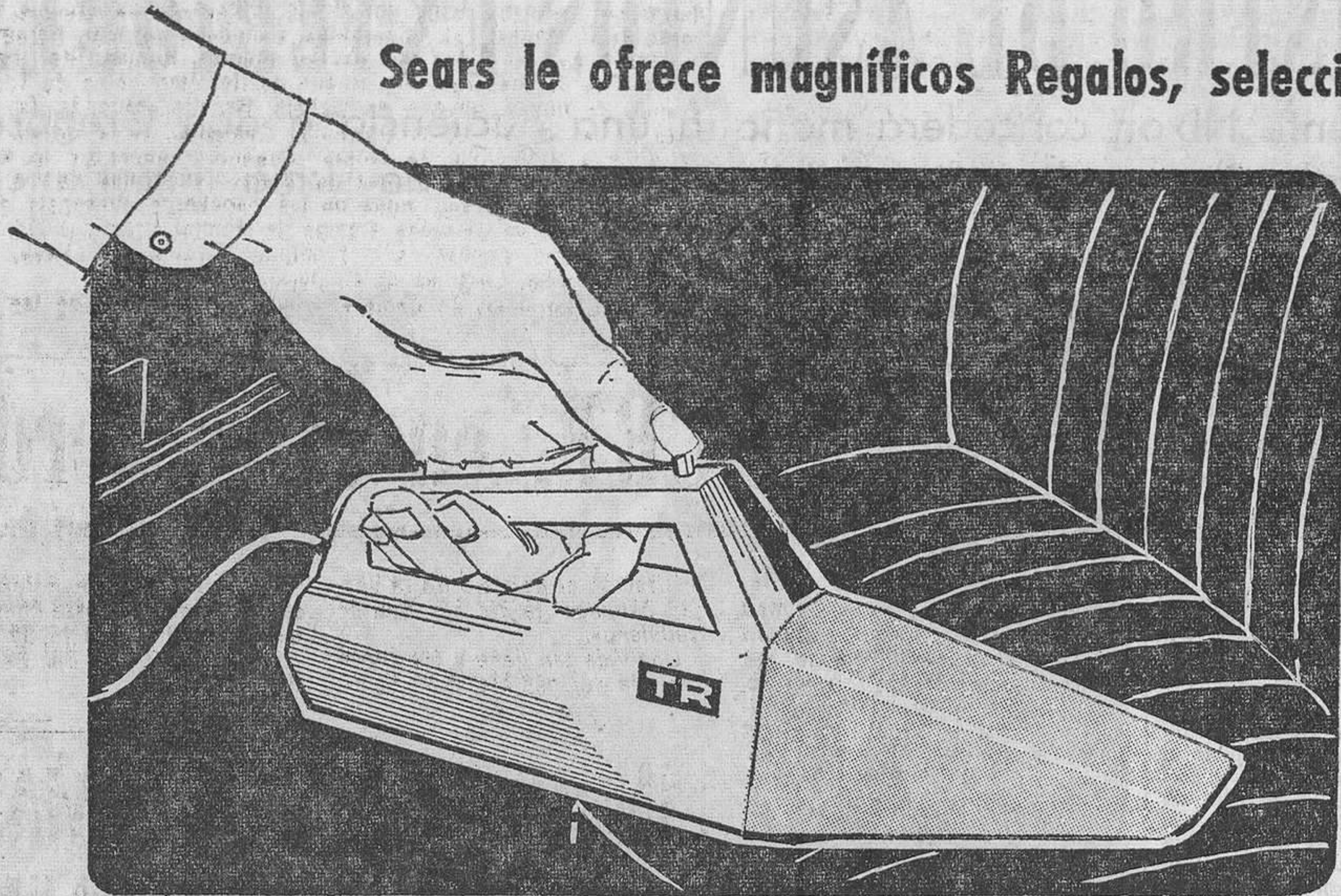
Sears

19 de MARZO

día DEL

PADRE  
SAN JOSE

Sears le ofrece magníficos Regalos, seleccionados para Vd. en todas las secciones

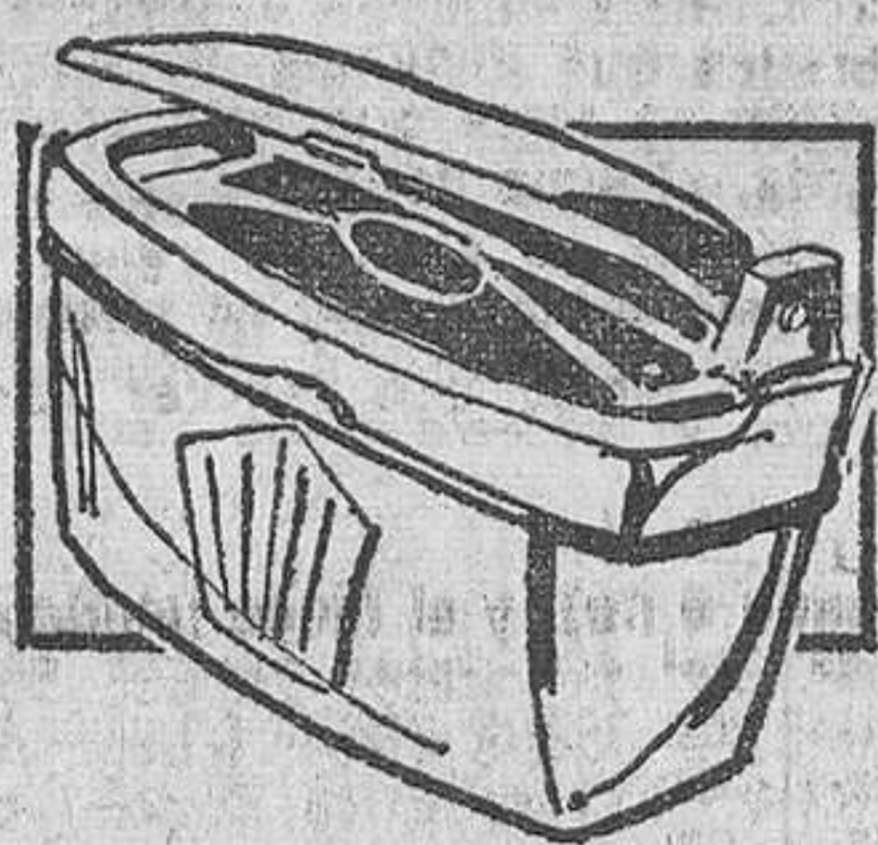


¡Un obsequio práctico para él!

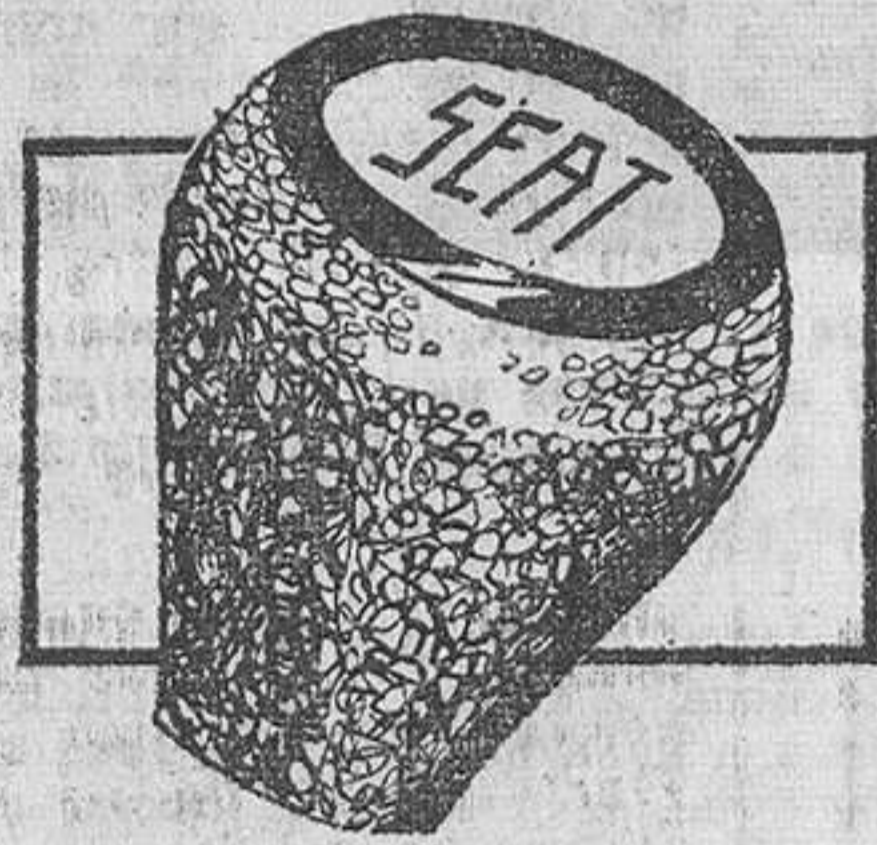
Aspiradora eléctrica  
para la limpieza del coche

PRECIO ESPECIAL **522.-**

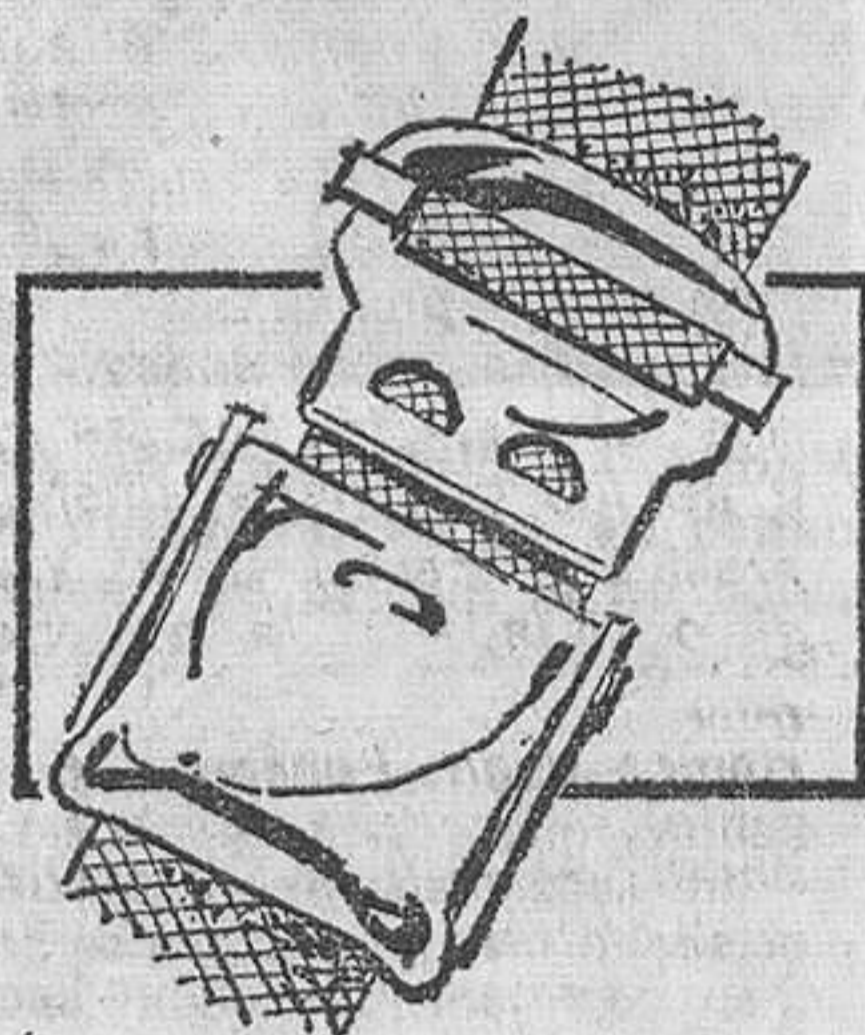
- Máxima potencia de aspiración
- Interruptor incorporado
- Portátil. Muy ligera
- Para 12v.



**DECORATIVO CENICERO PARA AUTOMOVIL**  
Precio Normal 95.- **77.-**  
Metálico, Fácil adherencia, mediante iman. Varios colores. Muy práctico.



**ORIGINAL BOLA PARA CAMBIO MARCHAS**  
Precio Normal 89.- **66.-**  
De caucho negro, con grabados en colores negro, rojo y beige.

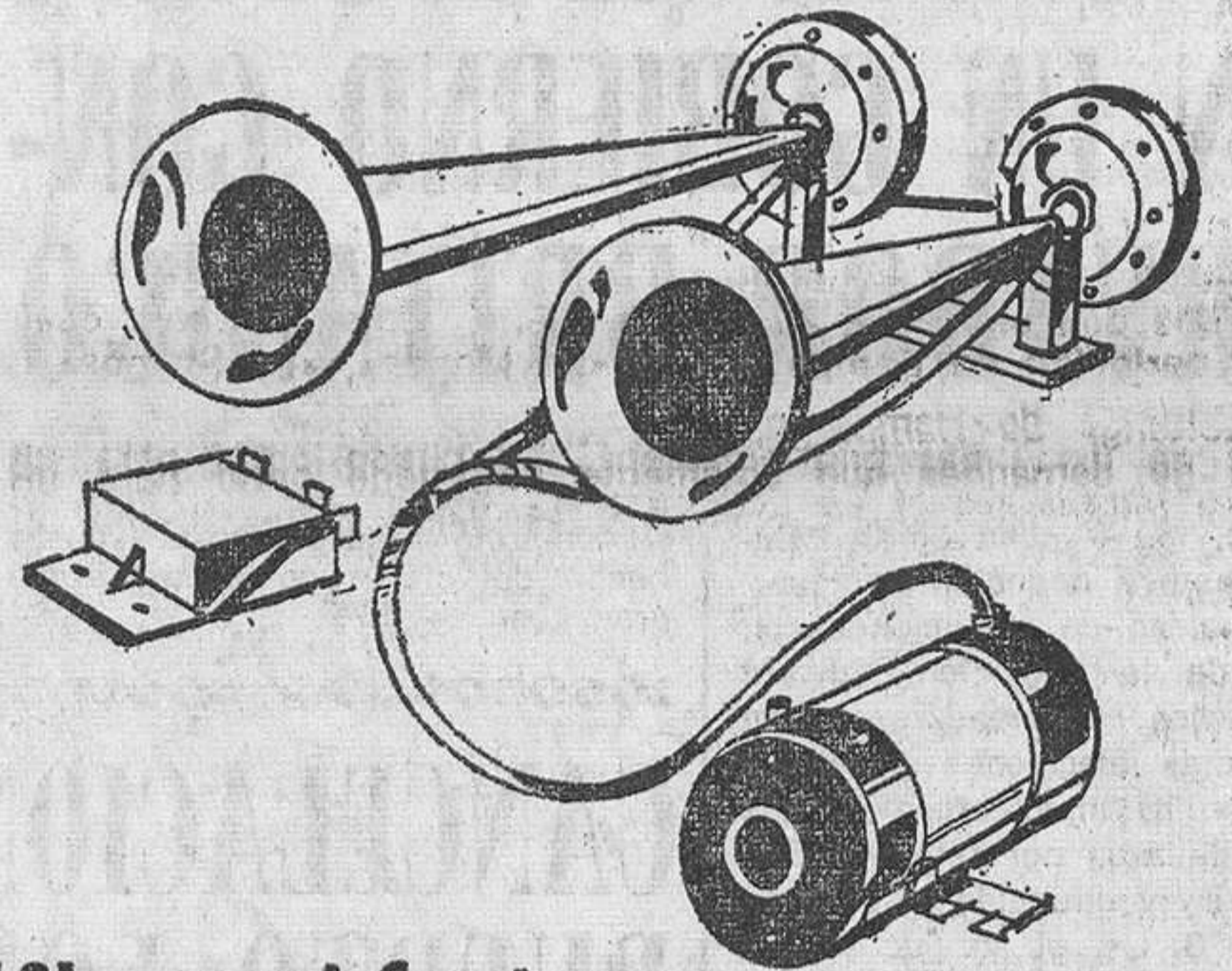


**CINTURON SEGURIDAD MODELO CONVENCIONAL**  
Precio Normal 579.- **444.-**  
De nylon trenzado color gris. Medida universal. Homologado.

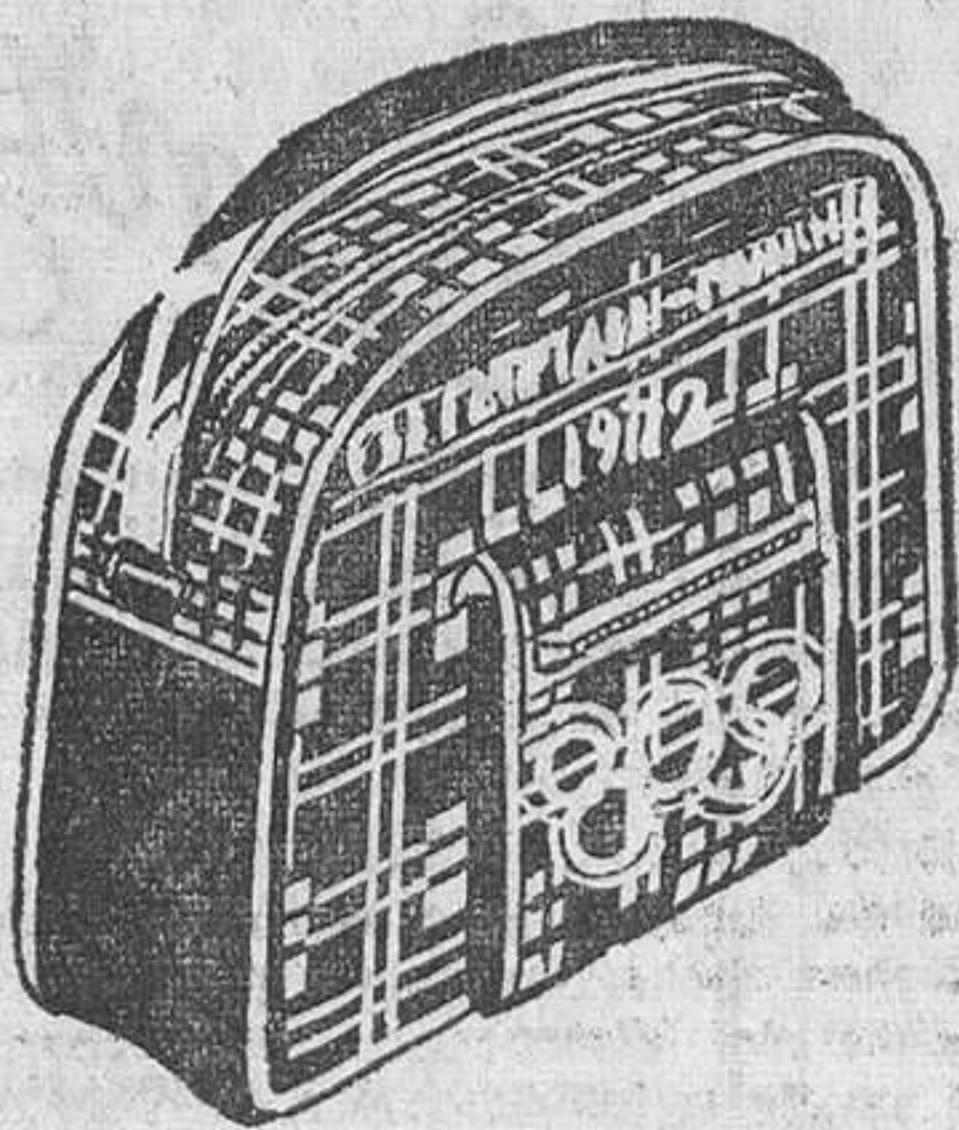
**Bocinas electroneumáticas**

Precio Normal 1.195.-  
**PRECIO ESPECIAL 1.088.-**

Para todos los automóviles. 2 trompetas de metal cromado y un compresor. Dos notas concordantes..12 ó 6 v.



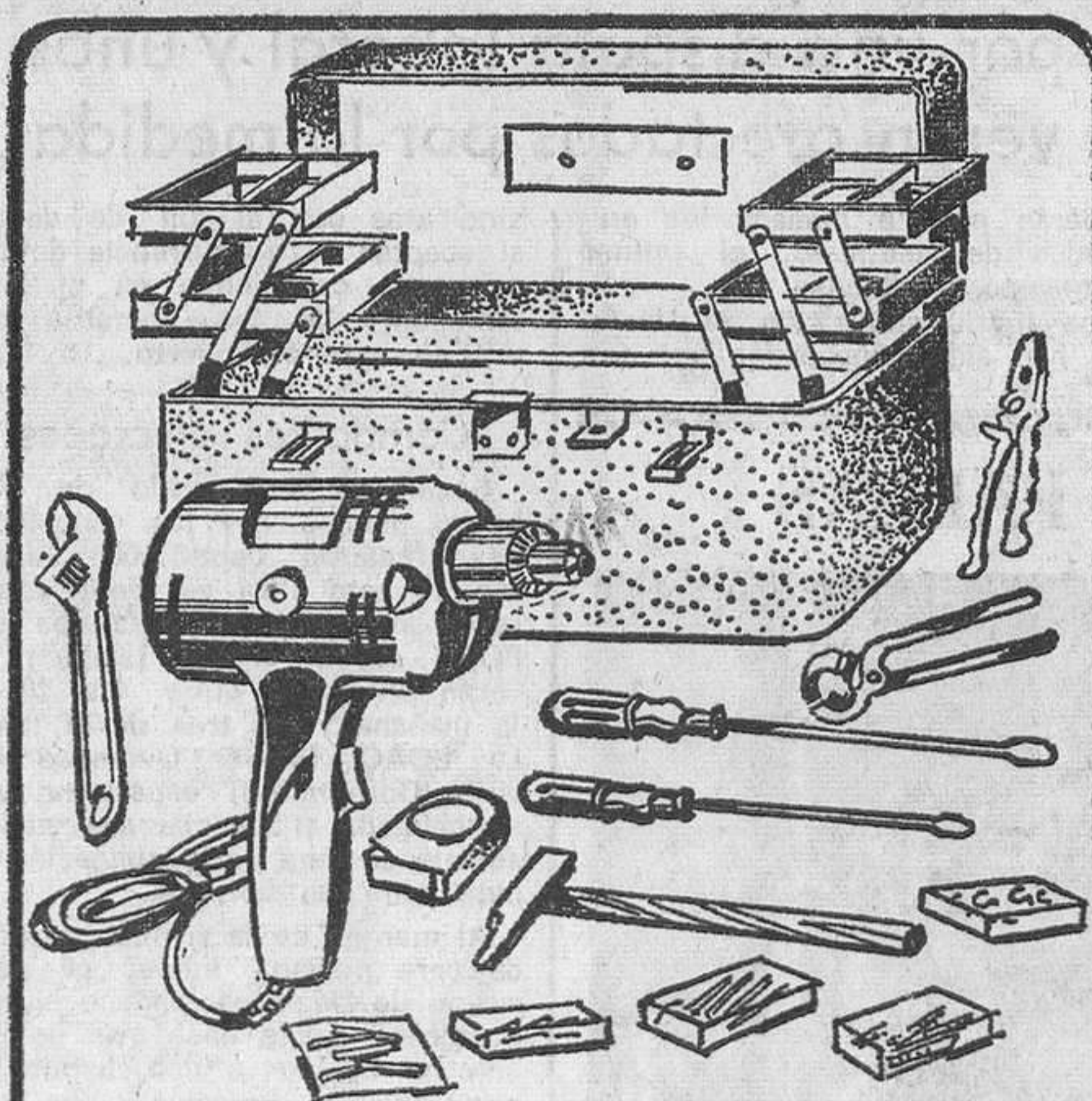
Sólo diga: ¡CARGUELO! ...a mi Cuenta



**Bolsas deporte**  
Moderno diseño

PRECIO ESPECIAL **133.-**

En tejido Dublex a cuadros escoceses, con dibujo olímpico. Cierre cremallera y departamento exterior. Con asa larga.



**CAJA DE HERRAMIENTAS**

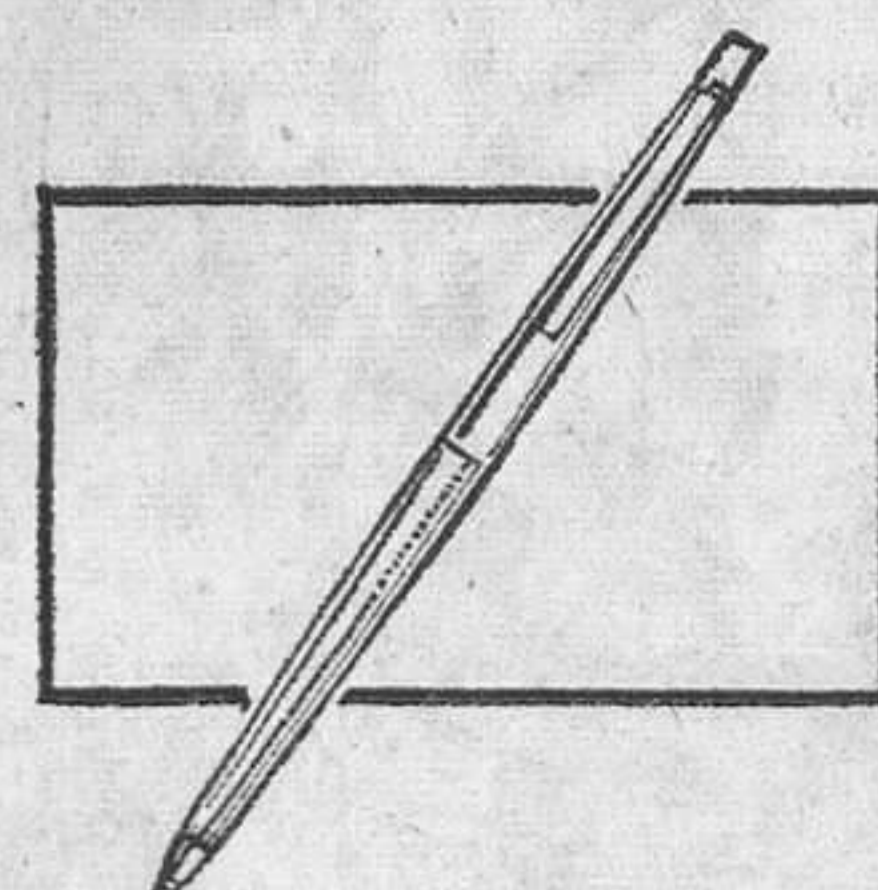
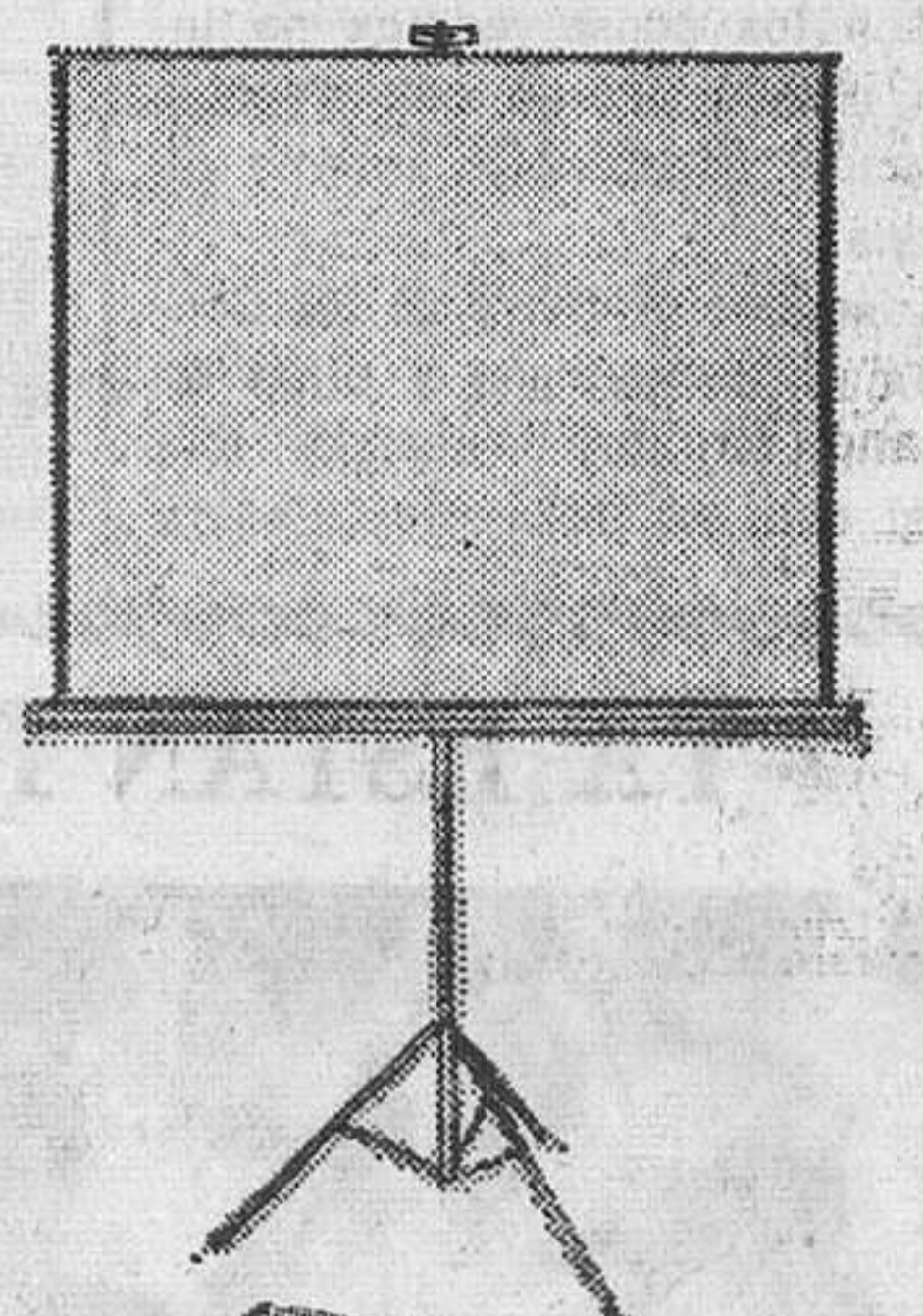
Precio Normal 2.267.-  
**PRECIO ESPECIAL 1.988.-**

En resistente material plástico con varios departamentos. Conteniendo: Taladro eléctrico Black-Decker, caja puntas, alcajatas, tornillos, bolsa tacos 5 y 6 m/m. flexómetro de 2 mts. destornilladores, llave inglesa, martillo, alicates y tenazas.

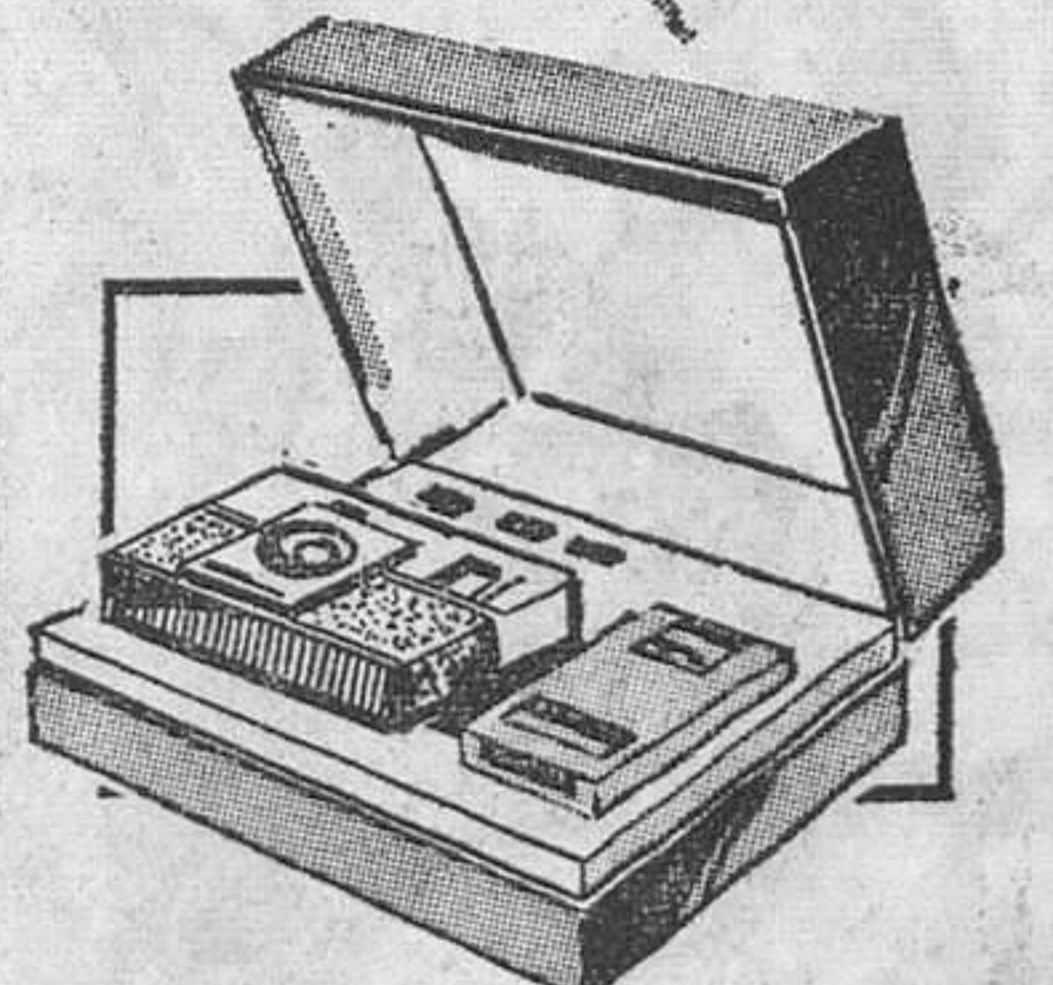
**Pantalla de proyección**

PRECIO ESPECIAL **1.188.-**

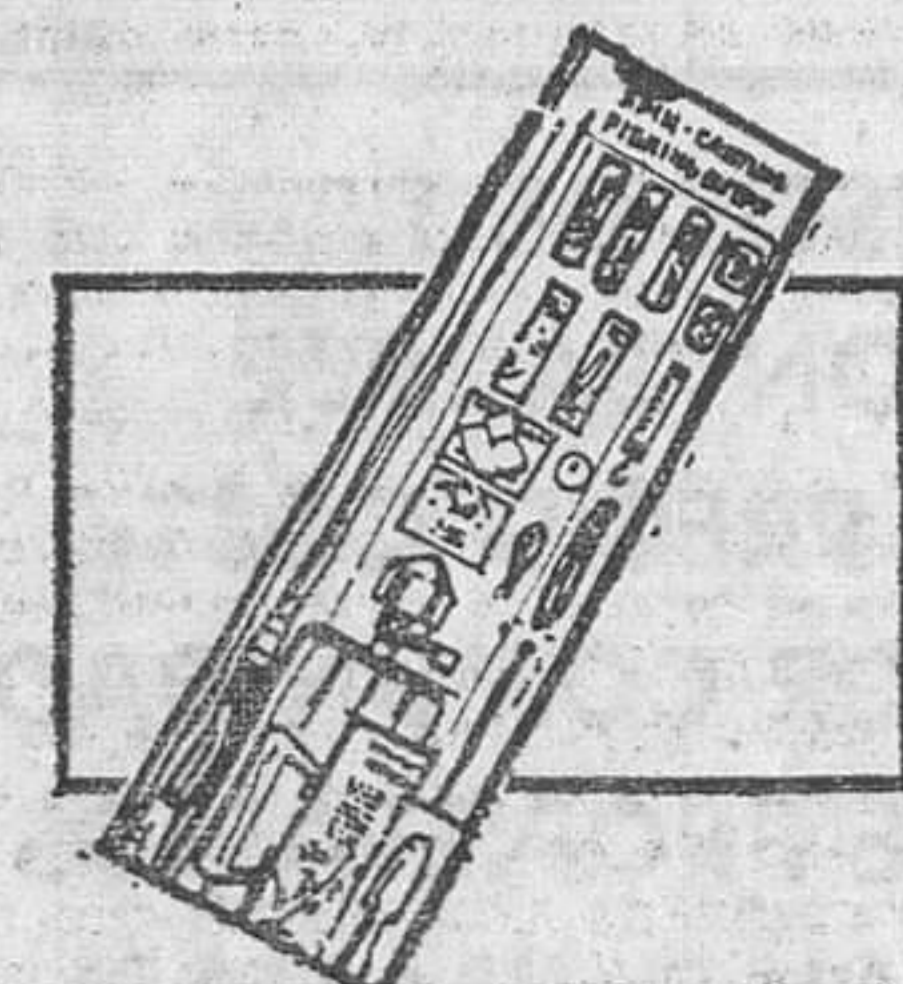
Para cine y diapositivas. Superficie perlada. Tamaño: 100 x 100 cms. Con trípode. Ligera y fácil de montar.



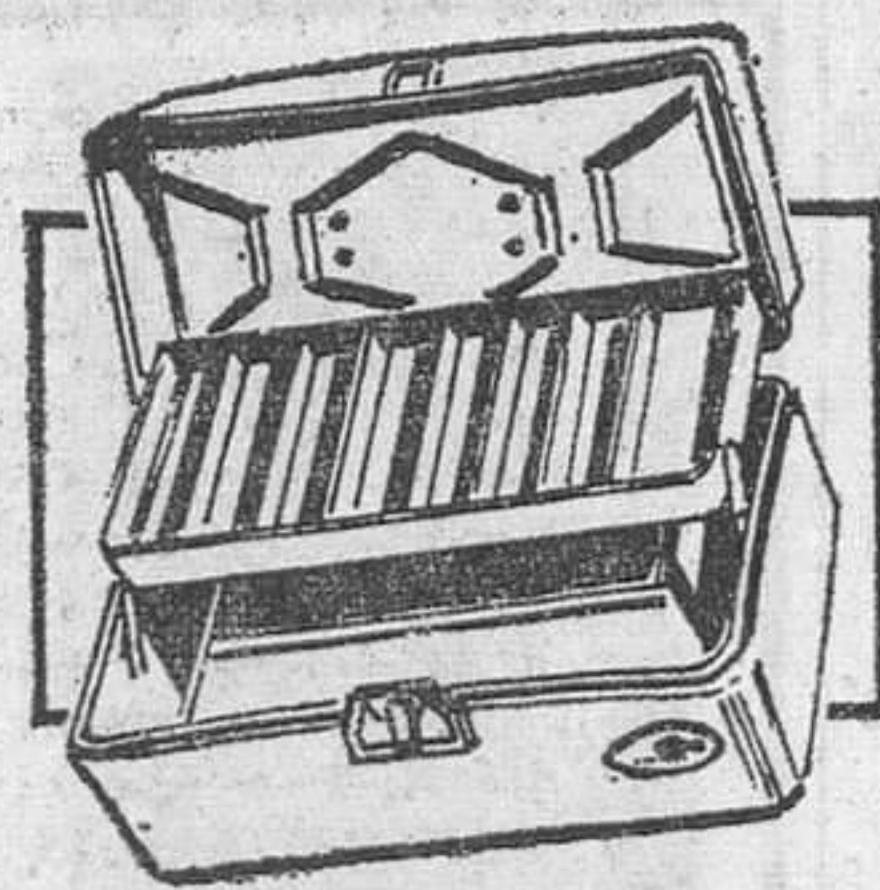
**BOLIGRAFO BICOLOR CHROMATIC**  
Precio Especial **119.-**  
Funciona automáticamente. Tinta 2 colores rojo y azul. Color dorado.



**EQUIPO FOTOGRAFICO KODAK INSTAMATIC 25**  
Precio Especial **595.-**  
Compuesto de: Máquina fotográfica y carrete color. 12 fotos. Presentado en estuche.



**CONJUNTO DE PESCA PARA RIO**  
Precio Normal 979.- **288.-**  
Caña 2 piezas en fibra de vidrio. Cebos. Carrete. Anzuelos. Plomos. Nylon y estuche



**CAJA PARA UTILES DE PESCA**  
Precio Normal 295.- **233.-**  
De acero, bandeja interior inoxidable. Cierre hermético. De 35x17x16 cms.

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero  
Estación de Servicio abierto desde las 8.30 de la mañana

Sears

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473  
Teléfonos: 239 77 07 - 250 46 08 - 250 32 06  
HORARIO DE LUNES A VIERNES SABADOS  
9'30 a 1'30 - 4 a 7'30 9'30 a 8



**Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio.**

Entrada por calle Urgel - Buenos Aires

**NUESTROS COLABORADORES**

**EL ESPAÑOL Y EL INGLÉS**

por EDUARDO ARCE

Los Idiomas siempre han sido una cosa importante en las relaciones culturales y comerciales de los pueblos. Pero en las postrimerías del siglo XX todo parece indicar que los idiomas desaparecerán en beneficio de uno solo: el inglés. Durante muchos años, los hombres interesados en hallar una fórmula lingüística común inventaron el esperanto. Pero si hemos de ser sinceros, del esperanto sólo queda una minoría que lo habla por puro snobismo. Un idioma nacional o regional puede más que cualquier otro nacido de un ideal, cualquiera que sea éste, bueno o malo, provechoso o inútil.

De este modo, a lo largo de la historia, el idioma de los Imperios ha solido ser el idioma universal. Primero, el latín, luego el árabe, más tarde el español, después el francés y, actualmente el inglés. Pero la influencia de este último ha superado todas las marcas precedentes. El inglés se está incrustando, sin que nadie se dé cuenta, en las mentes de todos los seres humanos cualquiera que sea su condición, su raza, su cultura o su empleo. El idioma inglés está penetrando, como la publicidad, masivamente en las sociedades, produciendo los efectos apetecidos por sus sufragistas, que, en este caso, son los norteamericanos.

Así vemos como en Iberoamérica, en Asia, en los países árabes y en la propia Europa, cuna de varias civilizaciones, el idioma inglés es imprescindible para poder desenvolverse con soltura en cualquier campo, desde el puramente deportivo, al comercial o cultural. ¿Hay que hacer frente, pues, a la invasión anglosajona con sus cientos de palabras consideradas como normales dentro de la fraseología española, francesa o italiana? Si por una parte, resulta cómodo entenderse en todas partes a través de un idioma universal, también es cierto que este idioma favorece el desafío cultural y tecnológico de la nación que lo habla oficialmente. Por lo tanto, si no se encuentra un modo de paliar el desafío idiomático anglosajón, pronto nos encontraremos en que la masa europea y asiática reaccionará al modo inglés o norteamericano (más bien norteamericano) y conocerá antes la vida y milagros de los grandes libertadores estadounidenses, que la de los propios héroes nacionales y locales. Y en este aspecto, cultivar el idioma de cada nación es una necesidad imperante del momento, sobre todo, un idioma como el español hablado por más de 200 millones de personas.

En la actualidad, Francia está realizando una gran campaña para promocionar el idioma francés y la cultura francesa. Nuestros vecinos galos han sabido siempre cuidar este aspecto nacional y les ha dado sus buenos frutos. Sus famosos liceos han constituido verdaderos centros de la cultura francesa, allí donde nadie hace dos siglos esperaba que Molière fuera leído. Ahora los clásicos franceses se leen en todas partes y en francés, en Alemania, Rusia y China, simplemente, porque los franceses, a diferencia de otros Imperialistas del pasado supieron introducir su lengua con el cerebro y la espada, en vez de con el rosario y la lanza.

Pues con el inglés, sucede lo mismo. Cojamos ahora cualquier periódico de Europa, «ND», «Le Monde», «La Stampa» o el «Zeitung» de Hamburgo, y veremos, si repasamos las páginas de demandas que solamente se puede optar para un puesto importante si se conoce y se habla correctamente el idioma de Byron, de los Rockefeller, de los Morgan. Es este el imperialismo que hace más daño a través de los años en la cultura y en la forma de ser de los diversos pueblos, porque las naciones, sujetas al cetro estadounidense, que en el siglo XX son todas sin excepción de Rusia y China (¿por qué se habla únicamente inglés en las relaciones diplomáticas entre estos países?) se impregnan de «sistemas», «actos» y «reacciones» que condicionan a las sociedades nacionales a la forma de ser norteamericana.

Pero ¿acaso no es tan importante, o, por lo menos, debería serlo, el español como el inglés? Piénsese que el que domina a millones de seres a través de un idioma domina la geopolítica del momento. Pongamos, pues, al idioma español en situación de combate ante posibles acontecimientos mundiales, que si ahora no parece puedan suceder, nadie sabe con certeza cómo puede desembocar la actual coyuntura mundial. Vivamos y actuemos con la certeza de que el idioma español aún no ha perdido la influencia que dio a nuestro país la gran posibilidad de dominio universal, y que sólo se quedó en eso, en posibilidad, debido a la influencia eficaz y positiva de lo afrancesado y anglosajón.

**BELLEZAS OLVIDADAS DE NUESTRA TOPONIMIA**

por LUIS SANTA MARINA

Ya es sabido, son las palabras como un mundo lleno de sorpresas que, tras un tamiz de siglos y de millares de seres enamorados del verbo en su idea y su eufonía, han llegado — en lo humano — casi a lo perfecto.

No es un delirio de escritor amante del idioma, volver al verbo carne, que es más, mucho más, que alcanzar las manzanas de oro del Jardín de las Hespérides.

Tantas millaradas de humanos que han vivido, conscientes o no, en él y con él, han agregado y siguen agregando matices y armonías y hallazgos prodigiosos de expresión, cual este refrán, que no está solo ni mucho menos, sin verbos ni historias y demasiado cierto por desgracia: «Jaula nueva, pájaro muerto».

Pero no hay que amargar al lector, pues a fin de cuentas, el sol sale para todos y no falta ni un día aunque esté nublado, pues el muy tunante se ríe de nosotros un poquito y no tarda en ser el alegre rey y señor de todo y de todos.

Quizá los nombres toponímicos sean los que mejor expliquen este fenómeno de superación en belleza, pues los hombres pasan y los pueblos quedan; por ello nos arimaremos al paisaje y aledaños, cuya nomenclatura es por así decirlo, inmemorial; vayan, pues, por delante montes y valles, ríos y mares, sierras y llanuras... Y que Dios nos la depare buena.

Monte Alegre, Montellano, Altamira, Montefrío, Peña del Fraile, Entrambasaguas, Costa del Mar, Entrambas Mestas, Candena, Montes Claros, Cadagua, Río Frio, Las Navas, Monte Quemado, Monte Hermoso, Jesús del Monte, El Castañar, Portillo de la Sía, Sonabia, Cerredo, Montes de Oca, Guardaino, Peña del Cuco, Barrio de Madama, Peña del Cuervo, Villafranca de la Sierra, Caldas de Besaya, Caldas de Reyes, San Roque de Río Miera, Brazo de Mar, Alfoz de Loredo, Santa Cruz de Iguña, Santa Cruz de Mudela, Santurde de Toranzo, Jesús del Monte, Villaverde de Trucíos, Villaverde de Pontones, Las Quebrantas, Santillana del Mar, Páramo de la Lora o Pata del Cid, Sala de los Infantes, Robledo de Chavela, Cervera de río Pisuerga, San Roque de río Miera, Alba de Tormes, Aranda de Duero, Bayona de Galicia, Peñafiel, Miranda de Ebro, Poza de la Sal, Vía de la Obispa, Quintanar de la Orden, Mota del Cuervo, Chinchilla de Monte Aragón, Fregenal de la Sierra, El Burgo de Osma, Villafranca del Bierzo, Villarrubia de los Ojos, Villanueva de la Serena, Egea de los Caballeros, Plasencia de las Armas, Molinar de Carranza, Campo de Montiel, Vivar del Cid, Aguilar de Campoo, Aguilar de la Frontera, Moral de Calatrava, Argamasilla de Alba, Lagunas de Ruidera...

Y para terminar, un nombre prodigioso: Madrigal de las Altas Torres.

**JOSE MARIA DE SUCRE, en el recuerdo**

por SEBASTIAN GASCH

Todos los periódicos lo han publicado. En los albores de este mes, la Academia del Faro de San Cristóbal tributó un homenaje a la memoria de Carlos Fages de Climent, de Xavier de Echarr y de José María de Sucre. Quien esto firma aprovecha la ocasión para recordar al llorado Sucre. Quien esto firma pertenece a la promoción que se formó entre los felices veinte y los turbulentos treinta. Figuraba entre aquellos jóvenes designados en su época con el mote inocente y vago de «vanguardistas». Era la época de «L'Amic de les Arts». Muchos números de esa revista hubieran merecido fuera de Cataluña elogios como los que tuvieron en Francia «Les feuilles libres». Eran números perfectos. De gente enterada y con segura conciencia de lo que pretendían. Era la época del «Ateneillo», de Hospitalet, que giraba en torno al fino y doliente pintor uruguayo Rafael Barradas y donde nos reuníamos los que ahora seríamos llamados «nueva ola».

En el «Ateneillo» yo conocí a José María de Sucre y en el acto trabé con él una entrañable y duradera amistad. Sucre no pertenecía a nuestro grupo de «L'Amic de les Arts», acaso porque era algo más viejo y formaba parte de la anterior promoción, pero era el padre espiritual de todos nosotros. El fue el auténtico pionero del vanguardismo, en la época heroica del «ultraísmo» de Guillermo de Torre, el «vibracionismo» de Torres García y el «futurismo» de Marinetti.

En los postreros años veinte yo veía con mucha frecuencia a Sucre. Todos los domingos en el

«Ateneillo» y todos los atardeceres en las Galerías Dalmau del Paseo de Gracia. El, Juan Alsamora y yo fuimos de los primeros escritores jóvenes catalanes en colaborar en «La Gaceta Literaria», que dirigía en Madrid Ernesto Giménez Caballero, el cual llamó a contribuir a todos los escritores que tuviesen algo interesante que decir, sin distinción de edades, tendencias y colores. A la sazón, Sucre tenía doce años más que yo, y yo le miraba con el respeto intimidado con que el alumno trata al maestro en la escuela.

A la sazón, José María de Sucre, que siempre sacaba a colación temas enojados y era a la vez un pozo de anécdotas, se mostraba también hombre locuaz y de los de charla amena, expresiva y centelleante. Era un dialoguista — y un polemista — muy al estilo periodístico, osaríamos decir. Pensador, poeta y pintor, adscrito a las corrientes innovadoras y vivificadoras de aquellos años apasionados y apasionantes, hombre inquieto y sensible, Sucre defendía decidida y noblemente, con su palabra vehemente y con su pluma sagaz y aguda, aquellos postulados estéticos en los que él creía.

Sucre fue el hombre que con mayor entusiasmo y eficacia trabajó en favor del arte y de la literatura de vanguardia. Bellamente desinteresado, con un empuje formidable y un gusto congenito por el riesgo y la aventura, Sucre, verdadero generador de energías, logró que muchos esfuerzos individuales no se dispersaran y permanecieran ignorados. Gracias a él se vieron agrupados, valorizados y dados a conocer. Creó una atmósfera, en suma, que estimuló el brote de valores nuevos.

En estos últimos años, Sucre no dejó de bregar afanosamente en pro del arte vivo, estimuló de continuo a los jóvenes, demostrando más bríos y arrestos que muchos de ellos. Prosiguió sus actividades con ímpetu arrollador, un ímpetu ancho, como ancha era su cordialidad, su efusión, su franqueza y su aptitud para captar todo lo humano y vivo, y triunfó por todo lo alto como pintor en posesión de una fuerza expresiva escalofriante.

Ahí estuvieron para atestiguarlo sus obras colgadas en las paredes de una galería barcelonesa, en la que, pocos meses antes de su muerte, se celebró una merecidísima exposición-homenaje a nuestro pintor. De la presentación en el catálogo, firmado en catalán por nuestro querido compañero Daniel Giralt-Miracle, extractamos y traducimos las siguientes palabras: «La obra, sin embargo, que ha saltado fronteras, la que ha elevado a un nivel universal su realidad local, ha sido la pintura. Su versión del expresionismo, auténtica manifestación de ideas y emociones, representación real de objetos y experiencia cotidiana, realizadas a su «tempo», como toda su existencia, han convertido a Sucre en el expresionista del color, del grotesquismo, de la deformación visual que vierte la figura en una

realización al servicio de la verdad psíquica: la del ojo interior freudiano».

Una vida tan llena y fructífera como la de José María de Sucre

se hacía plenamente, enteramente merecedora de este homenaje que a su memoria le ha tributado la Academia del Faro de San Cristóbal.

**INDOCHINA EN LLAMAS**

por MARIO LLEGET

El fuego está de moda. El otro día, en las estribaciones de Colcerola, parece que se produjo un incendio intencionado que ha costado a Barcelona otros seis kilómetros cuadrados de espacios verdes. ¡Con lo sobrados que andamos de ellos! En el suburbio napolitano de Pozzoli se teme que esté apareciendo un nuevo volcán: la tierra arde, el agua llegó a alcanzar temperaturas de 70 grados, las paredes se agrietan. Veinte mil, de los setenta mil habitantes de este suburbio — y no pueblo, como oímos en el «Telediario» — han tenido que evacuar sus casas. El fuego, sí, está de moda.

Pero hasta ahora nos hemos referido al fuego que abrasa unos pinares (sea intencionado o no), y al fuego telúrico, ciego, natural, obra de las todavía mal conocidas fuerzas cósmicas. Frente a esos fuegos el hombre opone otros, mucho más dañinos todavía. Ya no se trata de fuegos de plúmano, ni de fenómenos naturales, dentro de todo neutros, inconscientes. Me estoy refiriendo al inadmisiblemente fuego de la guerra, desde el «napalm» a los ejércitos que todo lo reducen a la inhumana táctica de «tierra quemada». Y éste es el caso de Indochina, no de Vietnam como hasta ahora, sino también de Laos, Camboya y Tailandia. ¿Qué está ocurriendo en Indochina?

Esto quisieramos saber. Pero nos falta información. Un ejemplo de esta falta de información nos la dio TVE en una reciente encuesta: se trataba de preguntar a la gente, en plena calle, dónde caía Vietnam, cuál era su capital del Norte y su capital del Sur, y qué significaba, en definitiva, el tran traído y llevado término «vietnamización». Oímos respuestas horribles, como: Vietnam es un país del Oriente Medio, no me acuerdo del nombre de su capital (no importa aquí ni Sur ni Norte), y «vietnamización» significa un esfuerzo por unificar el Vietnam. Si, poseemos mala información de lo que ocurre en aquellas lejanas tierras. Pero en parte, no es culpa del mal lector de periódicos que es el español medio, sino de que en Indochina el fuego de la guerra se alza bajo la fórmula doblemente inmoral de «guerra secreta».

¿Qué significa eso de «guerra secreta»? Nos lo ha dicho — o pretendió decir — el senador Fulbright: en Vietnam todo empezó con el envío de 1.500 observadores y técnicos militares USA, para terminar con un ejército de más de medio millón de hombres. Y ahora, en Laos, donde de súbito se vuelve a hablar de «guerra secreta», nadie sabe qué ocurrirá.

Todo esto es muy confuso, no hay duda. Porque resulta que la intervención americana da lugar a la creación de guerrillas nacionalistas en varios puntos de la península Indochina, cuyos habitantes quisieran que lo del Vietnam no se extendiera a sus lares. Pero ello es imposible. Los americanos bombardean la llamada pista Ho-Chi-Minh en Laos y Camboya, y poseen una de sus mayores bases aéreas en Tailandia, para bombardear Camboya, Laos y Vietnam.

Si en lugar de «guerras secretas» dispusiéramos de información parcial y de primera mano, todos sabríamos a qué atenernos y la gente no confundiría Hanol con Saigón, ni Israel con el Vietnam. Pero esto es pura anécdota mientras se continúe atizando el fuego de la guerra en el Sudeste asiático. La pura verdad es que el «napalm», los arboricidas — la guerra química en definitiva — está causando estragos en aquella castigada península. Y cuando todos sepamos — si es que algún día llegamos a saberlo — qué cosa significó el cruel conflicto de Indochina, la península más arrocerá del mundo, la cuna de países que dieron el alfabeto al Japón y a la China, la patria de pequeños campesinos de tez amarilla que cantan mientras van y vienen de su trabajo, la imagen de unas tierras que un día fueron paradisíacas, habrá desaparecido, habrá sido borrada del mapa por el fuego. Por el fuego de la guerra, peor que el fuego de los volcanes, incomparablemente más ilógico que el fuego prendido por un plúmano en un bosque de inocentes pinos.

Sí, el fuego está de moda. Pero tenemos una imagen absolutamente contraria a la del fuego, y muy propia de nuestra época: la imagen de la desolada Luna, asimismo hollada por los americanos. La Luna pereció por el fuego. ¿Fue una catástrofe natural? Es lo más probable, y entonces no tenemos a quien echarle las culpas del desaguado. Pero no es éste el caso del Vietnam y de su contorno, la península Indochina. ¡Difícil América! Como un águila de rostro bicéfalo conquistó la Luna — la calcinada Luna — en son de paz y en nombre de la humanidad, y calcina Vietnam e Indochina en nombre de la paz y de la democracia. Con lo primero bastaba.

**GuinóL internacional por CERÓN**



NEGOCIANDO...

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### EL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES, EN ESTADOS UNIDOS

#### Estudiará, con Rogers y Nixon, la temática de las relaciones hispano-norteamericanas de toda clase. Cambios en el curso de los más importantes problemas mundiales

España, desde el cambio de Gobierno producido el 29 de octubre último, da pruebas de una gran atención a los problemas de política exterior y de dinamismo para situarse adecuadamente en la evolución de dichos problemas. A este efecto, son fundamentales tres actividades en curso: 1. el acuerdo alcanzado el jueves pasado con la C. E. E. mediante el cual queda establecido un tratado preferencial de comercio entre nuestra nación y el Mercado Común, primer paso para la futura integración en el mismo; 2. el viaje que ha realizado a Estados Unidos el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a fin de tratar, entre otros asuntos, de la cuestión de las bases militares norteamericanas en territorio español, y 3. la reactivación del Pacto Ibérico, actualmente en marcha, susceptible de rendir frutos de importancia mucho mayor que los muy interesantes dados hasta ahora.

Expuestas por el propio señor López Bravo con claridad agradecible las líneas maestras de su orientación y actividades al frente de la política internacional española, en las amplias declaraciones que publicó ayer «La Vanguardia», creemos oportuno transcribir lo que dijo acerca de nuestras relaciones con los Estados Unidos. «Han sido hasta ahora —manifestó— fundamentalmente la piedra angular de nuestra política exterior desde los años cuarenta. España está inserta por motivos doctrinales y geopolíticos en el mundo libre. Ahora bien, no puede desconocerse el importante papel que juegan los Estados Unidos en Occidente. Nuestra estrecha relación con esta gran nación es beneficiosa para los dos países. Pero los términos de nuestras mutuas contraprestaciones deben ser actualizados a la luz de las circunstancias. Estoy seguro de que, sea cual fuere el resultado de las negociaciones, la cordialidad de las relaciones hispano-estadounidenses saldrá indemne».

#### ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES EN CURSO

Están sucediendo acontecimientos de interés extraordinario, susceptibles de abrir rumbos nuevos a varios graves problemas planteados desde el final de la segunda guerra mundial, y de modificar la estructura de las relaciones internacionales. Son los siguientes:

1.—El esfuerzo que realiza el Gobierno de la República Federal Alemana para suprimir, de un modo u otro, el «telón» de acero y cemento alzado por los comunistas que parte en dos el territorio y el pueblo de la nación alemana. La entrevista que va a celebrar el canciller de Bonn con el primer ministro de Pankow en Erfurt, es un paso decidido para la reunión de los alemanes.

2.—La orientación de Francia hacia una política mediterránea occidental, perfilando un sistema del que formarían parte España, Italia, Marruecos, Argelia y Túnez, parece ser una alternativa al forzado abandono de la idea que intentó realizar el general De Gaulle, de erigirse en cabeza de Europa occidental y tercer «grande» entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

3.—El reforzamiento y ampliación de la Comunidad Económica Europea con el ingreso en la misma de Gran Bretaña y su grupo, que se da como seguro para el presente año, con lo que se crearía una forma de unión de Europa occidental erigible en plazo corto en la segunda potencia económica mundial, detrás de Estados Unidos y delante de la U.R.S.S.

4.—La corriente de opinión que apunta hacia una solución en el Oriente Medio conciliadora de árabes e israelíes, que podría hacer de esa zona, en el transcurso de unos años, un centro de prosperidad económica y equilibrio político.

#### ¿CRISIS EN EL KREMLIN?

Se trata de un rumor del que se ha hecho eco, la primera, la prensa británica, que Moscú ha desmentido con prisa sospechosa e incoherente: se habla de una carta suscrita por tres miembros del Politburó —Chelpein, Suslov y Mazurof— dirigida al secretario general del partido comunista, criticando su labor y pidiendo la reunión del comité supremo para estudiar los problemas aludidos y proponer los pertinentes remedios. Esto podría ser el principio de una crisis de incalculable alcance. En el momento en que están en el tapete de la actualidad los cuatro asuntos relevantes citados y otros más como la evolución del problema del sudeste asiático y del Oriente Medio, más las conversaciones germano-soviéticas y germano-polacas, y va a celebrarse una conferencia ruso-yanqui en Viena para tratar de restringir el uso de la energía nuclear, en estas circunstancias, una crisis por la conquista o el disfrute del poder en la U.R.S.S. podría resultar un acontecimiento de extraordinaria magnitud.

Habrà que esperar a ver qué pasa, si los hechos confirman el mencionado rumor o lo desmienten.

#### EL PRINCIPE NORODOM SIHANOUK, EN MOSCÚ Y PEKÍN

El jefe del Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanouk, acudió el viernes a Moscú y marcha hoy a Pekín a pedir apoyo al ultimátum dirigido a los Gobiernos de Hanoi y del Vietcong pidiéndoles que retiren sus tropas de Camboya. Esta es la versión oficial dada al viaje. Parece más verosímil que haya ido a ambas capitales a pedir consejo ante un hecho nuevo producido en su país: el asalto e incendio de las Embajadas de Vietnam del Norte y del Vietcong acreditadas en la capital —Phnom-Pen— por docenas de miles de manifestantes que se rebelaron contra las tropas comunistas que obran no sólo como invasores de Camboya, sino como conquistadores, exigiendo tributos y sometiendo a la población a constantes humillaciones. El estallido popular cogió al flamante príncipe en Francia, descansando.

Norodom Sihanouk es un colaborador útil del comunismo; él facilitó la entrada de las fuerzas norvietnamitas en el país y su establecimiento en él con carácter permanente y ha impuesto al Gobierno una orientación filocomunista que una parte de éste sigue a regañadientes y que provoca fuertes reacciones en la población a medida que los invasores y guerrilleros imponen exacciones y servidumbres cada vez más duras.

Es probable que el «ultimátum» dirigido por Sihanouk al Gobierno de Hanoi y al del Vietcong le haya sido impuesto por el Ejército y que el aviso de que si no evacuan el territorio ocupado originará la guerra, responda asimismo a pado originará la guerra, responda asimismo a cambaianas.

La citada apelación del príncipe a Moscú y Pekín para que le ayuden resultaría así más lógica. — F. BARATECH ALFARO.

### EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN LISBOA



Lisboa. — El ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, conversando con el ministro de Asuntos Exteriores portugués, doctor Rui Patrício, en el Palacio de las Necesidades (Telefoto Cifra)

Lisboa, 15. — En la mañana de hoy, el ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, asistió a una misa celebrada en la capilla privada de la residencia del embajador de España en Lisboa.

Se hallaban también presentes, el jefe de la misión diplomática española y señora de Giménez Arnau; el director general de Espectáculos de España, don Tomás Carranza; el director general de Turismo, don Esteban Bassols, y el consejero de Prensa ante la Embajada de España en Lisboa, señor Alonso Fueyo.

A continuación, el ministro español y personalidades de su séquito, han realizado una visita a los complejos turísticos en torno a Lisboa y que pertenecen a la zona de la «Costa del Sol» y Sintra, la cual prosiguieron durante la tarde.

Para esta noche está prevista una recepción en la Embajada de España en Lisboa.

Enrique Moreira Baptista de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica.

### EX AGENTE SECRETO, ORDENADO SACERDOTE

Durante la II Guerra Mundial fue miembro del «Intelligence Service»

Roma, 15. — William Jordan, el neozelandés que actuó como agente secreto del Intelligence Service británico durante la Segunda Guerra Mundial, ha sido ordenado sacerdote católico en Roma.

Jordan, que cuenta actualmente sesenta años de edad, era periodista antes de la Segunda Guerra Mundial, durante la que pasó a formar parte del contraespionaje británico. Durante este período,

llevó a cabo misiones en Grecia y Francia, donde combatió con la Resistencia organizando contactos con el alto mando aliado.

Concluida la guerra, regresó a Australia, donde ha ejercido como profesor, hasta que sintió la vocación religiosa. Ahora, después de haber estudiado Teología en un centro especial reservado a las vocaciones tardías, ha recibido la ordenación sacerdotal. — EFE.

## VACACIONES SEMANA SANTA

CLUB DE VACACIONES		AVION	
MALLORCA, 5 días	desde 3.000 ptas.	IBIZA, 6 días	desde 3.700 ptas.
MENORCA, 5 días	» 3.250 »	CANARIAS, 7 días	» 8.150 »
RUTAS GALAXIA		AUTOPULLMAN	
VALENCIA, Fallas, 5 días	2.950 ptas.	ROMA, 9 días	8.300 ptas.
ANDALUCIA, 9 días	7.200 »	PARIS, 8 días	6.500 »
FATIMA, LISBOA, 9 días	7.100 »	MADRID Y LEVANTE, 6 días	4.300 »
COSTA AZUL, 5 días	4.750 »	PICOS EUROPA, 5 días	3.700 »
LOS PIRINEOS, 5 días	3.500 »	LOURDES, 5 días	3.625 »
BENIDORM, 5 días	2.950 »	LEVANTE, 5 días	3.500 »
ANDORRA, 4 días	3.050 »	ZARAGOZA, 3 días	1.700 »

MAS DE 500 EXCURSIONES PROGRAMADAS PARA UD.

## VACACIONES PRIMAVERA

CLUB DE VACACIONES		AVION	
8 días MALLORCA	desde 2.300 ptas.	15 días MALLORCA	desde 3.600 ptas.
8 días CANARIAS	» 5.975 »	15 días CANARIAS	» 6.800 »
CRUCERO AEROMARITIMO A CANARIAS Y AFRICA, 15 días, desde 16.600 ptas.		MINICRUCERO A LONDRES, 10 días (3 de viaje) 5.850 »	

## ¡¡GRANDES VIAJES!!

CLUB DE VACACIONES		AVION	
NEW YORK, 15 días	24.553 ptas.	MIAMI, 15 días	39.118 ptas.
2 ORILLAS NIAGARA, 16 días	42.878 »	U.S.A. Y CANADA, 20 días	69.440 »
EL DORADO OESTE, 17 días	59.005 »	MEXICO —Mundial Fútbol—	62.700 »
FERIA DE OSAKA, 25 días	103.900 »	EXPOSAKA —Japón—, 17 días	102.123 »
AFRICA DEL SUR, 14 días	69.992 »	MALASIA -INDONESIA, 22 días	82.000 »

### APARTAMENTOS

OFRECEMOS EN 61 PLAYAS DEL MEDITERRANEO DE 1, 2, 3 y 4 HABITACIONES

SOLICITENOS AMPLIA INFORMACION

ESPERAMOS SU VISITA

## VIAJES ECUADOR

AGENCIA DE VIAJES GRUPO «A», TITULO 68

VIA LAYETANA, 75 (esquina Pl. Urquinaona)

Teléfonos 221 15 18, 221 90 31 y 231 33 24

26 OFICINAS EN ESPAÑA A SU SERVICIO



## BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Espesores	m/m	m/m
0'40	1	1'20
0'50	1'20	1'50
0'60	1'50	1'80
0'70	1'80	2
0'80	2	2'50
0'90	2'50	

Cortamos en anchos y largos a medida.

c/. Fac Follet, 98 - 100 T. 207-08-06 207-83-98 207-60-99 207-75-93 Barcelona - 16

### SEMANA SANTA EN SAN POL

HOTEL GRAN SOL

(40 Km. Barcelona)

Nueva calefacción central - tenis - frontón  
4 días: en pensión completa por persona (Jueves Santo a Lunes), en habitación doble con baño y terraza al mar: 1.700 ptas. Todo comprendido.  
7 días: id. anterior. Precio: 2.700 ptas. todo comprendido.  
RESERVAS: Teléf. 52 de San Pol o en su Agencia de Viajes

gane tiempo y ahorre esfuerzos con nuestros

### ELEVADORES PORTATILES

Accionamiento a volante o a motor

Potencia de 100 a 3000 Kgs.

Elevación de 1 a 6 metros

C.A.A.S.A.

Consejo de Ciento, 409  
Tel. 245 27 13 BARCELONA - 9

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

CAMBIAMOS su viejo

### TELEVISOR

Frigorífico o Lavadora

abonándole hasta 10.000 PESETAS

y el resto con las máximas facilidades. Los primeros en calidad, sin limitación de marcas. Consultenos sin compromiso. Aragón, número 343, Teléfonos 257-60-96 y 258-02-92.

# Huelga de periodistas parisienses

## Hoy no saldrá ningún diario en la capital francesa

París, 15. — La Unión de Periodistas franceses ha anunciado hoy una huelga de veinticuatro horas de sus asociados de París que impedirá la publicación de periódicos el lunes próximo en la capital francesa.

La huelga fue decidida después de fracasar las conversaciones celebradas con las empresas sobre aumento de sueldo y mejora de condiciones de trabajo.

En un comunicado de la Unión se señala que la huelga afectará a todos los periódicos diarios de París, a las agencias de prensa y a las emisoras de radio y televisión.

Entre las peticiones de los periodistas figuran la semana de cinco días, un aumento de sueldo del doce por ciento, con un salario mínimo de 1.730 francos (21.980 pesetas) y la presencia de representantes en las comisiones especiales de las empresas periodísticas encargadas de la contratación, ascenso, transferencia y despido de periodistas.

En una declaración publicada por el personal de redacción del prestigioso periódico «Le Monde», se dice que éste no se publicará el lunes, en apoyo de la huelga.

Los sindicatos de periodistas han anunciado que su comisión ejecutiva se reunirá otra vez el lunes por la mañana, para pasar de nuevo revista a la situación.

La Federación Francesa de Periodistas de Agencias Informativas ha declarado que la huelga de sus asociados entrará en vigor hoy a medianoche y durará treinta y seis horas. — EFE-UPI.

### Otros conflictos en puertos

París, 15. — La huelga de periodistas, que ha tenido lugar hoy y se proseguirá mañana en París, ha sido seguida de una manera total. A última hora de esta noche los distintos diarios, «Paris Jour, L'Aurore», «Le Parisien Libéré», «Combat», «France Soir», «Paris Presse», «Le Figaro», etc., han publicado comunicados felicitándose del éxito de la huelga y condenando las propuestas patronales.

Por su parte, minutos después del comunicado de la Unión de Periodistas, que se refería a maniobras de ciertas agencias extranjeras, los periodistas de United Press precisan en una declaración que «los periodistas de United Press recuerdan que están en huelga efectiva, salvo el jefe de servicios franceses y un redactor en jefe que aseguran la difusión del servicio».

Uno tras otro, todos los periódicos han confirmado que no aparecerán mañana.

### Voto de confianza al Gobierno turco

Ankara, 15. — El jefe del Gobierno, Suleyman Demirel, continuará en su cargo, tras haber obtenido un voto de confianza, hoy, durante una sesión especial de la Cámara baja del Parlamento.

Los resultados de la votación fueron de 232 votos favorables por 172 en contra, con 44 abstenciones. — EFE-Reuter.

### ¿contamos contigo?



Aparte este conflicto en el mundo del periodismo, se esperan para la semana próxima posibles perturbaciones en el servicio de gas, debido a la huelga en las centrales eléctricas de Lorena.

Otro motivo de inquietud son las negociaciones en los transportes en común parisienses, negociaciones que al no haber llegado a ningún resultado positivo, confirman el peligro de una eventual acción reivindicativa. — EFE.

## El yate «Britannia» capea con dificultades un fuerte temporal

### A su bordo viajan la reina Isabel de Inglaterra y su esposo

Auckland (Nueva Zelanda), 15. — El yate real «Britannia», que lleva a la reina Isabel y al príncipe Felipe, se ha visto retrasado por uno de los temporales más fuertes conocidos en la zona.

En un mensaje enviado hoy por radio desde el barco, se dice que el «Britannia» está haciendo el viaje a través del estrecho de Cook, desde Wellington, que es normalmente corto, en «condiciones de emergencia».

Noticias no confirmadas, recibidas de Picton, indicaban que dos marineros del «Britannia» han resultado heridos.

### MARINERO AHOGADO

Anteriormente se informó también hoy que un marinero de la

## Pablo Casals dirige «El Pessebre» en Méjico

Guadalajara (Méjico), 15. — «El hombre debe luchar, más que por la energía atómica o por el poderío de las naciones, por la comprensión entre los hombres», ha declarado el cellista español, primero del mundo, Pablo Casals, que dirigirá mañana lunes su obra «El Pessebre», en un teatro de esta capital.

El martes regresará a los Estados Unidos para participar en un concierto de los diez mejores cellistas del mundo, en el «Carnegie Hall» de Nueva York. EFE.

fragata neozelandesa «Waikato» había perecido ahogado. El «Waikato» escoltaba al yate real.

Dicho marinero, junto con otros dos, fue arrastrado por una gran ola que alcanzó al navío. El «Britannia», que navegaba delante de la fragata, no pudo hacer nada para ayudar y continuó su viaje a Picton sin escolta.

El «Waikato» lanzó al mar balsas y chalecos salvavidas y puso en el aire su helicóptero, que pudo recoger con vida a dos de los marineros.

La reina y el príncipe Felipe asistirán hoy en Picton a una reconstrucción del desembarco del capitán James Cook en aquel lugar en el mes de octubre de 1769. — EFE-UPI.

## DEFICIT EN LA BALANZA COMERCIAL ITALIANA

Roma, 15. — Un neto saldo negativo de cuatrocientos cuarenta y siete mil millones de liras es el balance del comercio exterior italiano durante 1969, según los datos oficiales dados a conocer en Roma por el Instituto Nacional de Estadística.

Gran parte de este déficit se debe a la marcha de exportaciones e importaciones en el último trimestre de 1969 y, concretamente, en el mes de diciembre, en el que las exportaciones disminuyeron en un 6,2 por ciento.

Durante el pasado año, las exportaciones italianas sumaron siete billones trescientos treinta y dos mil millones de liras, mientras que las importaciones se elevaron a siete billones setecientos setenta y nueve mil millones de liras.

La situación de la balanza comercial italiana en 1969 permite observar un aumento del veintinueve por ciento de las importaciones, respecto a las previsiones iniciales, de un 15,2 por ciento en las exportaciones.

Este neto déficit de la balanza comercial no afecta, sin embargo, a la balanza de pagos, ya que se compensa con el capítulo de partidas corrientes, en el que se incluyen bienes y servicios, que alcanzó un superávit en 1969 de un billón seiscientos mil millones de liras. — EFE.

### Circulación de moneda falsa

Roma, 15. — El valor de la moneda y billetes de banco falsos puestos en circulación en Italia durante 1968 ascendía a 307.505.500 liras (unos 34 millones de pesetas), según informa la administración italiana. La moneda más falsificada fue el billete de 5.000 liras. En cuanto a moneda extranjera falsa

JUEVES 19: SAN JOSE

## Día del PADRE

### Y DE LOS JOSES Y JOSEFINAS

Practique la elegancia social del regalo



En nuestra planta baja...

### Tienda infantil ALTO SECRETO (UNA IDEA ORIGINAL DE JORBA-PRECIADOS)

En la "TIENDA ALTO SECRETO" los pequeños clientes pueden comprar por sí mismos el regalo para el DIA DEL PADRE.

Todo está previsto para que el niño encuentre a su alcance los artículos más diversos y oportunos dentro de una gama de precios desde 50 pesetas en adelante.

Las señoritas vendedoras le asesorarán con el mayor gusto para que pueda realizar su compra de acuerdo con sus deseos y presupuesto.

## JORBA PRECIADOS

## DISTURBIOS EN LA «EXPO» DE OSAKA



Osaka. — La apertura de la «Expo» ha motivado las protestas de grupos de jóvenes japoneses. Uno de ellos es derribado al suelo sin contemplaciones, en el transcurso de una escaramuza, cerca de la entrada principal de la feria. — (Foto Europa Press)

## PATERNIDAD RESPONSABLE, EN GRAN BRETAÑA

### La practica el 57 por ciento de los matrimonios

Londres, 15. — El 57 por 100 de los matrimonios británicos sigue el sistema para el control de nacimiento, según un informe sobre las relaciones sexuales y el matrimonio, cuya publicación ha iniciado hoy el «Sunday Times».

El documento preparado en el curso de los últimos dos años por la «Opinion Research Centre» tiene más de 100.000 palabras y está considerado como el más científico entre los de su género. — EFE.

### Viajes de boda

Sugestivas e interesantes rutas en avión, tren, barco y autocar. Reservas garantizadas de hoteles para viajar en auto propio.

CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO

Ag. Viajes, Grupo A. Tit. 17 Paseo de Gracia, 11 Teléf. 231-72-00

## PARA LA FIESTA DE LA PALMA

## Jorba-Preciados es el gran escaparate de la MODA INFANTIL



Toda la planta segunda está dedicada a la presentación de una amplísima y variada colección de cómodas prendas, que destacan por su elegante sencillez.

En la planta baja... PALMONES y PALMAS e infinidad de modelos, tamaños y precios.

¡E INFINIDAD DE COMPLEMENTOS! MODA PARA TODAS LAS EDADES

NO CERRAMOS A MEDIODIA Horario continuado de 9'30 de la mañana a 7'30 de la tarde. (Sábados hasta las 8)

## JORBA PRECIADOS

Restaurante Diagonal. Distinción y prestigio en su fiesta. BODAS-BANQUETES-BAUTIZOS-ALMUERZOS DE NEGOCIOS-FIESTAS FAMILIARES. Salones independientes. Pidan presupuesto. Aire acondicionado. Aparcamiento gratuito asegurado para nuestros clientes. Restaurante Diagonal P.º San Juan, 101 - Tel. 257 49 39

restaurante Rancho HOTEL. Paseo de la Marina, n.º 212. Km. 19'400 autopista de CASTELLDEFELS. Elegantes Salones para BODAS-BANQUETES-CONVENCIONES. Estudiaremos el presupuesto que le interese. Estamos al alcance de su llamada telefónica. En CASTELLDEFELS, Tel. 250. En BARCELONA, Restaurante Diagonal Tel. 257 49-39. Aparcamiento Asegurado

# NUEVO «JEFE SUPREMO» DE LA MAFIA NEYORQUINA

## Sucede al tristemente célebre Vito Genovese, fallecido el pasado año

Nueva York, 15. — Carlo Gambino, de 67 años, descrito por el director del Departamento Central de la División de Investigaciones, inspector Robert McGowan como «el más poderoso de todos los jefes de "familias" de la Mafia del país», es el nuevo «jefe de los jefes» de los mafiosos de la zona metropolitana Nueva York-Nueva Jersey.

Cuando hace diez años fue encarcelado Vito Genovese, las seis familias de la mafia de esta zona se quedaron sin jefe supremo.

Se dice que Genovese, desde la cárcel, continuaba dirigiendo las operaciones del sindicato del crimen de Nueva York y el vecino estado de Nueva Jersey, pero desde que murió el año pasado el cargo estaba en disputa.

Agentes del FBI encargados de la escucha de conversaciones telefónicas de los mafiosos aseguran hoy que es Gambino el nuevo supervisor de las seis familias de la mafia y árbitro en las disputas que entre ellas surjan.

Funcionarios de la policía estatal confirman que Gambino está recibiendo últimamente gran cantidad de visitas de mafiosos de otras familias de la zona.

El nuevo «jefe de los jefes» de la mafia entró de polizón en los Estados Unidos en 1921 y desde hace tres años está haciendo frente, por medios legales, a una orden de deportación.

Los procedimientos para echarlo de este país comenzaron hace once años, pero alegando una dolencia cardíaca Gambino ha conseguido aplazarlos hasta ahora y la mafia confía en seguir haciéndolo durante mucho tiempo.

Los abogados de Gambino tienen presentada actualmente una demanda ante el Tribunal Supremo de la nación para que la orden de deportación sea anulada.

Incluso si el Tribunal Supremo decide no revisar la orden de deportación, asegura la policía, es seguro que Italia se negará a que regrese Gambino a su territorio, que abandonó cuando tenía 19 años de edad. — EFE.

### Motín en un buque norteamericano

Washington, 15. — El Departamento norteamericano de Defensa informa que, al parecer, se ha registrado un motín a bordo de un mercante estadounidense, el «Columbia Eagle» que traslada municiones desde los Estados Unidos a Tailandia.

Según la información, el barco ha entrado en aguas territoriales camboyanas y el Departamento de Estado ha iniciado negociaciones para su regreso.

De momento no se tienen más detalles. — EFE - Reuter.

## Paz entre los kurdos y el Gobierno irakí



En la ciudad irakí de Arbil, al norte del país, apareció por primera vez públicamente, en compañía de funcionarios del Gobierno, el dirigente kurdo Mulla Mustafá Barzani, tras la paz firmada recientemente en Bagdad, que puso fin a la rebelión kurda. Barzani, que viste un extraño uniforme militar, lleva a su derecha al gobernador de Arbil. — (Foto Europa Press)

## novedades para ramos y pascua

Estilo y colorido moderno  
Esmerada confección  
Modelos para todas las edades



**OBSEQUIAMOS**  
a los compradores de Artículos para Niños, cuya compra sea superior a 350 Ptas. con un delicioso "HUEVO DE PASCUA"

GENEROS DE PUNTO - CAMISERIA - LENCERIA - SASTRERIA - CONFECCIONES

## CASA VILARDELL

63 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

VIA LAYETANA, 49 y 51 HOSPITAL 36 - MAYOR DE GRACIA, 17 - PLAZA UNIVERSIDAD, 5

### Título anatómico al Eurofestival

«Pon, pon, ¿quién es?» representará a Gran Bretaña

Londres, 15. — La cantante británica Mary Hopkins, que representará a Inglaterra en el próximo festival de la «Eurovisión» interpretará la canción «Knoch, Knoch, who is there?» («Pon, pon —golpe de nudillos en una puerta— ¿quién es?»).

La canción fue elegida en concurso a escala nacional. — EFE - Upl.

## Vigilancia contra drogas y pornografía en los correos U.S.A.

### Los envíos postales procedentes del extranjero son abiertos por funcionarios de Aduanas

Washington, 15. — Las cartas procedentes del extranjero podrán ser abiertas sin permiso del destinatario ni del remitente por los funcionarios norteamericanos de Aduanas, ha reconocido anoche el Departamento de Correos.

Martin Wolf, portavoz de dicho Departamento, ha confirmado que el Servicio de Aduanas solicitó que se le permitiera abrir sin consulta previa los envíos postales procedentes del extranjero, «para luchar contra la entrada ilegal en los Estados Unidos, sobre todo, de drogas y material pornográfico».

Hasta ahora, los inspectores de Aduanas tenían que pedir permiso al destinatario para abrir cartas procedentes del exterior.

Si el permiso les era negado, devolvían la carta o el envío postal a su remitente.

«El presente sistema no ha sido adoptado para abrir cartas privadas —dijo anoche Wolf—. La gente de Aduanas tiene muchos años de experiencia y saben qué envíos postales parecen contener algo ilegal.»

Wolf confirmó el contenido de un artículo que publica hoy el periódico «Saint Louis Post-Dispatch», de Saint Louis, en el Estado de Missouri.

El periódico asegura, y el portavoz del Departamento de Correos confirma, que estas nuevas normas «están en vigor desde hace semanas». — EFE.

## ENCUESTA GALLUP SOBRE RETIRADA U.S.A. EN VIETNAM

### La mayoría se inclina por una rápida «vietnamización» del conflicto

Nueva York, 15. — El 46 por ciento de los norteamericanos se muestran partidarios de que la retirada de las tropas de Vietnam se lleve a cabo inmediatamente o por lo menos no se demore más de 18 meses, según revela la última encuesta del Instituto Gallup.

Del resto de las personas consultadas, el 38 por ciento está de acuerdo con el principio de la retirada, pero deja el plazo al ritmo que los sudvietnamitas vayan haciéndose cargo del peso de la guerra.

La encuesta de Gallup, efectuada sobre una muestra de 1.358 personas de más de 300 localidades distintas del país, proponía cuatro

planes: retirada inmediata (opinión expresada por el 21 por ciento), retirada dentro de 18 meses (25 por ciento), retirada adecuada a la capacidad sudvietnamita (38 por ciento) y no retirada, sino envío de más tropas para acabar la guerra (siete por ciento). Un nueve por ciento no emitió opinión.

Hace tres meses, la misma encuesta emparejaba, con un 40 por ciento de partidarios cada uno, el plan de retirada en pocos meses y el de permanecer en el país del Sudeste Asiático hasta que se completara la vietnamización, mientras era el once por ciento el que pensaba que lo mejor era escalar de nuevo la guerra. — EFE.

## HARRIMAN CRITICA DURAMENTE A NIXON

### Afirma que su programa para Vietnam sólo perpetuará la lucha en aquel país

Washington, 15. — Averell Harriman, ex jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones de Vietnam, dijo ayer que el programa de «vietnamización» de la guerra del presidente Nixon sólo perpetuará la lucha y continuará el compromiso militar norteamericano en Vietnam.

La declaración fue hecha en su

calidad de presidente del comité de asuntos políticos internacionales del partido demócrata, reunido en Washington para preparar el programa político del partido de cara a las elecciones parciales del próximo otoño.

El embajador Harriman añadió, refiriéndose al mensaje de Nixon sobre política exterior que respecto a Vietnam dicho plan no es un «programa de paz».

Falla en señalar una fecha final para la retirada de todas las tropas de Vietnam, y continúa dando un poder de veto al régimen represivo de Saigón sobre los esfuerzos norteamericanos para negociar una solución de paz en París.

El ex negociador en la presidencia de Johnson manifestó que no es partidario de la sustitución del régimen de Van Thieu pero sí de que se amplíe la base de su Gobierno. Por último insistió en la necesidad de que el presidente Nixon nombre un representante de altura para las conversaciones de París. — EFE.

Según Radio Vaticana  
**Próximo indulto a varios sacerdotes españoles**

Ciudad del Vaticano, 15. — Radio Vaticano, en su diario hablado de esta tarde, ha revelado que siete sacerdotes españoles, condenados recientemente por delitos contra «el orden legalmente constituido», serán puestos en libertad próximamente, después del indulto concedido por el Jefe del Estado español, Francisco Franco.

«La noticia —ha comentado la emisora vaticana— procede de la Embajada de España ante la Santa Sede. — EFE.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

## Lucha a tiros en Santiago de Chile

### Elementos revolucionarios hicieron frente a la policía

Santiago de Chile, 15. — Un espectacular tiroteo se registró esta mañana en un sector del barrio de Nunda, de esta capital, entre policías de la prefectura móvil de investigación y elementos extremistas pertenecientes al «MIR» (Movimiento de Izquierda Revolucionaria).

Un extremista fue detenido, dándose a la fuga el resto de sus compañeros, unos seis individuos más. La Policía entró en una granada sin estallar. El tiroteo fue tan intenso que ambas partes agotaron sus municiones creando un clima de tensión y alarma en todo el sector. — EFE.

## Orientación Psicológica y Relaciones Humanas

Este es el nombre del Curso por Correspondencia organizado por I. C. E. (Institución Cultural Española) que más éxito obtiene entre sus alumnos.

Las lecciones son amenas, fáciles de comprender y se basan en los principios de la moderna psicología práctica.

Un conjunto de pruebas y «tests» que ha de completar individualmente cada alumno revelan su verdadero modo de ser. Los profesores pueden así aconsejarle acerca de su temperamento y de su orientación profesional, si la precisa.

Los alumnos aprenden a descubrir y desarrollar sus facultades y a mejorar su carácter. Reafirman su personalidad y destacan rápidamente en su profesión.

Con explicaciones y ejercicios adecuados logran aumentar su memoria, fortalecer su voluntad y vencer la timidez. Se les enseña cómo hablar en público, cómo captar la simpatía y el interés de los demás, cómo dar órdenes sin molestar. Aprenden asimismo los métodos para conocer realmente las personas por la observación de ciertos detalles externos, etc., etc.

Este curso le interesa a Ud. I Desde su propia casa, cómodamente, bajo la dirección de eminentes psicólogos podrá descubrir en Ud. cualidades que quizás desconoce... o defectos que ignora pero cuyo conocimiento es indispensable para obtener el máximo aprovechamiento de sus posibilidades y triunfar en la vida.

¡Infórmese sin compromiso alguno. Solicite el folleto del Curso de ORIENTACION PSICOLOGICA Y RELACIONES HUMANAS. Le obsequiaremos además con el libro "De qué depende el éxito en la vida".

¡Escribanos antes de que se agote!

OTROS CURSOS QUE PUEDE UD. SEGUIR POR CORRESPONDENCIA

- Redacción y Estilística Literaria
- Cultura General Superior
- Cultura General Elemental
- La Ortografía Diversificada
- Caligrafía y Reforma de Letras
- Capacitación Agrícola y Ganadera
- Capacitación de Vendedores
- Economía Doméstica
- Bachillerato

— en —  
**I. C. E.**

**INSTITUCION CULTURAL ESPAÑOLA** de Enseñanza por Correspondencia (Autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia Grupo I - n.º 143)

¡Sin perder tiempo! Rellene o copie este cupón y envíelo a: I. C. E. Dep. 14 Apart. 5 - BARCELONA

**VALE por un folleto GRATIS**

Si ruego mandarme, sin ningún compromiso, su folleto "DE QUÉ DEPENDE EL ÉXITO EN LA VIDA" y la Información del Curso de

a mi dirección Sr. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ E-14

Población \_\_\_\_\_

Provincia (\_\_\_\_\_)

J. C. E. Travesera de las Cortes, 5 - Apartado 5 BARCELONA-14 E-14

# ¡DESARROLLE SU PERSONALIDAD!



con el **METODO WRANGEL** DE CULTURA GENERAL Y DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD

Usted conoce hombres y mujeres que brillan y destacan, jóvenes de futuro prometedor. Y si los mirara de cerca no encontraría seguramente en ellos nada especial: ni una belleza superior, ni una inteligencia destacada. Entonces ¿por qué su ventaja sobre los demás? ¿Por qué atraen todas las miradas? ¿Por qué agradan? ¿Por qué triunfan? **Vamos a darle la clave:** Porque cualquiera que sea el tema de una conversación tienen algo que decir. Si se habla de pintura, de la última película de éxito, del libro reciente y debatido... ellos pueden

opinar con suficiente conocimiento. A veces será en el transcurso de un negocio, otras al despachar con los superiores. En todas las ocasiones destacan de la vulgaridad y de la rutina. **Son individuos cultos, con personalidad.**

A todos cuantos se pregunten: ¿Estoy satisfecho de mí? ¿Estoy contento con mi posición? ¿No puedo mejorarla? ¿He realizado mis aspiraciones? A todos ellos viene a dar respuesta el **METODO WRANGEL**, por correspondencia algo realmente nuevo en nuestro país.

Sr. Director: Deseo me envíen sin compromiso por mi parte información sobre el **METODO WRANGEL**  
nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
domicilio \_\_\_\_\_ Instituto Americano, Mendivil, 6 (EL-AO)  
población \_\_\_\_\_ Apto. 14.138 Madrid - 18  
provincia \_\_\_\_\_

**Instituto Americano Mendivil, 6 (EL-AO) Apto. 14.138 Madrid-18**  
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

Publitel

DELAPIERRE  
OFERTA  
36'— ptas.

CASTELLBLANCH  
Gran Cremant  
OFERTA  
47'50 ptas.

**GRANDES OFERTAS**

CONDE DE CARALT  
Seco  
OFERTA:  
75'— ptas.

CODORNIU  
Dulce y Semi seco Extra  
OFERTA  
80'— ptas.

CODORNIU  
Gran Cremant  
OFERTA  
60'— ptas.

CASTELLBLANCH  
Carta Blanca  
OFERTA  
33'— ptas.

# festival de burbujas

RONDEL  
Extra  
OFERTA  
27'50 ptas.

CODORNIU  
Espumoso  
OFERTA  
60'— ptas.

CODORNIU  
Non Plus Ultra  
OFERTA  
130'— ptas.

CODORNIU  
Rosado Brut  
OFERTA  
110'— ptas.

CODORNIU  
Benjamín  
OFERTA  
17'— ptas.

**SU** permercados

**CA** travesera de gracia,72  
ganduxer,16  
avd. José Antonio,538

**SA** PARKING GRATIS  
(EN TRAVESERA SUBTERRANEO)



# LOPEZ BRAVO LLEGA A NUEVA YORK

### El ministro español de Asuntos Exteriores celebrará hoy una entrevista con U Thant

Nueva York, 15. — En vuelo regular de Iberia llegó esta tarde a Nueva York el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que iniciará el próximo diecisiete dos días de conversaciones en Washington sobre el conjunto de las relaciones hispano-norteamericanas.

«Vengo a conversar con mi colega norteamericano sobre todos los aspectos concernientes a las relaciones entre España y Estados Unidos», declaró el señor López Bravo al bajar del avión.

El ministro español de Asuntos Exteriores definió la postura inicial ante las próximas conversaciones como «optimista».

José Aragonés Vila, subdirector general de Asuntos de América del Norte, acompaña al señor López Bravo en su viaje a los Estados Unidos.

Los embajadores de España y Washington, don Jaime de Argüelles y ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, así como el cónsul general de España en Nueva York, don Alberto Martín Gamero, acudieron a dar la bienvenida al ministro en el aeropuerto Kennedy de Nueva York.

López Bravo será recibido mañana, por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant y posteriormente emprenderá viaje por vía aérea hacia Washington. — EFE.

### Declaraciones de

López Bravo

Nueva York, 15. — El ministro español de Asuntos Exteriores asistió esta noche a una cena privada que le fue ofrecida por el embajador de España ante las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, en su residencia neoyorquina y en la que estuvo también presente el embajador de España en Washington, que se desplazó a Nueva York para recibir al ministro.

Gregorio López Bravo declaró esta tarde que «las conversaciones» que venía a celebrar con su colega el secretario de Estado norteamericano en Washington y con otras personalidades políticas de los Estados Unidos, incluido el presidente Nixon, tenían sólo carácter preliminar y serían una primera toma de contacto sobre

la fase en que se encuentran las relaciones entre los dos países de cara a las negociaciones que seguirán en los próximos meses.

El ministro de Asuntos Exteriores insistió en que en estas conversaciones se revisarían todos los aspectos de dichas relaciones sin destacar uno más que otro.

Cuando en su breve encuentro con los periodistas en el aeropuerto Kennedy se le insistió si el capítulo de defensa tendría especial tratamiento, López Bravo repitió que «se conversaría sobre todo lo concerniente a las relaciones entre España y Estados Unidos».

### Carta circular del cardenal Villot

#### La ha dirigido a los presidentes de conferencias episcopales

Ciudad del Vaticano, 15. — Una carta reservada ha sido enviada por el cardenal secretario de Estado, Jean Villot, a todos los presidentes de las conferencias episcopales nacionales, en la que se les invita a apoyar al Papa Pablo VI en favor del celibato, según se revela en fuentes autorizadas.

La misiva del cardenal Villot pone de relieve que el Santo Padre pide que «todos los hermanos en el Episcopado, en perfecta comunión con la Sede Apostólica, apoyen a los sacerdotes y los ayuden». — EFE.

### HAMBRE DE AIRE

Esto es lo que Ud. tiene durante la noche cuando el ahogo le oprime e impide su descanso.

Aunque Ud. padezca esta misma tortura desde hace muchos años, existe una solución: MENDACO.

Los comprimidos de MENDACO actúan rápidamente y de forma estable. MENDACO le devuelve la tranquilidad, el bienestar y un sueño reparador.

MENDACO está de venta en farmacias. Consulte a su médico C.P.S. 3901

# LOS FINLANDESES VOTAN EN MEDIO DE UNA TORMENTA DE NIEVE

### Esta tarde cerrarán los colegios electorales

Helsinki, 15. — El presidente Urho Kekkonen ha figurado entre los primeros votantes que, vistiendo ropas de esquiar muchos de ellos, han desafiado esta mañana la tormenta de nieve para depositar sus votos.

Más de tres millones de finlandeses tomaron parte en las elecciones para el nuevo Parlamento. Se han presentado 1.284 candidatos — 265 más que en las elecciones de 1966 — para cubrir los 200 escaños parlamentarios.

Unos doscientos votantes de las Islas Shores han depositado su voto en la estación de Gurdacostas, después de la amenaza sufrida durante la noche de quedar aislados a causa de la nueva solidificación de los hielos que rodean las islas.

A lo largo de las costas del Sur y el Oeste, los pescadores que habitan en ellas acudieron a las urnas en trineos con motor, mientras que en el Norte, muchos electores usaron los esquíes para llegar a los centros electorales.

La policía ha informado que el tráfico en las carreteras principales del país es normal y no se ha registrado ninguna aglomeración en los 5.300 centros electorales dispuestos.

En Helsinki, a pesar de la nieve, han dado una nota de color a este primer día de elecciones los vendedores de globos, que han realizado una buena venta de su mercancía.

El primer ministro Mauno Koivisto ha depositado su voto en las primeras horas de la tarde. — EFE..

### El partido rural, probable árbitro

Helsinki, 15. — Los observadores políticos no ven en las elecciones de hoy tanto la renovación de los 200 diputados que forman el Parlamento, como el punto de partida para la formación de nuevo Gobierno, el que hace 52 en 53 años de independencia nacional.

Las elecciones finesas no se caracterizan por lo espectacular de las victorias o derrotas de los partidos. No obstante, en estas elecciones la izquierda, comunistas y socialdemócratas parecen abocados a sufrir fuertes pérdidas en manos de los liberales y conservadores. La mayor incógnita viene planteada en esta ocasión por el partido rural. En las elecciones locales de hace un par de años consiguió el ocho por ciento del total de los votos.

### Estudiantes de Nanterre, encarcelados

París, 15. — Dos estudiantes del Centro Universitario de Nanterre (suburbios de París) fueron encarcelados anoche acusados de haber participado en los choques contra la Policía que tuvieron lugar los 2 y 3 de marzo últimos.

Se trata de Henry Coudy, 21 años, estudiante de Derecho, y Charles Mace, de 21 años, estudiante de Ciencias Económicas.

La participación en los disturbios de los dos estudiantes pudo ser establecida gracias al empleo por los policías de cámaras cinematográficas en el momento de los desórdenes. — EFE.

### Méjico: Llegan los presos políticos brasileños

Méjico, 15. — El reactor fletado por el Gobierno brasileño para el traslado de cinco prisioneros políticos a esta capital, ha llegado a Méjico a las 13'31 (hora de Madrid), tras un vuelo de 5.000 kilómetros desde Sao Paulo.

Mientras tanto, noticias recibidas en esta capital señalan que el cónsul general del Japón en Sao Paulo, secuestrado, No Ou Okuchi, será puesto en libertad de un momento a otro.

Algunos observadores afirman que ahora pueden contar con el quince por ciento del electorado.

Si esto se confirma, el partido rural, una formación que no está en la derecha o la izquierda tradicionales, ostentaría la clave del nuevo Parlamento. Mientras a las personas de cierta edad les alarma la ausencia de contenido político en el partido rural, a los jóvenes les atrae precisamente esta circunstancia. Los colegios electorales están abiertos durante toda la jornada de hoy y también en la de mañana lunes, cuando cerrarán definitivamente a las 19 (hora de Madrid).

Los primeros resultados serán conocidos en el curso de la noche del lunes al martes, y para el recuento estarán ya en funcionamiento computadoras. Los resultados finales, si bien oficiales, serán dados a conocer en el curso de la mañana del martes 17. — EFE.

# Fabuloso presupuesto mundial de gastos militares

### Asciende a catorce billones de pesetas

Washington, 15. — La Agencia norteamericana de control de armamentos y desarme ha anunciado que los países del mundo han gastado una cifra «record» de 200.000 millones de dólares (14 billones de pesetas) en armamentos, en 1969.

Los datos estadísticos están contenidos en el cuarto informe anual de la Agencia, que analiza los gastos militares para 120 países.

Se pone de relieve que no obstante la elevada suma, disminuyen los gastos en lo que respecta a los años 1968 y 1969, si se comparan con los aumentos registrados entre 1964 y 1967.

Según el informe, los países de la OTAN gastaron 108.000 millones de dólares, esto es, el 54 por ciento, y los países del Bloque de Var-

sovia, 63.000 millones de dólares, lo que supone el 32 por ciento. Los gastos norteamericanos se elevaron a unos 82.000 millones de dólares. — EFE-UPI.

# NUEVOS TERREMOTOS EN IRAN

### No han causado víctimas

Teherán, 15. — Diecisiete temblores de tierra han sacudido la provincia norte iraní de Azerbaiján, ya afectada por otro terremoto ayer sábado, a causa del cual murieron cinco personas.

Los temblores registrados hoy han ocasionado daños en seis localidades, pero no ha habido que lamentar víctimas. — EFE-Reuter.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

# GRACIAS A UN NUEVO PROCEDIMIENTO 100 % CIENTIFICO (QUE DETIENE LA CAIDA Y SUPRIME LA CASPA)



# LOS CABELLOS

# CRECEN O AUMENTAN a VOLUNTAD!

# Es prodigioso!

¿En efecto! Los más pobres y anémicos cabellos se vuelven en un tiempo record en sanos y vigorosos como nunca antes lo habían sido. ¡Si, hoy día es posible! Y no depende de nadie mas que de usted tener la cabellera larga y sedosa ante la cual convergen todas las miradas de admiración y sobre la que se envidia el volumen y la abundancia.

### HE AQUI LO QUE USTED DEBE HACER PARA OBTENER RAPIDAMENTE LA CABELLERA DE SUS SUEÑOS!

Indique en primer lugar su problema capilar, dentro del recuadro que se encuentra en el Boleín de Pedido, para recortar al pie de la página: caída, caspa, cabellos grasos o demasiado secos, etc. Siempre dentro del mismo recuadro, indique si usted desea obtener una cabellera más larga o más espesa. Luego, rellene claramente el Boleín e incluya 3 ó 4 cabellos que habrá arrancado con la raíz (para obtener la raíz, tire con un movimiento seco). ¡Y, ya está todo!

4 ó 5 días después, usted recibirá GRATUITAMENTE, y ante el mayor asombro, el examen completo de sus cabellos. Usted conocerá finalmente su verdadera naturaleza, su punto débil (casi siempre verdaderas sorpresas para el interesado) y el resultado de todos nuestros tests y observaciones.

Al mismo tiempo, y sin compromiso por su parte, le indicaremos los elementos del tratamiento destinado, de una parte, a eliminar todas las molestias capilares actuales, y además hacer crecer sus cabellos o hacerlos más abundantes, según el deseo que usted mismo haya expresado en el Boleín.

### ALGUNAS PRUEBAS DE LO QUE AFIRMAMOS!

Los resultados son tan espectaculares y duraderos que nos llegan diariamente numerosas cartas de personas satisfechas que nos testimonian de modo espontáneo su gratitud. Serían necesarias muchas páginas de esta revista para reproducirlas todas, y es por ello que estamos editando un folleto donde están incluidos gran número de testimonios. He aquí algunos:

S. F. - N.º 3801 SANTA POLA (Alicante). — Después de un mes que llevo con el tratamiento los resultados han sido extraordinarios, se pueden llamar milagrosos. Ya no me cae un sólo cabello, cosa que antes era a diario...

A. M. P. - N.º 11.458 BARCELONA... a medida que iba avanzando el tratamiento he notado como me salían nuevos cabellos que poco a poco han ido creciendo y fortaleciéndose.

F. F. S. - N.º 5.809 MADRID... han desaparecido muchos sin tomar molestos que padecía mi cuero cabelludo; picor, caspa, seborrea, etc. La caída ha cesado totalmente.

M. M. - N.º 20.750 MADRID. Después de sólo 3 semanas de tratamiento veo que nacen unos cabellos finos. Mi pelo es ahora mucho más fuerte.

¿DESEA USTED CABELLOS MAS ABUNDANTES O MAS LARGOS Y CUANTO?... ¿6, 10 CMS?

Aunque sus cabellos sean muy cortos, ralos, débiles, grasientos, y que se caigan a puñados, ¡cese de desesperarse desde ahora! Usted constatará desde casi el principio, sorprendido y maravillado al mismo tiempo, que no estaba todo perdido para usted, y que su cabellera puede todavía transformarse y convertirse en aquella que usted siempre había soñado poseer.

Y además, aceptando este examen GRATUITO, usted sabrá qué es lo que debe hacer (los mejores productos del mundo pueden a veces ser contraproducentes según la naturaleza particular de una cabellera, empeorándola en lugar de mejorarla). Usted será entonces el solo juez para decidir, y aunque determine no iniciar nada para su cabello, rehusando el tratamiento aconsejado, NO NOS DEBERA NI UN SOLO CENTIMO por su examen.

Haga esta primera experiencia sin riesgo, antes de decidirse a dar el primer paso que le separa aún de esa cabellera abundante, larga y sedosa que muy pronto usted también podrá poseer.

## BOLETIN GRATUITO

para remitir a MARVEN (C-HLB-1)

Avda. José Antonio, 392 - BARCELONA-15

que da derecho a:

- 1.º Una copiosa documentación gratuita, "El secreto de los cabellos largos o abundantes que usted desea!"
- 2.º Estudio GRATUITO de los cabellos de la persona que envíe el Boleín.

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

IMPORTANTE - Sobre todo no olvide incluir 3 ó 4 cabellos con raíz. Indique en este espacio qué es lo que usted encuentra mal en su cabello. Subraye qué es lo que desea obtener: crecer o multiplicar su cantidad.

## Que prefiere Vd. pasar sus vacaciones en casa, o en uno de estos lugares :

- LAS BAHAMAS
- MIAMI
- SAINT TROPEZ
- TORREMOLINOS
- CAPRI
- MALLORCA
- COSTA BRAVA



Pasar unas felices vacaciones ya no es cuestión de dinero

## CLUB DE VIAJES Y EXCURSIONES, S.A.

le organizará su viaje a partir de una cuota mínima de 50.º Ptas. semanales

Solicite mayor información sin compromiso a Sr. D. \_\_\_\_\_

PROFESION \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_

CLUB DE VIAJES Y EXCURSIONES, S. A.

DIRECCION TECNICA ULTRAMAR EXPRESS, S. A. Agencia de Viajes G. A. t. 48

Rbla. Cataluña, 14, 6.º, 2.ª - BARCELONA 7

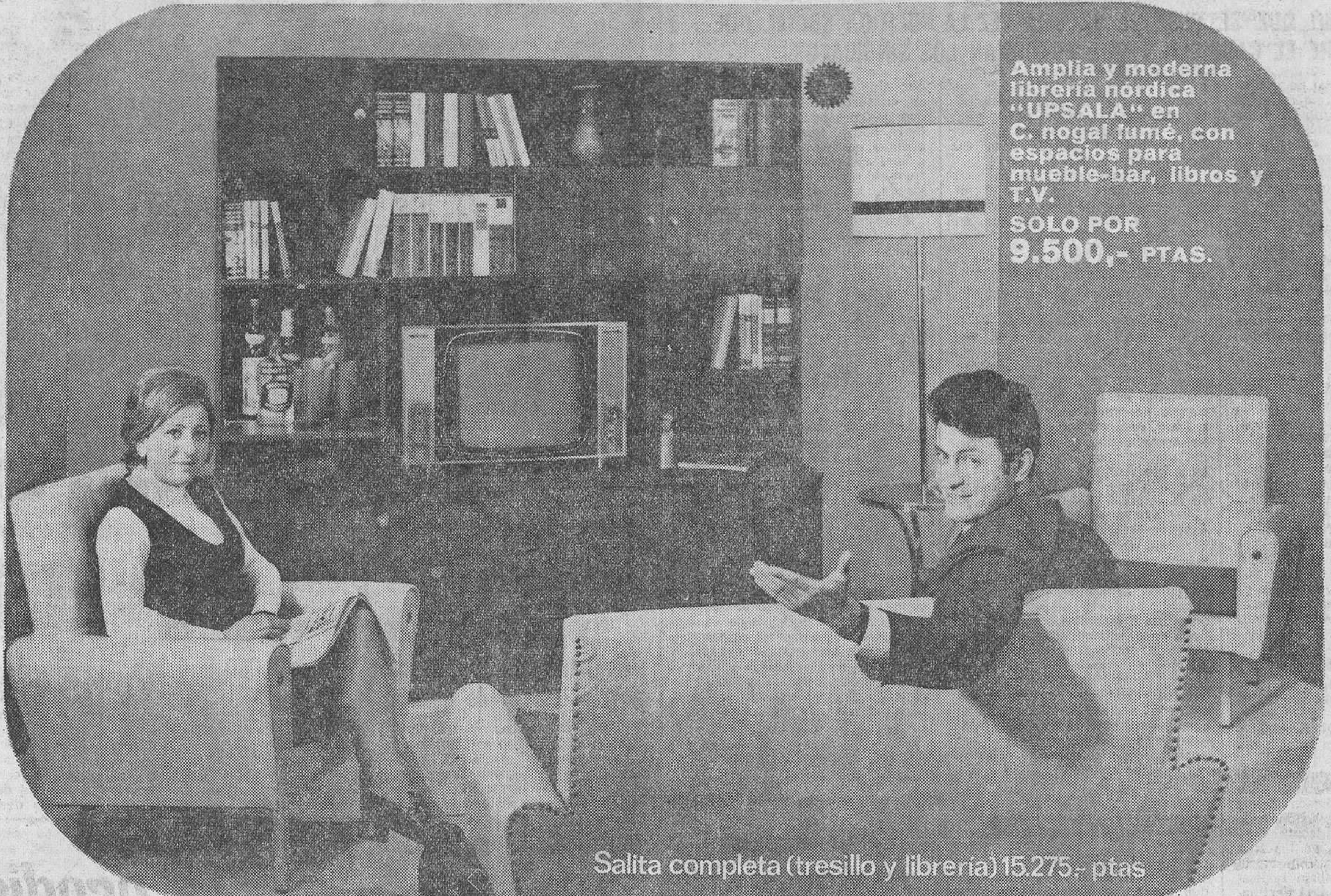
**Torren**  
DESDE 1961  
AVDA. JOSE ANTONIO, 630

**NIÑOS**  
LA MAS EXTENSA COLECCION PRIMAVERAL

LOCAL CEMATIZADO ABIERTO A MEDIODIA  
APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING - COLISEUM  
SABA



**solo**  
**POR 10000 PTS.**  
**DÉ PASO A LA COMODIDAD Y EL CONFORT**

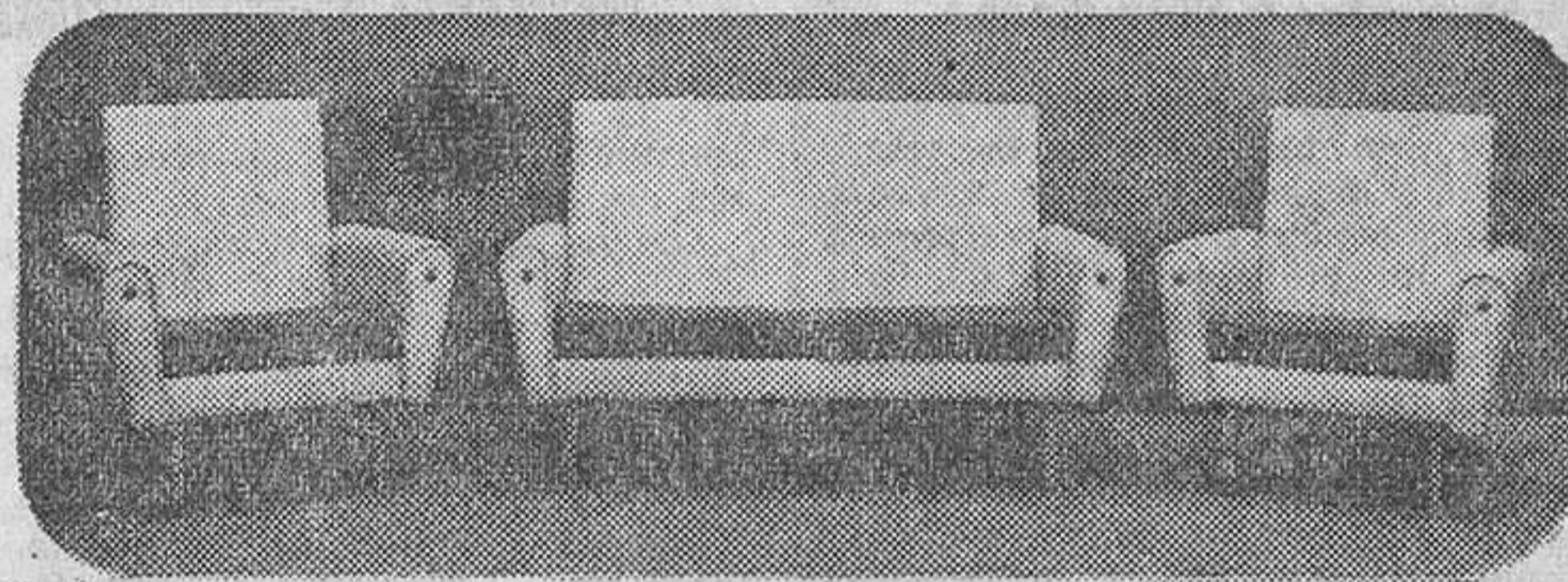


Amplia y moderna librería nórdica "UPSALA" en C. nogal tumé, con espacios para mueble-bar, libros y T.V.  
**SOLO POR 9.500,- PTAS.**

Salita completa (tresillo y librería) 15.275,- ptas

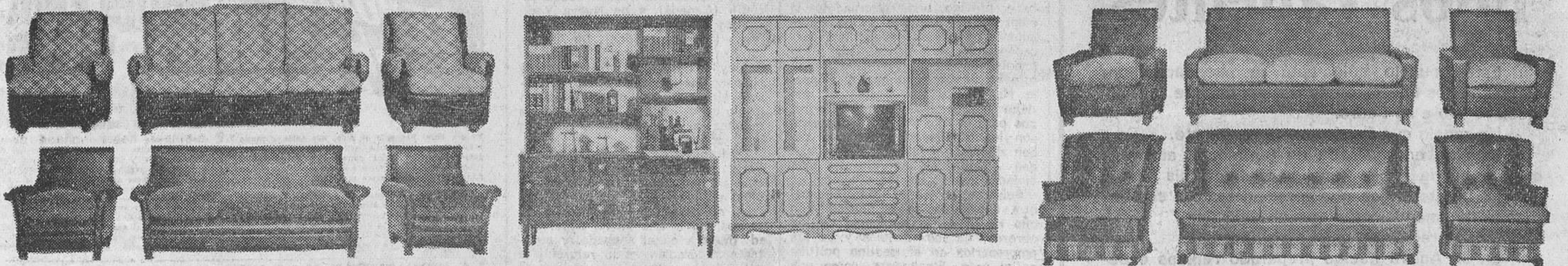
Moderno y cómodo tresillo PRINTEMPS'70, tapizado símil piel y almohadones en telas acrílicas, colores a elegir. Patas cromadas.

**POR SOLO 5.775- PTAS.**



Con una entrada inicial de **1.000,- PTAS.**

Ud. puede disponer de ésta confortable, cómoda y práctica salita de estar.



Disponemos de una excepcional exposición (5 plantas completas del total de las 24 de nuestro Gran Centro Comercial) de donde se desprenden infinidad de ideas y soluciones prácticas, con multitud de combinaciones; que darán paso, sin duda, a su anhelada comodidad.

¡Más de 400 tresillos! Tresillos modernos y clásicos • Tresillos especiales para APARTAMENTOS • Sillones confortables para T.V. y lectura • Tresillos con sofá, transformable en cama • ¡Hasta 300 librerías distintas! • Librerías desde 1,20 hasta 5 mts. • Librerías a módulos combinables • Librería-Bufete para T.V. y bar • Librerías con luz incorporada • Librerías especiales para TORRES DE VERANEO y Apartamentos.

**FACILIDADES DE PAGO • TRASLADO Y MONTAJE GRATIS A TODA CATALUÑA**



**MUEBLES LA FABRICA**



APARCAMIENTO PROPIO  
 SERVICIO RESTAURANTE  
 GUARDERIA INFANTIL  
 ABIERTO AL MEDIODIA

**ROCAFORT 132 al 142 • BARCELONA**

# NOTICARIO NACIONAL

## «NO QUEREMOS UN SINDICALISMO MUDO»

Importante discurso, en León, del ministro delegado nacional de Sindicatos

«ES PRECISO QUE SE PLANTEE DE UNA VEZ LA POLITICA SOCIAL QUE QUIERE EL CAUDILLO Y QUE PREGONAN LOS SINDICATOS»

León, 15. — «Al hablar de participación en la empresa me refiero a que el trabajo sea una figura de capital y no de servidumbre, por lo que se hace preciso una reforma de la empresa que otorgue a los trabajadores más posibilidades económicas y más responsabilidades», dijo hoy el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, en el acto de clausura de la Asamblea Nacional de la Antracita y Minería Leonesa del Barbon, señalando también que «queremos un sindicalismo sereno y responsable, libre y democrático, que es el que se ha ido creando paso a paso y con no pocas dificultades».

Comenzó el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, transmitiendo el saludo de Franco a los asambleístas y a todos los leoneses y el suyo, como ministro de los Sindicatos, a los empresarios y trabajadores de León, diciendo que no llegaba a esta provincia sólo como miembro del Gobierno, sino también como sindicalista veterano a hablar del presente de una España viva, dinámica y llena de ímpetu joven, que está avanzando en todos los órdenes con más vigor y rapidez que otra cualquiera de las naciones de Europa, teniendo en cuenta que se ha partido desde bajísimos niveles de riqueza.

Rotundo sí y rotundo no

Se refirió a la lectura del resumen de las conclusiones de la Asamblea Nacional de la Antracita y Minería Leonesa del Carbón, y dijo que las recogía, en nombre del Gobierno, y prometía que iban a ser estudiadas con el interés y el desvelo que los problemas planteados merecen, en busca de la mejor solución. Hizo alusión a la transformación del horizonte económico social de León en las tres últimas décadas y, al reiterar la promesa de que el trabajo realizado en la asamblea no está destinado a coger polvo en un archivo, aseguró que la producción leonesa de casi tres millones de toneladas de hulla, en 1969, es parte muy importante de la riqueza energética

de España, que ha crecido mucho, pero que necesita acrecentarse aún más en todos los niveles, pues el desarrollo exige disponer de fuentes de energía cada vez más considerables.

Esta intensificación de las fuentes de energía —continuó el ministro— necesita del aprovechamiento de todos los recursos, entre ellos los mineros tradicionales, cuya transformación a un mayor grado de racionalidad económica es un fenómeno mundial, por lo que la Comunidad Europea del Carbón y del Acero ha invertido cientos de millones de dólares en la reconversión de su minería, que ha obligado al cierre de empresas de bajo rendimiento en este aspecto —dijo el señor García Ramal— no es tan claro, y una elemental prudencia aconseja y obliga el que aprovechemos las fuentes de energía que poseemos, tratando, por un lado, no producir más caro que Europa, pero sin renunciar a lo que un día, si el mundo se transforma, podría ser indispensable. En este sentido dio un rotundo sí a la necesidad de la reconversión de las empresas mineras, pero también un rotundo no al abandono de esta riqueza, que no puede abandonarse ni en Asturias ni en León, ni en las otras comarcas mineras, sino que se hace necesario conocer cuáles son nuestros óptimos posibles de producción en carbón de hulla y antracita, y partiendo de tales supuestos, establecer los planes necesarios y los condicionamientos económicos para la realización de los mismos, lo que exige una paz social previa, porque otra cosa sería edificar en medio de lo desconocido y de lo imprevisto.

«Nuestro Sindicalismo no concibe al hombre como mercancía»

Dijo el ministro, a continuación, que sin entrar en las razones de los conflictos, que muchas veces son producto de falta de información, había que tener en cuenta que en nuestro sindicalismo no se concibe al hombre como mercan-

cia, sino como protagonista y que en consecuencia, los movimientos que una ordenación del sector pudiese hacer, habrán de venir precedidos por verdaderos planes sociales, que garanticen una infraestructura social que garantice la vivienda, los medios de comunicación, las escuelas y los mercados.

Aseguró el señor García-Ramal que todas las conclusiones de orden técnico las transmitiría al ministro de Industria, que no había podido acompañarle por otras obligaciones del cargo y que, para no invadir los campos de actuación de otros compañeros de Gobierno, iba a ocuparse de algo tan vivo como es nuestro Sindicalismo. En este sentido dijo que la madurez de la Organización Sindical permite hablar de futuro, sin dejar por ello de salir al paso de determinadas manifestaciones sobre el sindicalismo de hoy. De esta forma se refirió el ministro a la posibilidad de que los obreros y empresarios estén juntos en un mismo Sindicato, porque el trabajo y la producción son la misma cosa y no pueden estar disociados; lo que es necesario hacer, y se hace, en su separación dentro del mismo Sindicato, para la defensa de sus intereses específicos; estando demostrado que las ventajas que produce el sistema son superiores a los inconvenientes y, en nuestro país, cuando los obreros y empresarios estuvieron separados en diferentes Sindicatos o Patronales, dio la casualidad de que padecimos una economía atrasada, salarios de hambre e injusticia social.

«Se hace preciso una reforma de la empresa»

Se refirió el ministro a que es preciso que se plantee de una vez la realización de la política social que quiere el Caudillo y que pregonan las Leyes Fundamentales, señalando que siendo lo sustancial el salario y la garantía de que con él deben cubrirse las necesidades del hombre y su familia, no puede ser este aliciente bastante para la entrega del trabajador al engrandecimiento de la economía del país, sino que tiene que estar presente en el resultado de la empresa como un protagonista más de la misma. Señaló el señor García-Ramal que su etapa en la Organización Sindical quisiera que se caracterizase por la participación y dijo que al hablar de participación en la empresa se refería a que el trabajo sea una figura de capital y no de servidumbre, por lo que se hace preciso una reforma de la empresa que otorgue a los trabajadores más posibilidades económicas y más responsabilidades. Reconociendo que en el inmediato futuro es el Gobierno con el Consejo Nacional y las Cortes el que debe buscar los recursos jurídicos para la reforma de la empresa, son los sindicalistas los que deben ahondar en las causas que exigen y aconsejan las reformas más audaces dentro de los posibles.

Subraya el señor García-Ramal otra dimensión de la participación que es la de la presencia de los obreros, de los técnicos y de los empresarios en el destino político en el país. Finalmente, como una tercera participación, indicó la de en el propio Sindicato y en la Organización Sindical, constituidas por obreros, técnicos y empresarios con plena representatividad.

Tras referirse a la defensa que de los intereses de los trabajadores realiza el Estado y de forma directa los Sindicatos, aludió a la reforma, cambio y evolución de los Sindicatos en el mundo y dijo que no queríamos un sindicalismo mudo como en las naciones del Este de Europa, sino un sindicalismo sereno y responsable, libre y democrático, que es el que se ha ido creando paso a paso con no pocas dificultades. — Cifra.

## EL CAUDILLO INAUGURA TRES NUEVAS SALAS DEL MUSEO ARQUEOLOGICO



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa, acompañados del ministro de Educación y Ciencia y otros miembros del Gobierno, durante su visita a los tesoros de la Edad Media y de los siglos XVI y XVII, que se exhiben en las nuevas salas inauguradas por el Caudillo en el Museo Arqueológico Nacional. — (Foto Cifra)

## Clausura de la VI Bial de la Máquina-Herramienta, en Bilbao

Registró 20.000 visitantes y unos 2.000 millones de pesetas en ventas

Bilbao, 15. — Las ventas realizadas o programadas con motivo de la «Sexta Bial Española de la Máquina-Herramienta», que se clausuró esta tarde tras nueve días de duración, sobrepasa el importe de los 2.000 millones de pesetas, según se desprende de las impresiones recogidas entre los 385 expositores que han tomado parte en este certamen.

Si a ello se añade que el número de visitantes-compradores ha sido de unos 90.000, muchos de ellos extranjeros, la «VI Bial Española de la Máquina-Herramienta» ha constituido un éxito sin precedentes.

Los compradores extranjeros, invitados por cuenta del Ministerio de Comercio y por la dirección del certamen, procedían de todos los países occidentales europeos, y algunos del Este. Cabe destacar la presencia, por vez primera en esta Feria, de compradores de Suecia, Dinamarca, Finlandia e Irlanda. De Norteamérica han llegado desde Toronto (Canadá) y de Nueva York, Chicago, San Francisco y Nueva Orleans (Estados Unidos). De Australia han venido de las ciudades de Sidney y Melbourne. De casi toda Hispanoamérica y bastantes de países afroasiáticos, entre ellos un grupo de veinticinco surafricanos, a quienes no se esperaba y que han comprado mucho.

Un informe de la secretaría de la Feria manifiesta que el mercado que se ha volcado ha sido el inglés; debido, sobre todo, a la calidad de la máquina-herramienta española, en la que se ha observado una mejora en el acabado, y constante superación en lo referente a calidades, materiales, aumento de modelos y automatización. Se da el caso curioso de que a un fabricante de rectificadoras le ha pedido una firma británica medio millar, cuando su producción anual viene a ser de 40-50.

Inaugurada el pasado día 7 por el ministro de Industria, don José María López de Letona, la VI Bial Española de la Máquina-Herramienta, ha ocupado cuatro pabellones y 30.000 metros cuadrados del recinto de la Feria Internacional de Muestras bilbaína, verdadero motor de empuje del certamen. Éxito sin precedentes, pues, y una sola cosa que lamentar: la escasez de plazas hoteleras en la capital vizcaína, lo

que ha hecho que parte del «turismo industrial» haya tenido que buscar cobijo en ciudades próximas, e incluso en Madrid, utilizando el avión para sus desplazamientos a Bilbao. — Cifra.

## Vacunación contra la viruela, en Irún

Irún (Guipúzcoa), 15 (Cifra). — Por los Servicios Sanitarios de la frontera de Irún continúan siendo vacunados contra la viruela los viajeros que llegan de Alemania, aunque últimamente sólo se les aplica a los que proceden de la región de Westfalia.

Desde que se inició esta campaña contra la viruela, a primeros del mes de enero pasado, los Servicios Sanitarios de la frontera han puesto unas dos mil vacunas.



### EL SEXO Y SUS PROBLEMAS VISTOS AL DESNUDO

Ya era hora. Respecto al sexo, hoy están cayendo prejuicios y barreras. A esta liberación de viejos prejuicios pocas veces corresponde un verdadero progreso cultural. El hombre medio aún sigue siendo demasiado ignorante sobre el sexo.

¿Y usted? ¿Sabría hablar con conocimiento de causa, por ejemplo sobre estos problemas? La difusión de las enfermedades venéreas en la era de los antibióticos - La frigidez en la mujer - La curación de la impotencia - Como se combate la eyaculación precoz - ¿La masturbación es perjudicial? -

El masoquismo y el sadismo - El control de la natalidad - Influencias del tabaco y el alcohol en la potencia sexual - La sexualidad después del climaterio - ¿Cómo se explica la homosexualidad? ¿Cómo se cura? - La crisis del matrimonio en la fase inicial - Tendencias actuales de la vida sexual, etc.

Los científicos a la vez periodistas son escasos. El Profesor Pablo Storzini, de la Universidad de Milán, ha escrito sobre el sexo, para el gran público, un libro claro, sincero, honesto, completo: una obra maestra de divulgación, sexológica y psicológica.

**LA SEXUALIDAD Y LA VIDA**, de Pablo Storzini  
Un volumen de 418 páginas, encuadernado en tela Linz, con sobrecubierta plastificada en color. Formato: 14,5 x 21 cm., 320 Ptas.

**PIDA HOY MISMO ESTA OBRA IMPORTANTISIMA SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLVEMOS SU DINERO**  
Lea luego me envíen enseguida el volumen «La sexualidad y la vida». Queda bien claro que si no queda completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolverá por correo certificado dentro del plazo de 5 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 320 Ptas. más gastos de envío.
- Contra reembolso del primer plazo de 150 Ptas. más gastos de envío.
- Pagaré el 2º plazo de 150 Ptas. al cabo de un mes, cuando reciba su aviso.

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ (Prov. o Distr. postal) \_\_\_\_\_

Declaro con la presente haber cumplido los 21 años. HLB-88

Firma \_\_\_\_\_

La venta de esta obra está reservada sólo a los adultos.  
Relévese, recórtese y envíese en un sobre a:  
**EDITORIAL DE VECCHI, S.A. - Balmes, 247 - BARCELONA - 6**

## Sólo para hijos valientes

Este anuncio sólo está recomendado para aquellos hijos que este año desean hacerle un hermoso regalo a su Padre.

Un regalo que Papá aprecie realmente.

Que se enorgullezca de tenerlo. Y aún más cuando pueda decir: «me lo regalaron mis hijos».

Para estos hijos que aprecian tanto a sus Padres le recomendamos que sean valientes.

Que le regalen a papá algo diferente.

En La Activa hemos preparado regalos especiales para el Día del Padre.

Regalos que los Padres siempre han soñado recibir.

Ahora La Activa los pone al alcance de sus hijos a precios especialmente estudiados para esta ocasión.

Un hermoso regalo no tiene por qué ser necesariamente caro. Para demostrarlo, La Activa ha preparado regalos para todos los gustos y todos los presupuestos.

No se pierda esta oportunidad de ser valiente y demostrarle a su Padre todo lo que le aprecian.



## La Activa

**JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA**

RAMBLA DE LAS FLORES, 87 - Tel. 221 69 99-232 20 35

Parking gratuito en La Garduña

Limpieza instantánea y gratuita de joyas por ultrasonido.



**SOFA-CAMA "GON"**

BALMES, 2

Pº GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21

**ELECTRO PARLONET**

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

## 400 Policías Armados, con 97.000 Ptas.



Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados, **MAS VACANTES**. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1970. Talla, 1,700 metros. Servicio militar cumplido o que lo cumplan antes del 1 de septiembre de 1970. Exámenes en Zaragoza, Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que **PUEDEN PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO** Número ilimitado de plazas

En el Banco Hispano Americano, con 114.000 pesetas. Para ambos sexos. No se exige ningún título. Edad, 16 años y menos de 25. Ejercicios sencillísimos **QUE PUEDEN PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO**

En todas las oposiciones que preparamos obtenemos **MUCHISIMAS PLAZAS**  
Pida urgentemente (HOY MISMO) el programa o programas que le interese, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID



## HIERROS

### B.VALLS SISTACH S.A.

CASA FUNDADA EN 1891

C.SAGRERA 1 AL 41 • TELS. 251 42 05-25199 12-25196 51-349 26 45 - 349 26 49

## PREGON DE LA SEMANA SANTA DE SEVILLA

Presidió el acto el cardenal-arzobispo, doctor Bueno Monreal

Sevilla, 15. — El tradicional pregon de la Semana Santa de Sevilla se ha celebrado hoy, en el teatro Lope de Vega, presidiendo el acto el cardenal-arzobispo, doctor Bueno Monreal.

Este año corrió a cargo del abogado don José Sánchez Dube, muy vinculado a los cofradías por haber desarrollado una amplia labor en la Hermandad de la Estrella, del barrio de Triana, a la que pertenece, y en el consejo general de cofradías.

El señor Sánchez Dube desarrolló su discurso en torno a la vivencia eucarística y a la devoción mariana, pilares fundamentales —proclamó— de las hermandades de esta ciudad, comenzando con una invocación a la Macarena, en cuyo barrio nació el orador. — Cifra.

### El «Miserere» volverá a cantarse

Sevilla, 15. — El cabildo catedral ha aceptado, por unanimidad, la petición formulada por el Ayuntamiento de que la audición del «Miserere» de Esclava vuelva a efectuarse en el templo metropolitano. Tendrá lugar el Miércoles Santo, a la una de la tarde.

La partitura fue compuesta en la cuarta década del siglo pasado por don Hilarión Esclava —maestro

### El obispo de Santander cede una finca para niños subnormales

Santander, 15. — El obispo titular de la diócesis de Santander y administrador apostólico de la de Bilbao, don José María Cirarda, ha donado a la «Asociación A.M.P.R.O.S. una finca situada en Hoznayo, a unos 30 kilómetros de la capital, al pie de la carretera nacional Santander-Bilbao.

En esta finca, que consta del edificio principal, capilla y vivienda para el capellán y que es conocida por el nombre de «El Convento», con sus huertas respectivas, se va a instalar un colegio de niños subnormales, que dicha asociación desea montar en colaboración con los Ayuntamientos de aquella zona, para acoger a los niños subnormales de la misma.

La cesión gratuita del uso y disfrute del inmueble citado y su huerta, se hace por parte del Obispado para los fines específicos antes señalados, por un período de diez años prorrogables, siempre que se cumplan los fines mencionados, debiendo volver a pleno dominio de lo cedido al Obispado de Santander cuando dejen de cumplirse tales fines educativos.

Para habilitar dicha finca se han presupuestado obras por importe de 225.000 pesetas, que serán sufragadas por los Ayuntamientos y la aludida Asociación Pro Subnormales. — Cifra.

## EXCURSIONES SEMANA SANTA Y PRIMAVERA

DIAS	PTAS.
3 Andorra ... ..	1.640
3 Andorra-Cerdaña - Roseilón ... ..	2.050
4 Lourdes, Valle Arán	2.410
4 Lourdes - Andorra	2.550
5 Gorges Tarn y El Canigó	4.710
5 Lourdes - Biarritz - S. Sebastián	3.420
5 Fallas de Valencia	3.060
5 Ruta V. Navarra ...	3.760
5 Ciudad Encantada - Madrid	3.620
9 Suiza y Alta Saboya	9.990
9 Portugal - Castilla	8.690
9 Semana Santa Sevilla	6.860
9 Galicia ... ..	7.760
10 Italia ... ..	11.150
11 Feria Sevilla ... ..	7.940
13 Ruta Andalucía ...	9.990
14 Italia ... ..	14.760
8 Mallorca (en avión)	2.300
6 Ibiza (en avión) ...	3.700
7 Canarias (en avión)	8.150
15 Canarias (en avión)	9.680

y muchas otras excursiones de 1 y 2 días de duración  
ESTANCIA DE 5 DIAS EN:  
Montblanch 1.900 ptas.  
Salou 2.460 ptas.

SOLICITE NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS AL TELEFONO 221-95-47



Agencia Viajes. Grupo A. Tít. 24 CASPE, 21. BARCELONA (10) o en cualquiera de sus múltiples Sucursales

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN TENERIFE

Le fue entregada la medalla de oro de la ciudad

Santa Cruz de Tenerife, 15. — El ministro de Obras Públicas llegó por vía aérea, acompañado de varios altos cargos de su Departamento.

Durante su estancia ha inaugurado el nuevo tramo de la autopista del Sur, entre Santa Cruz y Candelaria. El segundo tramo, desde Poris de Abona hasta Los Cristianos, será inaugurado el lunes.

A última hora de la tarde, en el palacio del Ayuntamiento y en presencia de todas las autoridades tinerfeñas le ha sido impuesta a don Federico Silva Muñoz las insignias de la medalla de oro de la ciudad. Luego, el ministro ha sido obsequiado con una cena de gala. — Cifra.

## CAPITULO DE SUCESOS

Beasain (Guipúzcoa), 15. — La serenidad y arrojo de un guardia municipal de esta localidad, que estaba de servicio la pasada noche, frustró un golpe de cuatro individuos, que huieron en un vehículo, por la carretera de Larcano, (Navarra).

Dos individuos de unos 20 años de edad, llamaron de madrugada a la Inspección municipal, donde se hallaban de servicio los guardias D. Silverio Oria Amendarain y D. Ignacio Aldasoro Dorosa. Invitados a entrar, los dos jóvenes apuntaron con sendas pistolas a los guardias obligándoles a ponerse de espaldas a la pared para cachearlos. Uno de ellos procedió después a atar a don Ignacio Aldasoro con tiras de esparadrapo, mientras el otro, que seguía apuntando con su pistola al señor Oria, pretendía arrancar el cable telefónico. En ese momento, don

Silverio aprovechó unos instantes de distracción para separar de sí de un golpe al que le apuntaba con su arma, instante en que esta se disparó, incrustándose la bala en el entarimado del suelo, a los pies del otro guardia, al tiempo que la pistola caía de las manos del individuo golpeado. Aprovechando esos momentos de dudas, don Ignacio Aldasoro ganó la puerta corriendo en demanda de auxilio, mientras que en el interior del resinto, el señor Oria forcejeaba con los asaltantes. Uno de ellos, el que había intentado atar al que salió en demanda de ayuda, golpeó en la cabeza a don Silverio que cayó inconsciente al suelo. Los dos individuos aprovecharon el momento para huir. Don Silverio se reñizó rápidamente y pudo salir al exterior, al tiempo que advertía que otro individuo cubría la huida de los dos primeros y como todos montaban en un coche, conducido por otro más, y salían a toda velocidad por la carretera de Larcano.

Avisada la Guardia Civil, comenzaron inmediatamente las pesquisas e indagaciones, mientras que el guardia don Silverio Oria fue ingresado en la clínica de San Mignel, con ligera conmoción cerebral.

Se desconocen los móviles de los atacadores, aunque se supone que trataban de dar algún golpe en una de las entidades bancarias locales o en cualquier otro establecimiento para lo que trataron, primero, de reducir el servicio de vigilancia.

### Perce ahogado el picador de la cuadrilla de Victoriano Valencia

Córdoba, 15. — En el kilómetro 347'600 de la carretera de Madrid a Cádiz, en las proximidades de Villa del Río (Córdoba), el coche de la cuadrilla del matador de toros Victoriano Valencia, matrícula M-246.892, conducido por Vicente Sáez, se salió de la calzada y cayó al arroyo denominado «Salado».

El único ocupante del vehículo que acompañaba al conductor, Vicente Llorente Márquez, picador, falleció ahogado. El automóvil se dirigía a Córdoba para recoger a los banderilleros hermanos Sánchez Saco y proseguir viaje a Málaga, ya que hoy actuaba Victoriano Valencia en la plaza de Vélez Málaga. — Cifra.

### Dos muertos en accidente de tráfico

Isla Cristina (Huelva), 15. — Dos jóvenes resultaron muertos como consecuencia de un accidente de tráfico, al estrellarse el vehículo en que viajaban contra un árbol.

El turismo H-26.657, conducido por el guardia civil afecto a esta Comandancia, Ramón González Rubio, y en el que viajaba el propietario del mismo Manuel Calzado Rodríguez, ambos de 25 años, se estrelló contra un árbol cuando circulaban por la carretera de Redondela, en el paraje conocido por «La Casita Azul», pereciendo ambos en el acto. El guardia civil era casado, desde hace un año, y deja además una niña de cinco meses. El propietario del vehículo era soltero, pero al darle la noticia al padre, que padece del corazón, sufrió éste una fuerte impresión, agravándose su delicado estado. — Cifra.

## EL TIEMPO EN ESPAÑA

### Continuará la penetración del aire del Norte

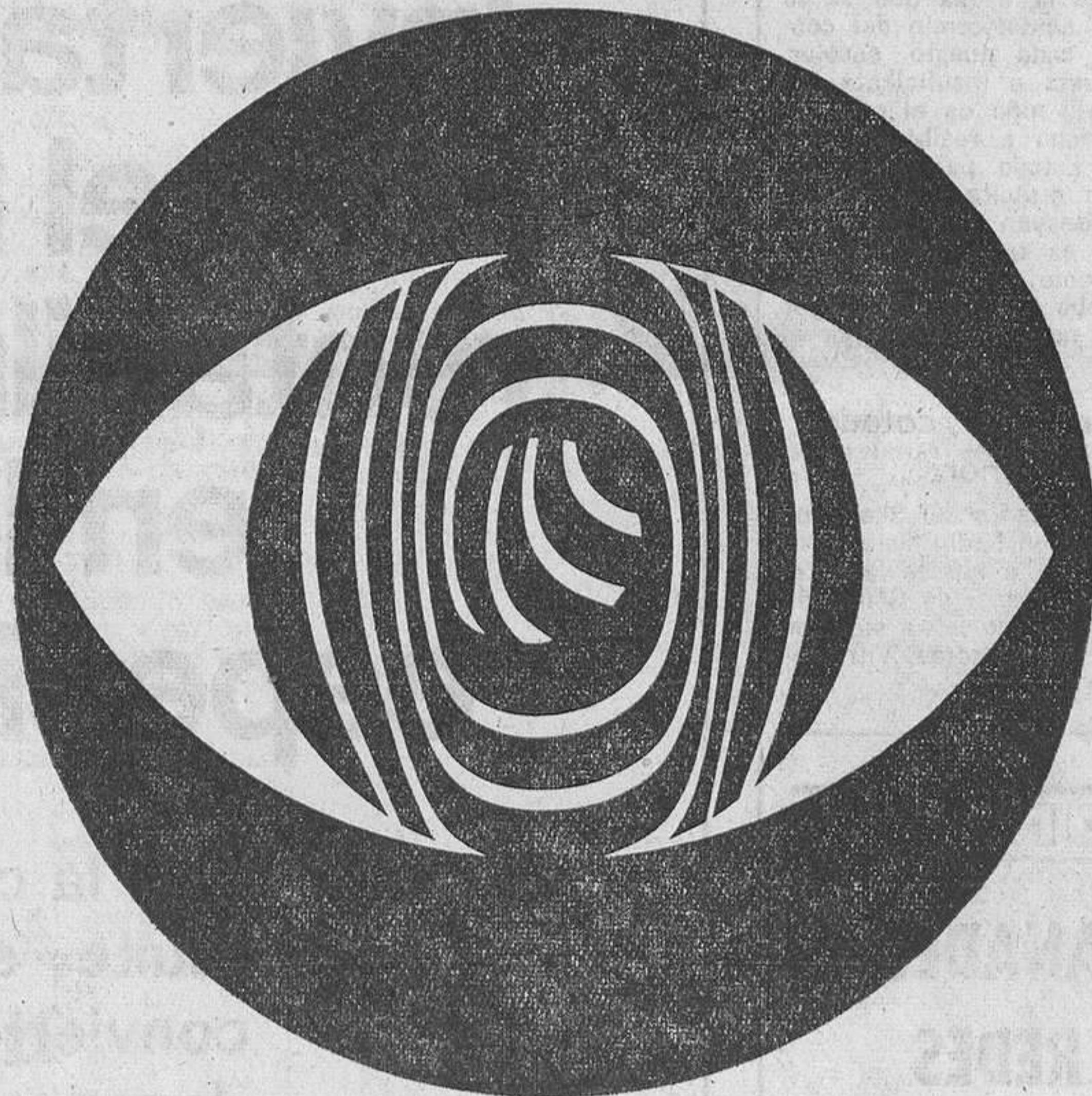
Madrid, 15. — Durante la pasada noche se registraron chubascos débiles o moderados en puntos del Norte de Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, Cuenca del Duero, Mancha, Pirineo, Cataluña, Baleares y zona del Estrecho.

Las precipitaciones fueron de nieve en los sistemas montañosos y en la meseta septentrional. En el resto de España, se registró nubosidad variable.

Durante el día ha nevado en los sistemas montañosos de la mitad Norte de la Península y con carácter débil en puntos aislados de la meseta septentrional y tierras altas de Aragón y Navarra. Se han registrado chubascos de lluvia en el norte de Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Baleares. En el resto de España, cielo parcialmente nuboso. Soplaron vientos racheados de componente Norte, que en algunos puntos de la mitad oriental llegaron a alcanzar setenta y cinco kilómetros por hora de velocidad. Las temperaturas se han mantenido bajas.

Predicción para el lunes, día 16: Continuará la penetración del aire del Norte que producirá nevadas en los sistemas montañosos del país, en alturas superiores a los mil metros. Habrá chubascos intermitentes en la vertiente del Cantábrico, Alto Ebro, Cataluña y Baleares. Riesgo de chubascos débiles de nieve o aguanieve en la cuenca del Duero. Nubosidad variable en el resto de España, más abundante en la región mediterránea y escasa en el cuadrante Sureste. Los vientos podrán ser de velocidad de unos sesenta kilómetros por hora en la cuenca del Ebro y región mediterránea, desde Cataluña al extremo oriental de Andalucía. Sin cambio notable en las temperaturas.

# Hoy EXPA-70



COSTA SA

## El Papel de Hoy

Papeles de gran actualidad adaptados a las necesidades del mercado.





Utilización. Aplicaciones. Rendimientos.

El Envase y el Embalaje en su próspera proyección.

La Rentabilidad en las Artes Gráficas a través del Papel.

## El Papel en el Futuro

Nuevos papeles y cartoncillos en la era del computador. Amplias perspectivas para la Industria del Envase y Embalaje. Nuevos horizontes para el papel.

Presentado por  
PAPELERA ESPAÑOLA   
agp  almacenes generales de papel, s.a.  
CELLOPHANE ESPAÑOLA, S.A.   
Onena SA 

en  
graphispack 70  
Palacio de las Naciones-Barcelona

# NOTICIAS DE LA REGION

**CRONICA DE TARRAGONA**

## EL SINDICATO DE ENSEÑANZA SE PRONUNCIA POR LA AYUDA A LA ESCUELA NO ESTATAL

**PARA QUE TODA LA EDUCACION SEA LIBRE Y NO ESTE MEDIATIZADA**

Tarragona, 15 (De nuestro corresponsal, Wenceslao Andreu).—El Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial de Enseñanza, presidido por don Juan Roig Güell, presidente de dicho Sindicato, ante la próxima discusión en las Cortes Españolas, del proyecto de Ley General de Educación y de Financiamiento de la Reforma Educativa, muestra su preocupación por la problemática de la enseñanza no estatal, y hace públicas unas conclusiones en las que, de manera clara y rotunda, expresa:

«1.º La Escuela única estatal es opuesta a todo derecho:  
a) Con el pretexto de democratizar la enseñanza, es decir, para que los niños ricos y pobres vayan a la misma escuela, se pretende establecer la Escuela Única Estatal, en lugar de la Escuela no estatal, cuando en realidad lo que resultaría sería la monopolización de la enseñanza para educar a los niños a conveniencia del Estado, toda vez que si la enseñanza no estatal re-

sultara gratuita, ricos y pobres recibirían igual educación en las mismas escuelas privadas, sin privilegios ni discriminaciones, a voluntad de los padres, según el propio derecho natural.

b) Se proclama que la escuela única estatal, por ser gratuita, es más conveniente a los padres, cuando en realidad la enseñanza no la paga el Estado, sino los contribuyentes, y, por lo tanto, la escuela no estatal debe ser igualmente gratuita, sin depender ni estar al servicio del Estado, sino depender y servir a los padres, según corresponde por la propia legislación Fiscal.

c) Si el Estado es laico, la escuela única es laica; una prueba entre muchas del grave peligro que corren los niños si se suprimiera la escuela no estatal y fuera sustituida por la escuela única estatal, que ni los maestros podrían enseñar libre e independientemente del Estado, ni los padres podrían elegir la educación que desearan para sus hijos; todo ello opuesto al Fuero de los Españoles.

d) La escuela única estatal equivale a socializar la enseñanza; es el primer paso de los países socialistas y comunistas para imponer a la juventud las consignas políticas del Estado, para luego poder socializar con más facilidad los demás servicios de Medicina, Banca, Transportes, etc... y acabar por nacionalizar las industrias y comercio en general, todo opuesto al régimen político de nuestro país».

Tras declarar que se pretende subvencionar a la enseñanza no estatal como si se pretendiera arruinarla, ya que la ayuda que se le va a prestar es un tercio del coste real de cada puesto escolar, cantidad injusta e insuficiente, se afirma que «El niño es el que tiene más derecho a recibir la subvención del Estado para gozar de la enseñanza gratuita en cualquier escuela que deseen sus padres, porque el niño es quien la necesita, el contribuyente es el padre y la educación debe ser la preferida por la familia y no la impuesta por el Estado».

Don Pedro Soler, catador de honor

El joven presidente del Skai Club de Tarragona, don Pedro Solé Montalá, ha añadido a sus laureles el de «Catador de Honor de Conde de Caralt», diploma que le ha sido entregado por don Andrés Viu Gelada.

### Salou contra la refinería

En reunión celebrada por la Junta del Sindicato de Iniciativa y Turismo de Salou, se tomó el acuerdo, por unanimidad, de solicitar de las autoridades que la propuesta refinería de Tarragona no sea ubicada en la zona próxima a Salou, por entender que su situación perjudicaría los intereses turísticos de su enclave

### REUS

#### Explosión en unos almacenes

Reus, 15. — A consecuencia, al parecer, de un fallo técnico, hizo explosión una caldera en la empresa «Pienso Heus», sita en la carretera de Riudoms. Acudieron los bomberos de la ciudad para sofocar el incendio que se produjo a consecuencia de dicha explosión.

Los daños causados son de importancia, si bien no se han evaluado todavía. Dos de los obreros de la empresa tuvieron que ser internados en el Hospital Provincial por sufrir lesiones de pronóstico reservado. — C.

**CRONICA DE LERIDA**

## ESTUDIO GENERAL DE LAS CARRETERAS PROVINCIALES

**SE ESPERA LA PRONTA REALIZACION DEL TRAMO SEO DE URGEL A SORT**

Lérida, 15. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA). — La carretera de Seo de Urgel a Sort será pronto una realidad o al menos así se desprende de la reunión celebrada en Madrid por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Aparicio Calvo-Rubio con el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, y los subdirectores generales de Carreteras, don Modesto Higuera y don Guillermo Fernández Cuartero. En esta reunión, a la que asistieron también el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad, señores Razquín y Sangenis, ha servido para hacer un estudio general de las carreteras leridanas, atendiendo de forma muy especial el problema de financiación del tramo comprendido entre Sort y Seo de Urgel, tramo por otra parte imprescindible para la proyectada ruta turística del Pirineo, que naciendo en el Cabo Creus, provincia de Gerona, a de finalizar en el Cantábrico, es decir, en San Sebastián, aprovechando para ello las rutas ya construidas y uno de cuyos enlaces más difíciles es precisamente en el Pirineo leridano a consecuencia del corte originado entre aquellas poblaciones, lo que obliga al turista a realizar un molesto rodeo de más de cien kilómetros.

A esta reunión, a la que asistieron también el procurador en Cortes de representación familiar por Lérida, don Joaquín Viola, y el gerente de la Unión Turística del Pirineo, don Miguel Ríos Calderón, ha servido para hacer un estudio detallado de la posible financiación de esta

carretera cuyo presupuesto se calcula en unos cien millones de pesetas.

### MEJOR DEPORTISTA DE LERIDA

Joaquín Larroya ha sido proclamado mejor deportista de Lérida para 1969 en el curso de una velada de carácter social organizada por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. Llegaron a la final otros cinco deportistas, el ciclista Monzó, la nadadora Montserrat Palou, el billarista Eduardo Brufrau, el voleibolista Gurruchaga y el pescador Juan Pifarré. A la última votación llegaron la nadadora Montserrat Palou y Joaquín Larroya, señalando empate a cuatro votos y debiendo efectuarse a continuación otra votación que dio la definitiva victoria al piragüista Joaquín Larroya por cinco votos a tres. Esta es la segunda vez que Larroya alcanza esta importante distinción: la primera fue hace algunos años cuando esta elección la organizaba el periódico «La Mañana»; ahora, por vez primera, ha pasado a la tutela de la Delegación Provincial de Deportes. Sin embargo, hay que destacar que tanto en Tárrega como en el Valle de Arán se han originado protestas por la exclusión de entre los finalistas del esquiador Manuel Rubio, internacional, y el levantador de pesas Jorge Pla, subcampeón de España, quienes se estima tenían suficientes merecimientos para llegar a la votación final. A pesar de todo, la victoria de Joaquín Larroya con medio centenar de títulos nacionales en su historial se estima justa.

### GRANOLLERS

#### Clausura de un cursillo

Granollers, 15. — En el salón del colegio nacional de «Pereantón» se ha celebrado el tercer cursillo de perfeccionamiento profesional del docente, con asistencia de más de 200 maestros de la ciudad y comarca. Estos cursillos han estado a cargo de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria y subvencionadas por el Ayuntamiento de Granollers. Los temas y desarrollo han estado asesorados y dirigidos por el director del Instituto Psiquiátrico de la Diputación Provincial, don Nicanor Ancochea, y el reverendo padre Francisco de P. Sala, vicario episcopal del Apostolado Sacro del Obispado.

«La psicología profunda en pedagogía» ha sido el epígrafe general de la serie de conferencias que celebró el doctor Ancochea. Estos temas han despertado un gran interés y han dejado en manos del Magisterio comarcal valiosa técnica psicopedagógica en consonancia con los tiempos actuales. Por su parte, el doctor Sala ha llevado su ponencia actualizando la moral pedagógica a nivel docente. La clausura ha estado presidida por el delegado provincial de Educación y Ciencia y miembros de la Inspección General. — Cifra.



## VILAFRANCA DEL PANADES SE INTEGRA EN LAS REDES AUTOMATICAS NACIONAL E INTERNACIONAL

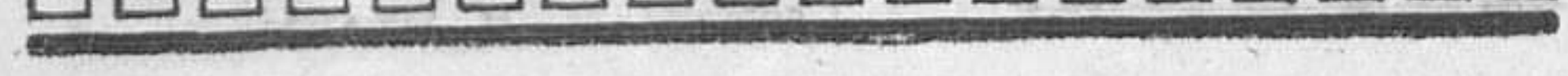
Desde las 12 de la noche del sábado, día 14 de marzo, los abonados de **VILAFRANCA DEL PANADES** tienen acceso telefónico directo a la Red Automática Nacional, utilizando los prefijos adecuados en cada caso que, a continuación, se indican:

- 969 con Alicante y RAP
- 940 con Bilbao y RAP
- 956 con Cádiz y RAP
- 981 con La Coruña y RAP
- 962 con Gerona y RAP
- 91 con Madrid y RAP
- 952 con Málaga y RAP
- 961 con Palma de Mallorca y RAP
- 950 con Sevilla
- 960 con Valencia y RAP
- 946 con Zaragoza y RAP

y de la Red Automática Internacional:

- 9438 con Andorra
- 965 con Perpignan

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# Invierta sin problemas en el lugar de más rentabilidad, confiando en los mejores especialistas: MELIA

Con la compra de una habitación o «suite» en el Meliá Castilla, Ud. se convierte en copropietario del Hotel de mayor capacidad de Europa (1000 habitaciones). Dispone de un lujoso apartamento en Madrid durante todo el año y Meliá lo explota en régimen hotelero cuando Ud. no lo habita con lo que obtiene de él una renta adicional además de la continua revalorización de su compra.

Y por el hecho de ser propietario podrá disfrutar como suyos y cuando lo desee, los demás Hoteles de la cadena Meliá en el mundo.

SOLICITE MAYOR INFORMACION A APARTOTEL MELIA CASTILLA Balmes, 243, 3.º, 2.ª - Tel. 2276174 - BARCELONA



Disponemos para nuestros visitantes de aparcamiento en los bajos del edificio.

SLOCAN, S.A.

SARS

# CRONICA DE GERONA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

REUNIONES PARA AGLUTINAR LAS TAREAS ENTRE AMBAS PROVINCIAS

Gerona, 15. (De nuestro corresponsal Miguel GILBONANCIÀ) — La visita del presidente de la Diputación de Barcelona, señor Muller de Abadal, al de Gerona, señor Ordís Llach, correspondiendo a las que en su día efectuara éste a la Ciudad Condal, representa un nuevo intento eficaz para aglutinar esfuerzos en tareas mutuas, tanto por la condición de provincias limítrofes como por los intereses que afectan a ambas.

Se señaló como principal motivo la del robustecimiento económico y cooperativo del Patronato de Ampurias, lugar en que se celebró otra reunión y que como es sabido, está integrado por miembros de ambas provin-

cias. El desarrollo de los trabajos de excavación y la celebración de cursos de Arqueología durante el próximo verano fueron estudiados detenidamente.

Pero, antes, se había efectuado otra reunión en el despacho del presidente de la Corporación Provincial de Gerona, en la que se trató otros temas de interés. Hemos de señalar que el Montseny es una montaña que pertenece la mitad aproximadamente a cada una de las dos provincias, por lo que es, no sólo necesario, sino que diríamos obligatorio coordinar los medios de comunicación para hacer asequible y grato el desplazamiento a tan importante y atractivo lugar.

También por Torelló y Manlleu podría comunicarse directamente con Olot a través de una carretera por Jolanetas, parte de la cual se halla ya construida. Y otro tanto ocurre con diversas carreteras de la Cerdaña.

### Nuevas escuelas

Ayer, el gobernador civil, don Victoriano Anguera Sansó, presidió en la Sella de Ter la inauguración de unas nuevas escuelas. Los terrenos para la construcción de las cuales habían sido donados por don José María Funcadella Burés, quien repetidamente ha colaborado en mejoras de la población por lo que las nuevas escuelas llevarán su nombre. Constan de tres unidades escolares de niños, dos de niñas, comedor escolar, y biblioteca, siendo su presupuesto de más de tres millones de pesetas.

### Homenaje al gobernador civil

Por el Mutualismo Laboral de Barcelona, ayer se rindió un homenaje al gobernador civil de la provincia, señor Anguera Sansó, quien antes de ocupar este cargo fue Delegado de Trabajo en Barcelona.

El presidente de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales de Barcelona, don Pedro Moya, entregó a la primera autoridad leridana una placa de plata como recuerdo de su estancia en la Ciudad Condal y principalmente de la labor allí realizada en favor del mutualismo laboral.

### Conciertos

El próximo martes, en la casa de cultura «Obispo Lorenzana», tendrá lugar un concierto por la Orquesta de Cámara de Gerona, y el viernes día 20 en el mismo lugar otro, este de piano a cargo de Marisa Montiel.

### Exposiciones

Ayer fueron inauguradas dos interesantes exposiciones de pintura en nuestra ciudad. En la Sala Municipal el pintor José María Payrera Canadell, y en la sala de la casa de cultura Jorge Pagans Montsalvatge, ambos con obras de tema general, pero entre los que destacan paisajes de la provincia y en cuyas obras se demuestra la madurez artística y sensibilidad de estos artistas.

### Barco ruso

En Palamós ha llegado para su descarga un barco ruso que trae madera de Finlandia con destino a una fábrica de papel gerundense.

## MANRESA

### Don Ramón Soldevila, un alcalde ilusionado y tenaz

Manresa, 15. (De nuestro corresponsal Francisco PERRAMON) — El alcalde de la ciudad, don Ramón Soldevila Tomasa, acaba de cumplir seis años en el desempeño del cargo. Seis años es un tiempo relativamente corto para hacer historia. Pero cuando la gestión ha conseguido indudables beneficios para la ciudad que se rige, este limitado tiempo puede representar lo que se podía haber conseguido a través de muchos años. Y así ha sucedido. Este período ha resultado extraordinariamente rico en realizaciones y no solamente tiene que ser motivo de satisfacción para quien las ha conseguido, sino también para sus representados.

No hace muchos días y al comentar con el señor Soldevila lo que podía representar para Manresa el acceso a la ciudad con el nuevo trazado de Abrera al aéreo de Montserrat, las cosas ya conseguidas, las en realización y las proyectadas, le decíamos con toda la buena fe «¡Y que lo podamos ver, señor alcalde!», a lo que contestó rápido: «Todo esto que hemos estado comentando podremos verlo terminado en 1971».

Recordando otra oportunidad me decía que «los cargos tienen que sentirse con ilusión, sin ella es difícil conseguir metas definitivas». El señor Soldevila ha sentido ilusión, ha sido tenaz y ha conseguido lo que se proponía, sino todo, bastante más de lo que era previsible unos pocos años ha, cuando el primer Consejo Económico Sindical estableció un programa mínimo de lo que necesitaba este «corazón de Cataluña». El mayor presupuesto municipal de la historia manresana ha sido aprobado. Más de cien millones de pesetas. Y algunos comentan para paliar la importancia de lo conseguido que con esta cantidad se podían hacer muchas cosas, cuando se parte de que hace pocos años el presupuesto municipal no llegaba a los quince millones, pero es que no son los cien millones de pesetas del actual presupuesto lo que hay que valorar, sino los muchos millones que la Administración ha completado con las mejoras que en todos los aspectos van surgiendo por la ciudad y la comarca.

### NUEVO AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Mañana lunes abrirá sus puertas el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social que ha sido construido en la Plaza de España y cuya inauguración oficial tendrá lugar en momento oportuno. El edificio ocupa una extensión de 4.400 metros cuadrados y consta de cinco plantas.

## LA CONVENCION DE «ONDINA» REAFIRMO EL MOMENTO EXPANSIVO DE ESTA PRESTIGIOSA FIRMA CATALANA DE BEBIDAS REFRESCANTES



La pasada semana, y en su planta central de Santa María de Barbat, se celebró la Convención anual de esta prestigiosa firma catalana elaboradora de toda una gama de deliciosas bebidas refrescantes que son consumidas cada vez con mayor satisfacción y cantidad, no sólo en las cuatro provincias catalanas, sino también en Andorra, y muy en breve en las islas Baleares.

En una de las plantas administrativas de la planta y bajo la presidencia de don Joaquín Cura Arguñol, con asistencia de don Manuel Zarroca y otros directivos de la empresa, se reunió el nutrido grupo de delegados, distribuidores y representantes de la firma «ONDINA».

El señor Cura informó sobre la

ascendente marcha de los productos «ONDINA», destacando las innovaciones aplicadas en 1969 en su presentación; la próxima incorporación de una nueva planta, en una capital catalana, que se sumará a la central y a las ya existentes en Santa Coloma de Gramanet y Badalona; las ampliaciones de mercado y venta y la mejora técnica que representaba la magnífica instalación de tratamiento de aguas, una de las pocas existentes en España, que había permitido a los Laboratorios conseguir sustanciosas novedades de sabor, las cuales fueron sometidas a la consideración de los reunidos.

Asimismo fueron presentadas las líneas generales de la Campaña pu-

blicitaria y sus piezas más importantes, con algunas innovaciones que fueron muy bien acogidas, facilitándose a todos los asistentes una carpeta de documentación y un utilitario obsequio.

Tras varias intervenciones en que fueron formuladas interesantes sugerencias y se rubricó el clima de general satisfacción por la expansión de «ONDINA», todos los reunidos se trasladaron a la típica masía restaurante «Castell Arnau», donde fue servido un surtido aperitivo y un selecto banquete, reinando general animación y brindándose por la continua pujanza y prosperidad de «ONDINA», la bebida joven de Cataluña, de entera elaboración española, de calidad, y que cada día gusta más.

## Villanueva y Geltrú

Simposium de estudios clásicos

Villanueva y Geltrú, 15. — El II Simposium sobre la antigüedad clásica, promovido por la sección barcelonesa de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, ha sido inaugurado en el aula magna de la Escuela de Peritos Industriales. Las sesiones se prolongarán hasta el próximo miércoles, centrándose en dos grandes temas: «El siglo IV en el mundo griego» y «El siglo VI p. C. en Roma».

Ha presidido el alcalde, don Miguel Benavent, acompañado de diversos catedráticos y profesores de Barcelona y Madrid.

Previamente, el alcalde pronunció elocuentes palabras de bienvenida y congratulación, deseando a las personalidades presentes una grata estancia. A seguido, el presidente de la sección barcelonesa de la S. E. de E. C., doctor don Emilio Lledó, catedrático de Historia de la Filosofía, de Barcelona, expuso los fines del Simposium y la importancia de los temas que en él van a presentarse.

En la primera sesión de trabajo han intervenido el catedrático de Filología Griega, de Barcelona, doctor don José Alsina, que aportó el tema «La herencia del siglo V», y el catedrático de Filología Latina, de Madrid, doctor don Miguel Dolç, quien estudió «Aspectos de la literatura en la época más notable del Imperio».

Las tareas se celebran, a partir de ahora en la sede del Instituto «Manuel de Cabanyes» de Enseñanza Media. — Cifra.

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

## IGUALADA

### Reunión del Sindicato Provincial de Transportes

El tema más importante versó sobre «Los Bruchs»

Igualada, 15. — En la Casa Sindical se celebró una reunión del Sindicato Provincial de Transportes de Barcelona, que presidió don José Ramón Fanés; delegado comarcal, don Miguel Tixidó; presidente del Sindicato Comarcal de Transportes, don Ramón Grau; y el alcalde, don Juan Antonio García Urgelés.

La temática de la reunión era el problema de «Los Bruchs», pero justamente se había aprobado el pasado día 11 y sobre la información y conversaciones habidas a escala provincial y nacional, informó a los reunidos el alcalde, y cuya decisión tan beneficiosa para tan importante zona, se consiguió en sólo quince días. El señor García Urgelés agradeció asimismo la eficaz colaboración del Sindicato Provincial de Transportes de Barcelona.

Por su parte, el presidente provincial, señor Fanés expuso la importancia de la comarca y de su desarrollo industrial, y la excepcional importancia que para su vitalidad tiene el transporte. Tras expresar su reconocimiento al gobernador civil y al ministro de Obras Públicas, se acordó enviar telegramas de agradecimiento a distintas autoridades nacionales y provinciales que han intervenido directamente en tan feliz resolución.

Más tarde se dio cuenta de diversas cuestiones relacionadas

con las tarjetas de los vehículos de mercancías discrecionales de carga fracionada locales y comarcales; discrecionales de viajeros, y otras. Terminó la reunión tomándose determinaciones y conclusiones adecuadas a los problemas expuestos.

## BAGA

Se conmemoró la LXXI «Fiesta del Arbol»

Bagá, 15. — Con la celebración de la Fiesta del Arbol durante el día de ayer, se conmemoró el LXXI aniversario de tan culta manifestación en esta villa.

Fue celebrada una misa, que estuvo presidida por los reyes de la Fiesta y autoridades locales, así como con la presencia del secretario asesor del Patronato Provincial de la Fiesta del Arbol, de la Diputación Provincial de Barcelona.

Seguidamente se procedió a la bendición de una placa de cerámica de la Virgen del Rosario, a la que se nombró alcaldesa de honor perpetua de la villa. Entre otros actos, cabe destacar la exposición infantil de fotografías, dibujos de animales y plantas, y la entrega de una insignia al alcalde de la localidad por el asesor de la Diputación barcelonesa. — C.



El Corte Inglés  
SIEMPRE  
RESPONDE

- Responde con calidad
- Con los más avanzados estilos de la moda.
- Con sus creaciones cuidadas, perfectas, EXCLUSIVAS.
- Con sus surtidos amplísimos y dentro de la más rica variedad.
- Con los mejores precios.
- Con su fabulosa industria de confecciones.

¡ELIJA A SU GUSTO!  
¡VISTA EN EL ACTO!

EL CORTE INGLES, SIEMPRE RESPONDE



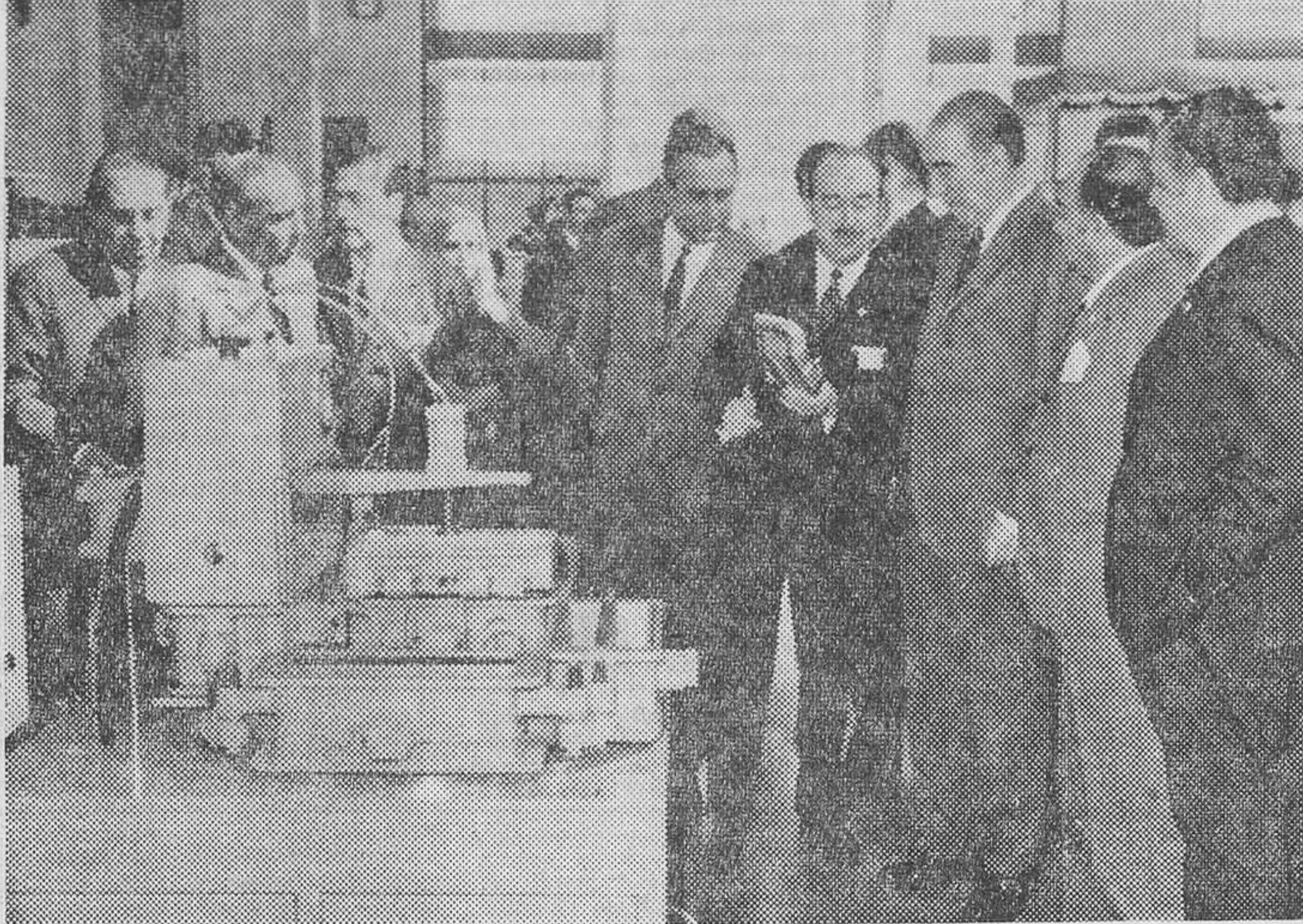
¡VENGA DONDE  
ESTA LA MODA!

Donde todo cuesta menos de lo que Ud. piensa.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION VISITO EL SALON GRAPHISPACK - 70

Siguieron las sesiones de la jornada técnica dedicada a la serigrafía



El ministro de la Gobernación y acompañantes, durante su recorrido por el Salón «Graphispak-70». (Foto Soterias)

A primera hora de la tarde de ayer, el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni, visitó el Salón Monográfico «Graphispak-70», dedicado al envase y embalaje, Artes Gráficas y embotellado.

El señor Garicano Goni llegó al recinto ferial acompañado del jefe de protocolo del Gobierno Civil, don Francisco Bonifasi Cedó, y fue recibido por el presidente de la Cámara de Industria, Comercio y Navegación y de la Feria Oficial e Internacional de Muestras, don Andrés Ribera Rovira; director de la Feria, señor Tiffón; presidente del Salón Monográfico, señor Asenjo, comité directivo de la Muestra y otras personalidades.

Tras ser cumplimentado, el ministro inició un recorrido por los distintos palacios, comenzando por el Palacio de las Naciones y siguiendo por los de la Metalurgia, número 1 y Ferial. Durante el recorrido el señor Garicano se fue interesando por las más recientes novedades presentadas, escuchando las explicaciones de los representantes de las distintas firmas sobre sus últimas realizaciones.

Al término de su recorrido, el señor Garicano Goni pasó a la sala de la Presidencia en donde el presidente de «Graphispak» le obsequió con una medalla conmemorativa del certamen, a la que correspondió con unas breves palabras de agradecimiento, firmando en el Libro de Oro de visitantes.

### JORNADA TECNICA DEDICADA A LA SERIGRAFIA

Pese a la gran afluencia de compradores registrada durante la jornada del domingo, no por ello dejó de celebrarse en el certamen los actos y reuniones técnicas programadas, corres-

pondiendo esta fecha a la segunda de las preparadas para los industriales del ramo de la impresión serigráfica, que se reunieron en la sala «D» para atender las explicaciones del conferenciante francés M. Joseph Mercier sobre el tema «La serigrafía y la impresión de pantallas» que tuvo lugar a las cinco de la tarde y en la que el ilustre técnico en esta especialidad explicó a sus numerosos oyentes algunas particularidades sobre los últimos adelantos técnicos surgidos en este campo. A continuación, le siguió en el orden de conferencia M. André Bressoud que disertó sobre el tema «Montaje, organización y racionalización del taller serigráfico». Los ponentes de estas dos conferencias y los de las celebradas durante la jornada del sábado se reunieron por la noche en un céntrico restaurante para recibir el homenaje del Comité por su presencia en el certamen.

### DIRECTIVOS DE LA A. G. P.

Durante la jornada de ayer empezaron a llegar a Barcelona los diversos directivos de la A. G. P. (Almacenes Generales del Papel, S. A.) que con motivo de la celebración del certamen en Barcelona celebrarán la reunión del Consejo de Administración correspondiente al mes de marzo y que tendrá lugar en una de las salas del certamen mañana martes, día 17 de marzo. A su llegada a las instalaciones fueron recibidos por el presidente del Salón, don José L. Asenjo.

### PRESIDENTE DE LA «DRUPA»

A primeras horas de la tarde se espera la llegada a Barcelona para visitar el Salón Graphispak del director presidente de la DRUPA, doctor Hubert H. A. Sternberg, que será recibido por el presidente del certamen internacional barcelonés, señor Asenjo.

## Samaranch se reunió con las Asociaciones Familiares del Distrito II

Seguendo sus actividades, el procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch, se reunió ayer con la Asamblea de Asociaciones de Cabezas de Familias del distrito II.

El acto tuvo lugar en la sala de reuniones del Club Amigó, con numerosa concurrencia. Acompañaban al procurador, el concejal señor Torras Muñoz, el presidente de la Asamblea, don Manuel Puga, y el delegado provincial de Asociaciones, doctor De Grau.

Le fueron expuestos al señor Samaranch diversos problemas de vital interés para dicho distrito barcelonés, que el procurador prometió elevar al gobernador civil y autoridades competentes.

## Hoy tomará posesión el nuevo secretario provincial de Sindicatos

Don Ramón Pedret sustituye a don José M. Zaragoza

Hoy tomará posesión de su cargo el nuevo secretario provincial de la Organización Sindical barcelonesa, don Ramón Pedret de Falgas, que hasta la fecha había desempeñado el de secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria de esta provincia. El señor Pedret sustituye a don José María Zaragoza Garrido, quien ha sido nombrado secretario general de la Vicesecretaría Nacional de Organización Administrativa de la Delegación Nacional de Sindicatos.

El nuevo secretario provincial nació en Mora de Ebro (Tarragona), hace 53 años; es licenciado en Derecho, diplomado en Administración de Empresas y secretario mayor del Cuerpo de Secretarios Técnicos Sindicales.

## UNA BRILLANTE ETAPA DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL

Hace unos días, el alcalde, don José María de Porcioles, recibió una atenta comunicación de la asociación de «Amigos de la Ciudad en la que le felicitaban por la exposición Barcelona-74» que se halla ocupando una buena parte de las Reales Atarazanas. Y unas horas después rogaban a la Alcaldía que se les facilitara un horario para visitar aquella en corporación. Y por lo que se refiere a esto último hay noticias en el Ayuntamiento de que son varias las entidades barcelonesas que se interesan vivamente por conocer con detalle el contenido de la muestra que comprende los futuros planes de actuación municipal y que constituye un estudio exhaustivo de toda la problemática barcelonesa y es la expresión del tenaz esfuerzo de superación y de una dedicación plena, así como el inicio de una política dirigida a atender, con la previsión adecuada, al crecimiento de la ciudad, a dotarla de las instalaciones y servicios que reclaman el momento y absorber los viejos déficit de actuación.

Aparte de haber ofrecido a la curiosidad y al interés de los barceloneses la aludida exposición, que ha tenido y tiene un amplio eco nacional, se ha dicho de don José María de Porcioles que es el alcalde barcelonés de las tres «C». La Carta Municipal, solicitada ya por Cambó el año 1907; el Castillo de Montjuich, revertido a Barcelona, vieja aspiración de la ciudad, y la Compilación del Derecho Civil Especial de Cataluña, conseguida en íntima colaboración con los juristas catalanes, definen por sí mismos la consecución de tres importantes objetivos dentro de la política catalana y barcelonesa.

La Carta, inicio de un derecho especial, ha significado para Barcelona el reforzamiento de la Hacienda Municipal, totalmente insuficiente para atender a los problemas ciudadanos, y la creación, por otra parte, de una inédita directriz en la política municipal barcelonesa, como es la programación total de sus actividades, mediante una pública planificación, lo que ha permitido el desarrollo de una política global bajo el signo de claridades y de rendición de cuentas.

A la Administración de don José María de Porcioles le cabe asimismo el honor de haber sido la promotora del Plan General de la traida de aguas; el Plan de nuevas líneas de «Matros»; el de enlaces ferroviarios; el de los accesos y de los Cinturones de Ronda —otras viejas aspiraciones y necesidades convertidas en realidades—; la creación de nuevos museos; la masiva construcción de unidades escolares; la creación de nuevos centros de asistencia puestos al día en sus instalaciones y servicios; la puesta en línea de amplios y populosos barrios como Mombau y el del sudoeste del Besós, que constituyen la expresión de una política dirigida a superar endémicas deficiencias, alcanzándose al mismo tiempo niveles europeos en lo que se refiere al habitat.

Y son igualmente expresión de esa misma acción renovadora el gran paso en la transformación del recinto ferial; la nueva concepción de la Zona Franca; los proyectados túneles de la sierra del Tibidabo; la política de deportes iniciada; la mejora de los servicios de limpieza; la construcción de nuevos parques y lo que constituye una de las más vivas preocupaciones del señor Porcioles: la estructura del área metropolitana que, a juicio del alcalde, es el problema más delicado que pesa sobre la problemática municipal de la zona.

Esta es, en síntesis, la brillante y extraordinaria ejecución de una labor administrativa municipal que ha proporcionado una nueva fisonomía a Barcelona, con amplia proyección nacional e internacional.



## OBTENGA MAS CON SU DINERO

**¡ATENCIÓN! AUTOMOVILISTA USE**

Lámparas HAYE  
En todos sus tipos son intercambiables

**SUPER HAYE**  
CON GAS KRYPTON

- LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE
- Potencia de luz
- Foco de largo alcance
- Máx luz con igual consumo
- Un sedante para sus nervios

PRUEBELA Y QUEDARÁ MARAVILLADO  
Una nueva creación de FIX, S. A.

## MUTUALIDAD LABORAL DE AHORRO Y PREVISION

### Turnos de residencia para pensionistas de jubilación

Se convocan plazas de residencia temporal para pensionistas de jubilación en Estepona (Málaga), Almuñécar (Granada) y Gijón, distribuidos en turnos de 15 días, comprendidos entre el 21 de los corrientes y el 30 de mayo. En la Delegación de Mutualidades Laborales, Paseo del General Mola, 91, se facilitará la información que precisen los interesados y los impresos de solicitud.

## SEMANA SANTA EN



### CALDETAS

Hotel - Habitaciones con baño - Calefacción - Apartamentos amueblados - Restaurante - Piscina - Snak-Bar  
Reapertura Night Club. — Sábado 28, medianoche

Telf. 187 CALDETAS  
SAN VICENTE DE MONTALT

## el J-4 tiene 5 trajes diferentes

- 5 modelos: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón
- Puertas abisagradas o correderas
- Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos

**SAVA**

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.**

BARCELONA-5

Avda. Meridiana, 16 y 18, Telf. 245 94 00

Base: Ctra. Madrid-Francia Km. 611  
San Feliu de Llobregat, Telf. 210 45 26



## PARA EL DIA DEL PADRE

**OFERTA SENSACIONAL**

Que magnifico regalo para el papá

**MINKIT**  
El «mini-taller» más conveniente para su hogar. Contiene: La poderosa taladradora D500. Plato de caucho! Bonete de lana! 3 discos abrasivos! Y una broca! Todo garantizado. Así Vd. tiene un «taller» para taladrar, lijar, pulir y abrillantar fácilmente en su hogar.

En venta en ferreterías y grandes almacenes.  
Estas ofertas limitadas hasta el 10-4-70.

**2.700 Ptas.**

**Black & Decker**  
Avda. Ferrocarril, 103 - Hospitalet - Barcelona

Enviando este cupón Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_  
el catálogo GRATIS! HLM

# INGRESO DE MONSEÑOR D. JUAN TUSQUETS EN LA REAL ACADEMIA DE BUENAS LETRAS

Dedicó su discurso de ingreso a «Ramón Llull, como pedagogo comparativista cristiano»

La filosofía y pedagogía fueron ayer noticia en nuestra ciudad al celebrar sesión pública la Real Academia de Buenas Letras para recibir en su seno como académico electo, a monseñor Juan Tusquets Terrats, destacado filósofo y pedagogo que pasa a ocupar en aquella docta corporación barcelonesa el sillón académico del ilustre pensador y educador doctor don Pedro Font y Puig.

La Sesión la presidió el doctor Martín de Riquer, presidente de la vieja Academia de la calle Obispo Cassador, acompañado del doctor Rubió presidente del Institut d'Estudis Catalans, del doctor Mateu Llopiés, en representación del Instituto Superior de Investigaciones Científicas, del canónigo monseñor Luis Urpí, en representación del arzobispo, y otras personalidades.

## DISCURSO DE INGRESO

El discurso de ingreso de monseñor Juan Tusquets, versó sobre «Ramón Llull com a pedagog comparativista cristià» y con su disertación aportó nuevas luces a la obra llulliana, de la que el nuevo académico ha efectuado, a lo largo de cerca de cuarenta años, un estudio extraordinariamente exhaustivo con libros, artículos especializados y conferencias en España y en el extranjero.

Dada la circunstancia de que el doctor Juan Tusquets heredó, en la Academia, el sillón vacante por muerte del doctor Font y Puig, inició su discurso con una semblanza de su insigne predecesor «cuya vida y obras —dijo— fueron un tenaz y logrado esfuerzo para infundir esencia tradicional en la propia existencia y en la de sus alumnos y lectores».

Presentó a Ramón Llull como precursor de la pedagogía comparada estudiando con amplia documentación cuatro aspectos del sistema llulliano: sus principios, las importaciones mahometanas, judías y orientales que lo enriquecen, su concepto comparativista de la educación y su pluralismo apolítico. «El genial maestro mallorquín —concluyó— abrió a la pedagogía teórica y



Monseñor don Juan Tusquets, pronunciando su discurso de ingreso en la Real Academia de Buenas Letras. — (Foto Soterías)

al proceso educativo las perspectivas, siempre tan catalanas y hoy tan actuales, del comparativismo, sin caer en el relativismo donde muchos naufragan».

«¡Sigueu benvingut, Dr. Tusquets, a la nostra Acadèmia!»

Con estas cariñosas palabras finalizaba el discurso de contestación que escribió el doctor don Joaquín Carreras Artau, para el ingreso del nuevo académico, obra póstuma del ilustre catedrático y académico fallecido el 12 de agosto de 1968 y que ayer leyó el académico don Antonio Vilanova, en funciones de secretario accidental. La lectura pronunciada con profun-

da emoción, fue seguida con viva atención por los asistentes y a través del texto se puso de manifiesto la amistad y la colaboración con monseñor Juan Tusquets y los méritos de éste como filósofo, pedagogo y universitario.

Cerró el acto el doctor Martín de Riquer con unas palabras de bienvenida y de felicitación para el nuevo recipiendario, del que destacó su personalidad como investigador y educador, digno sucesor de quien le había precedido en el sillón académico.

## El delegado de Información y Turismo visitó «Hoja del Lunes»

A última hora de la tarde de ayer, el delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor, visitó la Redacción de HOJA DEL LUNES. Le acompañaban en su visita el delegado adjunto de Información, don José Luis Fernández, y el delegado de los Servicios de Cultura, señor Sirera.

Fueron recibidos por nuestro director, don Luis Marsillach; subdirector, don Ernesto Foyé; redactor jefe, don José Aliaga, y Redacción en pleno.

El señor Herrero Tejedor, en su primera visita a esta casa tras su toma de posesión, departió con el cuerpo de Redacción, ofreciéndose desde su cargo de la Delegación para el mejor desempeño de las funciones informativas barcelonesas.

## VIDA PERIODISTICA Juan Segura Palomares, subdirector de «Solidaridad Nacional»

Jesús Val Jarrín, redactor jefe de «La Prensa»

Durante la pasada semana, hemos registrado el nombramiento de dos queridos compañeros, para destacados puestos dentro de la prensa barcelonesa. Se trata de don Juan Segura Palomares, actual presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad y delegado provincial de Juventudes, quien tomó posesión como subdirector de «Solidaridad Nacional», y de don Jesús Val Jarrín, hasta ahora redactor del citado periódico matutino, de Televisión Española y miembro de la junta directiva de la Asociación de la Prensa, que ha pasado a desempeñar el puesto de redactor jefe de «La Prensa», compitiendo esta tarea con don José Zubeldia Amador.

A estos estimados compañeros les felicitamos por tan merecidos nombramientos, a los que llegan tras una prestigiosa trayectoria que les ha hecho acreedores a la confianza en ellos depositada.

## ESTA SEMANA...

# ENRIQUE LACALLE



En pleno Salón del Automóvil de Ginebra me encuentro con un barcelonés ilustre, constituido en visitante interesadísimo del brillante certamen que en estos días es el máximo acontecimiento de la actualidad suiza y del mundo europeo del motor: don Enrique Lacalle, presidente del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona.

—¿Tomando notas, presidente?

— Bueno, hace ya años que visito los Salones europeos del automóvil y, muy especialmente, éste de Ginebra.

—¿Una saludable gimnasia para captar ideas nuevas?

— Siempre hay que practicarla, porque yo soy de los convencidos de que hay que copiar lo bueno y no ver lo malo. No puede olvidarse que nosotros tenemos tres años de experiencia, como Salón; y en el resto de Europa, el que menos, cuenta ya cincuenta años.

— Desde el centro de este Palacio de Exposiciones de Ginebra, tan alfombrado, la comparación — siempre aleccionadora — es inevitable: ¿Qué importancia real tiene el Salón del Automóvil de Barcelona?

— En frase del presidente del Bureau europeo, el nuestro es uno de los cuatro grandes. Y en extensión, en metros cuadrados, yo diría que es el primero: este año alcanzamos los 90.000 metros cuadrados de superficie de exhibición cubierta, para un recinto ferial que en total supera los 200.000 metros cuadrados.

— Pero, pero... ¿qué tiene este Salón de Ginebra, por ejemplo, que no tengamos nosotros?

— Lo diré muy claramente: aquí, cualquier ciudadano, cualquier visitante del Salón, puede comprar el coche que quiera. Para nosotros esto es solamente posible en relación con el coche nacional. Espero que no esté lejos el momento en que esta opción sea igualmente posible para el coche extranjero.

—¿Nos veremos invadidos cuando eso se produzca?

— Ni mucho menos, porque esta libre opción es más teórica que real. No se importarán muchos más coches que ahora. Ningún importador traerá más automóviles que los que pueda vender, ni uno más de los que el mercado le pida. Esto ya ocurre en Francia, en Inglaterra, en Alemania, donde la inmensa mayoría compra coches de su respectiva producción nacional. Y no por patriotismo, sino por mil razones diversas: redes de servicio más completas, mecánica conocida por todos los talleres, proximidad de las factorías, recompra...

—¿Qué poseemos en el Salón de Barcelona que aquí en Ginebra puedan envidiarnos?

— Más participación de industria extranjera; presencia masiva de la industria auxiliar, y la totalidad de la industria principal. Esto hace que tengamos los 90.000 metros de superficie cubierta de que te he hablado, y que toda la amplia avenida de

María Cristina deba dedicarse a la industria de la automoción. Todo esto con una industria principal que prácticamente tiene quince años de existencia, y una industria auxiliar surgida a su amparo, que ha adquirido una importancia realmente extraordinaria.

— Hablemos de Barcelona, entonces, que para algo es lo nuestro. ¿Pensamos en Europa también para vender y no sólo para comprar?

— Precisamente el tema único de nuestro V Symposium será la exportación. El Salón del Automóvil ya tiene una oficina en funcionamiento para orientar a los expositores en materia de exportación. Este es un servicio totalmente gratuito, en el que hemos puesto la mayor esperanza. Pues el Salón no solamente se ha de dedicar a exponer cuanto se refiere al ramo de la automoción, sino que ha de ayudar a sus expositores para que el que ya exporta, exporte más; y el que no exporta todavía, intente que lo haga.

—¿Habrá caras bonitas, que siempre adornan los automóviles?

— Seguiremos con el concurso de la elegancia en automóvil, y elegiremos una vez más a nuestra «Miss», cosa que aquí en Ginebra se disponen también a hacer este año. Y una cosa importante: como es costumbre en otros Salones, organizamos una jornada en la que podrán probar los automóviles todos los periodistas. Y no sólo los modelos de fabricación nacional, sino, además, coches de importación.

— Mirando en torno, aquí en el Salón de Ginebra, yo ya he escogido: me llevaría este nuevo «Citroen-SM», o aquel «Porsche», o el «Fiat-130», o bien... ¿Cuál es el coche de tus sueños?

— En coche deportivo, pensando en mi hijo, me los daría todos. En cuanto al auto cómodo, y dada la moderna técnica del automóvil que ahora se aplica, hay varios muy apetecibles. Se me haría muy difícil escoger...

Bueno, aplacemos la decisión un mes: hasta el Salón del Automóvil de Barcelona.

JUAN R. VILA

SLOGAN S.A.

Valor del Activo del Fondo a 31 de Diciembre de 1969 **5.092.537.797,04 Pts.**

Valor liquidativo de la participación **2.233,86 Pts.**

Número de partícipes **17.803**

**NUVOFONDO**  
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

Valor del Activo del Fondo a 31 de Diciembre de 1969 **1.167.213.242,65 Pts.**

Valor liquidativo de la participación **612,45 Pts.**

Número de partícipes **4.024**

**RENTFONDO**  
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

**19 de marzo SAN JOSE DIA DEL PADRE**

En tan señalada fecha, el ofrecimiento de un regalo es todo un mensaje de cariño y admiración a papá.

Nuestros Departamentos han dispuesto su extraordinaria diversidad de artículos, de forma fácil y cómoda para que los niños puedan elegir el obsequio ideal, de acuerdo con cada presupuesto.

Recuerde también a los PEPES y JOSEFINAS.

**El Corte Inglés**  
PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

**ESTENOTIPIA**

**ACADEMIA RIPOLLÉS**

CONTABLES • ESTENOTIPIA • IDIOMAS  
TAQUI-MECANOGRAFIA • BANCA  
CURSOS DE MECANIZACION CONTABLE

Clases separadas para señoritas. Enseñanza individual  
Cursos prácticos de una o varias asignaturas de:

- Mecanografía
- Taquigrafía Estenital Castellana.
- Taquigrafía Internacional
- Correspondencia
- Gramática
- Ortografía
- Contabilidad
- Contabilidad de Empresas
- Jefe de Contabilidad
- Cálculo Comercial
- Tributación
- Prácticas de oficinas con archivo y Terminología Mercantil
- Francés
- Inglés
- Cultura General
- Estenotipia

SECCION ESPECIAL DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

Textos para estas enseñanzas. Pida folletos gratuitos a EDITORIAL RIPOLLÉS - Avda. José Antonio, 31 - MADRID

**ACADEMIA RIPOLLÉS**  
RAMBLA DE CATALUÑA, 17 - PRAL. (CHAFLAN AVDA. JOSE ANTONIO)-BARCELONA

**ESTOMAGO CAIDO** Levante su estómago con toda comodidad, usando el moderno elevador TORRENT. (C. S. 10.859)

**Casa Torrent** 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaffán Córcega). BARCELONA

# RELIGIOSAS

## Inalterable valor del sacerdocio

La exhortación pastoral de nuestro venerable prelado, con motivo del «Día del Seminario», es una angustiosa llamada a la conciencia de todos los católicos de la archidiócesis. Clara en el planteamiento, abundante de doctrina y firme en la exposición, la pastoral reboza amor a la Iglesia y a los hombres. Señala en ella las dificultades actuales de los seminarios, donde hay que atender a dos frentes a la vez: El de las reformas necesarias y cambiantes y el de la defensa de los inalterables valores del sacerdocio; el de las reformas en lo mudable, y el de las exigencias de lo permanente.

El doctor Marcelo mantiene con firmeza la doctrina que el Vaticano II no hizo sino confirmar: «La Iglesia pide hoy al sacerdote —escribe— lo mismo que ha pedido siempre: santidad personal, no sólo la que es propia del cristiano, sino específica y de acuerdo con su estado; vida célibe; obediencia jerárquica; responsabilidad activa junto con el obispo y sus hermanos los demás sacerdotes; servicio al pueblo de Dios en lo que corresponde a su sagrado ministerio; iluminación por la fe de la vida del hombre aquí abajo para que pueda cumplir sus obligaciones de ciudadano de la tierra y no pierda el camino del cielo». Nuestro arzobispo efectúa una triple petición: Vocaciones. «Son pocos los seminaristas que tenemos hoy y esta escasez se va a hacer notar pesada y dolorosamente en los próximos años». Ayuda económica. Es preciso cubrir los gastos crecientes incluidos los de la Facultad de Teología, «esperanza grande de la Iglesia en las diócesis de Cataluña». Finalmente fidelidad a lo que el Concilio y el Papa piden al sacerdote de hoy. El final es un canto de esperanza. «Las épocas de crisis en la Iglesia —dice— han sido superadas siempre cuando han surgido hombres sencillos en su fe y en su amor a Dios, poseídos de un hondo sentido sobrenatural.»

El Seminario es el centro vital de la diócesis. Se ha dicho que los pueblos serán lo que sean sus sacerdotes. Y es indudable que los sacerdotes serán lo que sea el Seminario. El pueblo de Dios contempla con pesar cómo se vacían los seminarios. Y nada más triste y desconcertante que esas defecciones —pocas, por fortuna— de sacerdotes que abandonan su misión o la bastardean, olvidando su deber fundamental de cura de almas. José Pla, acaso sin proponérselo, acaba de hacer una apología del inalterable valor del sacerdocio. Pla se declara defensor del celibato eclesiástico. «A mí me parece —escribe— aun a riesgo de ser considerado un hombre arcaico, que cuando aparece una persona con vocación de caridad, y hace unos votos que considera correctos y normales, ha de mantenerse en lo que ha votado. Ha de aguantar aun constatando que toda vocación, y especialmente ésta, es dura, pesada y desagradable. Ser cura es lo más difícil de la tierra e implica poseer las formas de la inteligencia más elevadas... En mi tiempo, ateos y no ateos conveníamos que, hablando en general, los curas eran personas distintas de los demás y por esto eran respetados.» Los tiempos cambian, pero a lo largo de los siglos Cristo seguirá llamando como cuando recorría las orillas del Mar de Galilea, y los jóvenes seguirán escuchando su voz, para formar en el número de los sacerdotes que, con todos sus defectos, son la porción más selecta de la humanidad.

A. MARTIN DEL OLMO

## REUNION EN EL SEMINARIO MENOR PRESIDIDA POR EL ARZOBISPO

«El Seminario —dijo monseñor Marcelo— es una institución muy querida por la Iglesia»

Ayer por la mañana, el arzobispo, monseñor Marcelo González Martín, presidió la reunión trimestral del Seminario menor a la que asistieron los padres de los alumnos. En el salón de actos, el prelado habló sobre la actualidad del Seminario menor, hoy.

«El Seminario Menor —dijo— es una institución muy querida por la Iglesia. Su existencia ha sido recomendada nuevamente por el Concilio Vaticano II, por el I Sínodo de Obispos, celebrado el año 1967 y por normas muy recientes de la Santa Sede. Es —añadió— un lugar muy apropiado para fomentar los posibles gérmenes de vocación sacerdotal y la formación que en él se dé, acomodada a la edad y psicología de los niños y adolescentes, ha de facilitar la posible llamada de Dios.»

Al final el arzobispo se reunió con

### Santos de hoy

Hilario, Agapito, Patricio, Heriberto, obs.; Taciano, dc.; Félix, ps.; Dionisio, Largo, Julián, mrs.; Abraham, erm. Misa: De Feria.

los superiores del Seminario y conversó, ampliamente, con los padres de los seminaristas que le despidieron con vivas muestras de afecto.

### Campaña Nacional de los enfermos

Los Amigos del Rosario Radiado y la Obra de los Enfermos de San Martín de Porres, en colaboración con otras entidades dedicadas al apostolado y cuidado de los enfermos, han organizado una campaña nacional de los enfermos, en el VIII Centenario de la muerte de Santo Domingo de Guzmán.

La campaña tiene dos manifestaciones importantes. En primer lugar un concurso de artículos que desarrollen el tema general «Mi vida tiene un sentido», en el que pueden participar los enfermos, ancianos de los asilos, enfermeros, médicos, capellanes y religiosos. La otra es un ciclo de conferencias cuaresmales que, a través de las antenas del Centro Emisor del Nordeste, se radiarán hoy, mañana y pasado mañana, a las ocho

## CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS DEL ESTADO

### Apertura del período voluntario de cobranza

La Delegación de Hacienda nos remite, para su publicación, la siguiente nota:

«La Tesorería de Hacienda de esta Provincia pone en conocimiento de los contribuyentes en general que el cobro en período voluntario de los recibos de las Contribuciones e Impuestos del Estado correspondientes al PRIMER SEMESTRE de este año tendrá lugar en las zonas de esta capital y provincia, en los lugares de costumbre y según los itinerarios que se publican en el «B. O. de la Provincia», desde el día 16 de marzo hasta el 15 de mayo próximo.

De conformidad con lo que establece el art. 78 del Reglamento General de Recaudación de 14 de noviembre de 1968 las deudas tributarias cuya cuantía anual excede

de mil pesetas se harán efectivas en dos recibos semestrales. Si no exceden de dicha cantidad, se pagarán en un solo recibo durante la cobranza del segundo semestre, con excepción de aquellas deudas que tengan el carácter de irreductibles las que, cualquiera que sea la cuantía, su cobro se ajustará a lo que determinan los Reglamentos de los impuestos.

A continuación del período antes indicado se iniciará, automáticamente, y a partir del día 16 de mayo, un nuevo plazo con el recargo del 10 por ciento de prórroga, que finalizará el día 31 de mayo.

Vencidos los dos plazos anteriores los recibos impagados se exigirán por vía de apremio, con el recargo del 20 por ciento más los gastos y costas a que hubiere lugar.

Los contribuyentes podrán hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y gestión de abono en entidades bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas señaladas en el art. 83 del mencionado Reglamento.

Los recibos no pagados durante la permanencia de los recaudadores en los pueblos de la provincia podrán ser satisfechos desde el 6 al 15 de mayo, en las oficinas de la capitalidad de la zona respectiva, sin recargo alguno, a cuyo efecto dichas oficinas permanecerán abiertas, en aquellos días, de 9 a 13 de la mañana y de 4 a 8 horas de la tarde.

# 3 HOJAS DEL BLOC

### Para hoy

**CENTRO CULTURAL DE LOS EJERCITOS.** — A las 19.30, acto artístico cultural dentro de la quincena paraguaya conmemorativa del Centenario de la Epopeya Nacional.

**ESTUDIO TORESKI DE RADIO BARCELONA.** — A las 19.30, entrega del título de «barcelonés del año», a don Santiago Cruyllés.

**INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA.** — A las 19.30, primera lectura y comentario del libro inédito «Italia viva» (viaje lírico), del profesor P. Juan Bautista Bertrán, S. J.

**AUDITORIUM DE LA BIBLIOTECA CENTRAL.** — A las 20, entrega de premios de la promoción 1969 «Reina Fabiola de Bélgica».

**FACULTAD DE LETRAS DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA.** — Conferencia del doctor José María López Piñero, profesor de la Universidad de Valencia, sobre el tema «El proletariado catalán visto por los médicos del siglo XIX».

**PALACIO DE LA MUSICA.** — A las 19, XVI Concurso Internacional de Ejecución Musical María Canals.

**CLUB DE AMIGOS DE LA UNESCO.** — A las 19.45, segunda lección del cursillo sobre «La educación integral del ser humano» a cargo de don Alberto Maurette.

**INSTITUTO MEDICO FARMACEUTICO.** — A las 22.30, conferencia del doctor R. Roca Puig sobre «Las fuentes de nuestra civilización». Comentarios basados en el estudio de papiros inéditos.

### Para mañana

**SALON DE CRONICAS DEL AYUNTAMIENTO.** — A las 12, inauguración de una exposición de fotografías, con el tema de la solemnidad de la Semana Santa en Híjar. A las 19, proyección del documental en color «Cruces y tambores de Híjar», de Conrado Torras.

**CLUB DE AMIGOS DE LA UNESCO.** — A las 22, sesión de cine forum, con la proyección de la película «Un taxi para Torbrück», del director Denis de La Pelletière. Comentarista Joan Enric Lahosa.

**REAL CIRCULO ARTISTICO.** — A las 19.30, conferencia a cargo de don Fernando Serrano sobre un viaje realizado a Extremo Oriente, sobre el tema «India, Nepal, Camboya, etc.».

**FACULTAD DE LETRAS DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA.** — Conferencia del doctor José María López Piñero, profesor de la Universidad de Valencia, sobre el tema «La nueva valoración de la técnica en la España del siglo XVII».

**ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES DE SAN JORGE.** — A las 19, conferencia de don Angel Marsá sobre el tema «1948-1953, ciclos experimentales de arte nuevo».

### Para pasado mañana

**SALON DE CRONICAS DEL AYUNTAMIENTO.** — A las 19.30, el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, pronunciará el pregon de la Semana Santa hijarrena. Asistirán a la sesión académica los gobernadores civiles de Barcelona y Teruel, señores Tomás Pelayo Ros y Ulpiano González Medina; el alcalde de nuestra ciudad, señor Porcioles y el de Híjar, acompañados de otras autoridades y representaciones.

## VIDA SOCIAL

### Intervención quirúrgica

En la Clínica de la «Fundación Puigvert» ha sido intervenida quirúrgicamente, con satisfactorio resultado, la niña Noemí Alvarez Díez, hija del redactor jefe de Información Nacional de «La Vanguardia», D. Antonio Alvarez Solís. La intervención fue realizada por el doctor don Joaquín Ferrer, y asistieron a la misma los doctores don Marcelino García y don Elías Romero.

## DON IGNACIO AGUILAR VELA

VOCAL-VECINO DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL DISTRITO V

Ha fallecido a los 78 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

La Junta Municipal del Distrito V y familia, al comunicar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cuerpo presente, que tendrá lugar, D. M., hoy lunes, a las 11.30 horas, en la parroquia de Santa María del Remedio (Plaza Concordia), Las Cortes, y seguidamente acompañar el cadáver a su última morada.

## Doña Teresa Tormo Alsina

VIUDA DE DON RAMON FOIX

Ha fallecido cristianamente a los 74 años de edad (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Manuel y Ramón; hijas políticas, Antonia Robert y Carmen Merino; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro y misa de cuerpo presente que tendrá lugar hoy lunes, a las once horas, en la iglesia parroquial de San Francisco de Tarragona. El santo rosario se rezará un cuarto de hora antes del entierro en la misma parroquia.

Casa mortuoria: Rambla del Generalísimo, 39, 5.º, 2.ª  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE  
Tarragona, 16 de marzo de 1970

## Cosme Ribó i Costa

Ha mort als 71 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Maria Camps i Costa; filla, Mercè; fill polític, Pere Pomer; netes, Cristina i Immaculada; germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabentem llurs amics i coneguts i els preguem de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 16, a les quatre de la tarda, a la basilica parroquial de Sant Josep Oriol (carrer Diputació, n.º 141), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: carrer Casanova, 56, 5.º, 2.ª  
NO S'INVITA PARTICULARMENT

## Don Juan Gotsens Purull

VIUDO DE MARCIANA TOLL XAPELLI

Ha fallecido habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)

Sus afligidos: hijo, Miguel; hija política, Carmen Vila; nietos, hermana, demás familia y la razón social «JANDISENS», Joyería, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, hoy lunes, día 16, a las 17.30 horas, en la parroquia de San Pancracio (calle Badajoz, núm. 126), donde se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de San Andrés.

Casa mortuoria: Pujadas, 85, 1.º, 2.ª  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Antoni Oliveres i Nou

VIDU DE FRANCESCA SANVICENS SENTIS

Morí ahir, en la pau del Senyor

(A. C. S.)

Els seus fills, Margarida i Jaume Castells, Maria Rosa i Josep Torra i Maria Lluïsa i Alfons Comin; nets; germans, Soletat Sanvicens i Juli Benet; nebots i família tota us demanen una pregària.

La missa funeral i l'enterrament tindrà lloc avui, dilluns, a les quatre de la tarda, a la basilica de Ntra. Sra. dels Reis (Pi).  
Barcelona, 16 de març de 1970

## Don Manuel Quesada Bayle

INGENIERO TEXTIL

Ha fallecido cristianamente, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedicció Apostòlica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Leonor Sans Coll; hijas, Leonor, Josefina y M.ª del Carmen; hijos políticos, Ramón Figueras y Carlos Alós; nietos, Leonor, Alicia, Margarita, Antonio, Blanca, Inés, Carmen, Manuel y Ramón Figueras y Marta Alós; hermana, Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares les participan tan sensible pérdida. El entierro y misa se celebrará hoy lunes, día 16, a las once horas, en la parroquia de San Francisco de Paula (Alta de San Pedro, 3).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Joan Barril i Panadés

Morí cristianament el dia 15 de març, als 61 anys d'edat

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Joana Martorell; germana, Joaquina; cunyats, nebots, cosins i família tota, n'assabentem llurs amics i coneguts i els preguem de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 16, a dos quarts de dotze del matí, a l'església parroquial del Esperit Sant (Travessera de Gràcia, núm. 401), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Travessera de Gràcia, núm. 366, baixos, inter.  
NO S'INVITA PARTICULARMENT

## Doña Carmen Rotger Bassedas

VIUDA DE ISIDRO GODO PALLAROLS

Falleció el sábado, día 14 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedicció Apostòlica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijo político, Angel Comalada; nietos, Juan, Angel-Ramón y Carmina; hermano, Juan, y los sobrinos Salvador y Mateo Vallés Rotger; hermanos políticos, sobrinos y demás familia participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, rogándoles la tengan presente en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, día 16, a las 10.30, en la iglesia parroquial de San Raimundo de Peñafort (Montesión), Rambla Cataluña-Rosellón.

NO SE ADMITEN CORONAS

## ENCARNACIO FONS I TENA

VIDUA D'ELIAS NARRO

Morí ahir, dia 15, a l'edat de 81 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits: fills, Antònia, Carme i Alexandre; fills polítics, Ramon Pauñé i Fidela Monclús; nets, Roser, Josep, Lolita i Carme; família tota i els joves Jordi i Carme, en assabentant llurs amics i coneguts de tan sentida pèrdua, els preguem una oració per l'etern descans de la seva ànima i l'assistència a l'acte de l'enterrament i missa que tindrán lloc avui dilluns, a dos quarts de cinc de la tarda, a l'església parroquial de Sant Llorenç (Entença, 109).

Casa mortuoria: Provença, 40.  
NO S'AVISA PARTICULARMENT

## DON JUAN CAMPANY COLL

EL SENOR  
Ha fallecido a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedicció Apostòlica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Luisa Condeminas Pujol; hijos, Ramón y Luisa; hija política, Carmen Barrera; nietos, Ramón, Juan y José-M.ª; hermana, Carmen Vda. de Catalá; hermana política, Florentina Ferrer Vda. de Condeminas; sobrinos, primos, demás familia, la Sra. M.ª Angeles Cámara y la razón social «RESTAURANTE RAMONET», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la caridad de su alma y se sirvan asistir a la iglesia parroquial de Santa María, hoy lunes, día 16, a las cuatro de la tarde, donde tendrá lugar, D. M., el funeral de cuerpo presente y seguidamente acompañar el cadáver a su última morada, Cementerio del Santo Cristo (Viejo).

Casa mortuoria: Paseo del Caudillo, 33-34.  
NO SE ADMITEN CORONAS  
Badalona, 16 de marzo de 1970



# SUCESOS

## ANTE EL CONSEJO DE GUERRA CONTRA LOS ATRACADORES DE ESPLUGAS

Armados con escopetas, se llevaron 400.000 pesetas de un almacén de cervezas. La policía de Collblanch detuvo a los autores de la banda

La historia de este grupo de delincuentes juveniles arrastra de hace más de un año. Capitaneados por el tristemente célebre Fernando Lobato Cortés, alias «El Lobato», que se encuentra en prisión desde hace varios meses por asuntos anteriores, un grupo de muchachos cometió numerosas fechorías con navajas, intimidando a los videntes a los que despojaban de cuanto podían. Pero, cuando «El Lobato» —que se escapó varias veces de los correccionales— cumplió los 16 años e ingresó

saría de Policía de Collblanch, desde hacía tiempo les seguían los pasos, y en el mes de enero consiguieron dar con tres de ellos, el citado «Rata», que consiguió escapar en la persecución registrada en la barriada del Besós; M. L. P., alias «El Rubi», de 15 años de edad, que fue detenido; y Eligio Serrano Baena, de 17 años, quien se revolvió contra un inspector y, cuando iba a clavarle una navaja —el policía estaba en el suelo, caído— fue muerto de un disparo por otro inspector.

Basurero», de cuya detención dimos cuenta en HOJA DEL LUNES del siguiente día. Pero faltaba el resto. Se había recuperado, con la detención de estos dos muchachos, que cuentan 15 años, unas 130.000 pesetas.

### En una sala de fiestas

Las pesquisas siguieron, y en la madrugada del jueves, día 5 de febrero, «El Rata» y sus seguidores fueron detenidos por los mismos funcionarios que anteriormente habían comenzado su búsqueda; se localizó en una sala de fiestas al citado Andrés Torrijos Artés, en compañía de otro muchacho de 15 años, J. P. T., apodado «El Gordito». Seguidamente, fue apareciendo el resto del grupo: M. I. P., alias «El Rubi», de 15 años, que había sido rescatado, como hemos dicho; Antonio Castillo López, de 20 años, que actuó con Andrés en el rescate de «El Rubi»; Jorge Peinado Trilla, de 17 años, apodado «El Jordi»; y Antonio Rosales Sánchez, de 16 años, apodado «El Rosalito». Una vez detenidos, se les ocupó, entre todos, 55.000 pesetas, procedentes de los hechos indicados, y aparecieron ocho escopetas, tres en el domicilio de Antonio Castillo y cinco en una montaña de San Justo Desvern, escondidas entre matorrales y piedras.

### Rescate en el reformatorio y atraco

Días después, «El Rata» y otro miembro del grupo, Antonio Castillo López, de 20 años de edad, lograban en una arriesgada operación —intentada sin éxito anteriormente— rescatar a «El Rubi» del reformatorio. La pandilla capitaneada por Andrés Torrijos seguía, pues, suelta. Y, así, dio dos nuevos golpes: robo con navaja en un estanco de Cornellá, y el ya famoso atraco al depósito de cervezas «El Aguila», en Esplugas, cerca de las diez de la noche, donde entraron cuatro de ellos, con escopetas anteriormente robadas, intimidando a uno de los mandos de la empresa y a su chófer, y apoderándose de cuatrocientas y pico mil pesetas.

### Detención de dos muchachos

El domingo, día 1 de febrero, los funcionarios de la propia Comisaría de Collblanch, detuvieron a dos de los componentes, subordinados de «El Rata»: los apodados «El Tomate» y «El



Andrés Torrijos Artés, alias «El Rata»

en la cárcel, se hizo cargo de la pandilla su segundo, Andrés Torrijos Artés, alias «El Rata», de 17 años de edad, un muchacho de escasa estatura, pero que logró dominar a sus compañeros y asumir el mando del grupo. Los funcionarios de la Comi-

## Marroquí muerto al ser golpeado en una riña

En un bar de la calle Arco del Teatro

En un bar de la calle Arco del Teatro entraron en discusión dos clientes; uno de ellos, Jesús Bretones Rodríguez, dio un fuerte empujón al marroquí Drisen Marian Abdelkader, quien a consecuencia del fuerte golpe recibido murió en el acto.

El agresor pasó a disposición del juez de guardia, quien ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense.

### ATRACO CON NAVAJAS

Cuando transitaba por la calle Assahonadors el marroquí Mohamed Mohamed Azorech, cuatro desconocidos le amenazaron con sendas navajas, obligándole a que les entregara cuanto llevara.

Los ladrones navajeros se dieron a la fuga una vez que tuvieron las cuatro mil pesetas que su víctima les entregó.

### DISCUTIERON POR CUESTIONES DE TRAFICO Y AGREDIO CON HACHA

Por cuestiones de tráfico discutieron en la calle Arcobruchs, de la barriada de Sans, Antonio Saliert Bruno y otro individuo que conducía un coche. El desconocido, armado con un hacha, agredió a la esposa del primero de los nombrados, Isabel Rojas, que fue herida y asistida de lesiones de pronóstico leve. El agresor se dio a la fuga.



Antonio Rosales Sánchez, alias «El Rosalito»

De los ocho detenidos, dos de ellos, «El Tomate» y «El Basurero», fueron trasladados al reformatorio de Godella, en Valencia, y «El Rubi» y «El Gordito», al de Madrid; los dos primeros se escaparon del centro valenciano, y fueron localizados por la Guardia Civil, a bordo de un coche robado, cuando pasaban por San Carlos de la Rápita; «El Rubi» y «El Gordito» parece que han sido traídos a Barcelona posteriormente.

### Hoy, consejo de guerra

Por haber utilizado armas en alguno de los delitos que se les imputa, la Policía puso al grupo a disposición de la autoridad militar, y, según nuestras noticias, en la mañana de hoy se celebrará, en el Gobierno Militar, el Consejo de Guerra contra los jóvenes que han sido procesados por este asunto. — M. N.

## Su compañero de jerga le amenazó y le robó

Cuando salían de un bar de la calle de Bailén, donde habían estado bebiendo, Andrés Ramírez Soler se vio agredido por su compañero de bebidas, quien, amenazándole con una navaja de grandes dimensiones, le robó 8.000 pesetas de que era portador.

### Desvalijadores de coches que actuaban con unos menores

Inspectores de la Comisaría de Policía de San Andrés detuvieron a José Garrido Gutiérrez y Antonio Ballester González, quienes, en unión de tres muchachos menores de edad, componían una banda que se dedicaba a robar del interior de los coches aparcados en diversos lugares de la ciudad.

Los dos detenidos nombrados pasaron a disposición del juez de guardia y los menores a disposición del Tribunal de Menores.



### mini taller CASALS 1

asista a las demostraciones del MINI-TALLER CASALS 1 y otras máquinas-herramientas CASALS (tipo doméstico) para realizar con éxito todas las reparaciones caseras o practicar su afición favorita, en la

### 1.ª EXPO BRICOLAGE

(Febrero-Marzo 1970) que se celebra en

**BALIOS**  
PEDRO IV, 130 - BARCELONA (5)

## ¿Quién les llevó a Casa Antúnez?



El pasado 6 de febrero, Alfonso López Irazusta, de 41 años, apareció muerto por tres disparos de pistola, en un descampado de Casa Antúnez. Cuatro días después, el prupo tercero de la Brigada de Investigación Criminal detenida a Jaime Pérez García, de 50 años, el cual confesó haber dado muerte a Alfonso en un duelo celebrado en el citado lugar, afirmando que ambos se habían trasladado hasta Casa Antúnez en un taxi.

Ahora, continuando, al parecer, las investigaciones, el grupo tercero de la Brigada Criminal solicita la ayuda del taxista que pudo llevarles. Por ello hace un llamamiento a los taxistas barceloneses, para que aquél que pudiera haberles llevado, sobre las cinco de la tarde del 6 de febrero, desde la calle de Hospital a la puerta del cementerio, cerca del Dispensario de Casa Antúnez, se presente a dicho grupo de la B.I.C., en la Jefatura Superior de Policía, en la Vía Layetana. Por si el taxista que les condujo pudiese identificarlos, ofrecemos las fotografías de Alfonso López Irazusta y Jaime Pérez García.

### DEBIDO AL MAL TIEMPO

## No se pudo intentar la búsqueda del montañero perdido en Nuria

Unos ocho o diez montañeros intentaron ayer reanudar la búsqueda del doctor Monner, perdido hace exactamente una semana en Nuria. El grupo, como en los anteriores intentos, estaba compuesto de miembros de la Escuela Nacional de Alta Montaña, Grupo de Socorro de Montaña y Compañía Alpina de la Cruz Roja Española de Barcelona.

Sin embargo, pese a la buena voluntad de los montañeros, el grupo se ha visto imposibilitado de reanudar la búsqueda debido al mal tiempo reinante, ya que había nevado todo el viernes y el sábado y, además, soplaban el «torb», resultando de todo punto imposible salir.

Dentro de unos días, cuando el tiempo mejore, se formará otra expedición, esta vez de unos cincuenta hombres, como la primera que se organizó, para tratar de

localizar el rastro del montañero perdido, pese a que ya no hay ninguna posibilidad de encontrarlo con vida. Se supone que el cuerpo está enterrado en la nieve.

**TV DESDE 100 PESETAS SEMANALES**  
adquiera su **TELEVISOR**  
LAS MEJORES MARCAS ULTIMOS MODELOS EN UHF y VHF SIN RECARGO - SIN FIADOR REGALO ANTENA Y MESITA  
TEL. 243 68 32  
Informamos a domicilio ENTREGA AL DIA

**DKW record de ventas**  
  
concesionario DKW  
Entrega inmediata • Amplia gama de vehículos usados.  
Admitimos su coche usado como entrada. • Facilidades de pago  
EXPOSICION, VENTA Y TALLER: VILLARROEL, 253 • T. 239 52 92 - 239 54 74 - 239 58 61 • BARCELONA

**Caja de Jubilaciones y Subsidios Textil - Mutualidad Laboral**  
**Convocatoria de plazas gratuitas para pensionistas de jubilación en Calella**  
Se convocan 500 plazas en turno de descenso en la localidad de Calella (Barcelona) para pensionistas de jubilación de esta Mutualidad residentes en la provincia de Barcelona, que podrán ir acompañados de un familiar. Dicho turno de descanso tendrá lugar entre los días 27 de abril al 12 de mayo próximos. Los gastos de estancia y desplazamientos de los pensionistas que resulten seleccionados y de sus acompañantes, serán a cargo exclusivo del fondo provincial de la Mutualidad. En la Caja de Jubilaciones y Subsidios Textil - Mutualidad Laboral, calle Aragón, 275, se facilitará información, y asimismo los modelos de solicitud que, una vez cumplimentados, deberán ser presentados en la citada Entidad hasta el día 31 del mes en curso.

**Regale... o regálese una**  
**AFETADORA**  
  
**Sunbeam**  
**OLLA FREIDORA**  
  
**En España lo distribuye**  
**cross**

Anuncio Industrial

**su mayor simplicidad de montaje no es la única ventaja de...**

**las abrazaderas SAPA PAT. DETIKER**

SE MONTAN ADEMAS, EN SOLO 2 SEGUNDOS

1.ª

2.ª

Las nuevas abrazaderas rápidas SAPA-OETIKER (para mangueras de 5 a 70 mm. de diámetro) son tan sencillas de emplear que mediante la presión de unas tenazas quedan listas en sólo 2 segundos.

Para cualquier problema relacionado con abrazaderas y bandas de ajuste...

Póngase de acuerdo con **CLIFCO**

CLIFCO ESPAÑOLA, S.L. / RODRIGUEZ ARIAS, 60. Tfno. 41 22 50 - BILBAO-13  
Delegación y Asistencia Técnica: **J.M. MALLOL** Dr. Ing. Ind. Rambla Cataluña, 66 tfnos. 2153991-2151947 BARCELONA, 7

**CONTRIBUCION AL DESARROLLO SOCIO-ECONOMICO ESPAÑOL**



# Manifestaciones de algunos de los ejecutivos del BANCO ATLANTICO en su Junta General

**CASIMIRO MOLINS RIBOT**

Presidente del Consejo

—Deseamos mantenernos preparados para prestar nuestros servicios dónde y cuándo nos sean solicitados, por:

- nuestros clientes actuales y futuros.
- nuestras zonas de actuación, haciendo nuestros sus deseos de progreso.
- todo el país, porque nos sentimos implicados, como un instrumento responsable de la marcha de la economía nacional.

—Ayudar a ganar las pequeñas batallas en los problemas comunes de cada día, supone ayudar eficazmente a vencer en el empeño final, a nuestros clientes y a la economía del país.

—Esperamos que la coyuntura con que se inicia el año, de la que puede derivarse un cierto grado de contención crediticia, sea sobrepasada. Prestaremos la máxima colaboración posible en el desarrollo de las empresas sanas, activas y rentables, para superar tales tensiones circunstanciales.

**ANTONIO GIL IGUACEL**

Director General de Inversiones

—El mayor logro que el Banco ha obtenido en este Ejercicio ha sido la incorporación de un año más de experiencia de su equipo joven.

—El Banco como empresa ha contribuido al incremento del producto nacional con 345 millones de valor añadido, 186 millones por rentas de trabajo, 48 millones por rentas de capital, 91 por Impuestos y Seguridad Social y 20 millones por beneficios retenidos.

- Hemos recogido los siguientes fondos:
  - de recursos propios 520 millones
  - de recursos ajenos 3.513 millones

- Hemos facilitado los siguientes fondos a la economía:
  - al sector privado 3.020 millones
  - al sector público 1.015 millones

—El pasivo de clientes ha experimentado un incremento respecto al año anterior de un 38 %.

—Los fondos directos facilitados al sector privado han logrado un 45 % de incremento de un año en relación con otro.

—Los fondos indirectos facilitados al sector privado y canalizados a través de las líneas de redescuento especiales ascienden a 1.594 millones de pesetas con un incremento del 255 % sobre el año anterior. Los sectores sobre los que hemos incidido han sido: construcción de buques para el mercado nacional e internacional, financiación de stocks a la exportación, bienes de equipo, libros, etc.

—Los beneficios obtenidos ascienden a 136 millones de pesetas con un incremento del 62 % sobre los del Ejercicio anterior.

—Los fondos propios pasaron de 538 millones a 1.057 con un incremento del 98 %.

—Los fondos públicos presentaban un saldo al 31-12-68 de 2.161 millones de pesetas y en 31-12-69 de 3.176 millones, con un incremento del 47 %.

—Los servicios del Banco se vieron aumentados por la presencia durante este Ejercicio del:

- Edificio social con 16.000 m<sup>2</sup> de superficie.
- El talonario continuo.
- Los télex sobre cambios del mercado internacional.
- Es el sexto año que venimos facilitando a nuestros clientes el extracto de operaciones.

—Hemos establecido unas relaciones intensas con las Cajas de Ahorro, pues creemos que nuestros servicios son complementarios a los suyos.

—Con nuestros colegas mantenemos unos vínculos estrechos, y representan una valiosa ayuda en el logro de las metas que nos hemos propuesto.

—Para el personal del Banco, el Ejercicio 1969 fue de esfuerzo constante y de ilusión mantenida. La Dirección del Banco se siente orgullosa de todas y cada una de las personas que trabajamos en él.

**JOSE M. RAMIREZ DE LA FUENTE**

Consejero-Secretario

—Para nosotros la empresa es, ante todo, un conjunto de hombres que se unen para lograr un fin. De ahí que sintamos la preocupación de que todos los hombres del Banco se formen continuamente, aumenten su calidad profesional y con ello su grado de responsabilización, promocionen, obtengan adecuada remuneración junto con ayudas complementarias y se integren como accionistas. Es decir: que reali-

zando la empresa, se realicen ellos al máximo.

—Los aumentos de capital que, recientemente, nos ha autorizado el Ministerio de Hacienda, no modificarán la paridad casi total que se da entre las cuantías del capital y reservas del Banco. Dichas reservas han sido en su mayoría aportadas por los accionistas en concepto de primas de emisión.

—La nueva Sucursal de Monzón fue inaugurada el 27 de febrero. Las de Alicante y Cádiz comenzarán sus operaciones dentro del próximo mes de abril. Con cargo al 6.º Plan de Ex-

pansión nos han sido adjudicadas oficinas en Sevilla y Játiva.

—La actuación del Banco de España, ampliando la exteriorización de sus políticas, ofreciendo una mayor información de datos estadísticos junto con un diálogo abierto sobre en cuantas materias le hemos solicitado su asesoramiento, han constituido para nuestra entidad una ayuda eficaz. Creemos también que la integración del IEME en un Subgobierno del Banco de España, la simplificación de sistemas que supone la fijación de tipo de interés básico, el funcionamiento de las líneas especiales de redescuento y el diálogo establecido en la aplicación de las Ordenes Ministeriales de julio del pasado año, han constituido actuaciones muy positivas.

**JOAQUIN SAURA BUIL**

Director General de Extranjero

—La interdependencia entre los países que desean progresar se acentúa a diario. Banco Atlántico intenta también —como formando parte de su misión— estar presente en el campo financiero internacional para ofrecer a sus clientes servicios eficaces —en el amplio aspecto empresarial— más allá de nuestras fronteras.

—El volumen de negocio exterior del Banco, con especial dedicación a la financiación de exportaciones, se ha duplicado durante el transcurso del año 1969.

—Nuestra dinámica y actividad comercial han hecho posible que, en un mercado competitivo y libre como el internacional, los depósitos de clientes en moneda extranjera en Banco Atlántico se haya incrementado en un 50 % durante el ejercicio.

**GUILLERMO BAÑARES MARTI**  
Consejero Delegado

—Nos sentimos satisfechos de contarnos entre los diez primeros Bancos nacionales y ocupar el número once en la totalidad de la banca comercial del país. Con ello creemos haber alcanzado un tamaño que nos permite prestar mejores y más cualificados servicios.

—Que cumplamos nuestros presupuestos de acción y por tanto alcancemos las metas y objetivos programados, son consecuencia de los esfuerzos de un equipo profesionalmente bien capacitado; de la dedicación de nuestros accionistas; de la calidad de los servicios prestados, y del grado de satisfacción de los clientes.

—El Banco Atlántico expresa su agradecimiento al equipo humano, a sus accionistas, clientes, colegas, e incluso a la Sociedad misma, que al recibir nuestros esfuerzos, nos los ha devuelto incrementados. Porque el servicio auténtico no sólo es obligación de justicia, sino que además resulta rentable.

—Cuando intervenimos en la promoción de nuevas empresas que cubren algunas o complementan servicios (por ejemplo: Unión Industrial Bancaria, Banco de Asunción en Paraguay,



Túneles y Autopistas del Tibidabo, GRAMCO) nos interesa la colaboración activa en su planificación y lanzamiento. Luego, confiados en la efi-

caacia de los equipos que se han integrado en tales empresas, con un alto grado de autonomía, esperamos la previsible rentabilidad de la inversión.

**JOSE FERRER BONSONS**  
Vicepresidente del Consejo

—El sistema financiero es un medio —importante pero sólo un medio— para alcanzar unos objetivos de progreso socio-económico. Y la valoración de un «medio» no tiene otro punto de referencia que los objetivos a alcanzar.

—Estas reflexiones nos llevan a proyectar la década de los 70 como un reto para perfeccionar los instrumentos financieros y de técnica empresarial puestos ya en pie, y de modo especial, nuestra presencia en el exterior.

—El dinamismo actual exige, no sólo la movilización de todos los recursos sino también su mejor aplicación. Las modalidades financieras capaces de transformar dinero en capital —a nivel del ahorrador individual o a nivel de la empresa, pequeña o grande— cuentan con nuestra presencia activa directa o indirectamente.

—Al considerar lo que ha aportado Banco Atlántico, por vía de promoción, asociación o directamente al progreso socio-económico del país, debemos contemplar, como en conjunto, entrelazados todos los instrumentos financieros y de técnica empresarial puestos en marcha.

La Junta General, a la que concurrió la casi totalidad de sus accionistas, en sesión Ordinaria aprobó e hizo suya la Memoria de la actuación del Consejo y el Balance y Cuentas del Ejercicio 1969. En sesión Extraordinaria, acordó facultar al Consejo para que éste, si así lo estimara conveniente, pueda aumentar el capital social del Banco por hasta los límites y condiciones máximos autorizados por la Ley.

# Economía y Finanzas

# NOTAS Y RECORDOS

## Cronología del «affaire» Matesa

20 junio 1966. — Se constituye en Pamplona la empresa Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (MATESA).

10 octubre 1967. — El juzgado especial de Delitos Monetarios condena a don Juan Vilá Reyes a multa de 21 millones de pesetas. En un considerando de la sentencia se declara probada la exportación clandestina a Suiza de billetes de Banco por un total de 103 millones.

Marzo 1968. — El director general de aduanas ordena una inspección de las liquidaciones de desgravación fiscal de Matesa por el período 1966-67. La conclusión es una denuncia ante el Ministerio de Hacienda revelando que Matesa vendía a empresas filiales a precios inflados.

15 julio 1969. — Don Fernando Vilá Reyes y don Manuel Salvat Daimau renuncian a sus cargos en el consejo de Matesa. Se nombra nuevos administradores a don José Ignacio Trillo y don Lorenzo de Zavala, hombres de confianza de la Administración española. Don Juan Vilá Reyes queda como presidente de Matesa, pero privado de funciones ejecutivas.

9 agosto 1969. — El juzgado especial de Delitos Monetarios incoa las primeras diligencias y dos días después dicta auto de procesamiento contra don Juan y don Fernando Vilá Reyes y don Manuel Salvat.

14 agosto 1969. — El Consejo de Ministros en La Coruña ordena una investigación. Dimite el director del Banco de Crédito Industrial señor Robatto. Se informa que los créditos concedidos por dicho Banco a Matesa ascienden a 9.978 millones de pesetas.

28 agosto 1969. — El Ministro de Hacienda señor Espinosa San Martín informa al fiscal general del Tribunal Supremo.

30 agosto 1969. — Tras varias semanas de intensa campaña de prensa, don Juan Vilá Reyes da a la publicidad una larga carta exculpatoria.

1 septiembre 1969. — El Gobierno nombra una comisión investigadora integrada por el presidente del Tribunal de Cuentas y dos procuradores en Cortes.

2 septiembre 1969. — Se decreta el embargo de bienes particulares de don Juan Vilá Reyes hasta un importe de 15.000 millones en concepto de responsabilidad civil.

11 septiembre 1969. — El señor Ramírez, abogado del señor Vilá Reyes, declara a los medios informativos que las operaciones concertadas por Matesa con el B. C. I. se ajustaron a la más pura ortodoxia.

13 septiembre 1969. — El Consejo de Ministros, reunido en San Sebastián, acuerda se den las máximas facilidades a la Comisión Investigadora.

16 septiembre 1969. — Se nombra juez especial a don Perpetuo B. Sánchez Fuentes, más tarde sustituido por don Francisco Pera Verdguer, magistrado de la Sala II del Tribunal Supremo.

1 octubre 1969. — Se designa interventor judicial a don Manuel Quintana Fergusson.

12 marzo 1970. — La Sala II del Supremo procesa a cuatro altos funcionarios del Banco de Crédito Industrial, acusados de haber aceptado cantidades o dádivas por intervenir, en el ejercicio de sus funciones, en los expedientes y actividades que debían desarrollar en relación con las solicitudes de Matesa.

13 marzo 1970. — La misma Sala procesa a otras seis personas que formaron parte del comité ejecutivo del B. C. I. o del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, por «abandono o negligencia inexcusables» en el ejercicio de sus cargos.

## EL PLAN DE LA RIBERA, ADELANTE

Marcha adelante el ambicioso Plan de la Ribera, esperándose que el Ayuntamiento de nuestra capital lo apruebe a finales de este mes. En vez de atacar el proyecto en su totalidad, se ha dividido en tres fases para mayor facilidad de actuación. La primera comprende la remodelación de unas noventa hectáreas de terreno cercano a la Barceloneta, afectando a una población de sólo un millar de habitantes.

Se establecerán juntas de compensación en que los propietarios poseerán la parte alícuota que les corresponda, con carácter negociable. La Ribera Sdad. Anma., está constituida por las sociedades promotoras bien conocidas (Crédito y Docks, Catalana, La Maquinista, Motor Ibérica, Foret, etc.), más la Renfe, Banco Urquijo, Banco Industrial de Cataluña, Bankunió, las tres grandes Cajas de Ahorro catalanas, etc.

Una vez concluida la primera fase, los alojamientos construidos darán albergue a una población de sesenta mil habitantes.

Hace ya tiempo que existe fuerte participación norteamericana en una firma champañera catalana de importancia accesorias, Canals Nubiola. Ahora se ha hablado, sin fundamento alguno, de gestiones para la compra de las cavas Freixenet, éstas ya de gran volumen, por cuanto figuran en el segundo puesto del país, tras Codorniu.

El rotundo mentis aparecido en los últimos días ha situado las cosas en su punto, no sin dar ocasión a que algún sesudo comentarista, con motivo del incidente, proclamase una nueva ley económica que haría palidecer de envidia al mismo Parkinson: sostiene, más o menos, que en la venta de una empresa al extranjero, el interés colectivo es directamente proporcional a la cantidad de divisas que se saquen al comprador. De tan peregrino principio extrae otra conclusión no menos sorprendente: la de que se habrá de conceder a los empresarios que logren vender sus compañías a precios abusivos.

Se han vendido a una inmobiliaria los terrenos de la antigua y humeante fábrica de cemento de San Justo Desvern. Comprende seis hectáreas de superficie que, con arreglo a los planes de urbanización pertinentes, permiten una edificabilidad de 113.000 metros cuadrados.

Hace un par de años, los propietarios recibieron ofertas del orden de 70 millones; el año pasado, éstas subieron a 80 millones; ahora, al parecer, el importe obtenido ronda los cien millones. El suelo escasea en los alrededores de Barcelona y la ley de la oferta y la demanda es inderogable.

Cunde la preocupación en vastos ámbitos empresariales con motivo de la confección de las relaciones de clientes y proveedores con los que cada firma tuvo en 1969 negocio superior a medio millón de pesetas. Aparte de la inevitable sensación de inseguridad que la masa de los contribuyentes experimenta ante las continuas, sucesivas y a veces contradictorias modificaciones de las normas fiscales, el trabajo administrativo que comporta la formalización de las famosas listas, supone no sólo complicar la labor de las empresas, sino también una carga adicional no desdeñable sobre los costes.

El consorcio petrolífero anglo-holandés Shell, que tiempo atrás realizó prospecciones infructuosas en el litoral tarraconense, se propone reanudarlas en breve plazo en el Delta del Ebro.

Catalana de Gas ha decidido retirarse de Industrias Químicas Asociadas de Tarragona, cediendo su participación en el capital —una cuarta parte— a los otros tres socios, es decir, a Shell, Hoechst y Explosivos, que de esta forma se atribuirían cada uno un tercio del capital, quedando los extranjeros en posición mayoritaria.

Como se sabe, el paquete que posee en I.Q.A. lo adquirió Catalana mediante un crédito de Shell, de forma que la operación de salida se reducirá a devolver dicho crédito mediante la entrega de las acciones. Sin embargo, el contacto establecido con el consorcio anglo-holandés va a tener consecuencias interesantes, pues Catalana y Shell han concluido un acuerdo muy importante para marchar juntos en la política energética de nuestra región. Ello, con independencia de que se les adjudique o no la refinería de Tarragona, a cuyo concurso anunciaron tiempo atrás que abrigaban la intención de presentarse juntos ambos grupos.

Según han explicado los portavoces de Catalana, dadas las cuantiosas inversiones que exige la química moderna, esa empresa va a una concentración de actividades, tomando como base el campo del

gas natural, en el que la gestión llevada a cabo ha logrado un éxito extraordinario.

Volviendo a I.Q.A., parece que el ejercicio actual será el primero en que se logre una explotación equilibrada, tras las fuertes pérdidas arrastradas de años anteriores y que suman unos 600 millones de pesetas.

Cros y Mobiliaria Cros han salido la semana última a los primeros puestos en el volumen de negociación en la Bolsa de Barcelona, con 14 millones de pesetas nominales cada uno. Y en verdad que no han escaseado las noticias relativas a este grupo; de su cariz favorable habla el amplio margen positivo que los cambios han experimentado durante la semana, pasando Cros de 315 a 326 por ciento; y Mobiliaria, de 101 a 116, esta última cotización máxima del año.

La primera noticia conocida fue la absorción por Cros de la participación del 37% que la firma alemana Hoechst poseía en Electro-Química de Flix. El acuerdo ha traído de la mano la puesta en marcha inmediata de un plan para ampliar las instalaciones de Flix, habiéndose cursado ya los primeros pedidos por valor de varios centenares de millones de pesetas. Con ello la cifra de giro de Flix, superior a los mil millones en 1969, se elevará en dos años en un cincuenta por ciento.

Otras noticias se refieren al cierre ejercicio 1969 de Cros, con aumento de 90 millones en los beneficios, drástica elevación de las amortizaciones en un 30 por ciento, sensible reducción del endeudamiento bancario; probable elevación del dividendo al 6 por ciento, etc. Más una próxima ampliación de capital con prima, que situará en las cajas de la empresa más de seiscientos millones de dinero fresco para nuevas inversiones.

Finalmente, se ha desvelado la incógnita que se cernía sobre el futuro de dicha sociedad, en cuanto a sus programas industriales. Las líneas de acción ya están trazadas: se han reconvertido a abonos complejos ocho de las antiguas factorías, ya produce la planta de fosfórico de Huelva, se va a la fabricación de policloruro de vinilo en Puertollano del brazo del grupo norteamericano occidental, hay conversaciones con Calvo Sotelo para fertilizantes nitrogenados y se va a reforzar la vieja posición de Flix en el sector del cloro. En suma: un programa coherente y ambicioso que marca claramente un proceso ascensional de nuestra veterana sociedad del Paseo de Gracia.

## Comunicado conjunto de S. A. Cros y Farbwerke Hoechst AG.

En los últimos meses se han desarrollado conversaciones entre S. A. Cros y Farbwerke Hoechst AG. sobre la estructuración de sus intereses, habiéndose llegado a un completo acuerdo.

En cumplimiento del mismo, Farbwerke Hoechst AG. cederá a S. A. Cros su participación en Electro-Química de Flix, S. A., la cual seguirá desarrollando sus producciones tradicionales.

A la vez, Farbwerke Hoechst AG. se hará cargo de las producciones de poliacetato de vinilo («Mowilith»), productos tensoactivos y «Frigen», que se desarrollan bajo licencias Hoechst y que en el marco de los citados acuerdos continuarán en la fábrica de Flix.

## SOCIEDAD ANONIMA CROS AMPLIACION DE CAPITAL

En uso parcial de la autorización concedida por la Junta General Extraordinaria de 5 Junio 1965, el Consejo de Administración ha acordado ampliar el Capital social en 312.162.000 Ptas. mediante la creación, emisión y puesta en circulación de 624.324 acciones ordinarias al portador de 500,- Ptas. nominales cada una.

Las nuevas acciones, que irán numeradas de 3.121.621 al 3.745.944, se emitirán con el cupón n.º 90 y se guienten y tendrán las mismas características que las actualmente en circulación.

I. — La emisión se efectuará a razón de 1.000,- Ptas. por acción, que resultan de incrementar al valor nominal de 500,- Ptas. por título con una prima de emisión de 500,- Ptas. que se destinará a reservas.

II. — Los accionistas tendrán derecho preferente para suscribir una acción nueva por cada cinco antiguas entre los días 20 de marzo a 20 de abril 1970, ambos inclusive. Las acciones no suscritas en dicho período quedarán a disposición del Consejo de Administración.

III. — Las acciones 3.121.621 a 3.745.944 participarán en los beneficios sociales a partir de 1.º de abril 1970.

IV. — La suscripción se efectuará en el domicilio social de cualquier día laborable —excepto miércoles y sábados—, de 9 a 12 horas, mediante la entrega de cinco cupones n.º 88 por cada acción nueva que se suscriba y el pago en efectivo metálico de 1.000,- Ptas.

V. — La Sociedad facilitará las contraseñas necesarias para retirar en su día los títulos suscritos. La emisión será libre de gastos e impuestos para el suscriptor incluso los de póliza.

Barcelona, 13 de marzo de 1970  
El Presidente del Consejo de Administración



## LAS CUENTAS DE CLIENTES DEL BANCO DE SABADELL LLEGARON EN 1969 A LA CIFRA DE 5.261 MILLONES DE PESETAS

Otro ejercicio en que la entidad con tinuó su desarrollo con la eficiencia y afán de servicio que son su mejor propaganda

En la sala de actos de la Cámara de Comercio de Sabadell, insuficiente para acoger el gran número de asistentes, tuvo lugar el pasado viernes, día 6 por la tarde la Junta General de Accionistas del Banco de Sabadell correspondiente al 88 ejercicio social.

Abierto el acto por D. Buenaventura Brutau Viloca, presidente del Consejo de Administración, que en unión de los demás miembros del Consejo presidió el acto, el secretario del Consejo D. Pedro Soler Nogués, procedió a leer la memoria del ejercicio y seguidamente el director general, D. Francisco Monrás Ustrell, dio lectura a las cuentas sociales, informe de los censores, propuestas de acuerdos y demás documentación preceptiva y del Informe de la Dirección, documentos todos recibidos y aprobados con unánimes muestras de satisfacción, que culminaron en las palabras pronunciadas por D. José Casas Cunill, quien expresó la felicitación de los accionistas por las brillantes cifras sometidas a la Junta y elogió la política de expansión seguida por la entidad, que culmina —dijo— con la instalación del Banco en Barcelona, hecho de trascendencia ciudadana por cuanto prestigia el nombre de Sabadell y que como teniente de alcalde reconoce como una nueva manifestación de la proyección de la entidad en la vida de la ciudad, proyección que hace ya años hizo al Banco merecedor de la más alta distinción sabadellense —la medalla de oro de la ciudad— y que tuvo además en el pasado año 1969 otra manifestación, magnífica, en la colaboración prestada al Ayuntamiento al avalar la aportación municipal de 150 M. de ptas. para las obras de supresión de pasos a nivel, en las que la colaboración del Banco se materializó con una rapidez que fue la mejor demostración de como siente y vive la entidad los anhelos de la población.

Agradeció el Sr. Brutau las palabras del Sr. Casas y reiteró el espíritu de servicio del Consejo, en pro del progreso del Banco y del prestigio de la ciudad.

Los datos expuestos en la Junta, en breve resumen, fueron los siguientes:

**CLIENTES:**  
Los saldos alcanzaron los 5.261 M. de ptas. con crecimiento del 34'1%.

**CREDITOS Y DESCUENTOS:**  
Los documentos endosados al Banco superan los 4'5 M. (3'5 M. en 1968) y el volumen de prestaciones a clientes alcanza los 4.475'5 M. de ptas. con crecimiento del 34'2%.

**AVALES:**  
Crecimiento del 27% en el año sin contar el aval prestado frente al Ministerio de Obras Públicas para garantizar la aportación del Ayuntamiento de Sabadell a las obras de supresión de pasos a nivel —cifrada en 150 M. de ptas.— aval que permitió acelerar la subasta de tales obras y el anticipado comienzo de las mismas. La cifra total ha alcanzado los 381 M. de ptas. con un aumento de 199 M.

**OFICINAS:**  
Apertura de una Agencia Urbana en Santa Coloma de Gramanet, y Sucursales en Santa Perpetua de Moguda y Molins de Rey. Traslado a instalaciones definitivas en Gavá, Viladecans, Mollet, Cornellá y San Vicente dels Horts.

Pendientes de apertura: Badalona que se espera abrir el próximo mes, al terminarse las obras e instalaciones en curso y Barcelona, recientemente adjudicada y que se instalará en locales en construcción adquiridos por el Banco, en la Rambla de Cataluña, esquina Rosellón.

**MEJORA DE SERVICIOS:**  
Puesta en marcha del extracto diario de cuenta; mecanización integral de la cartera de efectos; nueva centralita telefónica de 20 líneas en Sabadell; próximas obras en la central, para dar mejor ubicación a diversos servicios.

**VALOR AÑADIDO NETO DEL EJERCICIO:**  
210'2 M. de ptas. distribuidos en remuneraciones al personal 81'4 M., seguridad social 13'7 M., impuestos 50'1 M., dividido a los accionistas 17 M., reservas 48 M.

**PROMOCION:**  
Premio al mérito exportador otorgado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

Participación en TABASA, empresa adjudicataria de los túneles del Tibidabo.

Colaboración en el estudio «Dinámica y Perspectiva del Vallés».

Y además las colaboraciones tradicionales en actividades sociales y económicas en todas las poblaciones en que está establecido el Banco.

**BENEFICIOS:**  
101'7 M. de pesetas.

**CAPITAL Y RESERVAS:**  
En 31 de marzo alcanzarán los 445 M.

Al finalizar, grandes aplausos exteriorizaron la satisfacción de los presentes, que en gran número testimoniaron personalmente a los miembros del Consejo y Dirección su efusiva felicitación.

Y como general comentario: Otro ejercicio en el que el Banco de Sabadell ha continuado su desarrollo con la eficiencia y afán de servicio que son su mejor propaganda.

## BANCO CENTRAL

### Incorporación parcial al capital social de la «Cuenta de Regularización»

El Consejo de Administración de este Banco dando cumplimiento a las resoluciones adoptadas por la Junta General de accionistas celebrada el día 27 de abril de 1968, ha acordado efectuar una tercera incorporación parcial al capital social de 400 millones de pesetas, con cargo a la «Cuenta de Regularización-Ley 76/1961, de 23 de diciembre», mediante la emisión de 800.000 acciones-nominativas, números 7.000.001 al 7.800.000, de 500 pesetas nominales cada una.

La citada incorporación parcial se realiza como operación separada e independiente y sin desembolso ni gasto alguno para los señores accionistas, pudiendo negociarse en Bolsa los derechos correspondientes.

Las acciones que se emiten serán entregadas en la proporción de cuatro acciones nuevas por cada treinta y cinco de las que posean los señores accionistas el día 31 de marzo de 1970. Este derecho podrá ser ejercitado durante todo el mes de abril próximo y los nuevos títulos tendrán los mismos derechos políticos y económicos que los actualmente en circulación, salvo el de participar solamente en las ochodozavas partes del dividendo total que se haga efectivo a las acciones antiguas por los beneficios del ejercicio de 1970.

La adjudicación de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción.

Madrid, 13 de marzo de 1970  
El Secretario General  
Ricardo Tejero Magro

**Repesa va a participar con Ciep-sa y Sepesa, en las prospecciones petrolíferas de la comarca de Olot.**

**Bebidas Americanas S.A.E., de Hospitalalet (Pepsi-Cola), ha aumentado últimamente su capital de 101 a 112 millones de pesetas. Por su parte, Bayer Industrial lo ha elevado de 250 a 300 millones.**

**Parece que el contrato de exclusiva que una firma yanqui viene disfrutando para el servicio de coches de alquiler sin chófer en los aeropuertos españoles, no será renovado a su vencimiento el próximo verano. A partir de ese momento, mediante el cumplimiento de las condiciones que se establezcan, podrán actuar en los aeropuertos cuantas empresas del ramo lo deseen.**

**Se plantea el viejo tema de Petrofibra. Según acaba de declarar don Pedro Durán, quizá esta semana lo resuelvan el Ministerio de Industria y la Comisión del Plan de Desarrollo, tras el examen a fondo de la documentación complementaria que les ha sido facilitada por los promotores de la planta de acrílicas, a instalar en el polo de Zaragoza.**

**Se ha hablado últimamente de la Cadena Meliá. Ahora nos enteramos de unos datos que dejan sin base ciertas suposiciones y asociaciones de ideas. Meliá tiene hechas inversiones en la actualidad por más de 3.000 millones; pues bien: de ellos corresponde a crédito oficial sólo un modesto porcentaje: 235 millones, que equivalen al 7'9 por ciento de la inversión total.**

**Está jericlitando la época dorada que han vivido los productores de cemento, cuando se les arrebató el producto de las manos. La fuerte expansión de la capacidad productora hace que empiece a sobrar cemento. Y en la lógica competencia por no perder mercados, los precios comienzan a resentirse.**

**Por fin se puso a punto el tratado preferencial con el Mercado Común. La paciencia y tenacidad desplegadas por el embajador, señor Ullastres, a la cabeza de nuestra misión negociadora, le hacen acreedor a un homenaje nacional. La labor que ha desarrollado en Bruselas es, sin duda, altamente meritoria.**

**Citroen ha presentado en el Salón de Ginebra el modelo Sm, que culmina la amplia gama de los DS. Es un vehículo asombroso, mezcla de coche deportivo y «limousine» de gran lujo, con tracción delantera, carrocería aerodinámica un 20 por ciento mayor que la de los DS, suspensión hidroneumática de altura constante, frenos de disco asistidos e independientes, dirección con recuperación variable según la velocidad, faros de corrección automática, etc. Su motor Maserati, de seis cilindros, le permite alcanzar los 220 kilómetros por hora. Lleva seis faros y otras cuatro luces más en la parte delantera; detrás, las luces suman diez focos.**

**SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA**

**GRUNDIG**

Avda. Generalísimo, 590  
Travesera de Gracia, 10

**Faer**

**ARCAS Y BASCULAS SOLER**

VENTAS ALDAÑA 3  
TELÉFONO 2-42-24-05  
CALLES CONDORILLA

EXPOSICION Y VENTAS  
Rta. CATALUNA 10 TEL. 2214881 BARCELONA



# JUNTA GENERAL ORDINARIA DEL BANCO DE FOMENTO

### Aumento de los recursos y de las inversiones Importante incremento de la cartera de valores industriales

El pasado día 7 se reunió la Junta General del Banco de Fomento, bajo la presidencia de don Pedro Guerrero Jurado, vicepresidente y consejero delegado del Banco. Tuvo lugar en el salón de actos del Banco Central, que resultó materialmente insuficiente para la numerosísima asistencia de accionistas.

Una vez constituida válidamente la Junta, el Sr. Guerrero dedicó un emotivo recuerdo al Excmo. Sr. D. Ignacio Villalonga, presidente del Banco, que por su estado de salud no había podido asistir y presidir la Asamblea, transmitiendo a los asistentes un afectuoso saludo del Sr. Villalonga. Estas palabras del Sr. Guerrero fueron acogidas con nutridos aplausos demostrativos del cariño de los accionistas del Banco hacia su Presidente.

A continuación, el Sr. Guerrero amplió los términos de la Memoria, analizando los capítulos más importantes del balance, entre los que destacan el aumento de los recursos del Banco por acreedores, que alcanzan la suma de 4.348 millones. Las inversiones aumentan también considerablemente. En este punto dijo textualmente el Sr. Guerrero: «Se hace constar en la Memoria la distribución geográfica y por ramas de actividad de nuestros créditos, y pueden ustedes ver que ellos se extienden por todo el ámbito de la geografía española y también que han llegado hasta los más diversos sectores de la actividad industrial.»

«En la concesión de ellos no se ha seguido más criterio que el análisis de la viabilidad de la empresa que se proyecta instalar, ampliar o modificar y, naturalmente, las posibilidades de reintegro en su día. Pero además quiero también decir que hemos atendido, que duda cabe, a financiaciones importantes de empresas de gran volumen, pero en mucha más proporción ayudamos a empresas pequeñas y medianas, todo ello dentro del límite de nuestras posibilidades.»

«El Banco de Fomento no ha intentado en ningún caso ni tampoco deseado tomar participación en el capital de las empresas, ni mucho menos disminuir la independencia de las que a él han acudido en petición de financiaciones.»

Al referirse a la Cartera de Valores, destacó el incremento de la misma con un valor contable de 1.253 millones de pesetas, así como el aumento de su rentabilidad y, sobre todo, la importante reserva táctica que en ella se contiene.

Analizó detenidamente la Cuenta de Resultados, afirmando que, como consecuencia de la relación entre recursos e inversiones, se había producido un gran aumento de los beneficios, a pesar de la ele-

cción de los Gastos Generales y, sobre todo, de la que durante el año 1969 ha experimentado el precio del dinero. Los beneficios líquidos alcanzan la cifra de pesetas 106.847.000.

Al referirse a la contratación de los títulos del Banco dijo: «Los bonos de caja emitidos por el Banco han gozado de una completa fluidez en su contratación durante el transcurso del ejercicio que estamos comentando.»

En cuanto a nuestras acciones, el número de accionistas ha crecido considerablemente, alcanzando ya la cifra de casi once mil.

El Sr. Guerrero dio cuenta a la Junta de haberse inaugurado la sucursal del Banco en San Sebastián, y del propósito del Consejo de proceder, en el plazo más corto posible, a abrir una segunda sucursal en Barcelona.

Destacó y agradeció la colaboración que en todo momento ha recibido el Banco de Fomento de su fundador y primer accionista: el Banco Central.

Dedicó unas frases a resaltar la eficacia de la ayuda prestada por el Consejo Asesor Técnico del Banco, con la extraordinaria solvencia técnica derivada de la que poseen todas y cada una de las personas que lo componen.

Expresó en nombre del Consejo la eficacia y lealtad de todo el personal que compone la plantilla del Banco y, por último, agradeció a los señores accionistas la confianza que en todo momento presentaban a la entidad.

Todos los acuerdos sometidos por el Consejo de Administración a la Junta fueron aprobados por aclamación de los accionistas asistentes, muchos de los cuales desfilaban ante la Mesa al finalizar el acto, para manifestar su complacencia y felicitar por su gestión al Presidente de la Junta y demás administradores y directivos del Banco.

# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

El pasado día 10 de marzo se ha celebrado, bajo la presidencia de D. José M.ª de Muller y de Abadal, la sesión del pleno del Consejo de Administración para el examen y aprobación de la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio 1969. Asistieron el Vicepresidente D. Tomás Caminal Casanovas y los Consejeros D. Francisco Torras Villá, D. José Ribas Seva, D. Miguel Onandia Nunell, D. Manuel Rodés Jansana, D. Leopoldo Gil Nebot y D. José M.ª Raventós Blanc.

El Director General, D. José Alsius Granés leyó la Memoria del ejercicio, con expresión de las diversas actividades desarrolladas por la Caja. Los recursos ajenos alcanzaron en 31 de diciembre último, un total de 14.585.000.000— de pesetas con un aumento de 2.715.000.000— sobre el año anterior, equivalente al 23'40 % de los depósitos, superando todas las marcas alcanzadas en los años anteriores. El total de recursos propios y ajenos y su canalización hacia inversiones productivas en beneficio de la economía nacional, presenta referido a 31 de diciembre de 1969, el siguiente detalle:

Recursos propios . . . . .	964.000.000'—
Recursos ajenos . . . . .	14.585.000.000'—
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>15.549.000.000'—</b>

que se han canalizado hacia:

Créditos al sector privado . . . . .	7.759.000.000'—	49'90 %
Fondos Públicos . . . . .	3.268.000.000'—	21'02 %
Valores industriales . . . . .	2.525.000.000'—	16'24 %
Inmovilizado . . . . .	760.000.000'—	4'89 %
Disponible y otros . . . . .	1.237.000.000'—	7'95 %
<b>TOTALES . . . . .</b>	<b>15.549.000.000'—</b>	<b>100'— %</b>

Los productos brutos de 860.300.000'— pesetas se aplicaron a los siguientes conceptos:

Intereses al ahorro . . . . .	375.200.000'—	43'62 %
Gastos de personal . . . . .	147.600.000'—	17'16 %
Gastos generales . . . . .	51.400.000'—	5'97 %
Gastos inmuebles . . . . .	8.700.000'—	1'01 %
Amortizaciones inmovilizado . . . . .	45.300.000'—	5'26 %
Excedente . . . . .	232.100.000'—	26'98 %
<b>TOTALES . . . . .</b>	<b>860.300.000'—</b>	<b>100'— %</b>

El excedente del ejercicio de 232.100.000'— pesetas, efectuada las deducciones para pago de impuestos, se aplica un 50 % equivalente a 104.000.000'— de pesetas a la creación y sostenimiento de obras sociales y el resto a fondos de reserva, con lo que el patrimonio líquido de la Caja alcanza 964.000.000'— de pesetas.

El Presidente D. José M.ª de Muller, al tratar de las actividades desarrolladas, puso de relieve lo que había apuntado en el año anterior; la creciente dedicación de la Caja a la financiación del Sector privado. Los fondos públicos representan el 21 % del total de recursos propios y ajenos, correspondiendo el resto a inversiones dirigidas hacia el Sector privado, destacando los créditos a empresas industriales, agrícolas, comerciales, construcción y especialmente los préstamos sociales para el acceso a la propiedad que representan el 50 % del total de los recursos. Expuso el Sr. De Muller, que estamos asistiendo a una progresiva privatización de las Cajas de Ahorros contemplando la dedicación preferente de sus inversiones hacia la empresa privada y los particulares. Trató de la conveniencia de una constante ampliación y mejora de los servicios para atender las necesidades que como consecuencia de la evolución económica y aumento del nivel de vida exigen nuestros depositantes, teniendo en cuenta especialmente la creciente variedad de nuevos activos financieros que se ofrecen en el mercado.

Se refirió a continuación a la obra social de la Caja que constituye su mejor blasón, a la que se aplica el 50 % de los beneficios obtenidos. Destacan como obras propias los «Hogares San Jorge», para matrimonios ancianos, el «Centro Quirúrgico San Jorge», de cirugía cardiovascular, así como bibliotecas populares y las ayudas y subvenciones concedidas a obras culturales, asistenciales y benéficas. Destacó de un modo especial la obra escolar iniciada en el pasado año con la inauguración de las escuelas «Sant Jordi» en Pineda, a la que seguirán otras en Barcelona y poblaciones en las que la Caja tiene abierta alguna Oficina.

Finalmente el Sr. De Muller, expresó su satisfacción y gratitud por la labor realizada, felicitando a los señores consejeros, cuadro directivo y a todo el personal, así como al casi medio millón de depositantes, que con su apoyo y confianza hacen posible las realizaciones efectuadas.

# EL PRESIDENTE DEL BANCO URQUIJO EXAMINA LOS PROBLEMAS DEL CRECIMIENTO ECONOMICO ESPAÑOL

### Los recursos propios del Urquijo superarán dentro de unas semanas los 6.000 millones. — En cuanto a los fondos ajenos, llegaron a fines del año último a cerca de 23.000 millones

El pasado sábado celebró el «Banco Urquijo» su Junta General de Accionistas. Presidió el Marqués de Bolárque, que leyó un discurso-informe verdaderamente interesante. Los problemas generales del crecimiento económico español, y muy especialmente de la industria, quedaron analizados con gran serenidad y con elevado juicio. Los remedios posibles fueron señalados en forma tal que constituyen una sólida doctrina por lo que toca a la reordenación industrial necesaria y a las funciones que la Banca debe cumplir, en vista de las circunstancias que se acercan, con motivo de los Acuerdos de España con el Mercado Común.

Vale la pena de que los lectores conozcan algunas de las partes principales del discurso que escucharon y aplaudieron los accionistas del Banco Urquijo. Dicen así:

«El ritmo de crecimiento del País fue extraordinariamente señalado durante el pasado ejercicio, y el incremento de la Renta Nacional subió a una de las proporciones más altas de los últimos años, lo que permitió cerrar de forma brillante una década en la que el desarrollo económico ha sido espectacular.»

«Es evidente que la economía española de los próximos años presentará una problemática sustancialmente distinta: no solamente porque nuestras relaciones económicas exteriores tendrán una fisonomía diferente como resultado de los Acuerdos perfeccionados y negociados en Bruselas, sino también por los inevitables cambios que habrán de producirse en las interrelaciones económicas interiores.»

«En el curso de las etapas futuras habrá de fortalecerse la expansión económica de España, poniendo mayor énfasis en la reestructuración de las empresas y en una más amplia apertura hacia la competencia exterior. Estas dos orientaciones condicionantes se hallan íntimamente ligadas entre sí, y suponen un reto impresionante, no sólo a las Autoridades que llevan el timón de la economía nacional, sino a todas las empresas y a cuantos tenemos alguna responsabilidad, grande o pequeña, en la decisión y en la aplicación de los planes de crecimiento.»

«La estructura financiera de la industria nacional es en la actualidad notoriamente deficiente. Las grandes Empresas y las de tamaño medio disponen de muy escasa financiación a largo plazo; y las posibilidades de autofinanciación son aún menores, como consecuencia de los estrechos márgenes de beneficio. En la gran industria europea, los fondos de amortización y las reservas representan «seis veces» el capital social; en la gran industria española, apenas alcanzan la cifra del capital mismo, y es un hecho claro que los recursos ajenos pesan sustancialmente sobre la financiación industrial de España y, en consecuencia, sobre los costes de explotación, con mucha más intensidad que en los países señeros de Europa.»

La expansión de los Fondos de Inversión Mobiliaria ha supuesto un importante fortalecimiento de las Bolsas españolas. Más de 35.000 millones de pesetas llevan aportados, con un aumento superior al 300 por 100 durante los dieciocho meses últimos; pero tenemos la seguridad de que la movilización de recursos hacia la Industria puede y debe alcanzar proporciones mucho mayores, a condición de que se estudie y calcule bien la política de ampliaciones y se procure la incorporación de nuevas e importantes Sociedades al mercado bursátil, equilibrándolo con la afluencia de nuevos títulos que permitan una razonable estabilidad en las cotizaciones y ofrezcan una amplia gama de posibilidades en punto a la diversificación de los riesgos.»

### El ejercicio del Banco

«El año 1969 ha sido muy satisfactorio para nuestra Casa. Las cifras de crecimiento del Banco hablan por sí mismas y me relevan de grandes comentarios.»

«Nuestros recursos propios, cifrados actualmente en algo más de 4.000 millones de pesetas, superarán dentro de unas semanas los 6.000 millones, como consecuencia de la conversión de los Bonos emitidos en el mes de mayo del pasado ejercicio. No deja de ser halagüeño el dato de que, desde este punto de vista de los propios recursos, el Banco Urquijo figura entre los primeros Bancos Industriales de Europa.»

«En cuanto a los recursos ajenos, el capítulo de Acreedores a la vista ha crecido en un 48 por 100, el de Acreedores a plazo en un 42 por 100 y el de Bonos en un 45 por 100; con lo que resulta que el conjunto de dichos recursos ha aumentado un 46 por 100; y así llegó a fines del pasado año muy cerca de 23.000 millones de pesetas.»

«Los servicios de créditos y Cartera comercial se han incrementado en la proporción de un 41 por 100, y los Créditos documentarios del Servicio Extranjero registran una mejora del 47 por 100. El sector «Cambios», el aumento es de un 75 por 100.»

«La acción que venimos desplegando en la América de habla española se está desarrollando en condiciones propicias y con perspectivas verdaderamente halagüeñas. El Banco Continental de Buenos Aires, en el que el Banco Urquijo adquirió el año pasado una participación, registra incrementos fuertes; y de ello es señal el aumento de sus depósitos en un 33 por 100, pese a las tensiones bancarias que en la Argentina se acusaron durante el segundo semestre de 1969.»

«El Banco de Bogotá, al que estamos vinculados por un intercambio de participaciones, continúa su desarrollo y se consolida como el primer Banco privado de Colombia.»

«Como es lógico la actividad del Banco Urquijo en el orden tradicional de su vocación especializada, ha respondido al avance que la industria española registra en sus diversos frentes. Puede afirmarse, de un modo general, que todas las empresas señaladamente vinculadas al Banco han obtenido resultados superiores a los alcanzados en 1968.»

«Continuando una política que, en nuestra opinión, sirve al interés nacional, hemos apoyado con entusiasmo cuanto podía contribuir a la formación de núcleos de producción competitiva mediante fusiones, reestructuraciones o acuerdos de diversa índole entre varias Sociedades para constituir unidades de mayor pujanza.»

«No es posible pasar en silencio la permanente vigencia de los vínculos de colaboración y de cordial convivencia que nos unen al Banco Hispano-Americano desde hace 26 años. El paso del tiempo, lejos de debilitar esa relación, viene confirmando la sabiduría y buen espíritu de quienes acertaron a comprender —de quienes adivinaron, diría yo— toda la fecundidad que podría engendrar un pacto de estrecha amistad y de mutuo apoyo entre dos Instituciones bancarias llamadas, por la naturaleza misma de sus respectivas misiones, a complementarse en una tarea de finalidades comunes.»

Al término del discurso, los accionistas tributaron al marqués de Bolárque una larga y calorosa ovación.

**¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!**  
Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS**. Todo el mundo es apto para ello. Envíandole 3 Pts. en sellos remite catálogo

**El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO**  
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

Princesa, 11 - Barcelona

**INVIERTA EN**

**FMI FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**

**un nuevo servicio de**

- Caja de Ahorros «Sagrada Familia» de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

**pidanos información**

Don ..... con domicilio en ..... Población ..... Teléfono .....

desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del **FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**

Plaza de Cataluña, 9, 3.º. Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31 BARCELONA - 2.

**Sin compromiso alguno**

Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una  sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa

**DESEARIA:**

- Engordar.
- Crecer.
- Adelgazar.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura estrecha proporcionada.
- Eliminación de las grasas superfluas del vientre.
- Mejorar su estado físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

**Y CONSEQUIRA...**

más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo...

**15 MINUTOS DIARIOS** desde su propio hogar o lugar de residencia

**NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébelo sin compromiso y solicite hoy mismo la...**

**REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS**

Envíandole este CUPÓN OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Sr. Director: Envíeme sin compromiso la Revista 60 demostrativa de sus Métodos.

Nombre ..... Calle ..... Ciudad ..... Provincia ..... Dto. Postal N.º .....

**SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA**

**VILLOP**

**A SU INDUSTRIA PONGALE POLIPASTOS VILLOP**

(LOS BRAZOS QUE NO PASAN POR NOMINA)

POLIPASTOS PUENTES-GRUA GRUAS-PORTICO MONORRAILES MONTACARGAS VILLOP

DISTRIBUIDO POR: MANUTENCION INDUSTRIAL, S.A. BALMES, 184 - BARCELONA TELS. 227.99.60 - 217.34.71 - 217.48.91

**CRECER**

A CADA EDAD, POR ÚLTIMOS ADELANTOS CIENTÍFICOS. ALARGAR LA TALLA O PERNAS SOLAS, POR EL METODO DE GIMNASIA ESPECIALIZADA O APARATO, TESTIMONIOS. INFORMES GRATIS. 26 PATENTES. STALTO. B. G. VIA FERN. CATALICO 79 VALENCIA



## A 1.273 millones ascendió el giro de «Carburos Metálicos» durante el pasado ejercicio

**Programa para ampliar las producciones de ferroaleaciones y gases industriales, en el que se van a invertir 600 millones de pesetas. Informes de don Jaime de Semir y don Perfecto Castro-Rial a la asamblea de accionistas de la Sociedad**

El pasado día 6 de marzo se celebró la Junta General de accionistas de la Sociedad Española de Carburos Metálicos, S.A., con una asistencia superior al 60 % del capital social y bajo la Presidencia del Excmo. Sr. D. Jaime de Semir.

Cumplimentados los requisitos previos a la celebración de la Junta, el Presidente cedió la palabra al Consejero Delegado, Sr. Castro-Rial, quien inició su exposición analizando el panorama siderúrgico internacional y nacional.

### Fuerte demanda de productos siderúrgicos y gases

En términos generales destacó la fuerte solicitud de productos siderúrgicos, superior a las capacidades de producción, acusándose como consecuencia una sustanciosa elevación de los precios internacionales. El mercado nacional, reflejando esta situación, produjo e importó más que en años anteriores y marcha decididamente a superar el consumo de los 10 millones de toneladas de acero equivalente.

Igualmente, en el sector de gases se ha observado un fuerte incremento de la demanda, tanto en el terreno internacional como en el mercado interior, lo que nos obliga a una expansión continuada de nuestros elementos de producción para estar siempre en línea de atender a las necesidades del mercado.

Destacó muy especialmente que nuestra Sociedad, en el deseo de mantenerse siempre en posición de poder atender a la clientela, ha incrementado sustanciosamente nuestras producciones y tomando como índice indicativo nuestras ventas en el año 1967 y en el 1969, advierte que éstas se han visto superadas en un 50 %.

Entrando en el comentario del ejercicio indicó que en el año 1969 se ha alcanzado un giro de 1.273 millones de pesetas, con un cash-flow de 187 millones.

### Foco de manganismo eliminado

Destacó la importancia de la conversión en horno de cuba cerrada del número 4 de producción de ferromanganeso de la fábrica de Cée. Subrayó que el objetivo de esta decisión es el de cortar de raíz un foco de manganismo, común a todas las fábricas de ferromanganeso con hornos de cuba abierta. Con ello se encontró la solución a este problema, a pesar del importante gasto de inversión que ello ha supuesto.

Lamentó profundamente que determinados elementos hubieran utilizado este foco de manganismo para desatar una campaña injusta y calumniosa en contra de nuestra Empresa. No obstante y una vez vencido el origen de cualquier circunstancia que pudiera afectar al personal y con ello al buen nombre y prestigio de nuestra Empresa manifestó que quería, aprovechando esta oportunidad, agradecer muy especialmente a los representantes de la prensa su serena actitud ante el problema, así como destacar la ponderación y comportamiento del personal de nuestra fábrica de Cée, que conocedor a través de sus Jurados de Empresa y representantes en el Consejo de Administración de los esfuerzos de la Sociedad, prestaron su colaboración más entusiasta.

### VI programa de inversiones

Continuó el Sr. Castro-Rial informando sobre el programa número 6 de inversiones, que en el sector de gases comprende la nueva planta de oxígeno de Arrigorriaga, la aportación a la nueva Sociedad Carburos-Messer Griesheim-Gases Industriales, S.A., y la ampliación de la fábrica de Parets a través de nuestra filial Oxígeno de Levante, S.A.

En el sector de horno eléctrico destaca la ampliación y modernización de los hornos 1 y 2 de la fábrica de Cée, con lo cual se aumenta en el 50 % nuestra capacidad de fabricación de ferrosilicio.

Aludió a la próxima constitución de la Sociedad Silicio de Sabón, en colaboración con Aluminio de Galicia y nuestro grupo bancario, con

el objetivo de la instalación de una fábrica destinada a la producción de silicio metal.

El importe previsto para la realización de este programa asciende a 600 millones de pesetas. Para su financiación el Consejo somete a la aprobación de la Junta una emisión de 250 millones de pesetas en obligaciones simples, así como una autorización para ampliar el capital social en un 50 % cuando el Consejo lo considere oportuno.

Destacó finalmente su confianza en el futuro de la Sociedad, fundamentándose en la eficacia de nuestro Consejo y la dedicación de nuestro competentísimo cuadro ejecutivo y personal.

### Informe de don Jaime de Semir

Concluidas las palabras del Sr. Castro-Rial, acogidas con efusivos aplausos y complacencia por parte de la masa de accionistas, tomó la palabra el Presidente, Sr. de Semir, quien, tras agradecer la presencia de la numerosa concurrencia asistente a esta Junta, prueba evidente del interés de nuestro accionariado por la marcha de la Empresa, expuso su deseo de que en un futuro tengan nuestros accionistas un mayor confort para asistir a estas reuniones de Junta General y, a este efecto, informó de la decisión adoptada por el Consejo de solicitar un proyecto y presupuesto para la construcción en su actual ubicación de un nuevo edificio social, más adaptado a las necesidades de personal y organización de nuestra Empresa.

Entró en el comentario de la evolución de nuestra Empresa durante los últimos cinco años, subrayando muy especialmente que la cifra de facturación se ha incrementado en un 73 % y las amortizaciones en un 83,5 %, concluyendo con la brillante realidad de que la Sociedad, tras haber incorporado a capital 214 millones procedentes de la Cuenta de Regularización, ha mantenido y mantiene su dividendo ya tradicional del 15 %.

### Emisión de obligaciones

Resumió su exposición el Sr. Presidente ampliando la propuesta de una emisión de obligaciones simples por 250 millones de pesetas, que se sometía en esta Junta a los señores accionistas.

Destacó muy especialmente que para esta emisión de obligaciones simples, a pesar de las dificultades existentes en la actualidad en el mercado de capitales, existen solicitudes que exceden del importe de la misma. No oculta, expuso, que la solidez y el prestigio de nuestra Empresa son pilares fundamentales para esta facilidad, pero no quiere, manifestó, dejar de destacar la importantísima colaboración de nuestro grupo bancario, presente en este Consejo, que con su dedicación y fe en nuestra Empresa ha consolidado nuestros propósitos.

Con oportunidad de que en las proposiciones a la Junta se propone la reelección de varios de nuestros Consejeros, entre ellos el Excmo. Sr. D. Ignacio Villalonga Villalba, aprovechó este motivo para dedicar un cariñoso recuerdo al que ha sido uno de los esenciales promotores de nuestra Empresa y que por desdichadas circunstancias de enfermedad no nos acompaña en esta reunión, confiando que en un futuro muy próximo pueda seguir prestándonos su colaboración tan eficaz para el desarrollo de nuestra Sociedad.

### Ruegos y preguntas

A continuación, tomaron la palabra varios señores accionistas solicitando determinadas aclaraciones sobre el texto de la Memoria, así como expresando su deseo de tener oportunidad de concurrir a la suscripción de obligaciones de la emisión que se proponía.

El Sr. Presidente y el Sr. Consejero Delegado atendieron debidamente a los señores accionistas, facilitándoles aquellas explicaciones y datos precisos.

Tras las intervenciones de los señores accionistas, el Secretario Sr. Garí dio lectura a las proposiciones que se presentaban a la Junta General, las cuales fueron aprobadas por unanimidad entre la satisfacción general.

### Papelera de Leiza, S. A., en la Bolsa

Según nuestras noticias, han sido admitidas en el mercado bursátil las acciones de Papelera de Leiza, S. A., sociedad perteneciente al grupo de empresas Sarrió.

Próximamente se producirá la fusión de las principales firmas de dicho grupo, procediéndose como consecuencia de esta operación a una nueva ampliación de capital.

### ANUNCIOS OFICIALES Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número 3, de Barcelona

#### EDICTO

En virtud de lo acordado por el Ilustrísimo señor don Fermín Sanz Villuendas, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del Juzgado Número 3, de esta ciudad, por providencia del día de la fecha, dictada en el expediente n.º 21 de 1970, promovido por don Enrique Peiró Rando, sobre declaración de fallecimiento de don Liberto-Amado Cugat Elíes, domiciliado últimamente en Barcelona, que al parecer falleció cuando contaba veintidós años de edad, en La Loma de Savayes (Huesca), en agosto de 1938; y por medio del presente se anuncia la existencia de referido expediente, llamando a aquellas personas que puedan dar razón del fallecimiento de dicho don Liberto-Amado Cugat Elíes, y bien de su paradero con posterioridad a la indicada fecha, para que en el término de quince días comparezca a manifestarlo en este Juzgado, con apercibimiento de que, en otro caso, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Barcelona, 11 de febrero de 1970.  
El Secretario Judicial, José Luis Vázquez.

### Hidro Nitro Española, S. A.

#### JUNTA GENERAL

#### Aviso

No habiéndose expedido hasta el día 11 de febrero de 1970, a la Junta General con número de acciones suficientes para poder celebrarla en primera convocatoria, se advierte a los señores accionistas que tendrá lugar en segunda convocatoria el día 17 de marzo de 1970, a las 12 de la mañana, en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil (Avda. de José Antonio, 24) con el mismo orden del día señalado en la convocatoria inicial.

Madrid, 11 de marzo de 1970. — El Consejo de Administración.

## Sociedad Española de Carburos Metálicos, S. A.

### EMISION DE OBLIGACIONES

La Sociedad Española de Carburos Metálicos, S. A., domiciliada en Barcelona, calle del Consejo de Ciento, n.º 365, con capital de 581.056.500 pesetas, enteramente desembolsado, que tiene por objeto la fabricación de carburo de calcio, ferroaleaciones y demás productos del horno eléctrico, oxígeno y acetileno, entre otros gases comprimidos y disueltos; con arreglo a los artículos 116 y 117 de la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, anuncia la emisión de:

### 250.000 OBLIGACIONES

de 1.000 pesetas nominales cada una, en una sola serie, al portador, que en junto representan un capital de 250 millones de pesetas, cuyos títulos serán ofrecidos a suscripción pública al tipo de la par, libres de gastos para el suscriptor Devengarán un interés anual del 9'2105 % con impuestos a cargo del obligacionista. Los intereses se pagarán mediante cupones semestrales con vencimiento 16 de marzo y 16 de septiembre de cada año, siendo el primero que se abonará el de 16 de septiembre de 1970.

La amortización se efectuará a la par, en un período de 18 años, mediante sorteos a partir del año 1973 y de acuerdo con el cuadro de amortización correspondiente. La Sociedad se reserva el derecho de anticipar la amortización.

La suscripción pública quedará abierta el día 16 de marzo de 1970, reservándose los Bancos la facultad de declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Estas obligaciones han sido emitidas por la Sociedad, según escritura autorizada el día 11 de marzo de 1970 por el Notario del Ilustre Colegio de esta ciudad, D. Ramón Faus Esteve. Todas las obligaciones tendrán la garantía del patrimonio de la Sociedad, y los tenedores de las mismas quedan constituidos en un Sindicato que se registrará por las reglas fundamentales que constan en la escritura de emisión, habiendo sido designado Comisario la Compañía Financiera y Fiduciaria Arnús-Garí, S. A.

Se solicitará su inclusión en la lista oficial de valores aptos para la cobertura de reservas de las Sociedades aseguradoras.

Barcelona, a 13 de marzo de 1970

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Miguel Garí de Arana

## FINANCIERA BANSANDER, S. A. (FIBANSA)

### DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago del dividendo complementario por los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1969.

Este dividendo es del 10,80 por ciento, exento de impuestos, o sea de VEINTISIETE PESETAS por acción, y se pagará a partir del próximo día primero de abril, contra entrega del cupón número 9, en cualquiera de las Oficinas del Banco de Santander.

Santander, 14 de marzo de 1970

El Presidente del Consejo de Administración, Emilio Botín



## EL BANCO HISPANO AMERICANO

prosigue su plan de expansión de servicio y anuncia la apertura de sus nuevas sucursales

en

## MONTBLANCH

Calle Mayor, núm. 77

## BORJAS BLANCAS

Calle Nueva, núm. 5

que inician sus operaciones hoy, día 16 de marzo de 1970

Capital desembolsado ..... Ptas. 4.650.000.000  
Reservas y Regularización Ley 76/1961 ..... Ptas. 6.814.500.311

### 496 oficinas en España

Representaciones en Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Méjico, Perú, Venezuela y Bancos Corresponsales en todos los países

## BANCO HISPANO AMERICANO

tradición y eficacia

Aprobado por el Banco de España con el núm. 6587



Para cualquier problema de sol

FABRICA Y OFICINAS: PASEO SAN JUAN, 8 - TEL. 226 03 07 - BARCELONA (10)

### AHORRE FUEL-OIL

Con FUEXOL - Producto autorizado. Ahorrará un 15% en el gasto

### R.Y.T.M.O.

Valencia, 280, 1.º

Teléfonos  
215-47-81 215-47-83  
215-47-84 215-47-85  
215-47-86 215-47-90  
215-38-19

### CHALETES Y TERRENOS

Trato directo con propietario. 15 modelos desde 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno armario metálicos, calentador, baño, terraza, porche, jardín desde 25.000 pts. entrada, resto grandes facilidades. Parcela desde 10 pta. plm.2 en Vallirana a 15 m. de Barcelona, lindando pueblo y entrada, más de 100 chalets construidos, habitados veraneo y todo el año. Todos los servicios autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, etc. Infórmese, sin compromiso en Fincas Mas. C. Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01

## NOTAS BANCARIAS

El viernes se reunió la junta del Banco Atlántico. Magnífica la Memoria, ilustrada con numerosas imágenes a todo color del rascacielos donde tiene su sede. A los accionistas se les ofreció, al propio tiempo, un volumen magníficamente editado con la biografía del Banco, desde sus orígenes en Ultramar, hasta la espléndida realidad actual.

Los recursos ajenos del Banco (depósitos de clientes), en el curso del año último, subieron un 38 por ciento, tasa de crecimiento extraordinariamente elevada, ya que viene a ser más o menos el doble del promedio de la Banca privada española. Entre los servicios nuevos puestos a disposición de la clientela del Banco en el año último, figura la inauguración del nuevo edificio de Diagonal-Balmes, con sus 16.000 metros cuadrados de superficie; la introducción de los talonarios continuos que facilitan el rellenado a máquina y el procesamiento de datos; un servicio de télex conectado con el exterior que permite dar datos diarios de los mercados mundiales; y, finalmente, por sexto año consecutivo, se suministra a los cuentacorrentistas extractos diarios de movimiento.

La entidad se ha situado, tras su meteórica progresión, en el número 10 de los Bancos de carácter nacional.

En cuanto a nuevas oficinas, el pasado 27 de febrero se inauguró la de Monzón; en abril se abrirán las de Alicante y Cádiz y en el VI Plan se le ha concedido a Sevilla y Játiva. En total, la organización del Banco comprende dieciocho oficinas, incluidas la central y las urbanas.

Por orden del Ministerio de Hacienda de 28 de febrero último, los Bonos Bankinter han sido declarados «valores de cotización calificada», por lo que a las ventajosas fiscales de que ya venían disfrutando estos títulos se añaden ahora las

que se derivan de aquella calificación, que repercuten en determinadas desgravaciones del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

El Banco de Huesca, que preside don Antonio Serra Santamans, y en cuyo Consejo figuran otras relevantes personalidades catalanas, ha elevado sus recursos ajenos a lo largo del año último, de 343 a 522 millones de pesetas. La entidad dedica atención preferente a las medianas y pequeñas empresas y comercios oscenses, habiendo descontado en 1969 efectos por valor de 835 millones; los créditos concedidos suman más de cien millones.

En el VI Plan de Expansión, se ha adjudicado a Banco de Expansión Comercial la plaza de Villafranca del Panadés, que viene a añadirse a las de Capellades, San Adrián de Besós, Arenys de Mar, Granollers, San Sadurn de Noya y Figueras que ya tiene abiertas.

Muy interesantes fueron las manifestaciones hechas en la Junta general del Banco Mercantil e Industrial por el presidente y el director general sobre la trayectoria de la entidad en el pasado ejercicio, que, no obstante sus importantes resultados, no se consideran como una cota. En cuanto a la expansión se abrieron en 1969 las oficinas de Alcalá de Guadaíra (Sevilla), de la agencia urbana de Valencia y la de Palencia. Y por lo que respecta a 1970 han sido pedidas y adjudicadas sucursales en San Sebastián y Victoria, expresando el señor Salgado la importancia de las mismas, por abarcar áreas tan significativas del norte de España. También se dio noticia del propósito de hacer acto de presencia en Vigo, a cuyo fin se está en tratos con una entidad bancaria.

## JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DEL BANCO EUROPEO DE NEGOCIOS EUROBANCO

Presididas por don José María de Arana y Alzúpura, se celebraron el pasado día 2 las Juntas generales ordinaria y extraordinaria del Banco Europeo de Negocios (Eurobanco), con asistencia de numerosos accionistas.

### JUNTA ORDINARIA

El presidente informó a los reunidos sobre la marcha del Ejercicio y de su discurso extractamos los puntos más interesantes:

El progreso experimentado por nuestro Banco en sus cifras de recursos, inversiones y beneficios justifica que se contemple con satisfacción la labor realizada durante el pasado ejercicio.

La rápida expansión de nuestra economía durante 1969 ha puesto, una vez más, de manifiesto la facilidad con que se pueden producir desequilibrios que originen de inmediato, como es bien sabido, comprometidas situaciones monetarias frente al exterior y tensiones alcistas en los niveles internos de precios y salarios. Es por ello imprescindible cuidar la evolución de la demanda global y promover un nivel de ahorro suficiente para financiar correctamente las inversiones necesarias que mejoren el nivel y la estructura del sistema productivo del país, con criterios de auténtica economicidad.

En este orden de cosas, aparece claramente la necesidad perentoria de contar con un sistema eficaz y flexible que canalice adecuadamente los fondos disponibles y permita la rápida actuación de los instrumentos de política monetaria en la tarea de regular, de modo ágil, la liquidez del sistema. Pieza fundamental para incrementar las disponibilidades financieras a medio y largo plazo, tan necesarias en un país en desarrollo, es, sin duda, la Banca Industrial, a quien en el pasado ejercicio las autoridades monetarias han continuado prestando su decidido apoyo.

Hay que resaltar que ya se han recogido importantes frutos al obtenerse plusvalías por las enajenaciones de valores de la cartera del Banco, a la vez que la prestación de Servicios ha ganado en importancia, tanto en empresas financieras como participadas.

Durante el ejercicio se han inaugurado y han iniciado las actividades bancarias nuestras Sucursales de San Sebastián y Sevilla. Hasta ahora los resultados obtenidos en ambas confirman la acertada elección de estas dos plazas.

Al final del ejercicio el total de recursos ajenos alcanzaba 5.209 millones de pesetas, frente a 3.635 millones en 1968, con aumento del 43'3%.

Ha de destacarse el rápido incremento de las imposiciones a plazo con 1.452 millones de pesetas que representa un incremento del 293%. Las cuentas corrientes y de ahorro aumentaron un 33'7% sobre 1968.

La 5.ª emisión de Bonos de Caja simples, de 400 millones de pese-

tas, fue suscrita en un corto período de tiempo. Los Bonos de Caja en circulación al 31 de diciembre alcanzaba un total de 3.200 millones de pesetas. La situación del mercado de capitales ha hecho necesario elevar el tipo de interés de las tres primeras emisiones al 5'75% anual. Finalmente, una vez cerrado este ejercicio se ha llevado a cabo la 6.ª emisión de Bonos de Caja de mil millones de pesetas, cuyos títulos gozan del derecho de convertibilidad voluntaria de un 25% en participaciones de Eurovalor -2 a su precio inicial de 500 pesetas.

A lo largo de 1969 se han efectuado dos ampliaciones de capital de 50 millones de pesetas cada una. La primera, en junio, al cambio de 200%, con completo éxito, hizo posible reforzar en cuantía importante las reservas, a la vez que ofrecía a los accionistas una operación de indudable interés. La segunda, el 23 de septiembre, por la tercera y última conversión, a la par, de la tercera emisión de Bonos de Caja por acciones, que dadas las cotizaciones de éstas supuso un gran beneficio para los bonistas, como quedó reflejado en el elevado precio que se pagaron en Bolsa los derechos de conversión.

El capital actual es de 600 millones de pesetas, y las reservas, una vez aplicada la distribución de beneficios, se elevan a 212 millones de pesetas, o sea 812 millones de pesetas de recursos propios, contra 586 el año anterior.

En Cartera de Efectos, el incremento supone un 70'7%, al pasar la inversión neta de 1.073 a 1.831 millones de pesetas, y los créditos pasan de 2.072 a 2.253 millones de pesetas. Disminuyen los avales de 1.440 a 1.225 millones de pesetas, debido fundamentalmente a la cancelación de avales transitorios concedidos a empresas participadas. Cobran importancia dentro de este epígrafe las operaciones de comercio exterior, a las que Eurobanco ha prestado especial atención.

Los beneficios alcanzados en 1969 han sido de 130'1 millones de pesetas, con un incremento del 66'4% sobre los del año anterior, que fueron de 78'2 millones de pesetas.

Los beneficios netos obtenidos ascienden a 108'5 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 110'8% sobre los 51'47 millones obtenidos en 1968.

El dividendo pasa del 5'50% al 6%, máximo autorizado por las disposiciones vigentes, después de destinar 76'1 millones a las distintas reservas. El beneficio neto por acción es de 200'82 pesetas, referido al capital medio mantenido durante el presente año, frente a 111'02 pesetas de 1968.

La cotización de las acciones de Eurobanco experimenta un alza importante en el ejercicio, al pasar de 170% al final de 1968 a 403% al cerrar 1969.

Terminada la exposición el presidente, se adoptó el acuerdo de ratificar los nombramientos de consejeros del Boston Overseas Financial Co., de Boston, sustituyendo a su representante Mr. H. Félix de C. Pereira y el de don Manuel Laffón de la Escosura, quien ocupa la vacante dejada por don Francisco Donate Vigón al ser nombrado director general del Banco.

### JUNTA EXTRAORDINARIA

En la Junta Extraordinaria, celebrada a continuación de la Ordinaria, se facultó al Consejo para ampliar el capital hasta un 50% del actual, es decir, en 300 millones de pesetas.

Asimismo, el Consejo quedó autorizado para emitir hasta 4.000 millones de pesetas de Bonos de Caja, en fecha, cuantía y modalidad aconsejada en cada momento, a la vista de la situación del mercado de capitales.

### TOMA DE JURAMENTO A TRES AGENTES DE CAMBIO Y BOLSA

El pasado día 12, se celebró con la presencia del Ilmo. señor delegado de Hacienda, don Eduardo Osorio, el acto de juramento de agente del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona, en el Salón de Cotización de esta Bolsa, de los señores don José Antonio Sanz Castañeda, don Miguel Cerezo Fernández y don Miguel Angel Llobera Lles, apadrinados respectivamente, por don Antonio Lago García, don Marcelino Coll Ortega y don Miguel Angel Llobera Lles. Prestado dicho juramento, les dio la bienvenida y posesión del cargo, el síndico presidente don Javier Garçon Toró.

A continuación los nuevos agentes se reunieron con los asistentes en un acto de compañerismo.

**A DIRIGENTES SIN TIEMPO PARA LEER**  
  
**Rueda Financiera**  
 SINTESIS SEMANAL DE ECONOMIA  
 Casanova, 46, pral. 1.ª BARCELONA-11

## CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

### OBLIGACIONES CONVERTIBLES SERIES FEBRERO Y ABRIL 1967

#### ANUNCIO DE CONVERSION

Se recuerda a los Señores tenedores de Obligaciones de las Emisiones Febrero y Abril de 1967, que a partir del presente Ejercicio, en que se cumple el tercer año de las emisiones, pueden solicitar la Conversión de sus títulos en acciones de la Sociedad, en las condiciones que figuran en las Escrituras de Emisión y en el dorso de cada una de las Obligaciones.

La conversión deberá solicitarse por los Sres. Obligacionistas interesados, antes del 10 de Agosto de este año, siendo las condiciones de la misma a tenor de lo establecido en las Escrituras de Emisión las siguientes:

#### Emisión febrero 1967 (Obligaciones números 1 al 200.000)

a) El precio de las acciones será el de pesetas 764,50 por acción (que representa un cambio de 152,90%), siendo dicho precio resultado de deducir, del promedio de la cotización en la Bolsa de Barcelona de las acciones de esta Sociedad en el trimestre anterior a la emisión, que fue de 170,07%, equivalente a 850,35 pesetas por acción, los valores medios de los derechos de suscripción, según cotización oficial, de las ampliaciones de capital llevadas a cabo hasta la fecha que significan en conjunto la suma de 85,85 pesetas (32,45 pesetas por los de la ampliación realizada en Junio de 1967 y 53,40 pesetas por los correspondientes a la ampliación efectuada en Abril de 1969).

#### Emisión abril 1967 (Obligaciones números 200.001 al 375.000)

a) El precio de las acciones será el de pesetas 737,20 por acción (que representa un cambio de 147,44%), siendo dicho precio resultado de deducir, del promedio de la cotización en la Bolsa de Barcelona de las acciones de esta Sociedad en el trimestre anterior a la Emisión, que fue de 164,61%, equivalente a 823,05 pesetas, los valores medios de los derechos de suscripción de las ampliaciones de capital citados en el apartado anterior.

#### Normas comunes

b) La conversión se realizará equiparando nominales de suerte que cada obligación de 1.000,— pesetas dará derecho a la suscripción de dos acciones ordinarias de valor nominal 500,— pesetas cada una.

c) Los obligacionistas que hayan solicitado la conversión de sus títulos en acciones, deberán abonar en metálico las diferencias por cada acción a que tengan derecho (264,50 pesetas para las acciones que correspondan a las Obligaciones de la Emisión Febrero de 1967 y 237,20 pesetas para las correspondientes a la Emisión Abril 1967).

d) Las diferencias, según lo indicado en el apartado anterior, se harán efectivas a partir del 10 de Septiembre de 1970 y hasta el 10 de Octubre de 1970, en las Oficinas de la Sociedad, o en cualquiera de los Bancos que se detallan al pie del presente anuncio.

e) Contra entrega de las Obligaciones a convertir y del complemento en metálico que proceda, según el párrafo c) y d), la Sociedad facilitará a los interesados un resguardo acreditativo de las acciones que les correspondan, a canjear en su día por los títulos definitivos que se emitan, cuyas acciones participarán en los resultados del presente Ejercicio, a partir del 11 de Octubre de 1970.

f) Las solicitudes de Conversión pueden formularlas los Sres. Obligacionistas desde el día de hoy hasta el 10 de Agosto de 1970, inclusive, ya personalmente, rellenando el impreso que se les facilitará en las Oficinas de esta Compañía o en la de los Bancos que se detallan al pie de este anuncio, o mediante carta dirigida por duplicado a CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A., Avda. Puerta del Angel, n.º 22, en la que deberán indicar el número de Obligaciones que desean convertir, su Serie y numeración.

Los Bancos a que hace referencia el presente anuncio, son los siguientes:

- Banco Urquijo
- Banco Hispano Americano
- Banco Popular Español
- Banco de Bilbao
- Banco Central
- Banco Español de Crédito
- Banco de Santander
- Sindicato de Banqueros de Barcelona

Barcelona, 10 de Marzo de 1970

## IDEAS DE UN BANQUERO CATALAN

Transcribimos del informe del director general del Banco de Sabadell, a la asamblea de accionistas.

Las negociaciones con el Mercado Común despiertan ilusiones en el aspecto de una paulatina incorporación a Europa. Pero los apartados sobre agricultura no son bien vistos por muchos de sus sectores. También inspiran recelo los relativos al sector textil lanero, donde son numerosas las opiniones contrarias a las fórmulas que se discuten para llegar al tratado.

Hay que administrar bien los negocios para poder renovarlos ampliamente. No deben otorgar créditos de recuperación dudosa, ni a plazos que no sean financiados o causen la inmovilización del propio negocio.

Las orientaciones económicas del momento son contrarias a la expansión del crédito, al que marcan una tendencia restrictiva por el peligro de inflación.

Se habla de la Banca como si las decisiones de los banqueros dependiesen de su libre arbitrio, cuando en realidad, se trata de un negocio que, como todos, está limitado por sus disponibilidades. Ningún Banco puede invertir más recursos de los que tiene confiados.

Hay que acabar con la mentalidad, extendida principalmente, en las masas populares, de que el Banco es un lugar para ir a buscar dinero, mas no para llevarlo.

## BANCA MARCH PALMA DE MALLORCA

Se complace en ofrecer a su distinguida clientela, amigos y público en general, los servicios de sus nuevas sucursales en:

**SAN ADRIAN DE BESOS. - Pza. Calvo Sotelo, 19**  
**Teléfonos 54 y 492**

**CORNELLA DE LLOBREGAT. - Avda. A. Clavé, 66**  
**Teléfono 277-00-38**

a partir de los próximos días 17 y 18, respectivamente, en cuyas Oficinas podrán efectuar toda clase de operaciones bancarias, a las que prestará, como tiene por norma, su más cuidadosa atención.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 7722)

## BANCO CENTRAL

Oficina Principal:  
 Plaza Cataluña, 23

Comunicamos a nuestros clientes, amigos y público en general que a partir de la presente publicación de este anuncio, y por la ampliación de nuestra red telefónica hasta 40 líneas, los nuevos números de las centralitas serán:

**221 65 84**  
**222 65 35**  
**232 62 05**

Barcelona, marzo de 1970

## SEMANA SANTA EN LONDRES

SALIDA, día 24 de marzo  
 7 días Ptas. 10.450

Comprende viaje en avión, traslados, hotel, visita ciudad, guía de grupo, tasas, etc.

### VIAJES CANTABRIA, S. A.

Rda. SAN PEDRO, 8. Tels. 231-40-37  
 y 231-99-45

Agencia de Viajes Grupo A. Título n.º 35

# EL CAMPO y sus problemas

## ECONOMIA AGRARIA

### LA NATURALEZA Y EL PROGRESO

Parece como si el progreso, aireando triunfalmente los éxitos obtenidos en todos los dominios técnicos, alejase cada día más al hombre de la Naturaleza, para darle cada vez más confort y bienestar artificiales. Este, sin embargo, persigue tesoneramente la evasión y el descanso que le hagan reencontrarse la Naturaleza:

Sin lugar a dudas el ejercicio del deporte, buscando en pleno campo las emociones estéticas y físicas que tanto contribuyen a la formación de la juventud, es uno de los factores más decisivos del Desarrollo Social, en su aspecto más inmediato, llámese turismo, vacaciones, «camping», etc.

Salvando contadas excepciones, el deporte de por sí requiere aire libre y contacto con la Naturaleza en su más amplio sentido. Cada día, gracias al mejoramiento del nivel de vida y a las inquietudes de competición que avasallan a la juventud, ésta se lanza campos a través, ora ejercitándose en la escalada, o por los vericuetos de los macizos forestales, o a la busca de vestigios arqueológicos.

Somos conscientes del valor fundamental del deporte en relación al incremento de la salud física, aparte de las experiencias de toda índole que el trato y permanencia cabe los hábitculos rurales representa para el excursionista. Consideramos además que la comunicación con la naturaleza brinda un ambiente eficazísimo para enriquecer el acervo cultural de nuestros jóvenes.

Todo esto nos recuerda la coincidencia de varios acontecimientos que en los próximos meses van a producirse y que significan un reconocimiento y una adhesión a las consignas que se vienen lanzando con ocasión del «Año Internacional de Protección a la Naturaleza». Deseamos referirnos de manera concreta a la celebración del Salón Deporte y Camping-70 que abrirá sus puertas del 17 al 29 del próximo abril en el recinto de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

En la indicada manifestación comercial y educadora, además del acostumbrado patrocinio del ministerio de Información y Turismo y de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, prestará su decisiva colaboración el Ministerio de Agricultura a través de su Comisaría de Pesca, Caza y Parques Nacionales y del Patrimonio Forestal del Estado, exponiendo las realizaciones efectuadas en este sentido y la labor programada para el futuro. Así pues en un mismo Certamen coincidirán el agro, el deporte y el turismo en todos sus aspectos.

J. BOVER ARGERICH

## DEL COMENTARIO AL CONSEJO

**Pabellón del vino en la Feria de Barcelona.** — Dedicado a la exhibición de vinos, espumosos, aperitivos y licores, y dentro del Sector de Agricultura y Alimentación de la Feria de Barcelona, se encontrará ubicado en el próximo XXXVIII certamen que se avicina, un Pabellón del Vino, en el que los más importantes criadores de caldos y destilerías ofrecerán un completo panorama de bebidas regionales.

En el Grupo se presentará asimismo la oferta de algunas firmas extranjeras de licores y el Pabellón mantendrá un amplio mostrador o barra para las degustaciones, que se efectuarán a determinadas horas, durante los días en que permanezca abierta la Feria de Muestras.

En la última Circular de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes se incluye la novedad de que para presentar las ofertas de aceites, el plazo expira el día 15 de agosto del corriente año, mientras

que para las entregas de los aceites aceptados, termina el 31 del mismo mes y año.

La lechuga llega este año con retraso a los mercados. Las exportaciones por estas fechas, en años anteriores eran superiores. La demanda, sin embargo, sigue siendo importante.

En el curso del presente año, y para promover la Feria de Barcelona, una «caravana» especialmente adaptada para ser instalada en certámenes feriales y repartir información, empezará a recorrer las distintas ferias regionales, en donde se crea que existen interesados en visitar o participar en el certamen barcelonés.

El vehículo estará dotado de instalaciones y medios audiovisuales para informar a los visitantes de las manifestaciones en que se instala, y llevará, además, una sala o despacho, en donde los interesados podrán dialogar con los funcionarios que atiendan a este servicio.

En las zonas de Barcelona y Girona el cultivo de la alfalfa que en secano va siendo considerable (unas 18.191 hectáreas sobre las 41.557 de España), representó en el total nacional un 15 por 100. Salvo una ligera recesión en Barcelona, del 1'47 por 100, se observó incremento en regadío. Girona (10 por 100). En secano, Barcelona dio un 10'23 por 100, y Girona, 4'34 por 100.

## COTIZACIONES

### CARNES

**VALLS.** — Lechones, de 7 a 10 semanas, de 1.000 a 1.300 ptas. Cerdos cebados, en canal, de 50 a 56 ptas. kg. Cerdos cebados, en vivo, de 35 a 37 ptas. kg.  
**FIGUERAS.** — Terneros, de 4.000 a 5.000 uno. Terneras, de 3.500 a 4.000 ptas. una. Cerdos lechales, de 1.000 a 1.100 ptas. uno.

### AVES Y CAZA

**VALLS.** — Pollos, de 22-24 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, de 21-23 kilogramo en vivo. Patos a 35 ptas. Kg. en vivo. Conejos, 45-50 ptas. Kg. en vivo. Palomos, 30 pesetas unidad. Pollos, de 10-12 ptas. unidad.  
**FIGUERAS.** — Pollos, de 40-45 ptas. Kg. vivo. Gallinas, de 40-45 ptas. id. id. Patos, de 45 a 50 ptas. Kg. vivo. Conejos, de 55-60 id. id. Ocas, a 50 ptas. Kg. vivo.

### HUEVOS

**VALLS.** — 24, 26 y 28 ptas. docena Figueras, rubios, 32-36 ptas. id. Blancos 28-32 ptas. docena.

### ACEITES

**REUS.** — Frutado extra, 43-44 ptas. Kg. Frutado, 42 ptas. Kg. Campo finos, hasta 1.0, ptas. 40 Kg. Corriente, hasta 1.5, ptas. 38-39,50 Kg. Id. id. 2.0 pesetas 37,25. Id. id. 3.0 ptas. 36,50 Id. id. 5.0 ptas. 34,50 Kg. Refinables hasta 5.0 ptas. 29,50. URGEL. Frutados Lérida, ptas. 44,45 Kg. TORTOSA, hasta 5.0 ptas. 34 kilogramo.

### CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

**BARCELONA.** — Maíz nacional, 6'50-6,60 ptas. kg. Id. importación U.S.A., v.s.m., 6,25-6,40 ptas. kg. Avena gris, 5,60-5,75 ptas. kg. Id. blanca, 5,55-5,65 ptas. kg. Cebada nacional corriente 5,60-5,65-5,90 ptas. kg. Panizo Dal-5,80 ptas. Kg. Id. id. cerveza, miel, 8,00-9,00 ptas. kg. Alpiste, 17,00-22,00. ptas. kg. Almortas, 7,60-8,00 ptas. kg. Habas Zaza-

ganas, 8,15-8,30 ptas. kg. Id. corrientes, importación, 7,15-7,25 pesetas kg. Id. nacionales, 7,40-7,80 ptas. kg. Yeros importación, 7,30-7,50 ptas. kg. Id. Id., 8,50-8,90 ptas. Kg. Algarrobas, 8,25 pesetas kg. Salvado hoja ancha, 4,90-5,25 ptas. kg. Id. Id. corriente, 4,80-5,10 ptas. kg. Id. harinillas, 5,00-5,60 ptas. Kg. Id. segundas, 5,00-5,25 ptas. Kg. Id. terceras o cabezuelas, 4,90-5,10 ptas. Kg. Id. cuartas, 4,80-5,10 ptas. kg. Harina concha de ostras granulada, 17, Sanlúcar de Barrameda. Carne, 60-65 % nacional, 900, Barcelona. Pescado, 60-65 % Canarias, 1.400 C.I.F. Huesos granulados, 420, Valencia. Solubles de pescado, polvo, 1.500 C.I.F. Linaza nacional, 790, Barcelona.

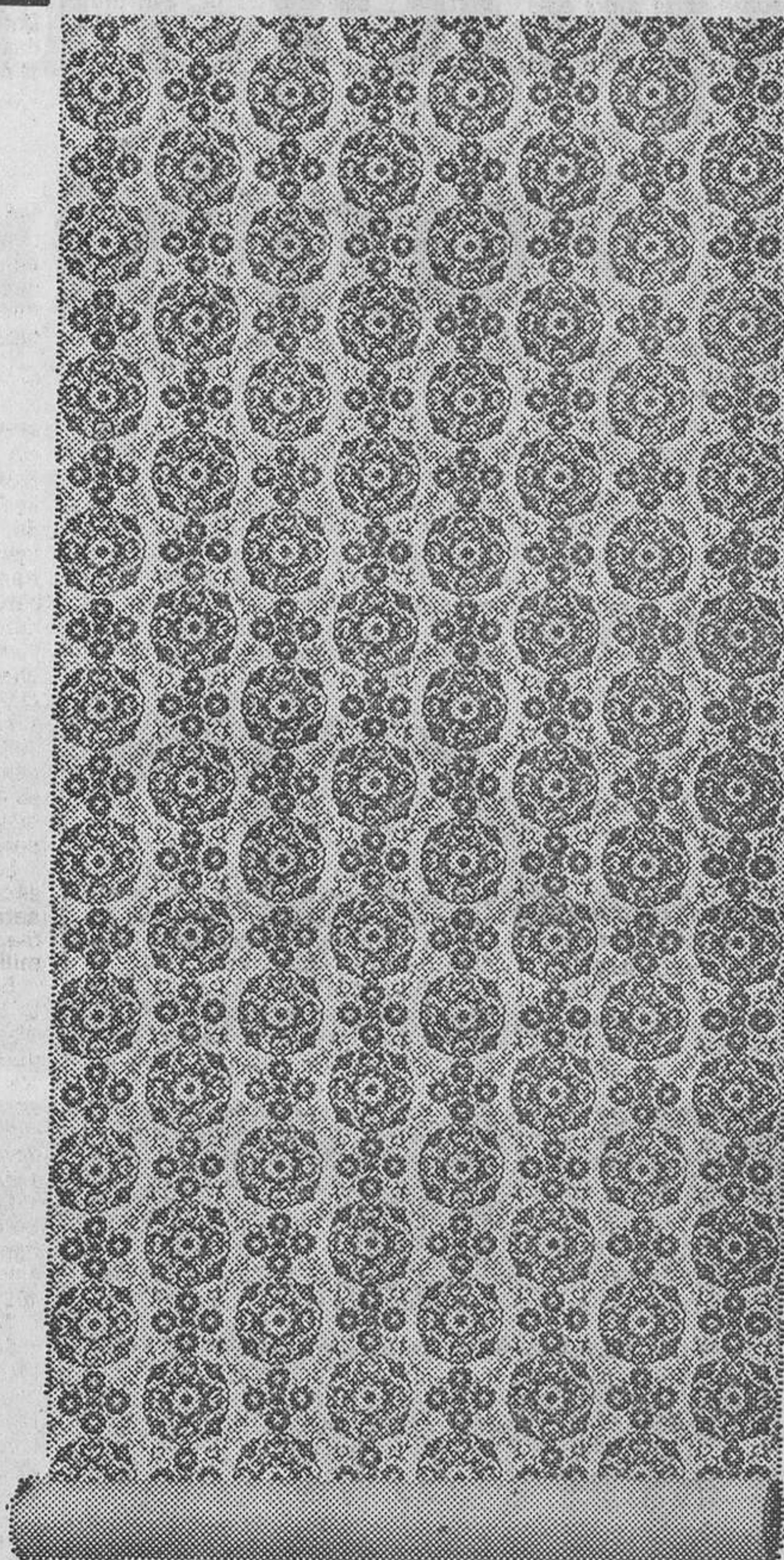
### VINOS Y ALCOHOLES

**REUS.** — Concha blanco, 37 ptas. hectogrado en propiedad. Idem., tinto, 37 ptas. id. Valls, blanco,

37,50 ptas. id. id. tinto, 36 ptas. id. Campo, blanco, 36,50 ptas. id. id. tinto, 36,50 ptas. id. Ribera Ebro, 39 ptas. id. id. tinto, 39 ptas. id. Bajo Priorato, tinto, 42,50 ptas. id. Gandesa, blanco, 43. Id. tinto, 39. Mancha, 35. Aragón, 37 ptas. Alcohol 96.º, 97.º 34,25 ptas. hectolitro.

### FRUTOS SECOS

**REUS.** — Almendra Campo de Tarragona común en grano, ptas. 134 Kg. Id. largueta, id. ptas. 162 Kg. Id. trozos, id. 120 ptas. Kg. Id. mollar en cáscara, ptas. 64 Kg. Alicante común en grano, ptas. 134 Kg. Málaga y Almería común en grano, ptas. 134 Kg. Aragón común en grano ptas. 134 Kg. Id. largueta, id. pesetas 162 Kg. Castellón, común en grano, ptas. 134 Kg. Marcona, id. ptas. 169 Kg. Murcia común en grano, ptas. 134 Kg. Avellanaz: Cáscara común, ptas. 2.700 saco; 58,50 Kg. p. bruto. Id. id. negra, ptas. 44 libra (400 gr.) rendimiento. Id. grano primera, pts. 110 Kg. Trozos, ptas. 98 Kg.



elija el mejor  
papel pintado,  
vea cómo  
queda puesto

en los ambientes  
de los muestrarios  
**SHARK**  
papeles pintados de la mayor calidad

en la tienda de  
papeles pintados  
encontrará  
su ambiente



## Ampliación y mejoras en la Quinta de Salud «La Alianza»

La Mutualidad de Previsión Social Quinta de Salud «La Alianza» va desarrollando sus vastos planes de expansión, ampliación y mejora de sus Clínicas. En la de Barcelona, después de haberse concluido las obras de construcción de seis plantas suplementarias en el ala del edificio de la calle Padilla, se ha procedido a diversas reformas interiores, que permiten un mejor aprovechamiento de los espacios disponibles, llegando a una capacidad total de setecientas camas y ampliando el número de quirófanos, aparte consultorio, salas de rayos X y laboratorios.

Han sido igualmente instalados aparatos e instrumental modernísimo. La inversión total en las diferentes clínicas ha excedido de doscientos millones de pesetas en los últimos años. Frente a la Clínica Central progresa la construcción de un nuevo edificio de 13 plantas, donde se instalarán los servicios de Consultorio, Oficinas, Aparcamiento y demás atenciones generales.

Dentro del presente año se espera inaugurar los nuevos edificios de las Clínicas de Sabadell y Tortosa, así como las mejoras diversas de modernización en las de Girona, Vich y La Bisbal.

Días pasados se procedió al nombramiento de una Comisión Asesora Facultativa, de la que forman parte los Jefes de Servicios médicos, a través de la cual se aspira a una más intensa y directa participación de los médicos en las tareas que les son propias y obtener, así, un mayor asesoramiento para facilitar la gestión de la Dirección Médica y la Junta Rectora de la Institución.

En conjunto, se trata de perfeccionamientos múltiples, que redundan siempre en una mejor atención a los mutualistas enfermos, a cuyo servicio se van poniendo las más modernas técnicas, aparatos y adelantos clínicos y quirúrgicos que van apareciendo en la Medicina moderna.

# Si fuera más caro, cualquiera diría que es un Simca.



Y de hecho lo es. El nuevo Simca 900. Un verdadero utilitario, con todas las ventajas de comodidad y espacio que han hecho famoso a su hermano mayor, el 1000.

Por ejemplo, las mismas cuatro puertas. Las mismas cinco plazas cómodas. Las mismas cuatro ventanas que bajan. El mismo maletero de 130 dm<sup>3</sup>. En una palabra, el 900 introduce un nuevo concepto en coches económicos. Adiós, utilitarios pequeños.

Pero la comodidad es sólo el principio. Por eso, el Simca 900 tiene un motor de 844 cc y 44 CV.

Esto quiere decir que puede adelantar como una flecha, incluso en los puertos. Y navegar a 115 como si nada. Y no calentarse nunca.

Pero el verdadero fuerte del 900 es la economía. El precio es sólo el principio. Luego viene su modesto apetito - sólo 6 litros a los 100 kilómetros. Y los pocos mimos que pide: Cambio de aceite, cada 10.000 kilómetros. Engrase, nunca.

Si está cansado de cacharros canijos, venga a ver al Simca 900. Verá como un verdadero coche no tiene por qué ser caro.



**BARREIROS  
DIESEL, S.A.**

**Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo**



ponga un

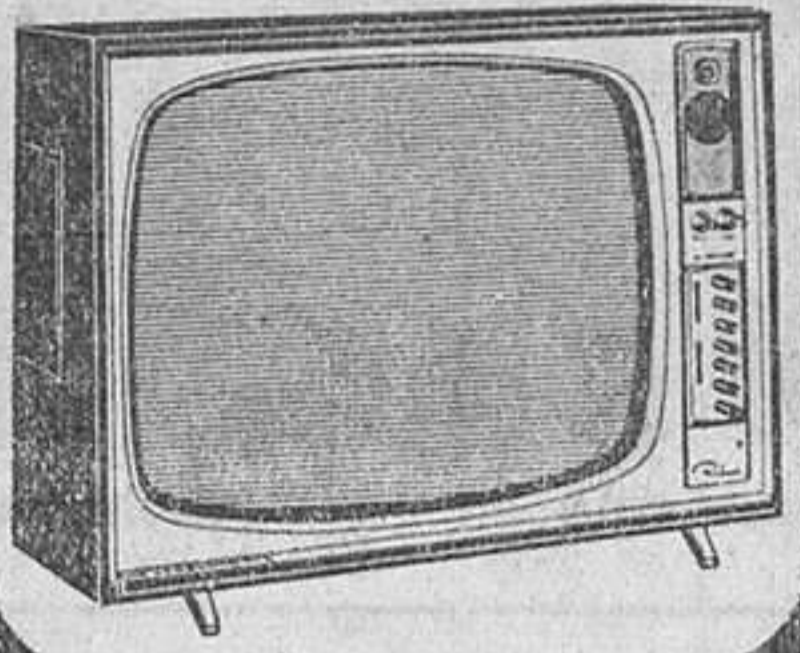
VANGUARD

en su vida

PULSEL 238

SUPERAUTOMATIC

lo más lujoso  
y perfecto  
en diseño, sonido  
e imagen.



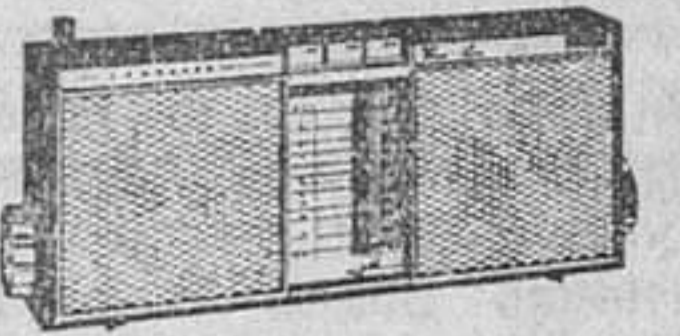
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

GAÑO EL BARCELONA EN VIGO

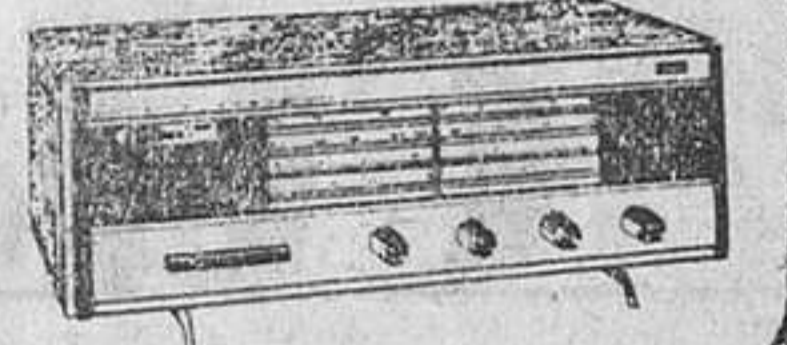
INESPERADA DERROTA DEL SABADELL ANTE EL PONTEVEDRA

EL ESPAÑOL VENCIO AL GIJON Y EL SAN ANDRES  
PERDIO EN ELCHE

SUPER/JET  
F.M.



ASTRO  
JET  
F.M.



PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Sabadell - Pontevedra	1-4
Celta - Barcelona	1-2
At. Madrid - Real Madrid	3-0
Granada - Las Palmas	0-0
Real Sociedad - At. Bilbao	2-0
Sevilla - Coruña	2-0
Valencia - Elche	2-0
Mallorca - Zaragoza	1-1

CLASIFICACION

AT. BILBAO	25	14	7	4	40	18	35	+ 11
AT. MADRID	25	14	6	5	44	20	34	+ 8
SEVILLA	25	12	6	7	34	26	30	+ 4
VALENCIA	25	12	5	8	30	19	29	+ 3
R. SOCIEDAD	25	14	1	10	40	30	29	+ 5
R. MADRID	25	12	5	8	43	36	29	+ 5
BARCELONA	25	11	7	7	31	27	29	+ 5
ZARAGOZA	25	12	5	8	28	29	29	+ 3
SABADELL	25	10	4	11	30	30	24	- 2
GRANADA	25	8	7	10	20	27	23	- 3
CELTA	25	8	6	11	26	33	24	- 4
LAS PALMAS	25	7	6	12	26	35	20	- 4
CORUNA	25	5	9	11	20	30	19	- 5
ELCHE	25	5	9	11	25	40	19	- 5
MALLORCA	25	6	6	13	29	45	18	- 8
PONTEVEDRA	25	3	5	17	17	38	11	- 13



CELTA, 1 - BARCELONA, 2

La mejor clase azulgrana, clave del triunfo



Vigo, 15. (De nuestro corresponsal, AMARANTE.)  
Los corrillos en los pasillos del Estadio de Balaídos eran esta noche unos corrillos de tranquilidad, pero de descontento. El Celta, esto es lo cierto, había merecido mejor suerte ante un Barcelona que además de su mejor clase individual, se encontró con dos goles de fortuna, porque en el de Zaldúa, este se tropezó con un balón fallado por portero y defensas célticas y en el de Martí Filosía su disparo le salió justísimo, ya que dio en un poste, salió rebotado para el otro para finalmente, meterse dentro. Recordamos dos

ocasiones de Ribera, una en cada tiempo en que la suerte desvió el balón de la red que era su destino normal.  
Poco más de media entrada en tarde de baja temperatura y tiempo frío, y el haber sido televisado en directo, restó concurrencia a Balaídos.  
En la primera parte se lanzaron siete córners contra la puerta defendida por Reina y tres contra el portal céltico. En la segunda parte hubo empate a córners, cuatro para ambas porterías. Encuentro esperado por los aficionados célticos con cierto temor dada la categoría del adversario.

El cuadro catalán llegó a Balaídos con su mejor gente. Mucha tranquilidad en sus filas, defendiéndose con acierto y en algunos períodos del partido con nueve hombre atrás y lanzándose rápido al ataque. Fue neutralizando la fogosidad y la rapidez del Celta, animado éste por sus incondicionales. Se luchó con bravura y Reina tuvo que intervenir en varias ocasiones de peligro. Mucho entusiasmo por parte de los celestes, contrarrestado por la mejor clase azulgrana.

con valentía y el juego fue seguido muy de cerca por el colegiado señor Cardós, que pitó todo lo que tenía que pitar y que no ha tenido mayores complicaciones.  
Por el conjunto catalán es de destacar la actuación de Gallego, Zabalza, Fusté y Rexach, éste muy peligroso con sus regates y tiros a puerta, desbordando cuando quiso al lateral Herminio.  
En el equipo local, Costas, la figura del Celta, no ha destacado como hasta ahora. Lezcano,

LOS GOLES

El Barcelona consiguió su primer gol, por mediación de Zaldúa, a los 15 minutos, y el segundo, a los 35 minutos de la reanudación, en un tiro preciso de Martí Filosía que recibió el balón en pase de Marcial, y logrando con ello el triunfo.  
Ribera, por mano de Torres, a los 17 minutos de la segunda parte, marcaba el tanto del Celta. El empate animó a los celestes que siguieron presionando sin lograr vulnerar la meta azulgrana por la enérgica defensa que con gran tranquilidad venían haciendo.  
Los 45 minutos del segundo tiempo, eran esperados con cierto optimismo, pues el Celta, pese a la diferencia de técnica se había mostrado fuerte y rápido, tratando de tú a tú al poderoso conjunto catalán.  
El entrenador Arza que hacía su presentación en Balaídos sustituyendo a Roque Olsen, quiso jugar su última carta, realizando los dos cambios reglamentarios del ala izquierda, cuando ya quedaba poco tiempo para finalizar.

MAYOR DECISION CATALANA

Encuentro llevado con avances rápidos para ambas partes pero con mayor decisión por parte catalana. Juego correcto sin violencias, se fue al balón

¿contamos contigo?



MASAJE PREYPOST

LA QUINIELA PERFECTA

un hijo

**williams**

5 variantes

cremas de afeitar:  
lectric shave.  
agua velva.  
desodorante.  
locion capilar.

LA QUINIELA

Sabadell - Pontevedra	2
Celta - Barcelona	2
At. Madrid - R. Madrid	1
Granada - Las Palmas	X
R. Sociedad - At. Bilbao	1
Sevilla - Coruña	1
Valencia - Elche	1
Mallorca - Zaragoza	X
Málaga - Córdoba	1
Orense - Valladolid	2
Español - Gijón	1
Murcia - Betis	X
Burgos - Calvo Sotelo	2
Salamanca - Ferrol	1
RESERVAS	
Rayo Valleca - Osasuna	1
Oviedo - Onteniente	1

**williams**  
para los hombres de acción

Concesionarios:  
A. PUIG, S. A. - Barcelona

Estomacal  
BONET

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Málaga - Córdoba	3-1	Illicitano - San Andrés	3-2
Reyo V. - Osasuna	1-0	Oviedo - Onteniente	1-0
Orense - Valladolid	0-1	Burgos - Calvo Sotelo	0-1
Español - Gijón	2-1	Salamanca - Ferrol	3-0
Murcia - Betis	1-1	Bilbao At. - Castellón	3-0

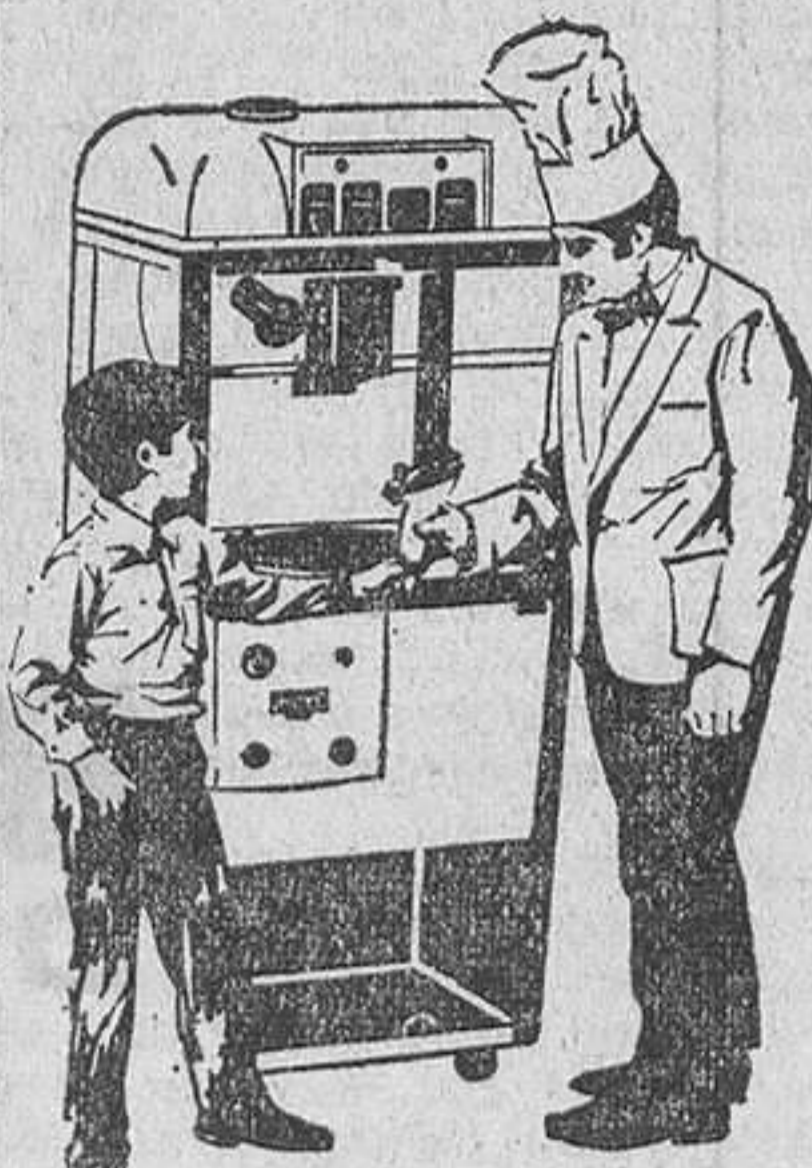
CLASIFICACION

Gijón	28	17	7	4	53	19	41		Illicitano	28	9	8	11	34	33	26
Español	28	14	9	5	45	26	37		Bilbao At.	28	8	9	11	22	28	25
Córdoba	28	13	8	7	30	29	34		Calvo Sotelo	28	8	9	11	23	32	25
Málaga	28	11	11	6	41	29	33		Salamanca	28	9	6	13	26	36	24
Rayo Vall.	28	12	9	7	36	24	33		Burgos	28	8	7	13	34	45	23
Betis	28	11	11	6	30	19	33		Orense	28	8	7	13	29	40	23
Oviedo	28	10	12	6	30	19	32		Murcia	28	7	9	12	22	32	23
Valladolid	27	11	6	10	35	38	28		Ferrol	28	8	7	13	27	41	23
Onteniente	28	12	3	13	27	25	27		Osasuna	27	7	8	12	38	41	22
Castellón	28	11	4	13	29	33	26		San Andrés	28	6	8	14	20	34	20

BARES, CAFETERIAS, CAMPINGS, etc.

¿NO LO SABIA?

ESTAMOS PENSANDO CAMBIAR  
EL NOMBRE AL CHURRO PERO...  
NO PODEMOS



**Dobra**

Máquina automática para fabricar  
CHURROS  
y PATATAS CHIPS  
SU NEGOCIO  
LA NECESITA

Garantizamos la -enseñanza en 30 minutos.

Por cada máquina vendida respetamos zona.

Asistencia técnica post-venta asegurada a través de la organización DOBRA.

DOBRA: oficina central  
San Joaquín, 25  
Tels. 2801366-2801396  
BADALONA

Delegación en Madrid  
«Edificio Montera»  
Montera, 24, 5.º, G.  
Tels. 2317849-2219360  
2229167-ext. 75  
MADRID-14

Adjunte este cupón y recibirá más amplia información sin compromiso alguno.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

UN CAFE  
TUPINAMBA

ESCUELA TECNICA  
RADIO-TELEVISION  
CURSOS TEORICO-PRACTICOS  
adaptables a sus conocimientos  
clases diarias de distintos horarios por profesor técnico especializado  
PLAZAS LIMITADAS  
INFORMACION:  
gerona,47 t.2312125 barcelona-9

CO-BRANDY  
BONET

1 PESETA PLM. 2  
INCLUIDO CHALET  
Al pie de Montserrat, muchos pinos, agua abundante pie terreno. Parcelas de 260.000 plm.2, magnificas vistas, parada coche línea misma finca. Facilidades de pago en 5 años  
Informes al teléfono 226-37-49. Barcelona

bit ofrece la oportunidad de formarse como  
**PROGRAMADOR IBM**  
y anuncia sus próximos cursos  
**IBM-360**  
\* FORMACION COMPLETA  
\* PROFESORADO COMPETENTE  
\* CLASES PRACTICAS CON ORDENADOR  
FECHAS INICIACION:  
• 4 ABRIL  
• 9 ABRIL  
• 10 ABRIL  
bit  
Manila, 49 interior (Zona Universitaria)  
Teléfonos 203 68 59 - 203 68 54 - 203 68 58  
BARCELONA - 1171

# ATLETICO Y ROJIBLANCO

Así parece que será, con toda seguridad, el nuevo campeón de Liga al término del torneo. Ya que sólo los dos Atlético parecen tener posibilidades de lograr el título de campeón. Para mayor similitud ambos visten de rojiblanco. Sin embargo, el adivinar cuál será el campeón es cosa ya más difícil, puesto que si bien el once de San Mamés está en cabeza, la diferencia es de un solo punto y, por tanto, fácil de borrar en los cinco partidos que quedan por disputar. Y aunque el once de Ronnie Allen cuenta con mejor puntuación positiva aún puede el once de Marcel Domingo conquistar valiosos positivos... incluso en el propio campo de su rival. Pero mejor será repasar el calendario de los dos rivales y que cada cual haga sus cálculos.

El Atlético Bilbao lo hará contra: SABA-CORUÑA, Pontevedra, AT. BILBAO, R. Sociedad y SABADELL.

El Atlético Bilbao lo hará contra: Sabadell, SEVILLA, At. Madrid, VALENCIA y Celta. (Indicamos con mayúsculas los equipos que juegan en su propio campo).

Así, pues, el once bilbaíno tiene que jugar tres partidos en su campo y dos fuera y lo contrario su rival. Con la decisiva confrontación entre ellos para dentro de tres jornadas.

En esos partidos figura por partida doble

el Sabadell (con visita a San Mamés y paso del Atlético de Madrid por la Creu Alta, quizás a buscar el título) lo que da idea de lo peligroso que puede ser para el Sabadell ese tropiezo ante el Pontevedra, que ha sido la sorpresa de la jornada. Derrota que vuelve a colocarle con negativos. El Barcelona, por el contrario, con su primera victoria en campo ajeno, se sitúa en buena posición para mantener sus esperanzas de clasificarse en un puesto que le permita jugar la Copa de Ferias.

Zaragoza y Las Palmas lograron los tres tantos positivos de la jornada. Los canarios mejoran un poco su apurada situación, mientras que los mallorquines dan un grave paso atrás.

El triunfo del Atlético de Madrid, que hace bajar mucho en la clasificación al actual campeón, y la derrota del líder ante la Real Sociedad, donde además de los dos puntos perdió por expulsión a dos jugadores, da otra vez gran emoción a la lucha por el título.

En Segunda División, gran triunfo del Español ante un líder que demostró sus merecimientos al puesto; y derrota del San Andrés que, sin embargo, se favoreció por los tropiezos del Burgos y Orense, sin que las distancias aumenten en los últimos puestos.

Manuel PULIDO



En la foto vemos una jugada del partido Celta Barcelona, en el momento en que Manolo corta una avanzada azulgrana

Ribera, Cano y algunas cosas del interior Juan. Flojearon los laterales que no pudieron nunca con la rapidez de los catalanes.

Arbitró el colegiado, señor Cardós, del colegio valenciano, que tuvo una buena actuación, y alineó a los equipos como sigue:

CELTA: Andrés; Taberner, Manolo, Herminio; Cano, Costas; Lezcano, Juan, Adell, Ribera y Jiménez.

BARCELONA: Reina; Rife, Gallego, Zabalza; Torres, Fusté; Reixach, Zaldúa, Martí Fillosa, Marcial y Alfonseda.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Juanito Arza, entrenador del Celta, estaba visiblemente contrariado por el resultado del partido, aunque no con la actuación de sus jugadores. «Otro equipo que no fuese el Barceibna —dijo—, se hubiese ido con la goleada. Del afán de lucha, velocidad e ilusión que todos han puesto ante un Barcelona que defendiéndose casi siempre, se vio favorecido por la fortuna, tanto a la hora de que no le hiciesen goles como a la de marcarlos a la meta nuestra.

Se debió haber ganado, nuestros jugadores no se desanimaron con el primer gol catalán y continuaron luchando durante todo el primer tiempo. Después del empate, en la segunda parte, se buscó con afán el tanto de la victoria. Es el Barcelona el que lo consiguió y apagó casi totalmente la ilusión de todos.»

Mister Buckingham, durante buen rato estuvimos esperando la presencia del entrenador inglés del Barcelona y su intérprete nos dijo que el Barcelona había merecido ganar por dos goles. Partido duro, aunque para nosotros no era de vida o muerte. Con respecto al Celta, dijo: «Yo no comento sobre los equipos contrarios.»

### FUTBOL

#### Torneo «Méjico 70»

C. ORO, 0 - MONTERREY, 2

Guadalajara (Méjico), 15. — El club Oro, de la ciudad de Guadalajara, fue vencido en su propio campo por el Monterrey, por el resultado de dos goles a cero en partido correspondiente al torneo extra «Méjico 70», de la Primera División mejicana.

El primer tiempo terminó uno a cero, con gol de Juan González a los nueve minutos. A los 28 del segundo tiempo Nelson remarcó el triunfo del Monterrey con un gol conseguido desde un tiro de castigo. A los 80 minutos fue expulsado Cano, del Monterrey, por falta a Navarro. — Alfíl.

#### La selección brasileña empató a un tanto con el Bangu, en partido de entrenamiento

Río de Janeiro, 15. — La selección brasileña de fútbol empató con Bangu, a un tanto, en el partido de entrenamiento disputado en el estadio de este último equipo, y durante el cual fue exhibido un fútbol pobre, con predominio de los individualismos por parte de la selección nacional.

En el primer tiempo, el delantero del Bangu, Paulo Mata, consiguió el gol de su equipo en la segunda parte. Morales, defensa del Bangu, marcó contra su equipo regalándole el empate a la selección brasileña. — Alfíl.

### Champaña RAVENTOS SOLER

MAXIMOS GOLEADORES PRIMERA DIVISION

Amancio (R. Madrid)	16
Luis (At. Madrid)	15
Gárate (At. Madrid)	14
Dominguez (Mallorca)	12
Acosta (Sevilla)	11
Zubiaga (At. Bilbao)	11
Fleitas (Madrid)	9
Berrueto (Sevilla)	9
Ocampos (Zaragoza)	9
Silvestre (R. Sociedad)	8
Abel (Celta)	8

Celebre los triunfos de su equipo con Champaña RAVENTOS SOLER

BALANZAS BASCULAS

CORTADORAS INOXIDABLES BRAHER

- FIAMBRES
- PAN
- CARNE
- PESCADO

VITRINAS

EXCLUSIVAS J. RAFART TAMARIT 68 Tel. 223 66 89 - BARCELONA 4



EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

RESERVE SU VIAJE DE SEMANA SANTA

Días	Ptas.
5 MALLORCA en avión, desde ...	2.950
5 VALLES DE ARAN Y BOHI ...	2.670
4 ANDORRA - PUIGCERDA ...	2.180
5 COSTA AZUL ...	5.320
5 PIRINEO - ARAGONES - NAVARRO ...	3.310
8 PARIS ...	6.350
5 LOURDES - BIARRITZ - S. SEBASTIAN ...	3.420
9 SUIZA Y ALTA SABOYA ...	9.990
9 SEMANA SANTA EN SEVILLA ...	6.860
Otras excursiones desde ...	500

Mande el cupón adjunto y le facilitaremos amplia información de nuestros viajes

Don ... .. Tel. ....

Domicilio ... ..

Población ... ..

Viajes FRAM Inter, Ltda.

Agencia Viajes Grupo A, Título 37  
Lauria, 64 — Teléfonos 222-47-07 y 221-49-71  
BARCELONA - 9 PARKING GRATUITO

NACE SU REVISTA

trofeo

NUEVA REVISTA DEPORTIVA

- ▶ CAZA
- ▶ PESCA
- ▶ MOTONAUTICA
- ▶ TIRO
- ▶ SAFARI

MENSUAL · 30 PESETAS

YA ESTÁ A LA VENTA

Castelló, 36 - Teléfono 2762934 - Madrid-1

BARREIROS DIESEL, S.A.

Se complace en anunciar a todos sus clientes y amigos el nombramiento de su nuevo concesionario, para camiones y autobuses

IBERTRACCION, S.A.

Av. del Generalísimo, s/n. (junto al puente)  
Telf. 271 27 99 Esplugas de Llobregat  
BARCELONA

CONCESIONARIO DE BARREIROS



# SABADELL, 1 - PONTEVEDRA, 4

## Pésima actuación de los arlequinados



Sabadell. — (Especial para «Hoja del Lunes», por F. H.).

Pocos podían suponer que el Sabadell, que tan excelentes resultados ha conseguido en los últimos encuentros y que tan magníficos partidos había rendido en su terreno ante adversarios de mayor categoría, como Barcelona y Madrid, sería capaz de dar la sorpresa de la jornada con una derrota amplia y clara ante el colista de la Primera División. Pero así ha sido. Y, además, con todo merecimiento. El Pontevedra ha sido superior de punta a cabo del partido, y si pudo parecer que el once local dominaba con intensidad en ciertos momentos, esto no fue más que un espejismo, porque la realidad nos ofrecía un Pontevedra dueño de la situación, sereno, confiado en sus propias fuerzas, y que lanzaba, una tras otra, estocadas mortales sobre el marco sabadellense, hasta conseguir, ya en el primer tiempo, un resultado claro y contundente que dejaba prácticamente zanjada la contienda.

El Sabadell salió decidido a imponerse desde el principio. Pero lo cierto es que no lo consiguió. Por el contrario, fue el Pontevedra el que tomó el mando, con su elástico pero eficaz 4-2-4, que le daba firmeza en la zaga, buen batallar en el centro del campo y la posibilidad de que sus contraataques le valiesen la oportunidad de marcar algún gol. Y así, tras los primeros quince minutos de tanteo, con mayor presión vallesana, llegó el gol pontevedrés, que fue como un jarro de agua fría sobre las esperanzas de los locales y que significó el comienzo del derrumbamiento de sus posibilidades. Porque, a partir de este momento, no hubo más equipo que el Pontevedra sobre el terreno de juego. Fue en esta jugada, a los 14 minutos, en un balón bombeado por Odriozola, que Roldán remató de cabeza a las mallas, donde se decidió la contienda. Intentó después el Sabadell reaccionar con algunos ataques más o menos bien ligados, pero lo cierto es que Ardao, bien cubierto por su defensa, los desbarató todos. Y en cambio, a los 35 minutos, volvió Roldán, el brillante goleador de la tarde, a batir el marco de Martínez en tiro raso. Y en plena desmoralización de los locales, el propio Roldán se encargó de conseguir el tercero a los 40 minutos, en una escapada pontevedresa por el centro, con tiro final a media altura.



A los 35 minutos del primer tiempo, Roldán, el brillante goleador de la tarde lograba el segundo gol pontevedrés

Parecía que en el segundo tiempo el Pontevedra iba a hundirse tras el esfuerzo primero, o que el Sabadell sabría reaccionar adecuadamente para intentar al menos igualar el tanteo, como ha sabido

hacer en otros encuentros en que también el marcador le fue adverso. Pero lo cierto es que, aunque así pareció darlo a entender el gol de Cristo, que había sustituido a Vidal, conseguido a los 6 minutos de la reanudación del encuentro, en un buen remate cruzado, de ahí no se pasó. La fase de intenso dominio lanero que siguió al gol supuso capearía eficazmente el Pontevedra, y cuando a los 35 minutos marcó su cuarto gol, en avance de Odriozola y tiro final de Neme, quedó definitivamente decidido el resultado. Y el Sabadell se entregó atado de pies y manos a la voluntad de su adversario.

El Pontevedra, que ha visitado La Nueva Creu Alta, ha confirmado la buena impresión que ya produjo en su anterior visita al terreno del Barcelona. Rehechas sus filas con la incorporación de nuevos elementos ya no interesan porque la nificaron estos cambios al tener que sustituir a veteranos jugadores que tantas tardes de gloria dieron al equipo gallego, el once juega ahora con confianza y, además, con esa tranquila serenidad que da el hecho de saber que los puntos ya no interesan, porque la salvación es imposible y que, por tanto, la fuerza se aumenta cuando desaparece la responsabilidad. Magnífico en la zaga, donde el joven Ardao tuvo una brillante actuación, bien respaldado por los hombres que tuvo delante —tanto con Luisín como con Albino, la defensa visitante se comportó con gran seguridad—, con lo que se rompieron todas las posibilidades sabadellenses de ataque. Muy bien en el centro del campo. Y sensacional en los contraataques la delantera, en la que brillaron Roldán, por su facilidad rematadora, y Odriozola, creadores de los mayores peligros.

Mal, muy mal, el Sabadell. En todas sus líneas. Parecía otro equipo. Y como suponemos que esto habría sido la excepción que confirma la regla de sus magníficas actuaciones anteriores, mejor será olvidarlo pronto. El arbitraje de Guruceta no pasó de discreto. Pero no estuvo tan mal como los escasos espectadores —unos 8.000—, quisieron dar a entender con sus protestas. A sus órdenes, los sequis formaron así: SABADELL. — Martínez; Isidro,

Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Ortuño, Romero, Vidal, Garzón y Palau.

PONTEVEDRA. — Ardao; Irulegui, Luisín, Amavisca, Calleja; Plaza, Nico, Roldán, Huerta, Neme y Odriozola.

A los 25 minutos, Pereda sustituyó a Arnal; al comenzar el segundo tiempo salió Cristo en lugar de Vidal, y a los 6 minutos del segundo tiempo, García sustituyó a Roldán, y al final, Albino a Luisín.

### OPINIONES

Alegoría, la lógica alegría tras el magnífico triunfo conseguido en el vestuario pontevedrés. Luis Hon, el entrenador, dice:

—Estaba seguro de que llegaría el día en que el Pontevedra demostraría lo que en realidad vale. Ya el pasado domingo, al ganar a la Real Sociedad, se evidenció la gran mejora experimentada. Y hoy se ha confirmado. Tenemos equipo. Lástima que la Liga se acabe. Pero al menos, si hay que ir a Segunda División, lo haremos con la cabeza bien alta y con un equipo en alza que sea capaz de recuperar la categoría la próxima temporada.

—¿Esperaba hallar al Sabadell como lo halló?  
—No. Creía que jugaba más. Aunque tal vez eso ha sido porque no lo hemos dejado. Nos hemos apoderado de la iniciativa y en todo momento el partido, ha sido nuestro.

—¿Los mejores de su equipo?  
—Todos, todos. Han luchado con fe y entusiasmo. Y han demostrado fuerza física.

En el lado sabadellense, malhumor. Pasiequito no parece amigo de hablar mucho:

—Me pasó la semana advirtiéndome que el Pontevedra no sería fácil. Esos equipos que ya nada tienen a hacer, juegan tan unidos, sin preocupaciones, y rinden más. Recuérdese el Córdoba la pasada temporada. Y a nosotros, en cuanto nos marcaron el primer gol, nos afectaron los nervios. Y ya se ha visto...  
—¿Le gustó el Pontevedra?  
—Sí. Tiene un gran equipo. Si hubiera jugado así toda la Liga no estaría donde está.

# Valencia, 2 - Elche, 0

## Dos goles de Ansoola resolvieron el partido

Valencia, 15. — El Valencia, en el primer tiempo, trató de llegar al portal de Esteban a base de pases largos, táctica equivocada que encontró la fácil resolución de la defensa ilicitana, que cortó todos los intentos de penetración.

A los once minutos hubo una buena combinación de pases cortos de la delantera ilicitana, quedando solo ante Abelardo el extremo Hernández, pero la salida del meta valencianista evitó un tanto seguro desviando a córner.

A los treinta y cinco minutos llegó el primer gol de la tarde. Fue producto de una entrada violenta de González a Fuertes cuando éste se colaba. De resultados de ella González se retiró del campo y fue sustituido por Canós. Lo mismo ocurrió en la puerta, donde Esteban fue retirado para ser sustituido por Araquistain. La falta la lanzó Guillot y Ansoola empalmó un tiro con la derecha que valió el primer tanto. El Elche ataca en busca del empate, pero la defensa valencianista responde bien.

En el minuto veintitrés de la segunda parte, en pleno acoso ilicitano, Claramunt entrega a Poli y éste pasa a Ansoola que, de tiro con la izquierda marca el segundo tanto, tras estrellarse primero el balón en el palo izquierdo.

VALENCIA. — Abelardo, Vidagany, Barrachina (Roberto), Anibal, Antón, Paquito, Claramunt, Fuertes (Waldo), Guillot, Ansoola y Poli.

ELCHE. — Esteban (Araquistain), Ballester, Iborra, González (Canós), Ramírez, Llopart, Ciriaco, Curro, Vavá, Asensi y Hernández.

Arbitró el señor Camacho, del colegio castellano, bien. — Alfíl.

# Mallorca, 1 - Zaragoza, 1

## La actuación del meta aragonés, clave del empate

Palma de Mallorca, 15. — El partido ha sido de claro dominio y superioridad mallorquinista, que se hizo merecedor a la victoria.

La espléndida actuación de Izcoa en el marco, así como la poca puntería de los delanteros locales ha sido la causa de este empate que tanto perjudica al equipo local. El primer tiempo ha sido más igualado aunque el Mallorca ha demostrado una superioridad en el juego. El Zaragoza, en el segundo tiempo, replegó por completo sus líneas para defender el empate y se dedicó a achicar balones desde su área. Los visitantes decepcionaron. En el segundo tiempo sólo han tirado a puerta una vez. Ocampos, su gran figura, ha sido anulado por completo por Robles y aparte la actuación de Izcoa, el mejor hombre sobre el campo, hay que destacar a González, Violeta y Borrás. Por el Mallorca sus mejores elementos fueron Reina, Robles y Puig. El primer tiempo finalizó con empate a uno. Inauguró el marcador el Mallorca a los 4 minutos. Luis Costa saca un córner en corto, recoge Reina que pasa a Domínguez y éste remata a la red. A los 45 minutos, Planas, desde fuera del área, lanza un disparo que llega a la red, estableciendo el empate.

MALLORCA: Heredia; Muñoz, Mariano, Puig; Robles, Parera; Reina, Domínguez, Mendoza (Sarrachín), Cáceres y Luis Costa. ZARAGOZA: Izcoa; Rico, Violeta, González; Vallejo, Borrás; Moyá, Fontela, Ocampos, Villa y Planas. Arbitró, Oliva, con bastantes errores y perjudicando al equipo local. — Alfíl.

Dominguez, Mendoza (Sarrachín), Cáceres y Luis Costa. ZARAGOZA: Izcoa; Rico, Violeta, González; Vallejo, Borrás; Moyá, Fontela, Ocampos, Villa y Planas. Arbitró, Oliva, con bastantes errores y perjudicando al equipo local. — Alfíl.

### FUTBOL INTERNACIONAL Liga italiana

#### Amplio triunfo del Brescia en el campo del Bolonia

Roma, 15. — Resultados de los encuentros correspondientes a la Primera División del Campeonato italiano de fútbol, en su 24 jornada, jugada hoy:	
Barí - Fiorentina	1-1
Bolonia - Brescia	0-3
Inter - Lanerossi Vicenza	0-0
Juventus - Cagliari	2-2
Lazio - Palermo	4-0
Nápoles - Milán	1-1
Sampdoria - Roma	2-0
Verona - Torino	0-1

Clasificación. — Cagliari, 35 puntos; Juventus, 33; Inter, 31; Milán, 30; Fiorentina, 29; Nápoles y Torino, 26; Roma, 23; Lanerossi Vicenza, 23; Bolonia y Verona, 21; Lazio, 20; Sampdoria, 18; Palermo, Bari y Brescia, 16.

## SEMANA SANTA

Aproveche la oportunidad de presenciar las famosas Procesiones de Andalucía y asista al partido de FUTBOL GRANADA - BARCELONA Varias salidas en autocar (o viajando en su coche) 5 DIAS 3.700 PESETAS VIAJES DELUIS, S. A. (g. a. t. 66) Tels. 231-81-78 y 232-15-90. Diputación, 300 (esq. Bruch) También disponemos para: PARIS, BALEARÉS, CENTRO, LEVANTE, etcétera Más de 600 circuitos. ¡CONSULTENOS!!

## visite nuestra gran exposición de artículos sanitarios y accesorios

**INDUSTRIAS FORT/BUFILL SL**  
Plz. de Huesca, 5  
Teléfono 2234796 - Sants  
FÁCIL APARCAMIENTO A 25m. de estación metro Sants.

## Unos minutos diarios le bastarán para alcanzar el Exito

**Radio**  
**Transistores**  
**Fotografía**

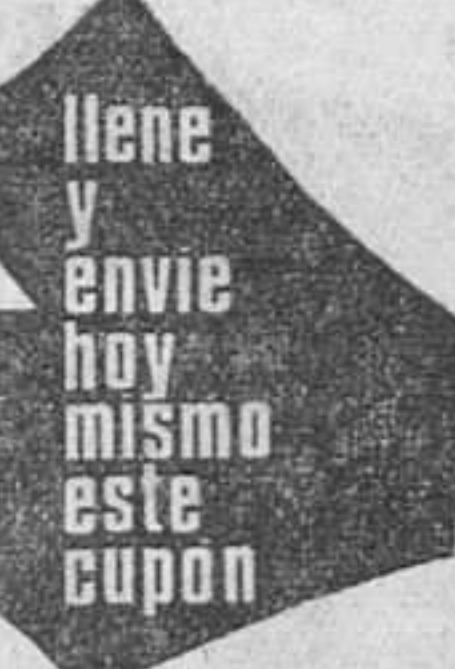
# ESCUELA RADIO MAYMO

Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 2

pone a su disposición SIETE CURSOS ESPECIALIZADOS, modernos y completos, siempre bajo el sistema pedagógico, sencillo y ameno, que permite obtener el mayor rendimiento dedicando tan sólo unos minutos diarios que, bien aprovechados, pueden aumentar sus posibilidades de triunfo, sin esfuerzo, e incluso conducirlo al Exito.

30 años de experiencia en la Enseñanza por Correo son la mejor garantía que puede ofrecer una institución dedicada a la formación de Técnicos en las ramas de la Ciencia más solicitadas del mundo actual.

- Curso de RADIO
- Curso Teórico-Práctico de TELEVISION
- Curso Teórico de TELEVISION
- Curso de TRANSISTORES
- Curso de FOTOGRAFIA
- Curso de FM
- Curso Teórico de UHF



Sr. Director de ESCUELA RADIO MAYMO

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, más amplia información sobre el Curso que marco con una cruz:

CURSO DE RADIO  CURSO TEORICO-PRACTICO DE TELEVISION

CURSO DE TRANSISTORES  CURSO TEORICO DE TELEVISION

CURSO DE FM  CURSO TEORICO DE UHF

CURSO DE FOTOGRAFIA

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

BARCELONA (1) Pelayo, 3 ● MADRID (14) Pta. del Sol, 2 ● VALENCIA (2) Sangre, 9

# AT. MADRID, 3 - R. MADRID, 0

### Justo triunfo del Atlético, que superó a su máximo rival

Madrid, 15. — No ha sido un gran encuentro en cuanto a calidad, pero sí disputado con mucha fuerza, codicia y velocidad. El Atlético ha sido superior, ha atacado más y con más sentido del gol y ha ganado mercedamente. Ha tenido el Atlético más fuerza, mejor sentido de las posiciones en el campo y más velocidad física en sus hombres; pero sobre todo, han tenido los rojiblancos muchísima mayor movilidad que el Real Madrid.

El Madrid, en especial en la segunda parte, atacó con fuerza, pero sin elementos de vanguardia, reducida a Amancio y Fleitas, moviéndose los dos por el centro. Precisamente cuando el Madrid atacaba y buscaba el empate se produjo el segundo gol atlético, en doble fallo de la defensa y el portero madridista, y sentenciando ya el partido. Porque, a pesar de que el Madrid siguió atacando con entusiasmo, no encontró facilidades, ni acertó a salvar el elástico mural que oponía el Atlético ante su meta, para contrarrestar con mucho peligro por medio de Luis, Gárate y Ufarte. Uno de esos contraataques, un balón largo lanzado por Calleja dio a Gárate la oportunidad de hacer el tercer gol y poner ya en franquía el encuentro.

Abrió el marcador el Atlético a los 14 minutos de juego, por me-

diación de Luis, que remató sobre la marcha un ataque en tromba de la delantera rojiblanca. A los 13 minutos del segundo tiempo, Ufarte ejecutó un golpe franco, centrando la pelota bombeada. José Luis falló en la salida y la pelota rebasó sus manos, yendo hacia Luis, que remató de cabeza, enviando a la red madridista por segunda vez. Y a los 31 minutos, Calleja envió un largo balón hacia Gárate, cuando el Madrid atacaba. Gárate salvó la entrada de De Felipe, soslayó también la salida de José Luis y envió la pelota a la red con la izquierda.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Zariquiegui, con una actuación buena en líneas generales.

**REAL MADRID.**—José Luis; Calpe, De Felipe, Benito; Pirri, Grande; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

**ATLETICO DE MADRID.**—Rodri; Melo, Martínez Jayo, Calleja; Adelardo, Santos Ovejero; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo.

A los 22 minutos del segundo tiempo, Irureta sustituyó a Salcedo, y a los 32 minutos, Eusebio a Martínez Jayo, en el Atlético. A los 31 minutos, también del segundo tiempo, Miguel Pérez sustituyó a Grande en el Madrid.—Alfil.

# Granada, 0 - Las Palmas, 0

### Ineficaz dominio local y anulación de un gol

GRANADA, 15. — Desde el comienzo del partido, los granadinos se lanzaron sobre el marco canario, forzando a un trabajo intensivo a los hombres de la defensa contraria, que se tenían que multiplicar para alejar las situaciones de peligro.

Menudearon las ocasiones de gol para los granadinos, pero todas se malograron, unas veces por las acertadas intervenciones finales del meta Oregui, que tuvo una destacada actuación, y otras por la mala suerte, en forma de postes que impedían la llegada del balón a las mallas.

A los 10 minutos, un avance granadino termina con disparo de Lara que sale fuera por poco. A los 13, hay un contrataque de la Unión Deportiva, con tiro de Gilberto I, que saca bajo los palos Barrenechea. A los 34, Fernández, al disputar un balón, sufre un tirón muscular y cae al suelo. Es retirado del terreno y no vuelve a reaparecer, siendo sustituido por Ferrando.

Durante toda la segunda parte prosiguió la misma característica, con mayor número de oportunidades para los granadinos, que nunca llegaron a materializarse.

El encuentro fue dirigido por el colegiado murciano señor Franco

Martínez, cuya actuación fue protestada por el público, llegándose a lanzar almohadillas al terreno de juego y obligando a la intervención de la fuerza pública para dominar a algunos espectadores que quisieron agredir al árbitro.

La protesta se inició a los 30 minutos de la segunda parte, cuando Juanito fue derribado por dos jugadores canarios dentro del área. El señor Franco Martínez señaló córner, escuchando las primeras muestras de desagrado de los espectadores que solicitaban se castigase la falta con penalty. En su lugar señaló un córner que fue rematado por José, marcando un gol que, a su vez, fue anulado por el colegiado por estimar falta previa.

**GRANADA:** Nito; Pazos, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández (Ferrando); Lara, José, Barrios, Juanito e Hidalgo.

**LAS PALMAS:** Oregui; Niz, Tonoño, José Luis, Castellanos, León, Lemes, Gilberto II (Menchu), Merino, Germán y Gilberto I (Trona).

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

# Sevilla, 2 - Coruña, 0

### Los gallegos jugaron bien, pero sin remate

Sevilla, 15. — Si el partido hubiera que decidirse por puntos en vez de por goles, el Coruña, por lo menos, habría empatado, porque supo crear mejor juego en el centro del campo, llevando el balón muy ligado hasta las proximidades del área, sobre todo en el primer tiempo, pero falló en lo esencial: el remate a puerta, y no supo crear situaciones de verdadero peligro para la meta de Rodri.

El Sevilla, en cambio, pese a verse dominado, tuvo siempre más mordiente y sus acciones ofensivas llevaron siempre peligro a la meta coruñesa, como lo prueban los dos goles y otros dos balones en disparos de Santos y Acosta que se estrellaron en los postes. Falló en el Sevilla la labor de sus centrocampistas Eloy y Lora, y por ahí creó el Coruña su fútbol más sensato. En la última media hora, sin embargo, dominó a placer el Sevilla.

A los 13 minutos, jugada de Berrueto-Acosta, con pase final de éste sobre la raya de meta, que remata Eloy bajo los palos: 1-0.

A los 14 minutos del segundo tiempo, desde fuera del área, Berrueto, en posición de interior derecha, agarró un tremendo disparo que se alojó en la red de Joanet.

**SEVILLA.**—Rodri, Chacón, Toñanes, Hito, Costas, Santos, Lora, Blanquito, Acosta, Eloy y Berrueto.

**CORUÑA.**—Joanet, Bello, Luis, Cholo, Manolete, Domínguez, Loureda, Sertucha, Chapela, Cervera y Martínez. A los 12 minutos del segundo tiempo, Juanito sustituyó a Sertucha.

Arbitró el colegiado vizcaíno Pelayo Serrano, que estuvo discreto, facilitada su labor por la deportividad de los contendientes. — Alfil.

# R. SOCIEDAD, 2 - AT. BILBAO, 0

### Mercida derrota y expulsión de Rojo y Arieta

San Sebastián, 15. — Lleno impresionante, como lo fue el ambiente deportivo animando cada bando a sus colores. La Real Sociedad fue el gran triunfador, en una primera parte de gran fútbol, juego de fuerza, con total entrega de todos sus hombres, que superaron a los atléticos, que se descentraron y no llegaron a rematar casi sobre el marco de Esnaola, en tanto que Irribar hubo de intervenir varias veces en difíciles jugadas.

En esta primera parte la batuta del juego estuvo en los pies de Urriaga, que ha sido, en los 45 mi-

nutos, el mejor hombre sobre el terreno. Su zancada desbordó a los atléticos, creando situaciones de gol.

En la continuación la Real comenzó presionando para ir luego, poco a poco, reservándose cuidando de mantener los dos goles de ventaja. El Atlético, entonces, atacó más pero sin demasiado peligro.

A los 38 minutos: Gran jugada de la Real que termina en córner, que saca Boronat, remata Urriaga, la pelota vuelve al extremo, que centra raso, no llega Irribar y Arambarri empuja la pelota a gol.

A los 46 minutos: Se jugaban un par de minutos de prórroga por puros producidos. Gran escapada de Boronat por su banda, para centrar hacia atrás y Aranguren, al pretender despejar, le dio al balón fuerza contra su marco. La pelota dio en el travesaño y se coló en la red.

A los 34 minutos de la segunda parte fue expulsado el extremo Rojo. En un avance por su banda disputó el balón con Gorriti, yendo fuera. Cuando el defensa se agachaba para recoger el balón recibido recibió un puñetazo en la nuca. El árbitro expulsó al jugador bilbaíno.

Dos minutos después, a los 36 minutos, disputan Urreísti y Arieta el balón. Este entra en plancha y lesiona al donostiarra, que es retirado en camilla por jugadores atléticos, en tanto que el señor Pintado expulsa al delantero bilbaíno.

Antes de iniciarse el juego se rindió homenaje a Mendiluce, el más veterano jugador realista. Dirigió el partido el señor Pintado. Regular nada más, aunque se mostró enérgico y autoritario en los minutos finales, expulsando a Rojo y Arieta, por agresiones, respectivamente, a Gorriti y Arambarri.

**REAL SOCIEDAD.**—Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema; Urreísti, Urriaga, Arambarri, Mendiluce y Boronat.

A los 38 minutos se retiró lesionado Urreísti, saliendo en su puesto Soroa.

**ATLETICO DE BILBAO.**—Irribar; Sáez, Echeberría, Aranguren; Igartua, Zugazaga; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Clemente y Rojo.

En la segunda parte no salió Clemente, haciéndolo en su lugar Argotia, que se colocó de extremo derecha, pasando Arieta a delantero centro. Alfil.

# El Barcelona C. F. en «Históricos del Balompié»

### Se ofrecerá por la Segunda Cadena de TV. esta noche

El programa «Históricos del Balompié» se vestirá de gala, a las nueve y cuarto de esta noche, y a través de la Segunda Cadena de Televisión Española, con la transmisión, desde los Estudios de Miramar de Barcelona, de la «Historia del Club de Fútbol Barcelona». El programa será de una hora de emisión y durante estos sesenta minutos desfilarán por la pequeña pantalla imágenes de numerosos partidos en los que intervino el club azulgrana y rostros tan conocidos como Zamora, Samitier, Planas, César, Kubala, Miró Sans, Daucik y Helenio Herrera, entre otros; es decir, todos aquellos personajes clave de las diversas etapas de la vida del Club de Fútbol Barcelona.

La «Historia del Club de Fútbol Barcelona» comienza con una entrevista con el hijo de Gamper —fundador del Barça— y termina con el encuentro disputado en la final de la Copa del Generalísimo —Madrid - Barcelona— correspondiente a la temporada 1967-68 y en la que alcanzó el título el histórico club azulgrana.

El guión y comentarios de la «Historia del Club de Fútbol Barcelona» corresponde al prestigioso periodista Juan Segura Palomares y la realización del programa ha sido encomendada a Manuel Rato.

# Fútbol nocturno en una galería comercial napolitana

Nápoles, 15. — La galería comercial «Humberto I», monumento nacional, ha sido transformada por los golfillos napolitanos en campo de fútbol nocturno, al que asisten también, para presenciar los «encuentros», numerosos «tifosi» noctámbulos.

A pesar de que los vecinos de la zona no han recibido con entusiasmo estas manifestaciones deportivas nocturnas, los encuentros continúan. El agua que en grandes cantidades arrojan sobre los jugadores y espectadores los durmientes, responden aquéllos con balonazos y gritos. La policía napolitana ha debido intervenir para clausurar el «estadio», que también ha sido, en una ocasión, escenario nocturno de una «gimkana» automovilista de melendos. — (Alfil).

# La próxima quiniela

Zaragoza - Granada	1
At. Bilbao - Sabadell	1
Barcelona - Mallorca	1
Coruña - At. Madrid	1 x 2
Madrid - Valencia	1
Elche - Celta	1 x
Pontevedra - Sevilla	1 2
R. Sociedad - L. Palmas	1
Castellón - Málaga	1 x 2
Córdoba - Rayo	1
Valladolid - Español	1 x 2
Gijón - Murcia	1
Betis - Illicitano	1
C. Sotelo - Salamanca	1

**RESERVAS**

Osasuna - Orense	1
Onteniente - Burgos	1

**REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL**  
CAMPONATO NACIONAL DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

Martes, 17 marzo, 6 tarde **Campo C. D. Europa**  
Selección Valenciana - Selección Navarra

7.40 tarde  
Selección Balear - Selección Catalana

Jueves 19 marzo, 10.30 mañana **Campo R. C. D. Español**  
Selección Navarra - Selección Balear

12.10 mañana  
Selección Catalana - Selección Valenciana

NOTA. — Quedan anulados todos los pases, excepto los de Prensa y Radio

**UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION**

Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).

¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el "toque de oro" de **PIENSOS EL SOL SA** le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

**PIENSOS EL SOL SA**

Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona

**Casa Rosich**

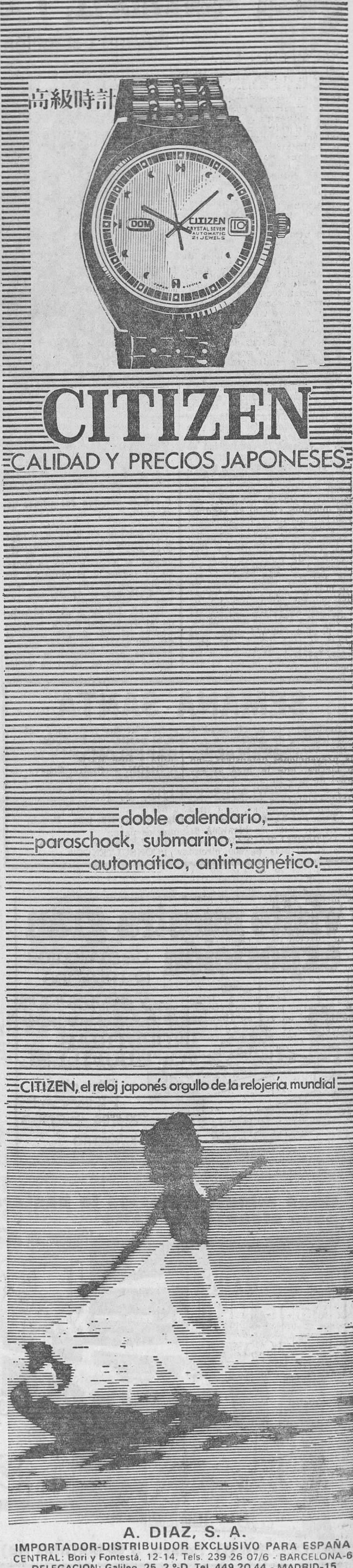
RONDA SAN PEDRO, 7

**SAN JOSE - DIA DEL PADRE**

Impermeables Nylon - Equipos motorista  
Paraguas - Calzado de goma  
y para el próximo verano

gran surtido de artículos **CAMPO y PLAYA**

高級時計



**CITIZEN**  
CALIDAD Y PRECIOS JAPONESES.

doble calendario,  
paraschock, submarino,  
automático, antimagnético.

**CITIZEN, el reloj japonés orgullo de la relojería mundial**

**A. DIAZ, S. A.**  
IMPORTADOR-DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA  
CENTRAL: Bori y Fontestá, 12-14. Tels. 239 26 07/6 - BARCELONA-6  
DELEGACION: Galileo, 25, 2.º-D. Tel. 449 20 44 - MADRID-15

# ESPAÑOL, 2 - GIJÓN, 1

## Gran partido y mejor triunfo

### POR EL BUEN CAMINO

Si quince días atrás debíamos llamar la atención sobre la forma en que se desenvolvían los jugadores españolistas en trance tan importante como este en que se encuentra el equipo, precisado de volver a la Primera División, y no regateábamos duros calificativos para hacerlo, justo es que ahora, tras su magnífico y merecido triunfo sobre el Gijón, entonemos las alabanzas que conquistaron con su esfuerzo, con su entrega, con su insobornable espíritu de lucha y con su decidido propósito de conseguir dos puntos de vital importancia, por más que enfrente estuviera nada más y nada menos que todo el líder de la categoría, con fuerza y juego para acreditar que tal condición no es fruto de la casualidad.

Ese Español que ya conquista positivos en campo contrario y que en el suyo rinde un esfuerzo muy superior al que antes ofrecía, está ya por el buen camino. Y es satisfactorio comprobar que, si no supo hallarse esa línea de rendimiento en momentos más propicios, cuando pudo conquistarse ventaja suficiente para agardar el desenlace de la competición con esa tranquilidad con que, por ejemplo, puede hacerlo el Gijón, al menos se acierta en etapa más difícil, pero aún apta para el logro planeado.

La victoria conseguida ayer por el Español sólo plácemes merece. En primer lugar, por la forma en que actuaron sus jugadores; pero sin olvidar, aunque debamos citarlo en segunda posición, porque enfrente estaba un gran equipo que venía dispuesto a conseguir un triunfo más; y si el fruto de esa conjugación de esfuerzos fue ver en Sarriá un partido de auténtica Primera División, ello no fue más que el premio a que se hicieron acreedores quienes llenaron sus graderíos y puede ser —ojalá sea así— el anticipo feliz de dos equipos que a la vuelta de tres meses, allá para el 7 de junio, pueden, efectivamente, ostentar a toda honra la condición de integrantes de la Primera División.

### FAMA MERECE

Llegaba el Gijón precedido por la fama de su destacada clasificación y sus resonantes victorias, y a fe que hizo honor a ella. Aunque actuara con ciertas prevenciones defensivas —no de táctica, que le jugó al Español de tu a tu, sino de espíritu por la ausencia del central Alonso— el once asturiano fue un bloque homogéneo, en el que la juventud que domina sus filas dio un curso de bien jugar, de extraordinaria preparación física y, sobre todo, de competencia entre todos sus componentes. Cierzo es que en el Gijón hay futuras figuras del fútbol español: el meta Castro, los medios Puente y José Manuel y los delanteros todos; pero su bien hacer individual está puesto siempre a la subordinada inclinación hacia el esfuerzo común. Así, vimos como el Gijón fue más peligroso en el primer tiempo que el propio Español, tirando más y mejor a puerta y como, tras mantener la igualdad a cero inicial largo rato, no tardó mucho en recomponerla con un gol por bando; o como, tras el segundo gol españolista, quedaron aún arresos para seguir porfiando en busca, al menos, del empate.

### UN GRAN ESPAÑOL

Pero para desgracia del Gijón, enfrente no estaba ese Español que tanto ha hecho sufrir a sus seguidores. Enfrente estaba un equipo entero, con espíritu de lucha, con igual capacidad para el esfuerzo físico, que respondía a la dureza con la dureza, a la entrega con la entrega y a los ataques con marchamo de gol con jugadas muy similares en que el ¡ay! campearaba igualmente en los graderíos. Y alentado por un público que sabía reconocer este esfuerzo y se volcaba con gritos y aplausos en el apoyo a sus colores, el Español realizó lo que, sin duda, cabe calificar como la mejor actuación de esta temporada en su campo.

Cuanto integraron esta vez el equipo españolista, merecen el global elogio por un igual. Y si imposible es pretender que por arte de magia desaparecieran, quedaban defectos sobradamente conocidos en algunos, si se enmascaraban en ese espíritu de lucha, en ese brio combativo que, en definitiva, no es otra cosa que el resultado de una mejor preparación física, que exige, porque de justicia es, que se una el nombre de su entrenador a ese aplauso general. Y si de él hemos de descender al desequilibrio individual, citemos en primer lugar, porque fue la gran figura del encuentro, a Lico. El ex-licitano, que lleva varias jornadas con un rendimiento superior y yendo a mas, cuajó un partido completo. Muy bien, asimismo, Coll, que si fue sorprendido por el inesperado remate de Marañón en el gol encajado, tuvo varias intervenciones en que sólo su providencial presencia evitó el gol; Martínez, que sujeto a una difícil y comprometida labor, la de vigi-



El gol que dio el triunfo al Español. El remate de Amas a centro pasado de Re llegó imparablemente a las mallas y devuelto de nuevo al terreno el balón, acuden jubilosamente Rodilla y Amas.

lar al rápido y escurridizo Herrero II, tuvo que lucir menos en sus funciones atacantes que, sin embargo, intentó en más de una ocasión y siempre con acierto; Amas, con un gol en remate de antología y algún que otro que también mereció igual suerte; Vall, muy trabajador en todo el primer tiempo, aunque luego bajara bastante su rendimiento; Re, siempre en la brecha e, igualmente, con un magnífico gol en su haber; y José María, que a pesar de un balonazo recibido en el primer tiempo que le dejó inconsciente e hizo temer por su forzosa sustitución, se multiplicó después en una labor incansable.

### EQUIPOS, ARBITRO Y GOLES

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño. Bien, en líneas generales, aunque acusara el defecto ya generalizado de ignorar cuanto ocurre en el área. El empujón de Echevarría a Re, a los 18 minutos de partidos no merecía otra cosa que la máxima pena. A sus órdenes los equipos formaron así:

**ESPAÑOL.** — Coll, Riera, Mingorance, Martínez, Juan Manuel, Lico, Amas, Vall, Re, Rodilla y José María.

**GIJÓN.** — Castro, Echevarría, Florín, Herrero I, Puente, Jose Manuel, Herrero II, Quini, Marañón, Valdes y Churrina.

No hubo cambios en ninguno de los dos equipos.

Primer tiempo de mayor presión españolista y más peligrosos ataques del Gijón. A los 23 minutos, tiro bombado de Herrero II sobre la salida de Coll, que envía el balón a la parte superior del travesaño; a los 25, falta lanzada por José María con tal efecto, que a Castro se le escapó el balón y a punto estuvo de costarle un gol; a los 26, combinación Re-Amas-Rodilla con remate final de este, de cabeza y en la boca del gol, alto; a los 27, cañonazo de Amas rozando el poste; a los 29, sensacional media vuelta de Marañón al ángulo y no menos impresionante parada de Coll, que desvía el balón a córner; a los 31, otro remate cruzado de Marañón lamiendo la madera; y a los 41, el primer gol: entrega de Amas a Re, rápido quiebro de este en un palmo de terreno y tiro raso y cruzado que envía el balón a la red.

Segundo tiempo: al minuto, buen remate de Re que Castro envía a córner; otro de José Manuel en falta, con paradón del meta gijonés. A los 10, empate: Valdes entrega a Marañón y este, inesperadamente, remata a la media vuelta por bajo sorprendiendo a Coll. Rápida réplica del Español, que a los 11 minutos empató, en una escapada de Re por la izquierda para centrar desde allí pasado y Amas, lanzado al remate, bate por segunda vez a Castro. Luego, nuevos intentos gijoneses, especialmente un remate de Valdes que da lugar a otra gran intervención de Coll y algunos del Español, como un remate de Lico al ángulo que Castro desvía a córner; y, ante el mayor acoso gijonés, tranquila defensiva del Español, que se siente seguro de su triunfo y sabe conservarlo hasta el final.

### PUNTO FINAL

Presenció el partido desde el palco de honor, el ministro de la Gobernación don Tomás Garricano Goñi, a quien acompañaba el capitán general de la región, delegado regional de

### LAMPARAS

Para camiones, coches y motos

**WELK**

CON ARGON ES LA CAMPEON

Luz blanca, enfoque perfecto y duración

Deportes. Junta Gestora con sus nuevas incorporaciones, presidente de la Federación Catalana de Fútbol y otras personalidades.

Y satisfacción del público por el bello partido y por el valioso triunfo. Así, es como el Español debe volver a Primera.

J. GARCIA CASTELL

## OPINIONES

Nada de particular. La entrada de los jugadores hacia los vestuarios es normal. Todo ha sido correctísimo y el resultado, justo.

Nos atiende Luis Cid «Carriega», entrenador del Gijón.

—¿Qué opina sobre el partido?

—Muy bien jugado por ambos equipos y creo que el público no se habrá aburrido porque ha estado emocionante tanto por el juego como por la incertidumbre del resultado hasta última hora.

—¿Esperaba a este Español?

—Esperaba al Español exactamente en estas circunstancias porque sabía lo que se jugaba hoy y naturalmente ha jugado con muchas ganas, con mucha fuerza y ha sabido también retener la pelota perdiendo tiempo... en fin les he visto francamente bien.

—¿Ha jugado el Gijón su partido?

—Pues sí, ha jugado su partido... quizá faltó un poquitín de velocidad en algunas jugadas, pero vamos, ha jugado su partido y creo hemos demostrado que tenemos equipo, ¿no?

—¿Así que, en resumen, ¿está satisfecho de su rendimiento?

—Pues sí, los chicos se han portado bien, han jugado con fuerza y no les puedo exigir más, ya que han puesto todo el interés en poder sacar algo positivo.

—¿Resultado justo?

—Hombre, pues, justo, justo, ¡qué quieren que les diga! El primer gol procedió de una mala jugada nuestra y el Español supo aprovecharla. En fin, cosas del fútbol; hay que felicitar al Español.

—¿Esas dos derrotas consecutivas del Gijón, pueden considerarse en algo?

—Pues francamente creo que no. También en la primera vuelta perdimos dos partidos seguidos y en nada ha influido en nuestra clasificación actual.

—¿Destacaría algo o alguien por el Español?

—El interés puesto por todos, ya que no suelo fijarme en las individualidades.

—Pasamos a la sala de prensa del Español. Tras corta espera nos atiende Irlondo.

—¿Opinión del partido?

—Estoy satisfecho del partido porque creo que ha sido bueno. El Gijón ha jugado bien; ha sido un partido muy movido; ha habido ocasiones por los dos bandos y a nosotros nos han resultado mejor e incluso en el segundo tiempo ha habido mejores ocasiones para poder aumentar el tanteo. No obstante, repito, estoy satisfecho.

—Al empatar en el minuto nueve Marañón, ¿vio peligrar el partido?

—Hombre, siempre es peligroso el Gijón porque es un buen equipo; pero, en fin, yo confiaba en que hoy ganásemos el partido.

—¿Satisfecho del rendimiento global de sus muchachos?

—Sí; han luchado todos... no creo se pueda decir nada en su contra. Han jugado lo que han podido.

—¿Cree que ha sido el Gijón el oponente que ha pasado por Sarriá más peligroso?

—Creo que si habrá sido el más peligroso aunque yo sólo he visto tres partidos. De todas formas, de todos los que he visto de Segunda, si me ha parecido el más peligroso.

—El Córdoba ha perdido en Málaga, ¿favorece esto al Español?

—Pues sí. Aunque nosotros no debemos esperar situarnos por fallos ajenos, sino por resultados positivos conseguidos por nosotros.

—¿Quiénes le han gustado del Gijón?

—Todos en general, pero entre ellos Churruga, Quini, Marañón...

—¿Resultado justo?

—Pues creo que un tres-uno hubiera reflejado mejor lo que fue el partido.

V. GIMENO MIRANDA

# CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

## La selección catalana venció a la navarra por 5-1

En el nuevo Estadio del Club Deportivo Baños se han jugado esta tarde los dos encuentros correspondientes al Campeonato de España de selecciones regionales juveniles. En el palco presidencial estaba el gobernador civil, señor Anguera Sansó; el presidente de la Federación Catalana, señor Roig Serra, y presidentes de las otras Federaciones, así como el seleccionador nacional de juveniles, señor Santamaría, y otras personalidades.

Desfilaban los equipos acompañados de señoras con traje regional, entregándose a todos un banderín del campo. Entre ambos partidos se efectuó la imposición de la Medalla de Plata al Mérito Deportivo a don Agustín López, un invitado gerundense que ha creado cuatro equipos juveniles en la provincia, de los que sigue siendo entusiasta director.

### FEDERACION VALENCIANA, 2

En los primeros minutos pareció cual si la Federación Balear fuera superior a su adversario, pero pronto se niveló el juego para pasar ya a dominar plenamente el equipo de la Federación Valenciana, que tuvo en Ballester y Vega a los hombres que inquietaron continuamente a la zaga de la isla. A los 13 minutos, Sancayetano, de cabeza, inauguró el marcador. A los 18, Vergé, en lío, conseguía el segundo, y a los 39 del segundo tiempo, Alemany acortaba distancias.

Dirigió bien el encuentro el señor Carrascal, de la Federación Catalana.

F. VALENCIANA. — Ramírez, Bernat, Segura,

Sanmillán, García, Alderola, Sancayetano, Acosta, Vergé, Ballester y Vega.

F. BALEAR. — Pascual, Cladera, Calafat, Perales (Llobres), Gost, Morlá, Grimait, Antich, Gual, Mas y Alemany.

### FEDERACION CATALANA, 5

La superioridad catalana quedó patentizada en el marcador tras los 80 minutos de juego, donde no sólo se jugó con mayor técnica, sino incluso con más fuerza. Algunos de los componentes de la selección demostraron sus posibilidades bien conjuntadas con una envergadura y rapidez que causaron buena impresión entre varios representantes de clubs poderosos que acudieron para ver su juego. Ligan bien y remataron con facilidad sobre la marcha.

Goñi, a los 9 minutos, al intentar despejar un tiro de Planas, marcó en su propia puerta. A los 30 m., Solsona conseguía el segundo. A los 15 de la segunda mitad, Valls lograba el mejor de la tarde. A los 18, jugada y remate de Viñuela, que Espinalt, al despejar, manda a su propia red. A los 32 m., gol de Estrella, y el quinto y último, a los 38 m. por mediación de Alsó.

Dirigió, bien, el colegiado Casagrán.

F. CATALANA. — Casals, Franco, Espinalt, Albert, Subirats (González), Martínez, Solsona, Estrella, Valls, Planas y Alsó.

F. NAVARRA. — Fraile, Alegria, Quintana, Pardo, Rupérez (Chavarría), Goñi (Marín), Viñuela, Tirapu, Apestegui, Lizarazu y Satrustegui.

G. B.

**Torres**  
AVDA. JOSE ANTONIO, 630

CALZADOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

LOCAL CLIMATIZADO, ABIERTO A MEDIODÍA

APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING-COLISEUM

SABA

Tres boletos de 14 aciertos

Madrid, 15. — En el escrutinio preliminar de las apuestas mutuas deportivas benéficas han aparecido tres columnas con 14 aciertos, 98 con 13 y 1.503, con 12. La recaudación asciende a 208 millones de pesetas. — Alfíl.

**FAROS A PILAS**

ESPECIALIDADES PARA LA INDUSTRIA

INDISPENSABLES PARA VIGILANTES DE INDUSTRIAS, CONDUCTORES DE CALMINES Y EMERGENCIAS DIVERSAS.

SUMINISTROS INDUSTRIALES

**JUAN TORRES**

SOCIEDAD ANONIMA

Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans)  
Tel. 239 32 04 13 líneas Barcelona-14

**METODO SANCHEZ-LAFUENTE**

“PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO”

PIDALO A PAZ, 16 - MURCIA

El Semanario Español que, en línea con las mejores revistas mundiales, publica fotos a todo color de la actualidad más palpitante.

## FIEL A LA FAMILIA ESPAÑOLA.



**Blanco y Negro**

LA REVISTA QUE LEEN TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA POR SU AMPLIO CONTENIDO:

crónicas de actualidad mundial; reportajes coleccionables a todo color; información sobre arte, cine, literatura, modas, discos, filatelia, deportes; consultorio grafológico; pasatiempos y humor, etc... y siempre los mejores reportajes gráficos.

VIVA EN BLANCO Y NEGRO LA ACTUALIDAD SEMANAL.

Reserve su ejemplar.

# 3ª DIVISION

Suspendido el Mataró-Badalona queda líder único del Grupo IV el Tarrasa, pese a su derrota ante el Europa, en una jornada que tuvo en el Girona al único vencedor en campo contrario, mientras que Lérida y Samboyano logran cada uno un punto en sus desplazamientos.

En el Grupo V, el Tortosa dejó escapar un punto ante el Levante, lo que le aleja aún más del líder Villarreal, que triunfó en forma clara y queda netamente destacado en cabeza.

GRUPO IV	
Villanueva - Reus	1-0
Gavá - Girona	0-1
Mataró - Badalona	susp.
At. Cataluña - Moncada	2-0
Europa - Tarrasa	1-0
Condal - Olot	4-0
Gramanet - Calella	3-1
Figueras - Samboyano	1-1
Lloret - Vilafranca	2-1
Tarragona - Lérida	0-0

CLASIFICACION	
Tarrasa	28 18 5 5 55 22 41
Badal.	27 16 7 4 60 23 39
Europa	28 16 6 6 48 22 38
Girona	28 14 9 5 60 26 37
Condal	28 15 7 6 52 22 37
Mataró	27 14 6 7 36 29 34
Calella	28 13 6 9 56 38 32
Tarrag.	28 12 7 9 40 36 31
A. Catal.	28 13 4 11 39 30 30
Graman.	28 12 5 11 38 40 29
Figueras	28 11 7 10 44 34 29
Lérida	28 11 6 11 34 35 28
Gavá	28 8 7 13 40 53 23
Lloret	28 9 5 14 34 46 23
Samboy.	28 7 8 13 26 37 22
Villan.	28 7 6 15 27 27 20
Reus	28 6 8 14 32 67 20
Moncad.	28 5 8 15 17 41 18
Vilafr.	28 7 3 18 26 56 17
Olot	28 3 4 21 30 69 10

GRUPO V	
Sueca-At. Baleares	0-2
Mahón-Mestalla	(susp.)
Tortosa-Levante	1-1
Onda-Acero	1-2
Villarreal-Palma	4-0
Oliva-Torrente	2-1
Paiporta-Ciudadela	6-1
Manacor-Menorca	2-0
Ibiza-Alcira	2-0
Soledad-Benicarló	0-2

CLASIFICACION	
Villarreal	28 18 7 3 63 22 43
Tortosa	28 17 5 6 60 19 39
Mestalla	27 14 8 5 43 19 36
Paiporta	28 15 6 7 49 25 36
Levante	28 14 7 7 47 23 35
Ibiza	28 16 3 9 34 24 35
Baleares	28 14 6 8 44 30 34
Benicarló	28 12 6 10 41 36 30
Mahón	27 8 13 6 17 15 29
Acero	28 10 9 9 39 36 29
Ciudadela	28 10 9 9 32 51 29
Oliva	28 11 6 11 38 42 28
Alcira	28 10 6 12 38 35 26
Onda	28 9 8 11 33 33 26
Torrente	28 9 5 14 24 40 23
Sueca	28 9 4 16 35 44 22
Menorca	28 8 6 14 24 37 22
Palma	28 5 4 19 24 50 14
Manacor	28 6 3 19 28 78 12
Soledad	28 3 1 24 17 66 7

## Tarragona, 0 - Lérida, 0

Gran entrada, con muchísimos seguidores del Lérida. Se celebró media jornada económica. Se confiaba en una victoria local, fiados del resultado obtenido en Lérida, en donde los tarraconenses vencieron por 2-0. No ha sido así, y el resultado puede catalogarse de justo, pues si bien el Tarragona dominó ligeramente, no aprovechó la ventaja de jugar en campo propio. Ambos onces, en particular en el segundo tiempo, perdieron dos claras ocasiones para marcar. Se jugó a gran tren y con mucho entusiasmo.

Arbitró el señor Pérez Moreno, muy metodoso.

TARRAGONA. — Beltrán, Angel, Gaona, Iborra, Lecumberri, Gracia, López, Rojas, Serer, José Jorge y Pons.

LERIDA. — Vega, Llobet, Guerra I, Esteban, Rodri, Buján, Rabasa, Guzmán, Fábregas, Mora y Guerra II. — B. H.

## At. Cataluña, 2 - Moncada, 0

Terminó la primera parte sin goles, con claro dominio atlético, que fue creando, una y otra vez, situaciones de peligro ante el marco que eran despejadas apuradamente por los defensores visitantes.

En el segundo tiempo, el acoso local aún fue más intenso y los delanteros acertaron al intentar penetrar por las alas y no por el centro, como lo habían hecho anteriormente. Los frutos no tardaron en venir, y a los siete minutos, en barullo ante la puerta de Cirera Campos, desde el suelo impulsó la pelota a las mallas. Con el 1-0 en contra, el Moncada adelantó sus líneas en busca del empate, pero no consiguieron poner en peligro el área azulgrana, y si dejar desgarar la parte de atrás. En el minuto 17, Guitart, llevándose la pelota con habilidad, logra batir la desesperada salida del portero visitante, estableciendo el definitivo 2-0. En el minuto 23, Iglesias desperdició un penalty.

AT. CATALUÑA. — Irazusta, Castillo, Roca, Campos, Abete, Casasas, Asensio, Guitart, Martí, Iglesias y Egea.

MONCADA. — Cirera, Gómez, Aladro, Clavijo, Gavi, Blanquera, Márquez, Gómez I (Mercadé), Yela, Ezequiel (Casas), Rodri. — J. PRATS.

## Figueras, 1 - Samboyano, 1

Partido de acusada mala suerte del Figueras, puesto que incluso ha estado a punto de perder. Tanto en la primera parte, jugando en contra de una fría tramontana como en la segunda, los locales han dominado completamente la situación. Las oportunidades han sido constantes, pero el balón no quiso entrar. Unas veces por precipitación, otras por entretener la jugada, los tiros al poste, y en algunas ocasiones la actuación del meta visitante hacían imposible el gol. El Samboyano, sin dar sensación de peligrosidad, supo aprovechar la única oportunidad que se le presentó, a los 42 minutos de la primera parte, y en un fallo defensivo local, marcó Tugores. En las postrimerías del encuentro, el Figueras, actuando ya con total nerviosismo, pudo por fin empatar. Era el minuto 45 cuando lo consiguió, por mediación de Franco.

ARBITRO, bien, el señor Balsá, del Colegio de Valladolid.

FIGUERAS. — Borja, Catalá, Cortada, Joselín; Carrillo, Bartolomé; Montero, Rivera, Franco, Echegoyen (Pío) y Cubells (Vallés).

SAMBOYANO. — Alberich; Artèche, Alvarez, Cópez; Oro, Ferrer (Solsona); García, Tugores, Casas, Pagés y Barrado.

## Condal, 4 - Olot, 0

Amplia victoria del Condal sobre el colista del grupo, y que hubiera podido revestir resultado de escándalo si las oportunidades que crearon los locales hubieran sido bien aprovechadas por los delanteros. Un primer tiempo de mayor dominio local, con un solo tanto, que no reflejó la superioridad de los condalenses, y tres tantos más en la continuación, que redondearon el marcador.

En el primer tiempo, a los 17 minutos, marcaba Sitjá, rematando muy bien de cabeza un centro de Crespi. En el segundo tiempo, a los 9 minutos, aumentaban el tanto, obra de Chiva a pase de Sitjá. A los 26, nuevo gol de Sitjá a pase de Chiva; y a los 32, de nuevo Chiva, de cabeza en estirada a pase de Sitjá. El Olot, débil enemigo, que dio las máximas facilidades; pero el Condal se mostró como siempre: retención excesiva del esférico, pase en horizontal y también excesivo exhibicionismo.

ARBITRO, el señor Luque, sin dificultades y con acierto.

CONDAL. — Valimañas, Crespi, Laguna, Laredo, L. Sánchez, Puig, Chiva, Paquito, Sitjá, Blas (Pombo) y Nieto (Escudero).

OTLOT. — Prat, Danés, Rebollo, García, Grau, Figueras, Manolo, Llorens, Ramos, Cama y Granados. — V. G. M.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

# CONAC MARSAC

## - GRUPO IV -

### Europa, 1 - Tarrasa, 0

Gran encuentro entre dos conjuntos que hicieron las delicias del público que llenaba el campo. Fútbol de calidad, fuerza y rapidez, a pesar del estado del terreno. El resultado debemos considerarlo justo, ya que el equipo local acosó con más insistencia la meta de Capó durante todo el encuentro, que ha sido disputado árdamente. De salida, el Europa, con rapidez en su juego, puso de manifiesto su deseo de resolver el partido lo más pronto posible, pasando la meta contraria por muchos apuros. Al minuto 8 se logró el que sería el único gol; una jugada incluida en Sánchez, que cede la pelota a Vargas, éste centra a media altura y, Gil, en plancha, de fuerte cabezazo bate al meta.

En la reanudación, el Tarrasa demostró que el lugar que ocupa es con todo merecimiento, ya que en esta parte acosó la meta local, pero la buena actuación de defensas y medios europeístas lograron que su meta no fuese batida, llegando al final con este resultado.

EUROPA. — Pampols; Sánchez, Avila, Luque; Ortega, Alepuz; Lloret, Ramoní (Esteve), Vargas, Martínez y Gil.

TARRASA. — Capó; Cano, Brunet; Aguado, Monfil; Balagué, Martín (Pepe), Fausto (Mercadé), Olivé, Trullas y Cristóbal.

### Villanueva, 1 - Reus, 0

Si podemos llamar partido de fútbol a lo que hemos visto hoy en el campo, bien está, porque solamente se ha comprobado la existencia en el rectángulo de 22 hombres con camisetas distintas y el equipo arbitral iba regulando los vaivenes de los dos conjuntos, por así llamarles, pero que no tuvieron nada de conjuntados.

Una primera parte que finalizó con el cero a cero. Debemos indicar quién de los dos equipos hizo menos fútbol, porque en esta asignatura iban a la par. Únicamente podemos anotar dos cosas: la lesión de Triguero, que fue suplido por Rovira a los 33 m., y una falta que sacó Oliva y Rovira, de cabezazo, cuando se cantaba gol, salva «in extremis» el portero reusense. La segunda parte, de características similares, anotamos alguna ligazón en las líneas locales, pero siempre sin consecuencias ante el marco. A los 29 m., Escarré, del Reus, sustituye a Fernando.

En este tira y afloja, a los 36 m., una falta sacada por Puig, cabecea Juanín y es el único gol.

VILLANUEVA. — Mateo, Tomás, Oliva, Pujante, José Luis (Severo), Juanín, Puig, Miguel, Triguero (Rovira), Feliciano y Montfá.

REUS. — Bertomeu, Navarro, Not, Roca, Viball, Solé, Ros, Fernando (Escarré), Capdevila, Domingo y Quique. — VALLES.

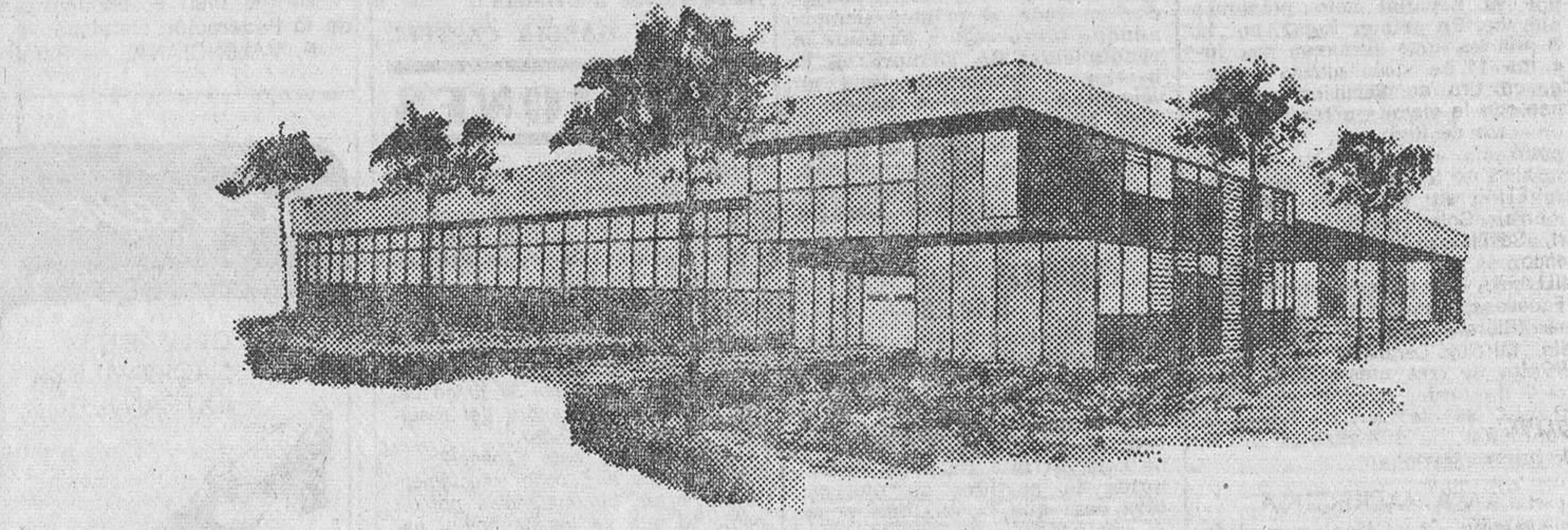
**EXCURSIONES SEMANA SANTA**

Salida 19/3	FALLAS DE VALENCIA	4 días	2.500
» 19/3	MARRUECOS - ANDALUCIA	12 »	8.950
» 22/3	GALICIA STANDARD	9 »	5.800
» 23/3	LISBOA - FATIMA - GUADALUPE	8 »	6.650
» 25/3	CANTABRICO	6 »	4.100
» 25/3	SEMANA SANTA EN MURCIA	6 »	3.700
» 26/3	COSTAS DE LEVANTE	4 1/2 »	3.250
» 26/3	COSTA AZUL Y RIVIERA	5 »	4.600
» 26/3	S. SEBASTIAN - LOURDES - ANDORRA	5 »	2.950
» 27/3	RUTA INEDITA ARAGON - LEVANTE	4 »	2.400
» 28/3	BENICASIM Y VALL D'UXO	2 1/2 »	1.650
» 28/3	MONASTERIO DE PIEDRA	2 1/2 »	1.650
» 28/3	COSTA BRAVA	2 1/2 »	1.300
» 29/3	ROSELLON Y CERDAÑA	2 »	1.150
» 29/3	POBLET Y PERISCOLA	2 »	1.150
» 11/4	FERIAS DE ABRIL EN SEVILLA	9 »	6.100

SALIDAS DIARIAS EN BARCO Y AVION A MALLORCA, MENORCA, IBIZA Y CANARIAS. DIAS Y PRECIOS A SU ELECCION, SEGUN PRESUPUESTO. ¡CONSULTENOS!

**viajes celtour, s.a. GAT 111**

AV. MARQUES ARGENTERA, 4 (Junto estación Francia) T. 3192058/62/66 BARCELONA. 3  
TUSSET, 16 BALMES, 179 (Galerías Arcadia) T.LS. 2282305/06/07 BARCELONA. 6  
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 33-35 TEL. 59 SAN ADRIAN DE BESOS  
OBISPO MAS, 37-39 - TEL. 2843522 - MATARO



## Necesita una fábrica como ésta? Podemos construirla en un santiamén.

Y también laboratorios, estaciones de servicio, bancos, etc. Incluso aeropuertos. Lo que quiera. Rápido.

Podemos hacerlo porque somos Coypresa y se nos conoce como una de las empresas más avanzadas en cuanto al aprovechamiento profesional y creativo de todos los recursos que ofrecen los materiales que la edificación moderna conoce como prefabricados.

Los empleamos de tal forma que nuestros edificios, fábricas, viviendas recuperables, o bares de carretera, sean de una solidez y elegancia que es nuestro orgullo y el de nuestros clientes. Hemos construido estructuras que pareciera que se elevan por los aires, sin embargo hay algo que siempre queda sólido y firme. Es su precio. Porque siempre construimos a precio fijo.

A grandes rasgos, así es Coypresa.

Estamos en condiciones de poner grandes construcciones al alcance de la industria española.

Para eso somos industria. Y de las de ahora.



Coypresa ha editado un interesante impreso titulado "Análisis cuidadosamente esta información antes de construir cualquier cosa". Solicite gratuitamente un ejemplar enviando este cupón a nuestra Delegación en su zona.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Empresa \_\_\_\_\_

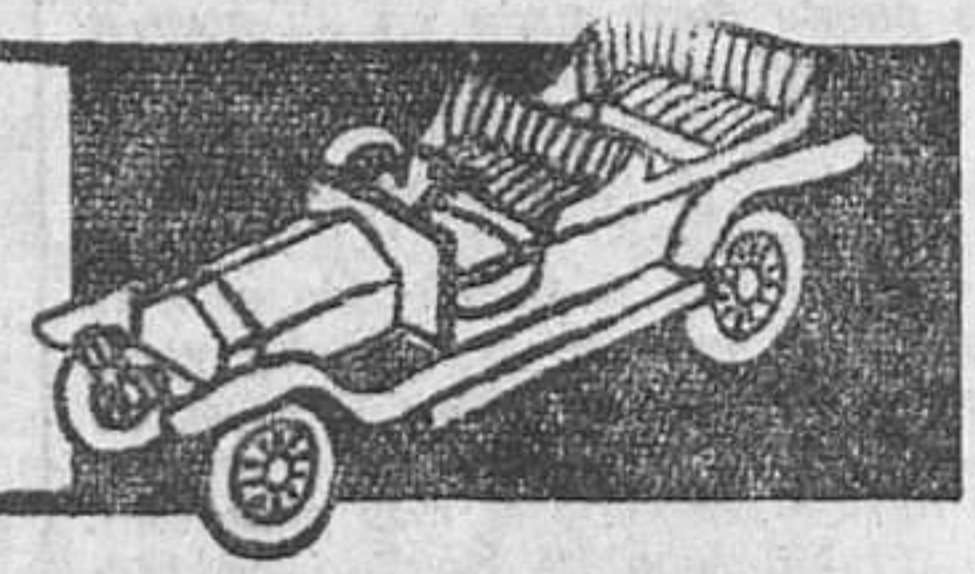
C.1

**coypresa**

Polígono Industrial Argales, Parcelas 8 y 9  
Telfs. 23-52-01-02 y 23-91-50 - VALLADOLID

Delegación Regional en Cataluña y Baleares  
**PROELMI**  
 C/ Córcega, 327  
 Telfs. 227 40 06 y 228 32 29 - BARCELONA

# MERCADO DEL MOTOR



**AUTOMOVILES**

**OJO ¡SENSACIONAL!** Oferta coches seminuevos. Simca 1000 GL, muy equipado, 4 marchas; B-600, Renault R-4, Renault R-8, Mercedes 190, B-656.841, acepto cambio. DKW motor Mercedes Seat 1500, Seat 1400-C impec. Seat 850 y 600-D varios desde 30.000 Ptas. Citroen berlinas y fgts. desde 20.000 Ptas. NUEVOS: todas

marcas, precios y condiciones fábrica. Cambios por usados y motos. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. S. Antonio M.ª Claret, 4. Teléfs. núms. 258-43-86 y 258-43-66.

**AUTOMOVILES JUPITER**  
600 y 600-D, desde 10.000 entrada y 1.000 mes, 850 y 4-L, varios desde 15 mil entrada, Simca 1000 GL y R-8, desde 20.000 entrada. ESPRONCEDA, núm. 74 - Tel. 207-59-31.

**CATASUS AUTOS. - Diputación, 323**

**COMERCIAL AVENIDA**  
Marqués del Duero, 190 T. 224-04-86.  
SEAT estrenar, todos modelos Simca, Morris, Citroen, precio fáb.  
SEAT 124, B-644  
SEAT 850 especial, con radio  
SEAT 600-D, varios  
SIMCA 1000 GL, B-578 y B-532  
CITROEN berlina, varios  
SIATA 3000, la solución para el transporte ligero  
AGENCIA OFICIAL

**AUTOMOVILES PALES. Padilla, 321**  
Furgón Sava, impecable, seminuevo Renault 4-L super 4 m. B-650, impec.

**AUTOMOVILES BAILEN. - Ballén, 217**  
COMPRA - VENTA - CAMBIOS

600, varios desde 6.000 entr. y 800 mes 600-D, varios, desde 10.000 entr. Seat 1500 impec. 20.000 entr. Rbsellón, 459

**AUTOMOVILES J. COSTA**  
Muntaner, 90. Teléfono 253-27-07

**SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**  
Rosellón, 274. - Parking propio Usados, procedentes de cambios  
**AUTOMOVILES BIBILONI. - Córcega, núm. 255**

**MOTOS Y TRICICLOS**

**VESPA 150, side 5.000 ptas. total contado. ESTIBAR. - Rosellón, 459**

**COMPRAS**

**¡AUTOMOVILISTAS!**  
no dé más vueltas a su idea, antes de comprar, vender o cambiar su vehículo, consulte antes de nada con ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Compras el contado. Ventas a largos plazos. Toda clase de cambios, coches y motos. - S. Antonio M.ª Claret, 4. Teléfs. 258-43-86 y 258-43-66.

Gramanet, 3 - Calella, 1

Gran partido de fútbol el que nos han ofrecido entre estos dos contendientes...

A los 10 minutos de la primera parte, después de unos rechaces, Barberá consigue el primer gol local...

GRAMANET. — Cuello, Velarde, Encinas, Pedrín, Alavedra, Albert, Martínez Haba (Verini), Castro, Celestino, Julián y Barberá.

Lloret, 2 - Villafranca, 1

Entre dos conjuntos que parecen haberse despedido ya de la categoría en que militan, se ha celebrado este encuentro dentro de una tónica de gran deportividad...

VILLAFRANCA: Cabello, Soler, Giró, Fenollosa; Arnau (Villegas), Taberner (Riera); Cervera, Sardá, Andrésín, Miró y Catasús. — Pedro MORON.

Gavá, 0 - Gerona, 1

No podía esperarse un encuentro de tan baja calidad en equipos que en partidos anteriores habían dado buena muestra de su juego...

VILLAFRANCA: Cabello, Soler, Giró, Fenollosa; Arnau (Villegas), Taberner (Riera); Cervera, Sardá, Andrésín, Miró y Catasús. — Pedro MORON.

GAVA. — López, Cardó, Purset (Royo), Ferrer, Mesa, Jimeno, Escuté, Ruiz, Vila, Guri y Sánchez.

El Mataró-Badalona, suspendido a los 27 m. de juego

Los veintisiete minutos que se han jugado de este partido han sido de clara iniciativa del Mataró...

La historia ha sido ésta... Bogado, en posición de extremo derecha, ha chutado con fuerza y cruzado, dando la pelota en la red por la parte de fuera y por culpa de un agujero ha penetrado dentro del marco...

En espera de lo que decida el Comité de Competición, debemos aclarar por nuestra parte: 1.º Que en la parte de la red, por donde penetró la pelota, no había sólo un agujero, sino dos...

GRUPO V - Tortosa, 1 - Levante, 1

La pobre exhibición de los locales y la desastrosa actuación del colegiado señor Martín Peinado, que ejemplificó notablemente a los locales, fueron factores terminantes para que la igualada campeara en el marcador al final del encuentro...

TORTOSA: Juanito; Curto, Jaspe, Llobet; Castellá, Llopis; José María, Echazarra, Segarra, Burguete y Viñas.

LEVANTE: Mut; Martín, Camps, Mario; Jiménez, Navarro, Miret, Blasco; Faura (por lesión Aparicio), Burgos y Clavell. — CALVET.

REGIONAL PREFERENTE

Se alzó el Palafrugell con la victoria en el campo del Horta, único triunfo forastero, mientras que Igualada y Vich conseguían sendos empates...

Sigue, pues, el duelo entre Granollers y Júpiter por el primer puesto, lo que asegura un final de competición muy disputado.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Granollers-Tárrega, Masnou-Rubi, Júpiter-Andorra, etc.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names and classification points. Includes Granollers, Júpiter, Masnou, etc.

HORNOS LLOPIS, S.A.

La primera firma especializada en HORNOS PARA PANADERIA

Avda. República Argentina, 6 - Tel. 227-73-05 - BARCELONA-6

TENIS

Ceilán gana por dos victorias a cero a Malasia

Kuala Lumpur, 15. — Ceilán gana por 2 victorias a cero a Malasia en Copa Davis (Zona oriental)...

El torneo internacional de El Cairo suspendido

El Cairo, 15. — La final de las series de dobles masculinas del torneo internacional open de tenis de El Cairo disputado ayer entre los soviéticos Metreveli y Korotkov...

Santana ganó el torneo «open» egipcio

El Cairo, 15. — El español Manuel Santana se ha adjudicado el título individual masculino de los Campeonatos Internacionales «Open» de tenis...

Semifinales de la «XV Copa Altamira»

Caracas, 15. — Resultados de los partidos correspondientes a la «XV Copa Altamira», donde participan 57 deportistas de 20 países...

NATAACION

RESERVADO A NADADORAS EUROPEAS V Torneo Internacional «Navigli»

Las españolas Saavedra, Carbó y Molins quedaron en los puestos 14, 11 y 11 de los 400 metros libres, los 200 braza y los 100 espalda, respectivamente

Milán, 15. — Resultados registrados ayer, correspondientes al quinto torneo internacional «Navigli» de natación, reservado para nadadoras europeas:

400 metros libres:

1. Gabriele Wetzko (Alemania Oriental), 4.34.4; 2. Karin Neugebaue (Alemania Oriental), 4.38.0; 3. Novella Caligaris (Italia), 4.40.2; 14. Luisa Saavedra (España), 5.07.0.

200 metros braza:

1. Yvonne Brage (Suecia), 2.47.8; 2. Renata Vogel (Alemania Oriental), 2.49.7; 3. Teresa Zarecyanska (Polonia), 2.54.0; 11. Montserrat Carbó (España), 3.01.6.

100 metros espalda:

1. Eva Kobulska (Polonia), 1.08.8; 2. Coby Buster (Holanda), 1.09.0; 3. Bárbara Holmeister (Alemania Oriental), 1.09.2; 11. Margarita Molins (España), 1.13.7.

100 metros mariposa:

1. Helga Lindner (Alemania Oriental), 1.05.9; 2. María José Hanzen (Holanda), 1.09.3; 3. Szuzsa Toth (Hungría), 1.09.7.

200 metros estilos:

1. Martina Grunert (Alemania Oriental), 2.32.6; 2. Marianne Seydel (Alemania Oriental), 2.36.3; 3. Franca Maltagliati (Italia), 2.37.1.

300 metros libres:

1. Gabriele Wetzko (Alemania Oriental), 2.14.3; 2. Elke Semisch (Alemania Oriental), 2.14.3; 3. Novella Caligaris (Italia), 2.14.8. Alfili.

RUGBY

UNIVERSITARIOS, 3 - C.A.U. 6

El equipo «CAU», de Madrid, ha vencido al C. Universitario por 3-6 en el partido de Liga nacional de rugby celebrado en el campo del C. D. Universitario.

Partido muy movido con rápidos desplazamientos por ambas partes, con jugadas de calidad, dominio alterno, más acusado en los visitantes, finalizando el primer tiempo con el resultado de 0-3...

En el segundo período el juego se desarrolló con las mismas características y con las incidencias de que en el minuto 13 M. Ancha consiguió, de bote pronto, cambiar el resultado a (0-6)...

El partido fue dirigido por el colegiado catalán señor González, que estuvo bien.

Equipos: C. D. UNIVERSITARIO: Casanovas, Valero, Turró, Marín, Grosa, Doménech, Sabé, Peziña, Planas,

Corbera, Vivas, Casas (Coll), Sala, Beuter y Giménez.

CAU: Errón, Santi, P. Acha, Pacheco, Velasco, Simón, M. Ach, Imizcoz, Padovani, Casasús, Casto, Echarra, Espinosa, Santamaría y García.

C. F. Barcelona, 12 At. S. Sebastián, 3

En las instalaciones deportivas del C. de F. Barcelona contendieron el equipo titular y el Atlético de San Sebastián, conjuntos ambos que figuran en los primeros lugares de la clasificación.

Teniendo en cuenta que en el partido celebrado entre ambos en San Sebastián el resultado fue de 17-3 favorable al equipo donostiarra, que por otra parte sólo había registrado hasta ayer una derrota contra el Canoe, existía gran expectativa por el resultado de este encuentro...

El primer tiempo fue de intensa presión visitante y finalizó con el resultado de 0-3, al lograr Bueno II transformar un golpe de castigo en el minuto 4, con que fue sancionado el quince local...

La segunda parte fue el reverso de la primera, pues también a los 4 minutos Salvador consigue la Igualada para el Barcelona al pasar un golpe de castigo (3-3). Persele la presión azulgrana, y en el minuto 10, Gorget, valientemente consigue el primer ensayo del partido (6-3); dos minutos después, Pérez, por el mismo lado, consigue otra marca, que, al igual que la anterior, no se transforma (19-3)...

Dirigió el partido el árbitro del Colegio Castellano, señor Tucker, discreto, y alineó los equipos así: C. F. BARCELONA. — Salvador, Gorge, Font (E.), Font (J.), Matute, Castella, Rocabert, Juan, Pau, Rodó, Pujol, Picornell, Bayo, González y Pérez.

A. SAN SEBASTIAN. — Seguro, Areta, Abecia, Zapain, Alvarez, Tóchán, Mujica II, Abocart, Bueno II, Rompfit, Bueno I, Corral, Areta, Quesada y Eguibar.

Campeonato de Cataluña

División A

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Cornellá - C. F. Barcelona, C. N. Montjuich - BUC, Samboyana - Picadero.

Liga Nacional

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Barcelona - A. San Sebastián, Universitario - C.A.U. Madrid, En Madrid, Canoe - C. M. Cisneros.

FONDA IGUALADINA

MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

OTROS RESULTADOS DE III DIVISION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes San Martín - Langreo, Compostela - Pravia, Candas - Caudal, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Palencia - Alavés, Guecho - Luchana, Erandio - Sestao, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Baracaldo - Arenas, Villosa - Indauchí, Basconia - Júpiter.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Teruel - Logroñés, Aragón - Iruña, Utebo - Huesca, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Linares - La Unión, C. Sotelo - At. Cartagena, Illiturgi - Orihuela, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Alcalá - U. A. Ceutí, Cádiz - Huelva, Portuense - Marbella, etc.

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Mérida - Plasencia, Europa - Olivenza, Alcalá - Plus Ultra, etc.

Televisores desde 2.500. Incluye información sobre garantía, precios y puntos de venta.

LO QUE USTED BUSCABA POR SOLO 1.500 PTAS. MENSUALES. Sea propietario en la mejor y más comunicada zona del Vallés...

TIROCETAS. La bitableta que en su parte blanca contiene antibióticos y en la amarilla Vitamina C y antitusivos. Si siente síntomas de anginas, tos, resfriados, catarros, una tableta de Tirocetas cada tres horas...

BEISBOL

Campeonato de Cataluña

I CATEGORIA
ESPAÑOL 7 - VILADECANS 8
BARCELONA 9 - PICADERO 11
II CATEGORIA
IGUALADA 3 - RULETA 18
JUVENILES
ESPAÑOL 1 - VILADECANS 17
BARCELONA 5 - PICADERO 5

la casa de los ARMARIOS

Elija el armario que más se adapte a sus necesidades de espacio o a su gusto personal, a unos precios y condiciones verdaderamente excepcionales...

ESPECIALISTAS DEL ARMARIO

con grandes FACILIDADES!!

Puertas correderas
1'60 m. maderas de castaño o embero. Distribución interior a elegir 7.210 Ptas.

la casa de los ARMARIOS

Magnífico armario de 1'60 m. en maderas de castaño barniz, con dos puertas correderas. Sólo 2.550 pt.

la casa de los ARMARIOS

Armario 4 puertas bisagras, políester interior y ext. o mate. Sólo 9.900 ptas.

la casa de los ARMARIOS

VEA NUESTROS MODELOS Y FACILIDADES en FACILIDADES en Rocafort, 11/

la casa de los ARMARIOS

Esquina Cjo. de Ciento Metro Rocafort. Autobús, 41

la casa de los ARMARIOS

ATLETISMO

BUENA ACTUACION ESPAÑOLA EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA, EN PISTA CUBIERTA

BORRAS, MEDALLA DE PLATA EN 800 METROS LISOS, Y BLANQUER Y ALVAREZ SALGADO, MEDALLAS DE BRONCE EN LONGITUD Y EN 300 METROS LISOS, RESPECTIVAMENTE

Viena, 15. — A pesar del décimo puesto de Ignacio Sola en salto con pértiga, con un vuelo del vizcaíno de 4'70 m. bajísima marca para sus posibilidades; a pesar de la eliminación de Ramón Magariños en la segunda serie de los 400 m. con un registro de 48-9, la actuación española en los Campeonatos de Europa de atletismo en pista cubierta puede calificarse de excelente...

El calificativo de excelente lo acreditan la medalla de plata conseguida por Juan Borraz en los 800 metros lisos, con un registro de 1-51-9, superado solamente por el ruso Arzanov, medalla de oro, en 1-51, tras una carrera sencillamente sensacional del español, que rebasó, justamente con Arzanov, al británico Colin Campbell, una de las grandes figuras del atletismo británico...

Para redondear el éxito, Alvarez Salgado ha conseguido una meritoria medalla de bronce en los 3.000 m., superado el español por dos auténticos superclases: el británico Wilde y el alemán Norph. Javier Alvarez Salgado hizo la distancia en 7-52-6. Wilde, medalla de oro, invirtió 7-47 y Norph hizo el recorrido en seis décimas de segundo más. Pero también Alvarez Salgado, como Borraz, se ha superado a sí mismo, porque ha derrotado a atletas de la nombradía del ruso Sviridov, el alemán Kirke, el belga Puttemans, el danés Hansen y el polaco Meranda yue son la élite que llegó a la final de esta emocionante prueba...

En cuanto a Rafael Blanquer conquistó la medalla de bronce en el salto de longitud, con un salto de 7'92 m., una marca que le ha permitido al valenciano superar también el récord de España de esta especialidad. Si alguien hubiera insinuado que Blanquer no sólo iba a conquistar la medalla de bronce y batir el récord nacional, sino derrotar a Ter-Ovanesian, muchos expertos le hubieran calificado de visionario. Sin embargo, la hermosa realidad se ha producido en la Stadt Halle vienesa ante un público que nada sabía del atletismo español, pero que desde hoy sitúa entre los mejores de la Europa Occidental. A Blanquer le vencieron en la final, el ruso Lepyk, con un brinco de 8'05 m., que le dio la medalla de oro, y por el alemán oriental Beer, con un salto de 7'99 metros, que le dio la medalla de plata. Detrás de ambos, el formidable Blanquer, con sus 7'92 m. Un estupendo regalo para el atletismo español.

Sola no ha tenido su tarde con la garrocha. Hizo 4'70 m., que es muy poco para sus posibilidades. La prueba fue espectacular, porque el vencedor, el francés Tracanelli, casi un desconocido hasta hoy, pasó el listón cuando estaba colocado en 5'30 m., que es la mejor marca europea junior, porque el galo apenas llega a los 18 años. Ramón Magariños cayó en la segunda serie eliminatoria de los 400 m.

En cuanto a la representante femenina española, María del Coro Fuentes, fue tercera en la segunda serie de los 800 m. femeninos, en 2-13-9, y pasó a la final, compitiendo con atletas de la nombradía de la alemana Janze, la holandesa Keizer-Laman, la rusa Bracina, la austriaca Sykora y la rusa Dafrova. Jenze hizo un magnífico tiempo de 2-09-9, acreditativo del alto nivel de esta prueba. Y contra esa élite del atletismo compitió bravamente María del Coro en una dignísima actuación de la atleta española en esta su primera gran actuación internacional a nivel de Campeonato continental. Alfíl.

Reparto medallas Campeonatos de Europa
Oro Plata Bron.
1. Unión Soviét. 10 2 3
2. Alemania Or. 3 6 3
Francia 2 - - 1
Austria 2 - - 1
5. Gran Bretaña 2 - - 1
6. Alemania Oc. 1 5 2
7. Polonia 1 4 3
8. Rumania 1 1 2
9. España - 1 2
10. Irlanda - 1 -
Suecia - 1 -
12. Yugoslavia - - 1
Finlandia - - 1
Holanda - - 1

ATLETISMO

RESULTADOS

60 metros vallas femeninos (final)
1. Karin Balzer (Alemania Este), 8" 2/10, medalla de oro (mejor marca mundial igualada).
2. Lilinrina (U.R.S.S.), 8" 2/10, medalla de plata (mejor marca mundial igualada).
3. Teresa Sukniewicz (Polonia), 8" 5/10.
4. Teresa Nowak (Polonia), 8" 5/10.
5. Mieke Sterk (Polonia), 8" 6/10.
6. Doschnischarska (Bulgaria), 8" 8/10.

400 metros masculinos
Tres series. El primero de cada una y el mejor tiempo clasificados:

Primera serie:
1. Andrzej Badenski (Polonia), 46"6 mejor marca europea.
2. A. Bratchikov (U.R.S.S.), 46"6.
3. Ingo Roper (Alemania Oeste), 46"8 (eliminado).

Segunda serie:
1. Jan Balachvski (Polonia), 47"3.
2. Boris Savchouk (U.R.S.S.), 47"5 (eliminado).
3. Ramón Magariños (España), 48"9 (eliminado).

Tercera serie:
1. Jiri Zorin (U.R.S.S.), 46"9.
2. Wolfgang Muller (Alemania Este) (eliminado).

Peso femenino (final):
1. Nadezhde Chichova (U.R.S.S.), 18,60 metros, medalla de oro. Mejor marca mundial (18,60, 17,71, 17,61, 17,78).
2. Hanelore Friedel (Alemania Este), 18,39, medalla de plata.
3. Marita Lange (Alemania Este), 18,09, medalla de bronce.
4. Irina Solongova (U.R.S.S.), 17,99.

En el primer ensayo, la recordman mundial, la soviética Chichova se impuso en el concurso de lanzamiento de peso con 18,60 metros, mejorando su propia mejor marca mundial en pista cubierta que ella consiguió el mes pasado con un lanzamiento de 18,44.

800 m. femeninos
Dos series (las cuatro primeras clasificadas para la final):
1. H. Janze (Alemania Oeste), 2'09" 9/10.
2. Keizer-Laman (Holanda), 2-10-5/10.
3. Liudmila Bracina (U.R.S.S.), 2-10-9/10.

Segunda serie:
1. María Sykora (Austria), 2-12-9/10.
2. Liudmila Dafrova (U.R.S.S.), 2-13-0.
3. Coro Fuentes (España), 2-13-9/10.
4. Svetla Slateva (Bulgaria), 2-14-9/10.

60 METROS VALLAS MASCULINO (final)
1. Guenter Nickel (Alemania Occidental), 7 segundos 8 décimas.
2. Frank Siebeck (Alemania Oriental), 7-8.
3. Guy Drut (Francia), 7-8.
4. Werner Trzmiel (Alemania Occidental), 7-9.
5. Raimund Bethge (Alemania Oriental), 7-9.
6. Alexander Demus (Unión Soviética), 8-0.

1.500 METROS LISOS MASCULINO (final)
1. Henryk Szordykowski (Polonia), 3-48-7.
2. Franci Murphy (Irlanda), 3-48-8.
3. Vladimir Penteley (Unión Soviética), 3-49-6.
4. Pierre toussaint (Francia), 3-50-1.
5. Ulf Hoegberg (Suecia), 3-50-7.
6. Jerzy Maluski (Polonia), 3-53-6.
7. Edgard Salve (Bélgica), 3-54-4.
8. Knut Prustad (Noruega), 4-00-4.

TRIPLE SALTO, MASCULINO (final)
El soviético Victor Saneev ha ganado la Medalla de Oro, y establecido una mejor marca mundial, en la prueba de triple salto, de los Campeonatos de Europa de Atletismo, en Sala, con 16,95 metros. La clasificación de la final fue la siguiente:
1. Victor Saneev (Unión Soviética), 16,95 metros.
2. Joerg Drehmel (Alemania Oriental), 16,74.
3. Servan Ciochina (Rumania), 16,47.
4. Michel Sauer (Alemania Occidental), 16,39.
5. Zoltan Cziffra (Hungría), 16,35.

ATLETISMO

SALTO DE ALTURA, FEMENINO (final)

1. Ilona Gusenbauer (Austria), 1,88 metros (mejor marca mundial).
2. Cornelia Popescu (Rumania), 1,82.
3. Rita Schmidt (Alemania Occidental), 1,82.
4. Snezana Hrepevnik (Yugoslavia), 1,76.
5. Danuta Prociow - Berzowska (Polonia), 1,76.

800 METROS LISOS, FEMENINOS (final)

La austriaca María Sykora ha ganado la medalla de oro en la prueba de 800 metros lisos femeninos, de los Campeonatos de Europa de Atletismo, en Sala. El resultado registrado en esta carrera fue el siguiente:

1. María Sykora (Austria), 2 minutos 7 segundos.
2. Ludmilla Bragina (Unión Soviética), 2-07-5.
3. Sofía Kolakowska (Polonia), 2-07-6.
4. Ilja Keizer - Llamann (Holanda), 2-07-7.
5. Ludmilla Safranova (Unión Soviética), 2-07-9.
6. Svetla Zlateva (Bulgaria), 2-08-6.
7. María del Coro Fuentes (España), 2-09-0.
8. Hildegard Janze (Alemania Occidental), 2-09-5.

3.000 METROS LISOS MASCULINO (final)

El atleta español Javier Alvarez Salgado ha ganado la medalla de bronce en la final de los 3.000 metros lisos. La clasificación de la prueba fue la siguiente:

1. Richard Wilde (Gran Bretaña), 7 minutos y 47 segundos.
2. Harald Norpoth (Alemania Occidental), 7-49-6.
3. Javier Alvarez Salgado (España), 7-52-6.
4. Bicolay Sviridov (Unión Soviética), 7-54-6.
5. Werner Kirke (Alemania Occidental), 7-56-0.
6. Emiel Puttemans (Bélgica), 7-57-0.
7. Joern Hansen (Dinamarca), 7-58-2.
8. Kazimierz Maranda (Polonia), 8-07-2.

800 METROS LISOS MASCULINO (final)

El atleta español Juan Borraz ha ganado la medalla de plata en la prueba de 800 metros lisos, masculinos.

El triunfador y ganador de la medalla de oro fue el soviético Eugeni Arzanov, que se impuso al español y al resto de sus rivales en un final muy emotivo.

La prueba fue muy interesante. De salida, marchó en primera posición el británico Colin Campbell, pero después fue rebasado por el soviético y el español Borraz. Arzanov continuó mandando la carrera, mientras Borraz se defendió muy bien de los ataques de los otros atletas. En la recta final, Arzanov se adelantó y cruzó la meta con tres metros de ventaja sobre el español, que realizó una extraordinaria carrera y conquistó el segundo lugar frente a rivales de verdadera categoría internacional.

El resultado de la prueba fue:
1. Eugeni Arzanov (Unión Soviética), 1 minuto y 51 segundos.
2. Juan Borraz (España), 1-51-9.
3. José Madjimurec (Yugoslavia), 1-51-9.
4. Andzej Kupezyk (Polonia), 1-51-9.
5. Franz Josef Kemper (Alemania Occidental), 1-52-0.
6. Noel Carrol (Irlanda), 1-52-0.
7. Colin Campbell (Gran Bretaña), 1-52-1.
8. Serge j Kriuchek (Unión Soviética), 1-54-0.

60 METROS LISOS FEMENINOS (final)

La atleta Renate Meissner de Alemania Oriental, ha ganado la medalla de oro en la final de 60 metros lisos, femeninos.
1. Renate Meissner (Alemania Oriental), 7 segundos y 4 décimas.
2. Sylviane Telliez (Francia), 7-5.
3. Wilma Van Den Berg (Holanda), 7-5.
4. Nadezhda Bezfamilnaia (Unión Soviética), 7-5.
5. Miroslava Sarna (Polonia), 7-6.
6. Annegret Irrgang (Alemania Occidental), 7-6.

ATLETISMO

Se baten dos récords mundiales en los Campeonatos Universitarios de EE. UU.

Detroit, 15. — A pesar de la ausencia de Jim Ryun, la Universidad de Kansas, gracias sobre todo a su equipo de relevos 4 x 800 yardas y a sus lanzadores de peso, ha conservado su título de Campeón Universitario de Estados Unidos por un margen de un punto y medio de ventaja sobre la Universidad de Villanova (Filadelfia).

La Universidad de Kansas, en las 17 pruebas del programa, ha acumulado 27'5 puntos, sobre los 26 de los de la Universidad de Filadelfia batido, especialmente en la milla, donde su representante, Martin Liquori, favorito, no pudo con un desconocido, Howell Michael, que ganó la prueba en 4-03-1. En los 4 x 800 yardas, Kansas, con Dennis Stewart (1-53-6), Jim Nelhouse (1-52-4) y Brian McElroy (1-49-7), mejora en 7/10 la mejor marca mundial que ostentaba Villanova (1964), con 7-25-7. Otro mejor tiempo mundial fue igualado: en las 600 yardas, en 5-9, por Herb Washington, un estudiante de la Universidad de Michigan.

Un extranjero, el saltador de altura sueco Ken Lundmark, se adjudicó el título en su disciplina, con 2,13 metros. Los otros principales vencedores fueron Tom Hill (6-9 en las 60 yardas vallas), Rick Woht-hunter (1-09-5 en las 600 yardas), Keitn Colburn (2-09-9 en las 1.000 yardas) y Jim Williamson (5,03 metros en pértiga).

En la jornada anterior, Karl Saib había dominado el lanzamiento de peso con 20,48 metros, y Larry James se adjudicó su tercer título consecutivo sobre las 440 yardas, con 4-3.—Alfil.

Reunión al aire libre en Los Angeles

Los Angeles, 15. — El récordman mundial de salto con pértiga, John Pennel, franqueó el listón de los 5'16 metros en el curso de una reunión al aire libre celebrada en Los Angeles.

El neozelandés Roger Johnson ganó las 440 yardas en 51'5; Tom White las 120 yardas vallas en 13-7; Phil Shinnick el salto de longitud con 7'80 metros y Larry Stuart el lanzamiento de Jabalina con 80'70 metros.

Bill Toomey, récordman mundial del Decathlon, que parece resuelto a proseguir su carrera atlética, se adjudicó el segundo puesto en salto de longitud con 7'78 metros y el cuarto lugar en las 120 yardas vallas, en 14'8. — (Alfil.)

TOULOUSE y PERPIGNAN VIAJES TABER
C/Espejo, 21 - BARCELONA (110)
Tel. 232.59.00

EL REGALO que gusta a los PAPAS en MOTORREPUESTOS
Gerona, 183 (esquina Córcega)
Telf. 258-12-25
Termómetro inox. alemán ... 130
Porta-objetos, forrado Skay ... 225
Porta objetos, metálico ... 145
Ceniceros imán ... 85
Guantes conducir ... 97 y 85
Respaldos Fresco-Foam ... 210 y 190
Cajitas herramientas ... 220
Bandejas Seat 600 ... 260
Cabezales ... 280
Cofines bicolors ... 120
Extintor incendios ... 315 y 360
Tapa-guantes Seat 850, Simca ... 464
Amortiguadores Seat 600-850 Coupé y Simca ... 155 y 270
Cortinas motor Seat 600-850 ... 210 y 240
Espejos puerta ... 130
Espejos panorámicos ... 80
Botiquines ... 110 y 250
Porta equipajes Seat 600 y 850 ... 595
Ora pulsador claxon Seat 600 y 850 ... 275
Cubre volantes ... 50 y 165
Fundas asientos Seat 600 y 850 ... 750
Fundas asientos transpirables Seat 600 y 850 ... 850
Fundas asientos lona cuadros Seat 600 y 850 ... 750
Fundas asientos Seat 1500 ... 1.500
Fundas asientos Simca y Renault ... 900
Empuñaduras cambio marchas con escudos ... 80
ALFOMBRAS COCHE (TIPO ITALIANO)
SEAT 600 y SIMCA ... 350
SEAT 850 y COUPE ... 360
SEAT 1500 - MORRIS 1100 RENAULT 8 y R.10 ... 450
SEAT 124 y 1430 ... 550
RENAULT R 6 y 4 L ... 390
¡OFERTA ESPECIAL!
CINTURONES SEGURIDAD JUEGO DE DOS Y ENCLAVE 550 Pts.
¡VACACIONES!
ALQUILER DE TIENDAS DE CAMPAÑA Y ACCESORIOS



**EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA**

**EL AMBIENTE EN LA CALLE:** LOS JUVENILES DIERON UNA DEMOSTRACION CLARA Y CONCISA DE LA REALIDAD POR LA QUE ATRAVIESA EL FUTBOL ESPAÑOL.

**ALTA POLITICA:** EL FUTBOL ESPAÑOL, SIN CABEZA NI CONVICCIONES.

Cuando la selección juvenil del fútbol español ganó hace algo más de una semana en Cádiz a la de Portugal, se lanzaron las campanas al vuelo y se afirmó: «También nuestros juveniles demuestran la recuperación del fútbol español». Casi nadie se atrevió a decir que esa misma selección que ganó por 4-2 en el estadio Carranza había perdido en Lisboa por 4-0. No convenía aclarar este punto en unos momentos en que, nadie sabe por qué, los presidentes de los clubs se desdecían de lo que semanas o meses antes creían que era inevitable, la importación de ases del exterior.

Pero no paró ahí la cosa. Los juveniles acudieron a San Mamés para jugar contra los franceses y nuestro fútbol recibió una dura lección en todos los aspectos y, con ella, una nueva derrota, esta vez por 1-3, con la que nuestra selección se despedía del torneo de la U.E.F.A. para selecciones juveniles.

¡Cómo cambian las cosas! Los triunfos en la Línea frente a Finlandia, el de Sevilla ante los alemanes y el empate en Madrid contra los italianos ha creado un auténtico espejismo. No quieren darse cuenta quienes deberían verlo y saberlo, que nuestro fútbol está donde estaba hace un año y quizá peor, la línea nos la marca el Real Madrid con su sintomática actuación en la Liga, porque la herencia de los Puskas, Di Stefano, Santamaría, Domínguez, Olsen, Rial, «Didi», Kopa y otros ha ido diluyéndose poco a

poco y los que luego han surgido —contando con los de importación como Fleitas— no suponen suficiente materia como para poder presumir de potencia técnica como antaño.

**SIN CABEZA NI CONVICCIONES**

El delegado nacional de Educación Física y Deportes dijo en cierta ocasión que lo que el deporte español precisaba era de buenos directivos. Sin embargo, en las alturas de nuestro fútbol se han producido hechos lamentabilísimos que reclaman urgentes medidas, incluso la destitución fulminante porque el que manda no puede equivocarse, con estrépito y escándalo, como en el caso de los paraguayos. Ahí se demostró hasta la saciedad que se carecía de cabeza.

Ahora, en la reunión de presidentes de club con el de la Española, se ha llegado a otra conclusión calamitosa, la falta de convicción de unos hombres que ocho días antes declaraban a los informadores todo lo contrario de lo que votaron: ¿Por qué tal hecho? ¿Presiones? No podemos creerlo, pero hay que anotar esa falta de convicción en sus propias opiniones y es que, cuando la cabeza falla y todo queda igual que antes, las convicciones han de irse al garete. Lo único real es que nuestro fútbol, a pesar de Kubala, está mucho peor ahora que tres meses atrás. Y eso empeorará. ¡Que nadie lo dude!

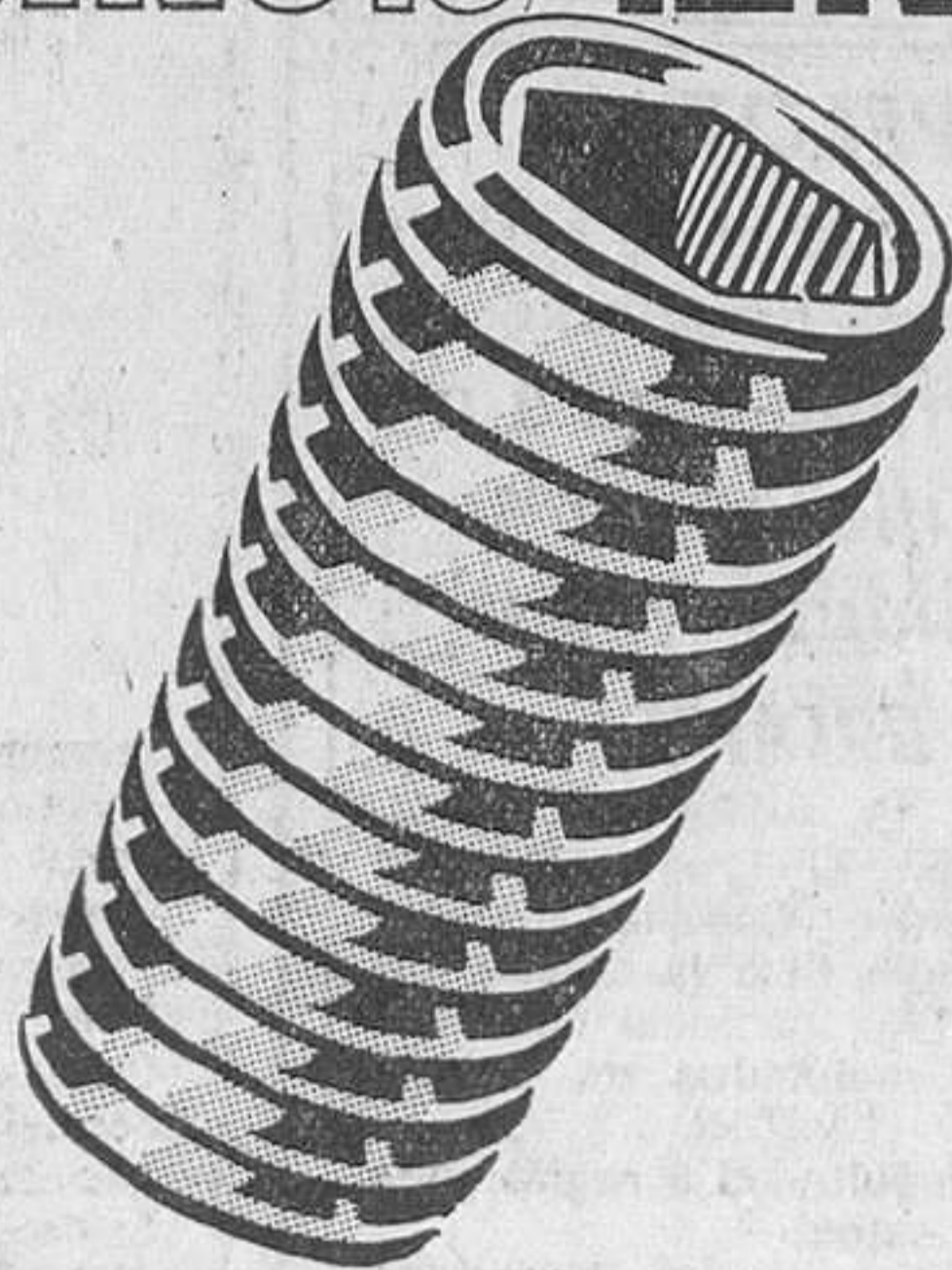
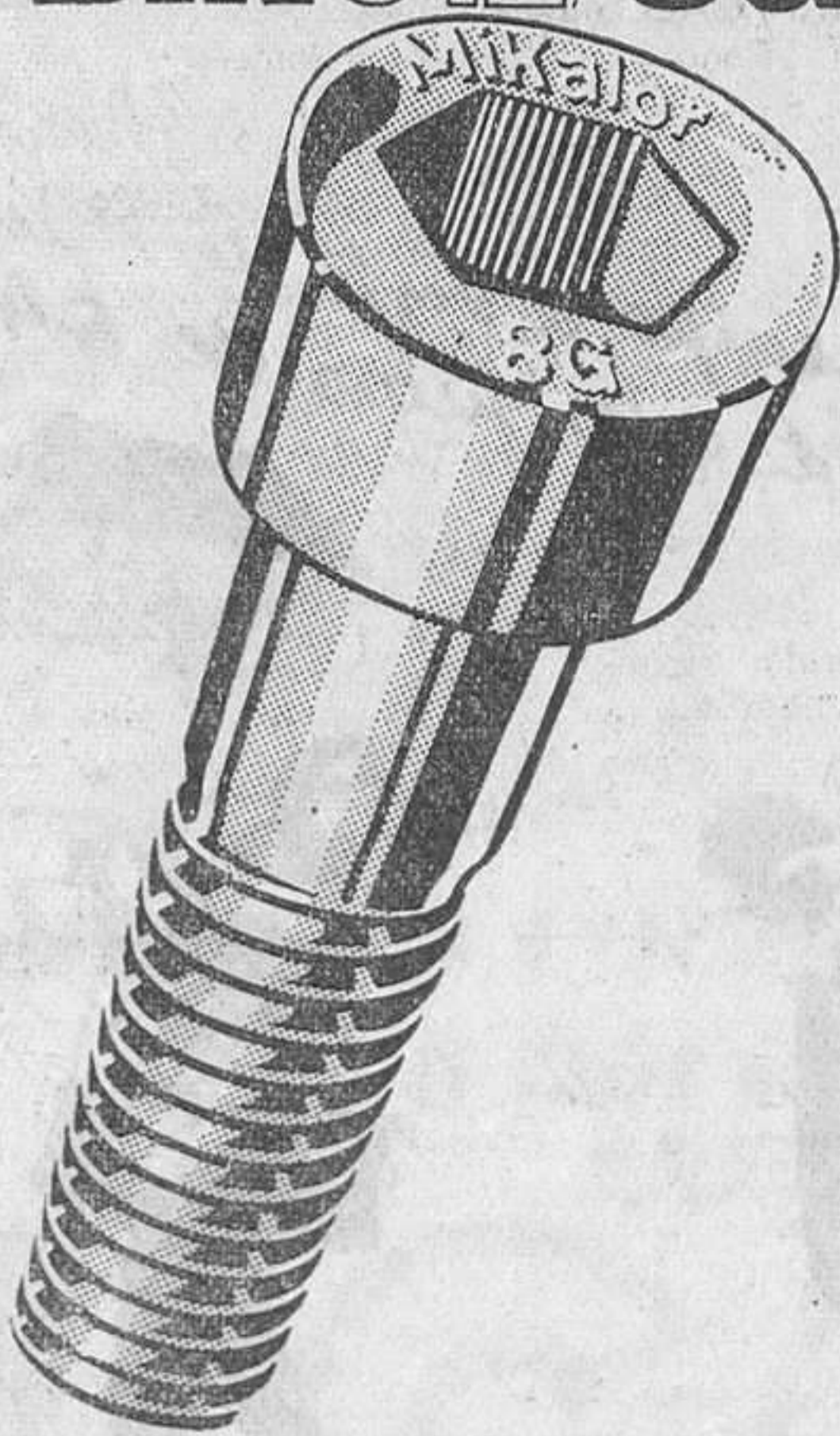
Francisco CORTES

**La CALIDAD no nace,  
SE HACE**

para Vd.,  
que precisa tornillos de calidad  
está la marca

**Mikalor**

Mikalor le ofrece el **DIN 912 8G** y el **DIN 913 12K**



Exija de su proveedor  
que sean tornillos  
**Mikalor**  
los que Vd. compra.

¿POR QUE  
IMPORTAR  
LO QUE  
**Mikalor**  
EXPORTA?

DISPONEMOS DE ARTICULOS **Mikalor**

EN TODA SU GAMA DE FABRICADOS

**alaball** suministros industriales

Sepúlveda, 46. Teléfonos: 224.02.12 - 325.24.39  
BARCELONA - 15



presenta la  
**NUEVA  
MODA en  
GAFAS  
de SOL**



**LOTO**  
185 ptas.



**PORTO**  
195 ptas.



**PERLA**  
195 ptas.



**LONDON**  
185 ptas.



**LIDO**  
185 ptas.



**LIS**  
185 ptas.



RBLA. CATALUÑA, 87-P. CALVO SOTELO, 10  
PROVENZA, 277 - AV. GLMO. FRANCO, 570  
AV. GUIPUZCOA, 66 - AV. MERIDIANA, 374  
MANSO, 33 - PROGRESO, 48 (Collblanch)  
ANGEL GUIMERA, 17 - BORNE, 4 (Manresa)  
Y EN TODO EL NORTE DE ESPAÑA

**■ CICLISMO**

**La Subida a Urquiola de profesionales fue suspendida por la nieve**

En aficionados ganó M. A. García, parándose la prueba a 250 metros de la meta

Durango (Vizcaya), 15. — La novena subida a Urquiola para corredores ciclistas profesionales ha tenido que ser suspendida debido a la gran cantidad de nieve que ha caído hoy sobre la cima del monte vizcaíno.

A mediodía, con un frío glacial y lluvia incesante, los corredores profesionales, veinticinco en total (entre los que se encontraban Mascaró, Aurelio González, Andrés Gandarias, Luis Zubero, Domingo Fernández, el belga Van Espen, Eduardo Castelló, Mariano Díaz, etcétera, hasta totalizar veinticinco inscritos, se entrenaban por las calles duranguesas, desafiando a la lluvia y al frío intenso.

Media hora antes han tomado la salida veinticinco corredores aficionados para cubrir los diez kilómetros que separan a Durango de la cima de Urquiola y cuya edición era la séptima. A la mitad de la carrera el presidente del Colegio de Jueces, Arbitros y Cronometradores de Vizcaya, don Javier Pérez, ha alcanzado la cima del Monte Urquiola en coche y ha comprobado la imposibilidad de llegar hasta aquel lugar, debido a la enorme cantidad de nieve que había en la carretera sobre una espesa capa de hielo.

El citado don Javier Pérez ha descendido a pie 250 metros y ha dado orden a la caravana ciclista de suspender la prueba en aquel mismo lugar, estableciéndose la clasificación de acuerdo con los puestos que en aquel instante ocupaban los corredores.

Establecida la clasificación y los tiempos correspondientes a 250 metros de la cima, el resultado de la séptima subida a Urquiola de aficionados ha sido el siguiente:

1. Miguel Antonio García (La Casera), 28 minutos;
2. José María Basualdo (Kas), 28 minutos;
3. José Casas (Werner), 28-35;
4. Emilio Morcillo, 28-45;
5. José Miguel Urquiola, 29-04;
6. Ignacio Asensio, 29-14;
7. Vicente Caballero, 29-16;
8. José Antonio Mur, 30 minutos;
9. Miguel Aguilera (Kas), 30 minutos;
10. Julio Izquierdo, 30-09;
11. Balbino Delgado, 30-09;
12. J. A. Fernández, 30-09;
13. Angel Luengo, 31-12;
14. Rafael Elgueza (Kas), 31-14;
15. Andrés Quintana, 31-36, hasta veinticinco clasificados de los veinticinco que han salido y de los treinta que se han inscrito hasta momentos antes de comenzar la prueba.

El total del recorrido, desde Durango hasta la cima de Urquiola era de diez kilómetros, pero se han recorrido únicamente nueve kilómetros 750 metros por la suspensión de la carrera.

Una vez terminada la prueba de aficionados y dado a conocer al numeroso público la suspensión de la prueba de profesionales, se ha reunido la Sociedad Ciclista Duranguesa, organizadora de la prueba, con la presidencia del titular de dicha entidad, don José Ignacio Urgoiti, para tratar de celebrar la subida a Urquiola de profesionales en una fecha libre del calendario. Pero teniendo en cuenta que la semana entrante se disputan la subida a Arrate y el Criterium Europeo de Montaña, y poco después la Vuelta a Mallorca y la Semana Catalana, de momento no se ven fechas libres para la celebración de esta clásica prueba de montaña, por lo que habrá de estudiarse más detenidamente las fechas libres para hallar una propicia en la que puedan participar la mayor parte de corredores. — Alfíl.

**Itinerario de la Vuelta Ciclista a España**

3.581 Km., con un promedio diario de 179

Bilbao, 15. — El comité organizador de la Vuelta Ciclista a España ha dado a conocer el itinerario completo de la edición de las Bodas de Plata, que comenzará el 23 de abril en Cádiz y finalizará el 12 de mayo en Bilbao.

El itinerario completo y oficial de dicha prueba es el siguiente:

- 23 abril.—Etapa preliminar. Cádiz-Cádiz, contra reloj individual, 4 kilómetros.
  - 24 abril.—Primera etapa. Cádiz-Jerez de la Frontera, 170 kilómetros.
  - 25 abril.—Segunda etapa. Jerez-Fuengirola, 220 kilómetros.
  - 26 abril.—Tercera etapa. Fuengirola-Almería, 249 kilómetros.
  - 27 abril.—Cuarta etapa. Almería-Lorca, 160 kilómetros.
  - 28 abril.—Quinta etapa. Lorca-Calpe, 209 kilómetros.
  - 29 abril.—Sexta etapa. Calpe-Burriana, 177 kilómetros.
  - 30 abril.—Séptima etapa. Burriana-Tarragona, 201 kilómetros.
  - 1 mayo.—Octava etapa. Tarragona-Barcelona (dos sectores), 139 kilómetros.
  - 2 mayo.—Novena etapa. Barcelona-Igualada, 191 kilómetros.
  - 3 mayo.—Décima etapa. Igualada-Zaragoza, 237 kilómetros.
  - 4 mayo.—Once etapa. Zaragoza-Calatayud, 116 kilómetros.
  - 5 mayo.—Doce etapa. Calatayud-Madrid, 248 kilómetros.
  - 6 mayo.—Trece etapa. Madrid-Soria, 229 kilómetros.
  - 7 mayo.—Catorce etapa. Soria-Valladolid, 238 kilómetros.
  - 8 mayo.—Quince etapa. Valladolid-Burgos, 134 kilómetros.
  - 9 mayo.—Dieciséis etapa. Burgos-Santander, 179 kilómetros.
  - 10 mayo.—Diecisiete etapa. Santander-Vitoria, 191 kilómetros.
  - 11 mayo.—Dieciocho etapa. Vitoria-San Sebastián, 156 kilómetros.
  - 12 mayo.—Diecinueve etapa. San Sebastián-Bilbao (dos sectores), 133 kilómetros.
- El total de kilómetros de la Vuelta de las Bodas de Plata es de 3.581, con un promedio diario de 179 kilómetros.
- El comité organizador tiene prácticamente ultimados los pormenores de cada etapa, como son puertos de montaña, metas volantes, metas secretas, etcétera, que serán dados a conocer próximamente. — Alfíl.

**Servei, s.a.**  
Avda. Generalísimo Franco, 537 - Tel. 321.93.87



La más extensa gama en cajas registradoras de importación japonesas para toda clase de negocios.

PRECIOS DESDE 9.750 Ptas.

solicite información sin compromiso

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
POBLACION .....

# GINEBRA: APERTURA DEL 40 SALON DEL AUTOMOVIL

Gala de novedades de la industria mundial, que en breve se presentarán en Barcelona



Este es el nuevo Citroën «SM», con motor Maserati, que ha despertado una gran expectación en el Salón del Automóvil de Ginebra

El pasado jueves, a media mañana, abrió sus puertas al público en la ciudad de Ginebra el XL Salón Internacional del Automóvil, desglorioso este año del sector de vehículos utilitarios y comerciales que se había celebrado, con gran éxito, apenas cinco semanas antes.

El Salón del Automóvil de Ginebra es un auténtico acontecimiento nacional suizo, que centra además la atención de todo el continente europeo. Tanto es así, que más de un millar de periodistas de las más diversas nacionalidades asistimos a la ceremonia inaugural, tras haber vivido los dos últimos días de puesta a punto del certamen y sobrevivido a la maratón de recepciones de Prensa con que las marcas dan a conocer toda la gama de sus novedades.

La industria automovilística de veintidós países está representada en el Palacio de Exposiciones que se levanta junto a la ribera del Arve. En total, más de 1.200 modelos en exposición, fruto de la producción de serie y también de este trabajo de verdadera artesanía que son los carrozados especiales, aplicados básicamente a los apetecibles autos «sport». El sector de los accesorios y de la industria auxiliar ocupa un ángulo de la planta baja y los atillos del «Grand Palais».

Para que todos puedan comparar lo de hoy con lo de ayer, quinientos metros cuadrados del Palacio están ocupados por una exposición retrospectiva del automóvil que haría las delicias de nuestro Rally de Sitges: una treintena de «Genevevas» muestran su gloriosa senectud, con siete matrículas nacionales distintas y ostentando fechas de nacimiento que van de 1898 hasta 1939.

### LA ATRACCION MAXIMA

Aunque en un Salón del Automóvil caben todos los gustos, la «vedette» de este año en Ginebra ha sido sin duda el espectacular Citroën S-M, con el que la gran marca francesa presenta el primer fruto de su colaboración con otro nombre famoso: Maserati. El nuevo S-M (la S para recordar la línea DS de la Citroën, la M de Maserati, cuyo motor lleva) es un automóvil de gran turismo que pretende significar un paso adelante en la automoción parecido al que fue, en 1955, la presentación del DS 19. En definitiva, una máquina llena de belleza y capaz de rodar a 220 kilómetros por hora en condiciones óptimas de seguridad y confort. Su precio de venta se ha fijado en torno a los 42.000 francos franceses.

Otras numerosas primicias mundiales se ofrecen a la consideración del visitante en Ginebra. Entre las más espectaculares, citaremos el nuevo Alfa Romeo «Montreal», un coupé gran turismo de 2,6 litros que nos mostraron a los periodistas en la recepción del Hotel Richemond; el «130» de la Fiat, de 160 CV, modelo de gran representación de la fábrica turinesa; el nuevo Ford «Capri» 3000 E; el «Lola» T-210, bólido de carreras que Bonnier nos presentó en un precioso chalet privado a mitad de camino de Lausana...

### EL FABULOSO MERCEDES «C-111»

Párrafo aparte merece el automóvil experimental «C-111» de la Mercedes Benz, que con un nuevo motor Wankel de cuatro rotores está poniendo los hitos de lo que sin duda será el futuro de la técnica automovilística. Su aceleración impresionante (pasa de cero a cien kilómetros por hora en cuatro segundos y medio) tuvimos ocasión de comprobarla en las vueltas que por el autódromo de Monthoux dimos a bordo de la prodigiosa máquina.

Monteverdi exhibe el «450 SS», de motor central, y Abarth el Fiat-Abarth 595 SS; Alpine-Renault el «1.600 S», y Fiat los 124 coupé y spider 1600, además del Dino de 2,4 litros.

Mercedes Benz deja admirar en su «stand» el envidiable 300 SE de 3,5 litros, mientras que Morris-MG nos permitió la comparación del Morris 850 inglés con su homónimo español: aunque el primero es «de lujo» (cristales descendentes y algún otro detalle secundario), su precio de venta es un 25 por ciento más elevado que el fabricado en Pamplona.

### COSAS A NUESTRO ALCANCE

Otro automóvil interesante para el cliente español es sin duda el Renault R-12, que en Ginebra efectúa su presentación al público europeo. Este excelente automóvil, con el que en otoño rodamos durante dos días por las carreteras de Alsacia, pisará fuerte en la categoría de coche medio europeo durante este decenio de los setenta. Producido en Valladolid, su entrada en el mercado español coincidirá con el próximo Salón del Automóvil de Barcelona.

También Citroën, que en Ginebra exhibe un «2 CV» con «más motor», se dispone a ofrecer al público español diversas innovaciones que conoceremos muy pronto.

### LAS CARROCERIAS ESPECIALES

El sector de los carroceros, con nombres tan destacados como Bertone, Pininfarina y Moretti, reúne la espectacularidad de siempre. El primero, diseñador del Alfa Romeo «Montreal» a que antes nos hemos referido, presenta también un BMW 2002 Ti Coupé, el Lamborghini Jarama, el extraño Fiat 128 coupé y el no menos singular «Runabout» sobre Autobianchi A 112. Pininfarina se luce en el Ferrari 512 S Hidrodinámico, y Moretti lo hace con sus Coupé y Roadster, sobre Fiat 128.

### LO VEREMOS EN MONTJUICH

La limitación de espacio nos impone el punto final en una exposición que nos llenaría cantidad de páginas, tal es la brillantez y el interesante contenido de este Salón del Automóvil que hemos conocido en Ginebra y que, con singularidades muy destacadas, reeditaremos dentro de poco en Montjuich cuando, a mediados de abril, abra sus puertas el Salón Internacional del Automóvil de Barcelona para ofrecer al público español este gran espectáculo, siempre maravilloso, que es el automóvil.

VILA

## MOTORISMO

# MICK ANDREWS, CON «MONTESA», GANADOR DEL IV TRIAL DE SANT LLORENÇ DEL MUNT, PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE EUROPA

## IGNACIO BULTO, CON «BULTACO», PRIMER ESPAÑOL CLASIFICADO, EN QUINTO LUGAR

El Motor Club de Tarrasa, joven y dinámica entidad motociclista, se inició en las organizaciones deportivas, con la puesta en marcha de un trial, que en su cuarta edición ha pasado a ser puntuable para el Campeonato de Europa de esta especialidad, con la inscripción de los más destacados ases europeos, aunque eso sí, hay que tenerlo en cuenta, casi todos ellos pilotos con máquinas españolas. El triunfo, en esta ocasión, ha correspondido al corredor británico Mick Andrews, con «Montesa», que ha ocupado la primera posición con un total de 45'2 puntos de penalización, seguido de sus compatriotas Rob Edwards y Gordon Farley, ambos también con «Montesa».

El piloto español mejor clasificado ha sido el actual campeón de España de dicha modalidad, Ignacio Bulto, con «Bultaco», que ha entrado en quinta posición, detrás de su compañero de equipo, Sammy Miller, quien se ha proclamado ya virtual campeón de Europa, a pesar de haber entrado en quinta posición.

### SAMMY MILLER, VIRTUAL CAMPEON DE EUROPA

A pesar de que en las primeras horas de la mañana la lluvia caía torrencialmente en Barcelona y comarca, ello no ha sido motivo para que muchos millares de aficionados procedentes de la Ciudad Condal, Sabadell, Tarrasa y otras poblaciones de la comarca se desplazaran hasta Sant Llorenç de Munt para presenciar esta gran jornada trialista, en la que participaron la élite de la especialidad europea, entre ellos el campeón inglés, Sammy Miller, piloto de una «Bultaco» y que tiene como principales enemigos a su mismo compatriota Gordon Farley, clasificados tercero y cuarto respectivamente, por lo que es casi virtual campeón de Europa Sammy Miller, pues, aunque sólo faltan dos pruebas para disputar —Finlandia y Suecia—, muy difícil será para sus rivales el poderle superar.

### UNO DE LOS MEJORES RECORRIDOS DEL CONTINENTE

El trial de «Sant Llorenç» constaba de dos mangas de 45 kilómetros, con 25 zonas «Non stop» tiene

un recorrido perfecto, tanto, que han sido varios los corredores extranjeros que lo han catalogado como uno de los mejores del continente. Además, al levantarse el día, haciendo una mañana y tarde bastante soleada, los muchísimos aficionados que han acudido se han podido distribuir en todos los puntos estratégicos del recorrido para presenciar las difíciles pruebas que tenían que superar estos motoristas de montaña para superar las zonas con un «O» a una penalización bajísima. Mick Andrews, y su «Montesa», se han impuesto netamente al conseguir sólo 45'2 puntos de penalización, con 20 puntos menos de penalización que su inmediato seguidor y compañero de equipo, Rob Edwards, con 65'2, y a 4'3 puntos otro montañista, Gordon Farley, que ha superado al virtual campeón de Europa, Sammy Miller, por sólo 0'9 puntos.

En cuanto a la clasificación obtenida por los dos primeros españoles clasificados, Ignacio Bulto, el actual campeón de España, con «Bultaco», y de Pedro Pi, con «Montesa», debemos de catalogarlas como altamente meritorias, teniendo en cuenta que alcanzaron los puntos quinto y decimoprimeros, respectivamente, teniendo como oponentes a los más destacados ases continentales de esta modalidad motociclista, que en España, en plan competitivo, es aún casi inédita, excepto si tenemos en cuenta

la calidad de las monturas, ya que casi todos los pilotos extranjeros son asiduos aficionados a las motocicletas españolas.

En definitiva, la gran prueba trialera, con la que el Motor Club Tarrasa ha inaugurado sus experiencias internacionales, ha tenido un éxito rotundo. La inscripción conseguida ha sido una de las mejores del continente, y su desarrollo ha sido espectacular, y al mismo han participado, en la categoría Inter, medio centenar de pilotos de gran talla internacional, que no han defraudado en ningún momento a los numerosísimos espectadores de la competición.

En la categoría junior, el triunfo fue para Francisco Cruells, quien se impuso a todos sus rivales.

CLASIFICACIONES	
Categoría Inter:	
1. Andrews (Montesa)	45'2
2. Edwards (Montesa)	65'2
3. Farley (Montesa)	69'5
4. Miller (Bultaco)	70'4
5. Bulto (Bultaco)	73'6
6. Rathmell (Bultaco)	73'9
7. Sellman (Montesa)	80'
8. Chandler (Bultaco)	82'9
9. Lejeune (Bultaco)	89'3
10. Smith (Montesa)	90'9
11. Dunkley (Bultaco)	90'9
12. Charles Rayer (Montesa)	98'2
13. Pedro Pi (Montesa)	99'5
14. Puig Bulto (Bultaco)	100'7
15. Coutard (Bultaco)	102'7
16. Harris (Montesa)	106'9

## II TRIAL MONTE PAGASARRI

### Venció José Angel Mendivil, con «Bultaco»

Bilbao, 15. — El «II Trial Monte Pagasarri», de motociclismo, se ha celebrado hoy en esta ciudad, que ha destacado por la correcta organización del Moto Club Bilbaino y por la gran asistencia de público, a pesar de que el tiempo ha estado frío, ha hecho viento y además ha llovido durante la mayor parte de la prueba. El sector de la prueba ha estado embarrado por la abundante agua caída en los últimos días.

En la categoría sénior:

- 1.— José Angel Mendivil, «Bultaco», con 59 puntos.
- 2.— Juanjo García, con «Ossa», 82 puntos.
- 3.— Alberto Foraster, con «Bultaco», con 93 puntos.
- 4.— Carlos Pradera, con «Bultaco», con 94 puntos.
- 5.— Alex Arce, con «Ossa», con 107 puntos.

Categoría junior:

- 1.— Luis Solaún, con «Bultaco», con 93 puntos.
- 2.— Toño Foraster, con «Bultaco», con 93 puntos.
- 3.— Alberto Fanarraga, con «Bultaco», con 109 puntos.
- 4.— Miguel Horzn, con «Montesa», con 119 puntos.

Además de las pruebas de sénior y junior comptieron debutantes. La prueba consistió en cuatro vueltas con circuito de siete kilómetros. Los trialistas hubieron de salvar siete zonas «no stop» en cada vuelta. — Alfil.

## AUTOMOVILISMO

### Jean Claude Andruet vence el Rallye Lyon-Charbonnieres-Stuttgart

Stuttgart, 15. — Jean Claude Andruet, pilotando un «Alpine 1600», ha resultado vencedor del vigesimotercer rallye automovilístico «Lyon-Charbonnieres-Stuttgart».

La clasificación oficiosa es la siguiente: 1. Andruet, sobre «Alpine 1600»; 2. Halo, sobre «Porsche»; 3. Henry, sobre «Alpine 1600»; 4. Wambold, sobre «Opel Kadett Rallye 1900»; 5. 5. Regnotti, sobre «Opel Kadett Rallye 1900». — Alfil.

### PELOTA

### Liga Nacional de Federaciones Regionales Cataluña vence a Castilla en mano individual y por parejas

Madrid, 15. — Se ha celebrado hoy en el Frontón Madrid el encuentro Castilla-Cataluña, correspondiente a la octava jornada de Liga Nacional de Federaciones regionales de pelota, amateur.

Los resultados registrados han sido estos:

En pala corta, los hermanos Reizabal, de Castilla, vencen a Oterino y Andreu, de Cataluña, por 40 tantos a 24.

En mano individual, el pelotari catalán Gil derrotó al castellano Pastor, por 18 tantos a 10.

En mano por parejas, los catalanes Del Villar y López vencieron a los castellanos Pérez y Ferrero, por 22 a 12. El delantero Del Villar resultó lesionado y tuvo que ser sustituido por Gil. — Alfil.

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS

6 7 8 9 10

Calce como a medida

**CALZADOS CLAR**

ARAGÓN, 247 (Junta Dbla. Cataluña)

Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

**GALES**

GALES PASEO DE GRACIA, 32  
Señoras, Caballeros, Chicos y Juniors  
GALES DIAGONAL, 490  
Señoras, Caballeros y Juniors  
GALES TUSET, 1  
Young style I

El campo de vnte de Primavera  
Usted y los suyos de GALES

una idea que se hacia necesaria  
SUSCRIPCION GALES  
gustosamente le informaremos

Don \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Deseo me informen sobre su sistema de venta.

**SUSCRIPCION GALES**  
GALES, Oficina Comercial / Avenida José Antonio, 629

UNA VEZ AL AÑO

**GRIFE & ESCODA**

efectúa su **GRAN LIQUIDACION** a precios que

constituyen un verdadero beneficio para sus clientes,  
lo que equivale a repartir un dividendo efectivo al público.

La ventaja consiste en que podrá comprar en esta ocasión

**VAJILLAS, CRISTALERIAS, COPAS,  
CUBIERTOS, FLOREROS, FIGURAS**

nacionales y extranjeros de novedad y calidad

**Fernando, núms. 36 y 38**

BALONCESTO

Picadero, 96 - At. San Sebastián, 60

El Picadero ha vencido al At. San Sebastián por 96-60 en partido correspondiente a la Liga Nacional de Baloncesto, División de Honor. El primer tiempo finalizó con el resultado de 37-30.

El encuentro sólo tuvo interés en el primer tiempo, en el que los donostiarras sorprendían con una dura oposición a los locales, merced a su buena defensa, y a que el Picadero andaba bastante flojo defendiendo. Desde el empate a nueve, fue delante el Picadero con cortas diferencias hasta llegar al descanso con 37-30.

Discreto el arbitraje de los señores Hernández Muñoz y Ribas. Equipos y anotadores:

PICADERO. — Vanderberg (28), Soler (26), Alocén (5), Albanell (13), Codina (11), Fa (6), Bach (2), Cervantes (1), Nora (2), Tomás (2) y Vila.

AT. SAN SEBASTIÁN. — Azpiroz (21), Guruceta (6), Zabaleta (6), García (9), Olaizola (2), Cibrián (6), Oteiza (4), Zubimendi (4), Jimeno (2), Pérez y Porroy.

ESPAÑOL, 69 - SAN JOSE, 81

El Español ha perdido, por 69-81, ante el San José, en partido de baloncesto correspondiente a la Primera División de Liga Nacional, celebrado ayer por la mañana en el Palacio Municipal de Deportes.

El partido ha tenido dos signos contrarios, el primero de ligero dominio del Español, que le permitió llegar al final del primer tiempo con la ventaja de 36-32 que señalaba el marcador a su favor.

En la segunda parte reaccionó el San José con energía y con notable eficacia por parte de sus jugadores Thomas y Beneyto, apoyados por Cifré, que tras remontar el tanteo que les era adverso, lograron igualarlo en el minuto 27 en un 48-48. A partir del minuto 32, en el que el San José logra adelantarse en un 54-56, multiplica su juego netamente ofensivo y el Español se ve incapacitado para contrarrestar la fuerza de su adversario, que alcanzaría al final la victoria por el resultado de 69-81.

Arbitraron los señores Marcó y Conesa, regular.

Allineaciones y marcadores: R. C. D. ESPAÑOL. — Flores (12), Jofresa (10), Farelo (11), Bosch (6), Puig (20), Solanas (6), Cruells (4), Rubio y Bové.

SAN JOSE. — Cifré (11), Badet (14), Espiga (2), Beneyto (10), Grau (10), Thomas (34) y Mañosa.

Liga Nacional

Table with 2 columns: Team, Score. Spanish-San José 69-81, Juventud-Aguilas 108-74, Mataró-Barcelona 84-58, Kas-Real Madrid 63-73, Estudiantes-Náutico 87-60, Picadero-At. San Sebastián 96-60.

JUDO

Campeonatos de Europa de Judo, categoría «Juniors»

Bordeaux, 15. — Resultados de las semifinales de los Campeonatos de Europa de Judo, categoría «juniors», disputados anoche en el Palacio de los Deportes de Bordeaux:

Ligeros Geller (Austria), venció a Gosche (Alemania occidental), por Ippon. Schultz (Alemania oriental, venció a Talaj (Polonia), por decisión.

Semimedios Friedrich (Alemania oriental), venció a Fehre (Alemania oriental), por Forfait.

Dvnikow (U.R.S.S.), venció a Choukine (U.R.S.S.), por Ippon.

Medios Jatowtt (Polonia), venció a Nicolas (Bélgica), por Ippon.

Michel Brusse (Francia), venció a Geurtsen (Holanda), por Ippon.

Semipesados Vleugels (Bélgica), venció a David Clark (Gran Bretaña), por decisión.

Weber (Alemania oriental), venció a Zausz (Polonia), por decisión.

Pesados Kezachenk (U.R.S.S.), venció a Voros (Hungría), por decisión.

Smets (Bélgica), venció a Blass (Alemania occidental), por Wasari.

En las finales se registraron los resultados siguientes:

Ligeros Schultz (Alemania oriental), venció a Galler (Austria), por decisión.

Medalla de oro: Schultz (Alemania). Medalla de plata: Talaj (Polonia), y Goscha (Alemania occidental).

Semimedios Dvnikow (U.R.S.S.), venció a Friedrich (Alemania oriental), por Ippon.

Medalla de oro: Dvnikow (U.R.S.S.). Medalla de plata: Fiedrich (Alemania oriental).

Medalla de bronce: Fehre (Alemania oriental) y Choukine (Rusia).

Medios Michel Brousse (Francia), venció a Jettost (Polonia).

Medalla de oro: Brousse (Francia). Medalla de plata: Jatowtt (Polonia).

Medalla de bronce: Nicolas (Bélgica), y Guertsen (Holanda).

Semipesados Veper (Alemania oriental), venció a Vleugels (Bélgica), por decisión.

Medalla de oro: Weper (Alemania oriental).

Medalla de plata: Vleugels (Bélgica).

Medalla de bronce: Zausz (Polonia), y Clark (Gran Bretaña).

Pesados Smets (Bélgica), venció a Kazachenkov (U.R.S.S.), por Ippon.

Medalla de oro: Smets (Bélgica). Medalla de plata: Kazachenkov (U.R.S.S.). Medalla de bronce: Blass (Alemania occidental), y Voros (Hungría).

E. ARNAU

BOXEO

Campeonato de Cataluña de Aficionados

Resultados de los combates celebrados ayer por la mañana en el Gran Price, correspondientes, los tres primeros, a la eliminatoria del Campeonato de Cataluña de aficionados:

Pesos ligeros: Boza vence por inferioridad en el primer asalto a López.

Pesos superligeros: Porras vence por puntos a Gorbacho.

Pesos superwelters: Fernández vence por inferioridad en el segundo asalto a Medina.

Combates fuera de competición:

Pesos superligeros: Carcasona vence por abandono en el segundo asalto a Pérez.

Bermejo vence por descalificación en el primer asalto a Valentín.

Pesos plumas: Ribera vence por puntos a García.

El presidente de la Federación Catalana de Boxeo ha retirado la licencia al boxeador Valentín del Gimnasio de Barcelona, por las irregularidades cometidas en su combate con Bermejo.

LUCHA

Primer Campeonato de Cataluña

El pasado domingo y en el tapiz del «Salón Iris» de nuestra ciudad, proseguí este Primer Campeonato de Cataluña, de Lucha Libre Olímpica, en su tercera jornada, demostrando todos sus participantes una gran preparación física y una técnica depurada, a pesar de ser esta la primera confrontación oficial en la modalidad de libre olímpica.

El próximo día 29, y en la localidad de Vitoria (Alava), se enfrentarán las selecciones de Alava, Vascongadas, Cataluña y Asturias en la primera fase del Primer Campeonato Nacional de Lucha Libre Olímpica. Torneo Norte, que estarán formadas, estas selecciones, por los campeones de cada uno de los pesos o categorías establecidos, conjuntamente entre seniors y juveniles.

HOCKEY PATINES

DIVISION DE HONOR

Table with 2 columns: Team, Score. Sardanyola-Igualada 2-2, C. D. Vendrell-Mataró 4-5, Voltregá-Reus Dep. 3-12, Español-Coma Cros 10-2, Villanueva-Barcelona 2-3, C. N. Reus-A. A. Noya 2-6, Sentmenat-A. de Munt 3-1.

HOCKEY

Triunfo español sobre Alemania

De rotunda puede calificarse la victoria obtenida por el equipo español sobre la selección alemana, que se enfrentaron en las nuevas instalaciones del Atlético H. C. de Tarrasa, y más cuando se había creído que España estaba pasando por uno de sus momentos bajos, y el conjunto alemán estaba en pleno apogeo, pues apenas hace dos meses se había proclamado triunfador del Torneo de Bombay, imponiéndose en su

propio feudo a los campeones olímpicos de la India y Pakistán. Nuestra selección, con muy pocos cambios, partirá dentro de esta semana para Gran Bretaña, donde el jueves tiene que enfrentarse al País de Gales y el día 21 al de Inglaterra.

LAS FEMINAS AL TROFEO JOCELYN DEJONG

El día 18, tres jugadoras de la Selección nacional femenina, Montserrat Folch, Elena Baixas y Vivi Durany, partirán con dirección a Madrid para incorporarse al conjunto nacional que debe partir el día 20 para Bélgica, para enfrentarse a la selección belga en el partido correspondiente al Trofeo Jocelyn Dejong cuyo partido final, atne Francia, se disputará en los terrenos del Real Club de Polo, el día 26 de abril.

LAS INSTALACIONES DEL ATLETICO

Creemos que el terreno de hierba inaugurado en las instalaciones de «Can Salas» por el Atlético de Tarrasa es un gran paso para la práctica de este deporte, que se apunta además el tanto a su favor de ser el primer campo de hierba existente en la ciudad cuna del hockey hispano, y que viene a ser un complemento de sus instalaciones deportivas, que a partir de este momento cuentan ya con un campo de hierba, 2 de tierra, un minicampo de tierra y una pista de cemento, todos ellos dedicados a la práctica del hockey, el último en la especialidad de sala.

Cuenta además con tres pistas de tenis de tierra, tres pistas de tenis «Rub-Kor», una pista polideportiva, tres frontones y dos piscinas y todo ello enmarcado en una panorámica de gran belleza. Un joven club que se ha hecho muy grande en muy breve tiempo y por lo cual debemos sentirnos todos orgullosos.

Campeonato de Cataluña

PRIMERA CATEGORIA

Table with 2 columns: Team, Score. Júnior - Barcelona 1-0, E.H.C. - At. Tarrasa 0-2, Vallés - Egara, Tarrasa - Polo, Rimas - Pedralbes, han sido aplazados por haber dado descanso a sus jugadores que participaron en el encuentro España - Alemania, celebrado ayer.

CLASIFICACION

Egara y R. Polo, 34 puntos; At. Tarrasa, 27; Tarrasa, 23; Pedralbes, 21; EHC, 19; Barcelona, 14; Júnior, 10; Vallés y Bolsa, 7, y Rimas, 4.

VELA

Campeonato de Cataluña,

En aguas fuera puerto se ha celebrado la segunda prueba del Campeonato de Cataluña de barcos de la serie olímpica «finn». Organizaba la prueba el Real Club Náutico, desarrollándose con viento del NW (2-3).

«Llor III», del Real Club Marítimo de Barcelona, de Carlos Masdevall, ha logrado brillantemente la victoria en esta prueba y se coloca en cabeza de la general con 3 puntos. El orden de llegada fue:

1. «Llor III», Carlos Masdevall; 2. «Viruta IV», José Giménez; 3. «Viruta III», Pedro Jiménez; 4. «Miss Arenys», Gerardo Seelinger; 5. «Llebeig», Tomás Moret; 6. «Paza-Pi-pezu», Wladimir Padros; 7. «Nani», José Luis Castells; 8. «E-39», J. Pu-jadas. El día 19 tendrá lugar la tercera y última prueba.

VOLEIBOL

Liga Nacional

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team, Score. Picadero - H. Mundet 3-0, H. Francés - R. Madrid 3-0, S. Fernando - Esmena 0-3, At. Madrid - Badalona 3-1.

Pese a la falta de algunos titulares, el Hispano se deshizo claramente del Real Madrid, lo que junto a la victoria del Picadero hace que los dos conjuntos barceloneses se emparejan tras el líder.

Pudo el Badalona arrancar un «set» al Atlético en su propio feudo y el San Fernando tuvo que inclinarse ante el mejor juego del Esmena de Gijón.

Clasificación actual: At. Madrid, 20 puntos; Picadero e Hispano F., 18; Esmena, R. Madrid, 15; Badalona, 13; H. Mundet, 11; San Fernando, 10 puntos.

E. ARNAU



póngales confort y distinción a sus horas de cocina

ARMARIOS

CADI

TAN BELLOS POR FUERA, COMO FUNCIONALES POR DENTRO. Rápida adaptación a todo espacio / Fácil instalación. Amplia gama en tres estilos / Medidas especiales.

Solicite catálogo, sin compromiso, enviando este cupón:

Form with fields for NOMBRE, DOMICILIO, POBLACION, and HL.

CADI García Morato, 32 y 34/A. Correos 199 / Tel. 296 15 08 / SABADELL

por correspondencia

Advertisement for mathematics featuring a man thinking, mathematical formulas like 3x4=12, 5x6=30, and 78/4, and the text 'llegar a dominar las MATEMATICAS'.

MATEMATICAS

Curso básico cursos CCC

Table listing subjects for CCC courses: Inglés, Francés, Alemán, Latín, Vascuence, Solfeo, Acordeón, Guitarra, Niño Cantor, Armonía, Secretariado, Mecanografía, Taquigrafía, Redacción Com., Cálculo Mercantil, Administrador, Organización Adm., Contabilidad, Publicidad, Oficinas y Despachos, Banca (ingreso), Marketing, Seguros, Maître D'Hôtel, Detective Privado, Agricultura, Aritmética, Bachillerato, Cultura General, Ortografía, Matemáticas, Radiomontador, Radiotecnía, Televisión, Transistores, Dibujo, Judo, Cultura Física (mujer), La mujer y su Casa, Corte y Confección.

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

CCC logo with text: 30 AÑOS DE EXPERIENCIA, 700.000 ALUMNOS, Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Form for requesting a course catalog: 'CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON', 'Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:', 'Nombre', 'Domicilio', 'Población', 'Provincia', 'CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC Garibay, 13 - Dep. 59 - 20 - SAN SEBASTIAN'.

Los cursos CCC no son como los demás

# TAURINAS

## Una novillada sin entusiasmo

Parece ser que los subalternos andan algo descontentos por aquello de la remuneración económica. Actitud, en cierta manera justa, ya que las diferencias salariales entre maestros y cuadrillas son astronómicas. Ahora bien, si todas las novilladas se desarrollan como la de ayer, nuestras opiniones deberán modificarse. La presidencia, al dejar reducida la suerte de banderillas a su mínima expresión, cambiando al segundo par, acortó la «jornada laboral» de los subalternos: la limitó a menos de «sueldo base».

Con ello, nos privó, sobre todo en el último novillo, de ver colgar los palitroques, a Rafael Ataide, que siempre lo hace con alegre facilidad y maestría. Y en el orden genérico, a los subalternos los puso en el trance de perder su pleito, por bajo rendimiento en el trabajo.

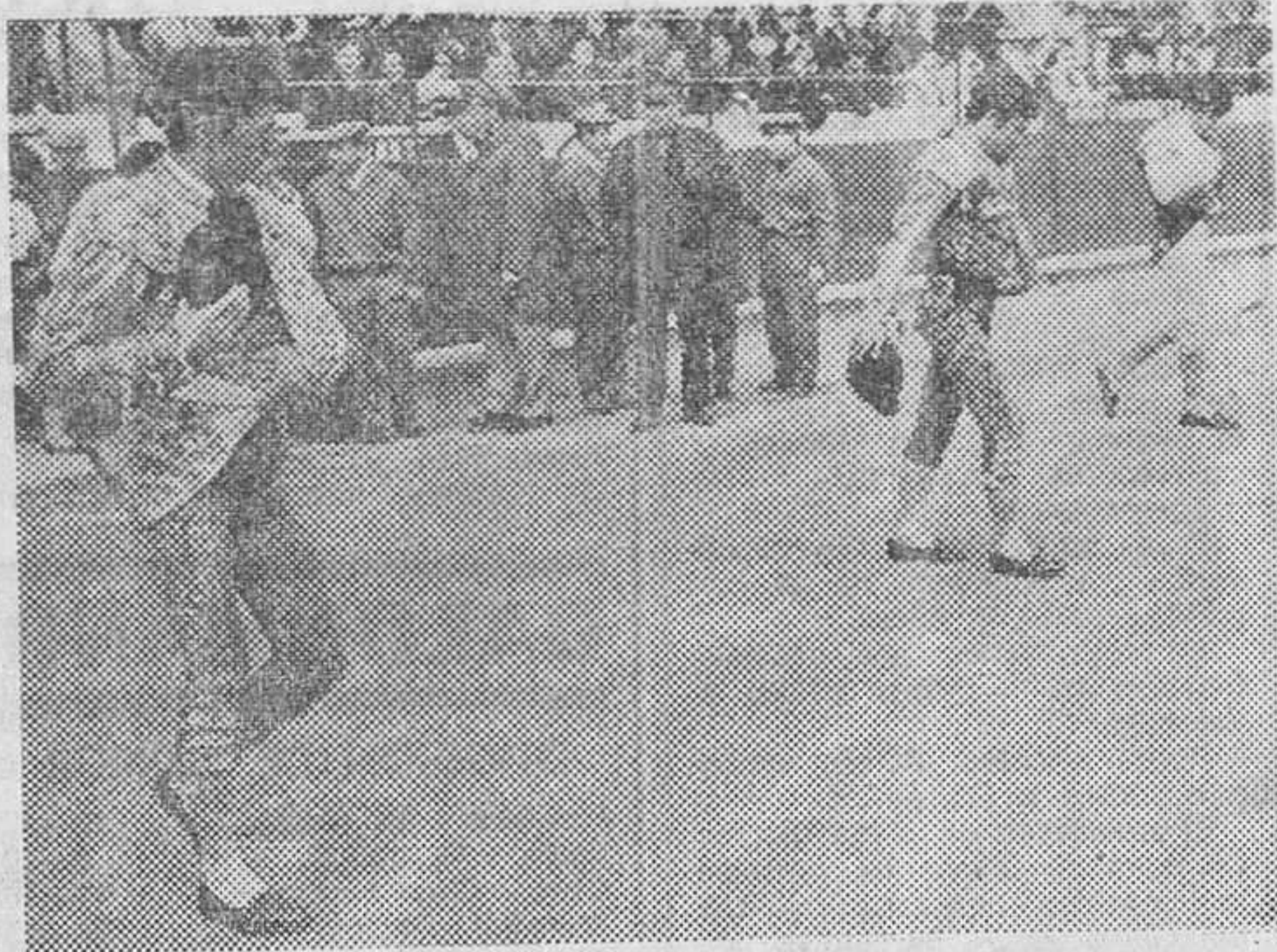
### RAFAEL JIMENEZ MARQUEZ

El tantarantán sufrido por el diestro Raúl Aranda en Valencia permitió incluir en el cartel a Rafael Jiménez Márquez, novillero que anda por estos pagos, esperando su oportunidad. A su primero, un bicho bravo y noble, lo veroniqué, atropelladamente. La res tomó tres varas, con codicia. Llegó con fuerza al último tercio. Jiménez Márquez, con valor y sin perderle la cara, la sujetó con unos pases por bajo. Y siguió en redondo, sin aflijirse ante el poderío y la casta de su enemigo. Nos gustaron dos tandas de naturales abrochados con afarolados. Las últimas pinceladas de su labor fueron unos pases de espaldas, limpios y compuestos. Mató de una entera y pasada y le concedieron una oreja. Dio triunfal vuelta al anillo.

El cuarto le dio un susto, contra las tablas. En el capotillo le punteó por el derecho. Volvió Jiménez Márquez a demostrar su valor, ya que la res llegó algo descompuesta, por efecto de los excesivos capotazos. Sin embargo, en la segunda parte de su labor, se centró con el bicho, aplaudiéndose algunos pases en redondo. Rindió a su enemigo de una entera, en las tablas del once, pinchazo sin soltar y una hasta la guarnición. Aplausos.

### JOAQUIN GARCIA, «EL CAZALLA»

El segundo diestro de la terna, Joaquín García, «El Cazalla» vestía de lagarto y oro. Recibió a su primero con un farol, de hijos. A la primera vara la res acusó blandura de manos. Dos pares de banderillas. Inició el



Las cuadrillas, a la hora esperanzadora del despeje (Foto Valls)

maestro por bajo su labor muleteril, y, después, demostrando excelentes maneras, siguió por redondos y naturales, deslucidos por caerse la res más de lo debido. Rindió a su enemigo de un pinchazo en hueso y una honda, marcando los tiempos.

El quinto salió, al principio suelto de varas; pero luego se apretó al castigo. Joaquín García veroniqué con excelente juego de brazos. Poco ahormada llegó la res al último tercio. Apuntó buenas cosas de la Cañal de la Sierra, pero sin entregarse. Pasaportó al bicho de un pinchazo escupido y una entera, entrando muy bien. Dobló el de Ibán y Joaquín García dio la vuelta al anillo, no sin sus correspondientes protestas.

### CURRO MACHENO

Francisco Ruiz, «Curro Macheno», novillero que, como el anterior, hacía su presentación en Barcelona, es hermano de Juan Diego, que hizo sus armas teatrales, recientemente, en nuestra ciudad, en el «CAPSA» con «La noche de los asesinos». Veroniqué a su primero, perdiendo la capichuela. Con dos pares de palitroques se cambió el tercio. Brindó al concurso; la res se volvía rápida, defecto más acusado porque el diestro le ahogaba, con la muetilla, el viaje. Al enhebrar unos redondos fue entrampillado, sin consecuencias, por fortuna.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

Dibujó unos naturales borrosos y sin aguante. Mató mal y con pésimo estilo, con el brazo rígido y por delante, de tres pinchazos —el bicho humillaba— y media. Oyó un aviso. Acertó al tercer golpe de verdugillo. Protestas, pero sin encono.

Un bicho bravo y noble cerró plaza. Lo veroniqué muy bien Curro Macheno, aunque con un son campero en los vuelos de su capote. La res tomó dos varas y no sabemos por qué la presidencia no permitió le soplaran más que dos pares de palitroques. Inició muy requetebién la faena Curro Macheno, con pases cambiados por bajo, muy mandones. Siguió con la bayeta en la zurda, tirando templadamente de su enemigo. Pero luego, sus naturales se hicieron más monótonos, al faltarles la inspiración inicial. Abrochó su labor con un abaniquo. Volvió a empuñar la tizona con pésimo estilo, despeñando a su enemigo de dos pinchazos pescuecero y una honda y delantera, amén de varios «repiques» con el verdugillo.

### LOS NOVILLOS

El encierro de don Baltasar Ibán, bien presentado. Dos novillos dieron excelente juego; primero y último. El segundo, muy blando de remos. Los restantes, aunque tuvieron sus chiritas, no fueron insalvables. En los graderíos la presencia de los «marines» compensó la ausencia de una parte de la afición, temerosa de que la entrampille el peligroso toro de la «gripe».

RAFAEL MANZANO

### Primera corrida fallera, en Valencia

Valencia, 15. — Primera corrida fallera, seis toros de don Fermín Bohórquez, muy bravos y bien presentados. Tres cuartos de plaza.

Curro Girón, tres buenos pares de banderillas que se aplauden. Con la muleta, faena muy torera, para una casi entera. Ovación, petición de oreja y vuelta. Al otro, faena muy voluntariosa. Media y descabello. Palmas.

Miguelín, tres pares de banderillas magníficas a su primero. Gran ovación. Faena templada. Música, Pinchazo y estocada. Ovación. A su segundo, otros tres pares estupendos. Ovación. Trastea por bajo inteligentemente para igualar. Estocada. Palmas.

Santiago López, ovacionado con la capa. Faena lucida. Gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, aplaudido al torear de capa. Con la muleta, faena adornada. Un pinchazo y estocada. Ovación. Salí a hombros. — Cifra.

### Festival benéfico, en Logroño

Logroño, 15. — A beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados se ha celebrado hoy un festival taurino, en una tarde muy fría, con media entrada. Presidió la reina de las Fiestas de la Vendimia de la Rioja. Se guardó un minuto de silencio por el fallecido «Ramitos», jefe de los mulleros de esta plaza durante 50 años.

Seis novillos-toros de don Antonio Martínez, de Tudela, de bonita estampa y media embestida.

Santiago Martín «El Viti», faena de trasteo y aliño. Una entera. Aplausos.

Antonio Ordóñez, faena lucida con buenos estatuarios. Entera. Una oreja y una vuelta al ruedo.

Antonio Borrero «Chamaco», verónicas muy aplaudidas y valiente con la muleta. Media y dos descabellos. Silencio.

Paco Camino, faena artística. Se lució sobre todo en naturales. Media bien colocada. Dos orejas, rabo y vuelta.

Dámaso González, faena muy valiente. Media. Una oreja y vuelta.

Curro Vázquez, faena voluntariosa y aplaudida en una buena serie de redondos. Dos medias. Silencio.

### ATENCION PARA ELIMINAR BARRO CHARCOS AGUA HUNDI-MIENTOS CAMIONES

con escorias carbonillas seleccionadas, aumento resistencia, consolidación fraguado y drenaje terreno  
Patis, caminos, fábricas, colegios, pistas deportivas, obras

### OF RAPP

Mayor de Gracia, 127, 2.º, 2.º BARCELONA - T. 217-89-97

### El jueves, presentación de la sensación de la temporada: «El Platanito»

La novillada del próximo jueves, festividad de San José, estará marcada por un acontecimiento que esperaban todos los aficionados: la presentación, con picadores, de Blas Romero «El Platanito», el famoso novillero que constituye la máxima sensación de esta temporada y que viene demostrando en todas partes que se trata de una figura fuera de serie. Con él alterarán «El Alba» y el colombiano Germán Ureña, una extraordinaria personalidad novilleril, que hará aquí su presentación. Se lidiarán seis escogidos novillos de la prestigiosa ganadería del señor Conde de Mayalde.

Y el domingo habrá otro plato fuerte puesto que, también en la Monumental, se celebrará otra formidable novillada en la que harán su debut los nuevos fenómenos Francisco Gabriel Pericás, José Luis Galloso y Fernando Gracia, de quienes se tiene las mejores referencias y que lidiarán seis escogidos novillos de la acreditada divisa de «Los Campillones».

Ambas funciones darán comienzo a las cinco menos cuarto y la andanada de Sol costará 25 pesetas.

**TOROS MONUMENTAL**  
Jueves, 19 marzo  
Tarde, 4.45  
Presentación, con picadores, de la sensación de la temporada  
**«EL PLATANITO»**  
¡FANTASTICA NOVILLADA!  
6 novillos del Sr. Conde de Mayalde, 6  
**«EL ALBA»**  
**«EL PLATANITO»**  
**GERMAN UREÑA**  
de Colombia, que hará su presentación  
¡ANDANADA SOL: 25 Ptas.!

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

**PARA ENTREGA INMEDIATA**  
**DISPONEMOS DE**  
**CHAPA GALVANIZADA**

IMPORTACION	NACIONAL
2000 x 1000 x 0,55	2000 x 1000 x 0,5
2500 x 1250 x 0,6	» » 0,6
» » 0,8	» » 0,8
» » 1	» » 1
» » 1,2	» » 1,2
» » 2	» » 1,5
3010 x 1370 x 1	» » 1,7
» » 2	» » 2

**CHAPA LAMINADA EN FRIO**

De 0,5 a 3 mm., Dimensión inferior a 2000 x 1000  
De 0,5 a 3 mm., Dimensión normalizada 2000 x 1000  
De 0,8 a 3 mm., Dimensión 2500 x 1250 y 3000 x 1500

*Hijos de Vicente*  
**ROSÉS**

Tels. 251.91.25 - 251.36.07 - 251.44.09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrada)  
BARCELONA

Sucursal: BAJA SAN PEDRO, 67-71  
Tels.: 319-40-54 y 319-40-58  
BARCELONA

## ACABA DE LLEGAR A ESPAÑA

# LA CRUZ ( ) DE LOS SECRETOS

- Un millón de franceses ya la usan
- ¿Hasta dónde puede encontrar su felicidad en el magnetismo?

De un tiempo a esta parte la Prensa española se ha visto repleta de una serie de anuncios publicitarios que explican las propiedades de una cruz magnética llamada «Cruzmag», a la que se le otorgan una serie de influencias benévolas para el organismo humano. Aprovechando que se encontraba en Madrid el hombre que ha lanzado al mercado español tal cruz, me he



El jugador de fútbol Czibor lleva siempre su cruz magnética sobre el pecho

acercado a él un tanto escépticamente. Guy Philippe Voillau es joven y capitán de barco. Tiene más aspecto de científico que de hechicero; parece más un hom-

bre de negocios «a la europea» que un lobo de mar.

—Fue hace unos cinco años —me cuenta— cuando un viejo marino me entregó una piedra magnética y un imán. Yo metí ambas cosas en un tubo de aspirinas perforado y lo guardé en el bolsillo. El viejo marino me había asegurado que llevando aquello desaparecerían mis dolencias en la pierna a causa de una enfermedad que me venía molestando desde hacía ya tiempo. No le hice mucho caso, pero, por si acaso, guardé, como le dije, el tubo en el bolsillo. Ya en plena navegación comprobé que el compás de ruta se desviaba hasta veinticinco grados por la influencia de la piedra magnética.

—¿Qué ocurrió luego?

—Pues luego ocurrió que mis dolores desaparecieron completamente. Le dejé la piedra magnética y el imán a mi grumete, que sufría mareos, y éstos le desaparecieron rápidamente. Pude comprobar además que las influencias llegaron a calmar los nervios de la tripulación y a aliviar muchos casos de reumatismo. Pasaron cinco años y pude observar en sucesivos viajes cómo los efectos magnéticos eran utilizados en diversos países de América y Europa. En Francia, concretamente, hay más de un millón de personas que utilizan este sistema para combatir dolencias de diferentes características. Fue entonces cuando se me ocurrió de comercializar la idea en España. Y para que nadie creyera que se trataba de una superchería, introducí la piedra magnética y el imán en una cruz de oro. Así se creó la cruz magnética, convertida en joya de gran valor.

—Entonces, señor Philippe, ¿usted cree en los efectos de esa cruz?

—Le pregunto, con cierta ironía.

—Creo en sus efectos porque los he experimentado en mí mismo.

—Bueno, pues supongamos que yo compro su cruz y resulta que no noto alivio ni cambio alguno. ¿Qué pasa entonces?

—Pues que le devuelvo su dinero, y en paz. Así no hay engaños.

Tras esta breve charla mi curiosidad se centró como es lógico, en el magnetismo, que no es un mito ni una superchería; buena prueba de ello es que hace tres o cuatro mil años antes de Jesucristo lo estudiaron Pitágoras, Platón, Lucrecio, etc., utilizando sus efectos. Larousse y Espasa-Calpe, en sus ediciones, lo definen así: «El magnetismo tiene una influencia potente y misteriosa, fenómenos especiales y diversos, producidos por la piedra imán y las corrientes eléctricas...»

El doctor Teste, de la Facultad de París, dice en su libro «Los fenómenos magnéticos»:

—Toda criatura viviente posee una naturaleza magnética particular. Las fuerzas magnéticas existentes producen sensaciones y movimientos extraños, tanto voluntarios como involuntarios; todo órgano mental y físico tiene sus polos. Las distintas expresiones de amor, temor, esperanza, ira, etcétera, que se reflejan en el rostro son motivadas por esta fuerza magnética, actuando sobre los músculos de la cara.

Por su parte, el célebre escritor Paul Reboux asevera en una de sus obras:

—Somos como unas antenas vi-

viendo entre ondas, que emitimos y captamos.

Lo cierto, entre unas cosas y otras, es que el magnetismo y sus consecuencias más directas sobre el cuerpo humano son una patente realidad, aunque la ciencia, como en otros muchos campos aún sometidos a profundo estudio, no acierte a explicarse muchas de sus reacciones. Los fenómenos se dan, y esto es un hecho innegable. Para demostrarlo no hay más que recurrir a los cientos y cientos de testimonios que en este sentido se han recogido entre miles de personas que han experimentado efectos magnéticos, que les salvaron la vida o que les devolvieron la tranquilidad, la alegría y las ganas de vivir. Podrá haber polémica en este asunto, sí, pero lo que está fuera de toda duda es que algo misterioso, fuerte, extraño y rigurosamente científico ocurre con el magnetismo y sus relaciones con los seres humanos. El señor Voillau quedó muy mal a causa de un accidente, y se intentó quitar dos veces la vida. «Un amigo —cuenta— me devolvió las ganas de vivir, dándome una cruzcita magnética que llevaba en el cuello. La tomé por compromiso, pero luego fui notando cómo el bienestar volvía a mi vida.»

Sí, hay cientos de casos como éste, sin aparente explicación científica. Yo no entro ni salgo en el asunto. Me he limitado a plantear un tema de moda, impuesto por la salida al mercado de esas ya célebres cruces magnéticas. Y ter-

mino como se deben terminar estas cosas: si quieren saber más, escriban al Centro de Difusión del Magnetismo, sito en la calle Eduardo Toldrá, 22, Esplugas de Llobre-

gat, Barcelona, o bien en Ronda de San Pedro, 11, Barcelona (frente al Corte Inglés) y Avda. de José Antonio, 54, Madrid. Allí les contarán... — J. M. AMILIBIA.



El señor Guy Philippe Voillau, lanzador de la cruz magnética en España

# ARTE Y LETRAS

## LAS EXPOSICIONES

**J. ROCA SASTRE, en Sala Parés**

Con cerca de cuarenta óleos de tema exclusivamente barcelonés, reaparece en la decana de nuestras galerías uno de sus más destacados expositores jóvenes: el pintor José Roca Sastre, cuya actual muestra patrocina el Ayuntamiento de nuestra ciudad. El artista divide su catálogo en seis capítulos, dentro de su citada unidad temática: «San Gervasio», «Ensanche», «Barrio antiguo», «Barrio chino y Paral·lelo», «Puerto y Barceloneta» y «Afuera». Con todo, dos de esos apartados —los dos primeros— han merecido, numéricamente, e incluso diríamos sentimentalmente, especial atención por parte de su autor. Y así, dedica once lienzos a San Gervasio y quince al Ensanche. Aunque la casi totalidad de su exposición se refiere a detalles de fachadas, patios interiores, azoteas, etc., más que a perspectivas urbanas propiamente dichas, una de las telas, la número 4, de la barriada que fue villa de San Gervasio de Cassolas, tiene un extraordinario poder evocador, por el perfil de esas típicas «torrecitas» de una planta, con su pequeño jardín posterior, donde nuestros abuelos veraneaban o se retiraban a vivir placidamente sus últimos años... Delineológicamente junto a los altos bloques de pisos que ciosa y nostálgica estampa de un ayer que sobrevive casi han borrado su finisecular fisonomía. En cuanto a los motivos del Ensanche, el pintor dedica preferente y lógico interés a un edificio para él familiar: la casa Milá, de Gaudí, más conocida por «La Pedrera». Pinturas como «Pati» (22), «Balcó» (14), «Sostre» (19), aparte su extraordinario contenido plástico, poseen fidedigno valor documental y podrían incorporarse, como piezas de relevante mérito, a un Museo del Modernismo, junto a las tituladas «Galería», «Pati interior» y otras análogas. En todos esos lienzos, como en «Terrats» (21 y 27), «Palau de la Música» y, en general, en cuantas obras exhibe Roca Sastre, lo anecdótico adquiere categoría magistral, por cómo el sentido y sentimiento pictóricos del artista, su elaborado y elocuente lenguaje, consiguen elevar a infrecuente nivel creacional y estético una temática urbana transcrita con fidelísimo acento ambiental y evocador.

**J. MARTINEZ LOZANO en Galerías Españolas**

Óleos, dibujos y algunas acuarelas y ceras, presenta, en nutrido número, el pintor Martínez Lozano, en Galerías Españolas. Integramente dedicada, en su vertiente pictórica, al paisaje, la exposición comprende: de Barcelona, Girona, Tarragona, Castellón, Teruel, Cuenca y Toledo. La brillante paleta del artista, cada vez más seguro en su expresiva dicción y en su rico repertorio cromático, impone su vigoroso fraseo sobre la sólida armazón de un dibujo flexible e impecable. Y, apoyado en su firme estructura, el color recorre la más amplia gama de tonalidades y acordes y capta las más diversas luces, geografías y ambientes: desde la fuerte y sobria campaña del Priorato (número 10), de encendidas tierras feraces, hasta los tamizados grises del puerto de Castellón (27 y 11 este último tratado con fluida y fugada materia, de sabor casi acuarelístico, pasando por los sobrios aspectos de Cirera (7), Corbalán (5) y las distintas alusiones al pueblo tarraconense de Conesa (8, 12 y 25), cuya espléndida interpretación a la pintura al agua valió recientemente a su autor el premio «Sayol-Fábregas», de la Agrupación de Acuarelistas de Cataluña. Los dibujos de variado asunto que Martínez Lozano exhibe, acreditan elocuentemente la expresividad y la corrección de su diseño y completan el espléndido conjunto de esta muestra, la más relevante, sin duda del actual expositor de Galerías Españolas.

**J. CARBONELL, en Syra**

Jaime Carbonell, de quien creamos recordar es ésta su tercera exposición individual, es un pintor de inconfundible adscripción a un concepto y estilo que tiene, en nuestra región, conspicuos y muy calificados representantes. Ante las obras de Jaime Carbonell percibimos luminosas resonancias de maestros catalanes como Joaquín Sunyer, Pablo Roig y Rafael Benet, resonancias que no suponen necesariamente mimetismo o cómodo remedo de modos con los cuales el artista pueda sentirse identificado, sino una coincidencia de actitudes e incluso una voluntariosa asimilación de pensamientos y tendencias, a través, con todo de una sincera afirmación de personalidad. Y así, por encima de cualesquiera influjos, la pintura del expositor de Syra, diversificada en paisajes, composiciones de figura, retratos y bodegones, se nos muestra madura en su equilibrio estructural y plástico, cuya sobria construcción aparece reforzada por un cálido cromatismo, aplicado en empastes de jugoso frescor y diestramente armonizados. Obras como «Banyistes», «El Polo», «Alquería», «Els postres», «Oliveres», y «Eucaliptus», entre otras, atestiguan las mejores cualidades y la pujante vibración del actual quehacer pictórico de Jaime Carbonell.

**A. LLULL, en Galerías As**

Por primera vez expone en Barcelona el artista mallorquín Aleix Llull y lo hace con una colección de dibujos, ciertamente extraordinaria. Pese a su juventud, Aleix Llull tiene varios galardones importantes y ha celebrado muestras individuales en Palma y otras localidades de la isla, así como en Pamplona. Los dibujos que presenta en Galerías As nos lo

revelan como un experto dominador de las distintas técnicas que emplea y, a la vez, como un artista exquisito del diseño. Si al aguafina lleva a cabo obras muy interesantes y emotivas, las realizadas a la pluma son de una insólita pureza lineal, cuyo rigor clásico se armoniza y hermana con un sentido moderno, de resonancias picassianas. En cuanto a los dibujos coloreados, su ejecución es una auténtica filigrana y, tanto por su primoroso arabesco como por su refinada pigmentación, evocan los mejores dibujantes del moderno, hoy «resucitado» por decoradores y grafistas, aunque no siempre, ni mucho menos, con la sensibilidad y depuradísimo gusto de que hace gala Aleix Llull.

**R. VELAROSELL, en el Ateneo Barcelonés**

Por primera vez presenta su obra al público el joven pintor Rafael Velarosell, que en la sala de exposiciones del Ateneo Barcelonés exhibe dieciséis óleos con temas de paisaje urbano y rural, un retrato y varios bodegones. Formado en la Escuela Massana, parece orientado hacia un expresionismo comedido que, sin prurito alguno de deformante, busca afanosamente la esencia íntima del paisaje y de las cosas, en una penetrante esquematización de sus elementos, plasmados sobre la base de un dibujo ágil y ceñido y una sobria y limpia aplicación del color. Del conjunto expuesto, creemos destacan los paisajes, de manera especial el número 9, de Rupia; «Ramblas», «Plaza Real» y, sobre todo, «La Pedrera», por cómo ha sabido captar el ambiente y la luz de ese aspecto del Paseo de Gracia en él, a nuestro juicio, más equilibrado de sus lienzos. En los demás, sin desdeñar el austero carácter del «Retrato de la señora A. R.», y los valores formales de «Bodegón rojo», quedan aún algunas durezas de lenguaje que estamos seguros logrará eliminar Velarosell si continúa aplicándose al estudio y superación de sus propias posibilidades expresivas, tan esperanzadoramente manifestada en esta su primera y prometedora salida al palenque artístico.

E. F.

## LES CULTURES EUROPEES: Vol. III. DE LA MATEMATICA DE LA HISTORIA, por Alexandre Deulofeu. -- Editorial Emporitana. Figueras.

Hace tiempo que los historiadores se preocupan en buscar para su disciplina un método riguroso. Desde la historia como crónica a la historia como ciencia, media un abismo. Pero, en lo que se refiere al método a adoptar, no todos los pensadores están de acuerdo, si bien son muchos los que coinciden en asignar a la historia un método formal y estructuralista. Es un intento por describir las formas de cultura, ya que una conexión causal de hechos parece imposible.

Deulofeu, siguiendo a Spengler y a Toynbee, quiere ver en la historia un ciclo de culturas que retornan al cabo de un tiempo, siguiendo un determinismo acérrimo. Su determinismo, sin embargo, es más fuerte que el de los pensadores anteriores, según indica ya el título de la monumental obra que el autor ampurdanés piensa escribir. Asigna a los ciclos un número concreto de años y les atribuye determinadas direcciones en todos los ámbitos de la cultura.

Que existe un determinismo en la historia nos parece, desde un punto de vista profano, una cosa evidente. Si existe la conexión causal determinada en psicología y en sociología, es natural que exista también en la historia, disciplina más amplia que aquellas y en la que, por tanto, el individuo queda más empujeado que en las anteriores, ante la totalidad que le influye.

Decidir, sin embargo, hasta qué punto pueden ser acertadas las hipótesis sostenidas por Deulofeu, creemos que debe ser tarea de los especialistas e historiadores y, tal vez, más que de uno solo, de un equipo de ellos. Lo que sí estamos ciertos es que la obra levantará no pocas polémicas en el terreno del pensamiento y de la historia. Tenemos aquí a otro ampurdanés universal.

Por otra parte, juzgamos que pretender encontrar un método riguroso a una disciplina que no lo tiene, es siempre labor acertada. Sin método no podemos conseguir conocimientos. Con él, sea cual fuere su exactitud, conseguimos avanzar en el saber de un modo más o menos profundo.

Se trata, ahora, del tercer volumen de los 22 que el autor tiene intención de publicar periódica y sucesivamente. Como vemos, la obra constituye un intento de gran ambición y su contenido responde perfectamente a la idea que de su producción ha imaginado Alexandre Deulofeu. Una gran erudición se une a una enorme capacidad de síntesis y a una visión de conjunto de las épocas históricas de gran amplitud de vuelo. Un lenguaje sencillo sirve de materia a las geniales interpretaciones del autor.

Esteban DOLTRA

## INICIACION AL METODO DE LAS TEMPERATURAS, por el Dr. S. Geller. -- Editorial E. Suñer. Barcelona.

En esta obra el autor expone, bajo una forma simple y concisa, todo lo que es necesario saber para utilizar el test de la temperatura en lo referente a la regulación de nacimientos.

Las bases científicas del método, explicadas con claridad, son muy comprensibles. Indicaciones prácticas detalladas y numerosas cartas dadas como ejemplo permiten determinar los períodos fecundos y estériles de su ciclo.

Es interesante el hecho de que el citado método favorece un modo de vida que lleva a los contrayentes a pensar el uno en el otro y exige, tanto al hombre como a la mujer, que tomen sus responsabilidades cara al niño que deberán acoger.

La obra consta de 80 páginas, con gran cantidad de grabados, algunos a todo color, y la presentan encuadrada en rústica con cubierta plastificada.

## EL PROBLEMA DE LOS SALARIOS EN ESPAÑA, por J. Jané Solá. -- Oikos-Tau. Vilasar de Mar.

Se trata de una obra que presenta un particular y extraordinario interés en las actuales circunstancias de reajuste que está viviendo la economía española.

En el transcurso del estudio que realiza el doctor Jané Solá, de la Universidad de Granada, se aportan posibles soluciones a las deficiencias actuales de formación de salarios en la industria y en los servicios.

El contenido del libro comprende los resultados de una investigación doctrinal y empírica, cuyo objetivo consistía en averiguar la validez de la curva de Phillips para el caso de España. Es ésta también, una de las características que nos descubre Fabián Espes en su prólogo. Sin embargo el libro de Jané Solá no es precisamente una disquisición doctrinal; ahonda, además, en el

conocimiento directo y honesto de las realidades y problemas de nuestra economía. Presenta el estado o línea de nivel, estructura y distribución de los salarios españoles, y pasa revista, paralelamente, a los temas afines: situaciones concretas dentro de las cuales se elabora la política salarial, actuación de los sindicatos, régimen de salario mínimo, actitud de los empresarios ante la mano de obra y la productividad, etc. También son examinados los sistemas de oferta del trabajo en España, y no faltan unas observaciones sobre las probables líneas de solución apuntadas.

Para dar una idea de la posición doctrinal del autor, es interesante la transcripción de este párrafo de la nota preliminar que figura en el volumen: «En economías empeñadas en la lucha por el desarrollo, vale la pena introducir los elementos posibles de racionalidad en el proceso. Este es el fin de esta modesta aportación».

## EL LIBRO QUE TODOS LOS HOMBRES Y MUJERES DEBEN CONOCER El Libro de la Vida Sexual



Bajo la dirección del eminente Dr. LOPEZ IBOR, un selecto equipo de médicos y sociólogos nos ofrecen una obra exhaustiva sobre los trascendentes problemas sexuales.

INDICE: Antropología sexual. - Evolución histórica del comportamiento sexual. - Nuestra formación e información en materia sexual. - La sexualidad en los tiempos actuales. - Sociología del tema sexual. - Desarrollo psicofisiológico. - Constitución y sexualidad en el hombre y en la mujer. - La conducta sexual. - Anomalías sexuales.

Una obra objetiva y científica, imprescindible para los que proyectan contraer matrimonio; los esposos que deseen la perfección en su estado conyugal; el educador, el médico, el jurista, el sacerdote... y para todo el que aspire a estar plenamente informado sobre temas de tanta trascendencia. Lujoso volumen 17 x 24 cms., de 650 páginas; encuadrado en tela, con estampaciones en oro. Bello estuche. Centenares de sugerentes ilustraciones en negro y color.

O. L. A. P. Diputación, 296 - Barcelona-9

Muy Sras. misas: Sirvase remitirme a la mayor brevedad EL LIBRO DE LA VIDA SEXUAL a pagar (1) Al contado, Ptas. 750 a reembolso a pagar (1) A plazos, Ptas. 850 el primero de Ptas. 130, a reembolso y, los 6 restantes de Ptas. 120 el día 3 de cada mes, hasta su liquidación. Firma,

Nombre y apellidos.....  
 Edad..... Profesión.....  
 Domicilio.....  
 Población.....  
 Provincia.....  
 Empleado en.....  
 Domicilio del empleo..... (1) Téchese la forma de pago que no interesa

Recórtese o cópiese esta carta y remítase a OLAP ORGANIZACIÓN LIBROS A PLAZOS DIPUTACIÓN 296 - BARCELONA-9



**HENRY CHARRIERE**  
 autor de  
**«PAPILLON»**

firmará ejemplares de su obra a cuantos clientes lo soliciten

Otro éxito de  
**PLAZA & JANES**  
 que ha hecho posible la presencia de este excepcional escritor en El Corte Inglés

**«PAPILLON»**  
 ¡Un millón de ejemplares vendidos en Francia!

EL PROXIMO MIERCOLES  
 de 5.30 a 7.30 de la tarde

Stand especial  
**PLANTA 8.ª**



ANTICIPE LA COMPRA DE SU EJEMPLAR, RESERVELO A SU NOMBRE, RETIRELO A SU COMODIDAD Y SE LE ENTREGARA PERSONALMENTE DEDICADO

## LA PINACOTECA RAFAEL SALVA

Paseo de Gracia, 34

## GALERIAS AUGUSTA P.º de Gracia, 98 SEBASTIA

## SALA JAIMES CASALS GRAU

Paseo de Gracia, 64

## SYRA JAUME CARBONELL

Paseo Gracia, 43

## GALERIAS ESPAÑOLAS Martínez Lozano

Rosellón, 238

## JOSE ROCA SASTRE

## SALA PARES Petritxol, 5

## GALERIAS DE ARTE «GRIFE & ESCODA, S. L.»

Avda. Generalísimo Franco, 484

## PINTORES ACTUALES

ABELLO - AGUILAR MORE - CASAUS - ESTRADERA - FLORIT - HASSID - JORDI - N. LLIMONA - J. MERCADE - MORATO - ARAGONES - PLA DOMENECH - PIRRETAS - PORTOLES - RIO ROLLAN - SAINZ

## PUBLICACIONES

TEMPLO. — Año 103.  
 DOCUMENTOS SOCIALES. — El arte en la educación de los niños. N.º 6.  
 DOCUMENTACIÓN SIDERURGICA. Enero. N.º 63.  
 TEMAS ESPAÑOLES: Vida y obra de Bécquer, por Manuel García Viñó. — N.º 504. Madrid. GARBÍ. — Número 2.  
 LA ESTAFETA LITERARIA. — 15 de enero. N.º 436.  
 AMISTAD. — Boletín del Museo Municipal de Badalona. Febrero. N.º 12.  
 VIA LIBRE. — Núm. 75. Marzo.  
 PRO INFANCIA Y JUVENTUD. — Números 124 y 125.  
 LIBRERIA. — Número 51. Febrero.  
 COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA. — Memoria del ejercicio social 1969.

## TORRADAS

LIBROS - PAPELERIA  
 DISCOS - FOTOGRAFIA  
 GRANDES DESCUENTOS!!  
 MANSO.60 - TEL. 24112 23



todo para la **Mujer**  
Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la **Mujer**  
Dibuja: MIREIA SERÓ



# NOTAS PARA EL EXTERIOR, SIN OLVIDAR A LA CLIENTE

### Capas españolas, traje campero y sastres midi que son un retorno al New Look

Las colecciones de Carmen Mir acostumbran a causar impacto en los compradores americanos y son muy aplaudidos cuando traspasan el Atlántico y se exhiben en Nueva York, en Houston o en San Francisco. Posee un sexto sentido que le indica la tecla que ha de pulsar que brote el aplauso del Tío Sam, sin olvidar, claro está, los gustos de su clientela, que suspira por los sastres y abrigos salidos de su taller.

En la selección presentada en Madrid, los aplausos se los llevaron conjuntos de capa con esclavina y dos piezas pantalón. También un traje campero negro, de chaquetilla corta, falda-pantalón maxi, blusa con encajes y faja de terciopelo rojo. Manteletas-poncho realizadas a mano, empleando algodón grueso y rematadas con madroños.

Los volantes que adornan los trajes de noche no tienen nada que ver con los de los trajes andaluces. Son la rúbrica a un traje, surcando —blancos de organdí— un «fourreau» negro, del borde de una manga, al bajo del vestido, o formando el adorno del cuerpo de otros modelos de organdí en tonos suaves. Son volantes grandes, formados por capas completas que dan a la maniquí apariencia de flor —mejor parece que la mujer nazca de una corola.

En la colección vista en su casa, unos playeros zingaros son también «de pasarela». Empleando estampados grandes, constan de corpiño que deja el talle al aire y la falda tobillera, se abre mostrando las piernas y el bikini de crochet dorado.

Pero la obra de Carmen Mir no se reduce a eso —pese a que brotan los aplausos—. Su maestría se pone de manifiesto en sastres y abrigos que pueden continuar siendo del largo normal (el largo que termina poco antes de las rodillas), «midi» o «maxi». Preciosos los sastres que recuerdan el New Look, con chaqueta corta perfilada y breve faldón despegado. La falda tiene movimiento, logrado por quillas o por varios pliegues hondos. Es un New Look, más femenino y favorecedor que el de los años 40, por la sencilla razón de que aquí los hombros son más reducidos. La manga, pegada, no lleva hombreras...



En los abrigos, también «midi», línea redingote, pequeñas solapas, martingale un poco alta y el mis-

mo femenino movimiento en la falda.

Otros abrigos, largos hasta el suelo, presentan bellos estampados lineales, en burguesa o coral, sobre fondo blanco. El vestido que acompañan es extremadamente «midi», con aberturas ovaladas en el talle o verticalmente a los lados. Son de color liso (el mismo que formaba el estampado).

La novia, es un prodigio de sencillez: Línea princesa, manga japonesa corta, cuello alto y tocado que recuerda los turbantes. De él brota largo y elaborado tallo que desciende por la espalda.

**CASA TORRES**  
TEJIDOS NOVEDAD  
SEÑORA

Paseo de Gracia, 118. Parking  
frente Casa Torres

## PERTEGAZ

BARCELONA MADRID  
Avda. Generalísimo, 401, entlo. Matías Montero, 8  
Teléfonos 227-47-20 y 217-04-21 Teléfonos 261-33-44 y 262-04-31

Presenta mañana, martes último día, su colección Primavera-Verano, a las cinco de la tarde

INVITACION RIGUROSAMENTE PERSONAL

**DIA DE SAN JOSE**  
UN REGALO PARA ELLA

pelucas para Señoras

Elegantes, prácticas, cómodas  
Peluquería París, 125 - París, 125

PARA USTED  
SEÑORA

**artpel**

Boutique dedicada exclusivamente a las señoras, es, donde encontrará el pos- y elegante tizo que la hará más bella

Paseo de la Bonanova, 101.  
Teléfono, 203 30 60

### Gane espacio y elegancia con

## VENSANA

Ventana sistema Guillotina  
Modernice su galería y gane espacio, adaptable a todo marco. Fabricado con perfil de aluminio.  
Instalación sin obras.

VENSANA, S. A.

SISTEMAS PATENTADOS  
BAILEN, 107 - Tel. 257 52 66 - 257 87 90 - BARCELONA

# EUROPA --Y TAMBIEN AMERICA-- DAN ESTA VEZ LA INSPIRACION

### Colores brillantes, maquillajes protectores y bases para las uñas

La moda, en pos de la novedad que le asegura pervivencia, se inspira a menudo en atuendos y estilos exóticos.

A Oriente le toca el turno con frecuencia y su gran variedad, englobada por diferentes razas, proporciona temas que la mujer occidental encuentra divertidos y apasionantes. Ahora, por excepción, son los temas indios —pieles rojas— los que se han transformado en cantera de ideas, y también los gitanos de las llanuras europeas. Europa y América conviven y se confunden. Los modistas los evocan con frecuencia, y a juego con sus atuendos, los esteticos lanzan maquillajes y tocados que los complementan.

Revlon, haciéndose eco de esas tendencias que se hallan en todas las colecciones, lanza para la «hora gitana», colores brillantes y atrevidos que conjugan con los de los estampados un tanto salvajes de los géneros que se utilizan.

Sin que nuestra Costa Brava tenga nada de gitana —ni de india— los lápices de labios se han bautizado «Brava pink» y «Brava bronze», que corresponden a un tono coral soleado y a un beige profundo.

El maquillaje hidratante al máximo, cuida la piel a la vez que le proporciona un aspecto sedoso y suave. «Love pat-extra moist», permite retoques a través de la jornada, por lo que el aspecto es siempre resplandeciente y correcto.

Las uñas, a veces quebradizas, necesitan una protección, que viene dada por la base wonder wear aplicada sobre las uñas limpias y secas. A continuación va el esmalte, no siendo necesaria más de una vez por semana. Garantiza, además duración triple del esmal-

## NOTICIA FEMENINA

### AL TERMINO DEL X SALON NACIONAL DE LA CONFECCION Y III DE GENEROS DE PUNTO IMPORTANTE ENCUESTA DEL DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

Una vez finalizado el X Salón Nacional de la Confección y III de Géneros de Punto, el departamento de exportación (D.E.X.C.O.N.), del citado certamen, ha realizado una interesante encuesta dirigida por el asesor de exportación del Salón, don Francisco Salvador, entre los diferentes confeccionistas pertenecientes al citado departamento, dentro del último certamen confeccionista. Los resultados de dicha encuesta no pueden ser más optimistas. La primera pregunta del cuestionario está basada en cuántos compradores extranjeros habían visitado los stands. De las 42 firmas que responden, 36 dan cifras francamente importantes, 3 más, cifras pequeñas, y las tres restantes afirman que han tenido menos compradores que el año pasado. La segunda pregunta, basada sobre si se creía que la ponencia D.E.X.C.O.N. realizada para traer compradores extranjeros había sido buena, fue contestada por 32 expositores que sí, y sólo 10 que la había parecido insuficiente. La tercera pregunta estaba basada sobre cuántas ventas habían realizado, y en términos generales se puede asegurar que el éxito ha sido notable. Finalmente, la última pregunta de la citada encuesta basaba sobre las sugerencias para mejorar el servicio y el mayor número de los entrevistados ha respondido que dejaba esta tarea en manos del citado departamento de exportación, confiando en su trayectoria de éxitos logrados hasta el momento.



te. Uñas bonitas en gitanas que modernos apartamentos de las viven confortablemente, en los ciudades verticales.

**SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES... Solucionelo con MARMOL CUBRE-RADIADOR**

COLOCADO SIN TALADRAR LA PARED  
CON SOPORTE INVISIBLE (Patentado)  
Especialidad en toda clase de soluciones para decorar los radiadores.

**MARMOLES J. PLANAS**

Rbla. CATALUNA, 73 - Tel. 215 28 92 - Barcelona

**Torrens**  
DESDE 1881  
AVDA. JOSE ANTONIO, 630

BOLSOS  
GUANTES  
CINTURONES  
MARROQUINERIA

LOCAL CLIMATIZADO ABIERTO A MEDIODIA  
APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING COLISEUM  
SABA

**Semana Santa MALLORCA**

12 y 24 horas los días 21 al 28  
Itinerario 6 días. Salida barco marzo. Ida y vuelta barco, hotel pens. completa, excursiones y traslados. - Desde 2.085 ptas.  
Itinerario 5 días. Salida barco 12 y 24 horas. Días 24, 25 y 26. Regreso avión línea regular. Billetes, hotel pens. completa y traslados. Desde 2.350 ptas.

Salidas en **AUTOCAR a:**  
Fallas, París, Madrid, Murcia, Cartagena-Lorca, Portugal, Málaga, Córdoba, Granada, Sevilla, Italia y FERIAS SEVILLA  
Solicite nuestro folleto gratuito con precios e itinerarios:

**Viajes España Mundial, S. A.**  
Gat.47. PASEO COLON, 24  
Teléfs. 231-00-23 y 231-07-60

**desde luego**

# Corbero

COCINAS  
FRIGORIFICOS  
CALENTADORES de agua

**Corbero**  
servicio seguro

**¿EL FESTIVAL INFANTIL DE MAYOR GARANTIA PARA SU FIESTA DE PRIMERA COMUNION?**  
¡No lo dude!  
ESPECTACULOS GIB  
Ramblas, 129, pral., 1.ª  
Tels. 222-08-83 y 222-18-24  
De 4'30 a 9 tarde  
POLICHINELAS, ILUSIONISTAS, PAYASOS MUSICALES, CHIMPANCES AMAESTRADOS, etc.  
Aparcamiento gratuito sótano Plaza Cataluña y Paseo de Gracia

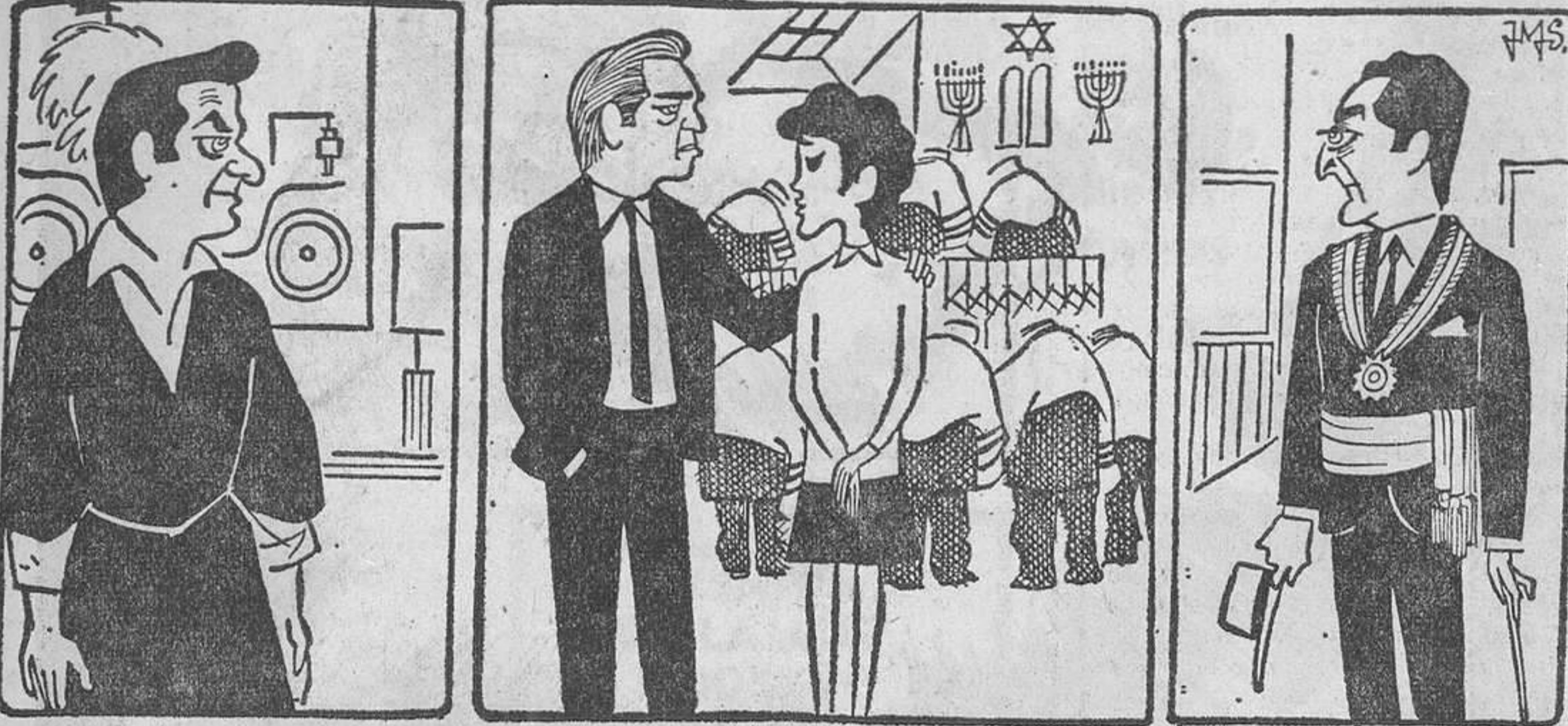
**AMANTOS**

Hilos - Empaquetaduras  
Cartones - Tejido - Burlete  
Juntas - Cintas - Cartones para juntas vapor y aceite  
Nacionales y de importación  
FIBRAS canadienses sudfricanas  
Suministros Industriales  
**“JESA”**  
Via Layetana, 9 - T. 210 38 00

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

La aventura catalana de Alberto Closas. -- Garsaball nos divierte en Capsa. -- El Calderón se nos convierte en sinagoga



Alberto Closas, en «Visquem un somni», en el «Moratín». Carlos Lemos y Amparo Baró, en una escena de «El décimo hombre», en el «Calderón de la Barca». Y Pablo Garsaball, en «Caviar o lleties», en el Teatro Capsa. — (Caricaturas de José M. Serra)

La semana teatral ha sido movida. Muchas novedades y cada una constituyendo un cambio de orientación.

Las novedades ya se nos presentaron el lunes: Alberto Closas actuó por primera vez, en catalán. Con el estreno, en el Moratín, de «Visquem un somni», comedia de Sacha Guitry, en correcta versión catalana de Juan Oliver.

«Visquem un somni» es una comedia ligera, amable y divertida. Muy francesa y muy de su época. Dicho esto ya se entiende que toda la acción de la comedia gira alrededor del clásico triángulo. La comedia es una nadería, pero se la escucha con agrado.

Sobre todo por lo que tiene de «festival Closas». Closas es la comedia entera, como en su estreno debió ser Sacha Guitry. Es obra para el lucimiento de un primer actor de las características de ambos. Simpática, desenvoltura, ligereza y encanto personal.

Alberto Closas hace un alarde de su magistral dominio de la escena y de su estilo brillante y personalísimo. Tiene un largo monólogo que es una maravilla de matización y flexibilidad anímica. Así monologa un actor. En cuanto al catalán de Closas, de una fonética irreprochable.

En el corto reparto de la obra se aprecia el talento interpretativo de José María Caffarel, otro excelente actor catalán; Alicia Tomás y Héctor Méndez.

En el teatro Capsa y siguiendo el plan convenido, ha terminado la temporada de teatro de vanguardia y comenzado la del teatro de evasión, que otros llaman «comercial» por ser el más taquillero.

El cambio se ha producido con el estreno de «Caviar o lleties», de Scaracci y Tarabusi, según traducción de Marlo Picot.

Es divertidísima y muy original, con trucos sorprendentes que se suceden a un ritmo trepidante, casi vertiginoso. Algunas escenas recuerdan el teatro de Jardiel Pondeja. Asombra y cautiva la rica imaginación de los autores y el ingenio con que manejan diálogos y situaciones.

Pablo Garsaball nos ofrece una interpretación insuperable, aunque lo más admirable en él quizá sea el talento con que ha dirigido comedia tan complicada. Magnífica, Flora Soler, y muy bien María Elena Pastor, Angel Seral, Luis Roura, Nuria Torrens, Manuel López, Rosa Mateu, Lorenzo Durán y todos los demás.

En el Teatro Nacional Calderón de la Barca se estrenó «El décimo hombre», de P. Chayfsky, en excelente versión castellana de Martí Ferreras y bajo la experta dirección de José María Loperena.

Obra importante, de calidad, de rico contenido humano. El autor nos introduce en una sinagoga, una sinagoga triste, mísera, pobretona. Asistimos a unas ceremonias religiosas para la efectividad de las cuales hace falta la presencia de un mínimo de diez fieles. De ahí, el título de la obra. La sinagoga en la que nos introducimos no parece que cuente con muchos feligreses. Reunir los diez precisos constituye un problema. A algunos hay que pagarles su asistencia. A otros, hay que conquistarlos en la calle y atraerles en convulcentes llamadas a su conciencia religiosa. Cuando hace frío, la sinagoga está un poco más animada. Unos cuantos viejos judíos, entre ellos algunos declaradamente ateos, acuden a la sinagoga sólo para entrar en calor al lado de la estufa. Algo, sin embargo, debe de unirlos. Probablemente, la raza y el fracaso de sus vidas.

Los personajes centran la acción. Una jovencita a la que se cree poseída y un hombre, también joven, que judío de raza, no practica la religión ni cree en ella. La primera es una esquizofrénica y el segundo un hombre con ideas obsesivas de suicidio.

Presenciamos una escena de exorcismo para que el «dibú», el espíritu infernal, abandone el cuerpo de la muchacha. Y al parecer, el exorcismo da resultado. La chica se considera liberada y el joven incrédulo, que se ha enamorado de ella, encuentra en ese amor una razón de vivir. La intención de la obra parece ser ésta: hay que creer. Aunque sea en «dibús».

También yo estimo que la salvación está en la fe. Hay que creer en Dios, en los hombres, en el amor, en la amistad. Pero no volver a la brujería, a las ancestrales supersticiones. Basta de quemar brujas en nombre de Dios.

Magistral, Amparo Baró, única intérprete femenina; soberbio, Antonio Vico; sobrio y preciso, Carlos Lemos, y muy bien, Luis Torner, Ramón Durán, Rafael Anglada, Carlos Lucena, José Cerro, Rafael Calvo y Andrés Magdaleno.

Loperena ha dirigido la obra con minucioso sentido realista y con mucho talento, apoyado, en la lograda ambientación, por el inteligente decorador José Sancho.

VIDIEL

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

DOCUMENTAL DE LOUIS MALLE. -- CINE DE BUÑUEL HABLADO EN INGLES. -- PRIMERA PELICULA DE «CHICHO» SERRADOR

La Pascua de Resurrección está cercana y con ella llegarán las grandes novedades cinematográficas de la primavera, alguna ya anticipada, que renovarán totalmente las carteleras. Mientras, se sacan de los desvanes las últimas realizaciones de difícil ubicación y se incrementan, con gran variedad de géneros, los estrenos.

Tenemos, así, «El tesoro de Motezuma», cinta mejicana con el popular «enmascarado de plata» y un aire más moderno en esos condicionamientos habituales en el género, pero sin conseguir mejor calidad.

«Cuatro noches de boda» es la clásica cinta de consumo del cine español, con director e intérpretes que se mueven como pez en el agua dentro del bajo techo que constituye el objetivo de la película: apenas hacer reír un poco.

«La otra cara del gangster», una cinta de exclusiva incumbencia de Jerry Lewis, que produce, dirige e interpreta. Y que, probablemente, tendrá también que reírse sus propias gracias, puesto que, en realidad, poco efecto hacen en el público.

«Ángeles rebeldes», con la presencia de la otrora famosa actriz Ida Lupino, como realizadora. Nos gustaba más, muchísimo más, en aquella otra faceta. Aquí se limita a salir del paso, sin el brío preciso para contar una anécdota que pudo dar más juego.

«El mesón del gitano», cinta de estrella —en este caso, «Peret»— de procedencia española, que incurre en todos los defectos propios de la especialidad.

Y «El día de la ira», nuevo «western» a la italiana, con todos sus alicientes y convencionalismos, con la violencia habitual y con una buena interpretación, que es, en definitiva, lo más sobresaliente.

Incluida en este gran lote, pero con mucha mayor calidad, está «El otro árbol de Guernica». Lo que ocurre es que, por sus propias limitaciones, no es cinta muy comercial. Y debe, por ello, supeditarse a esa programación puente. Pero la verdad es que «El otro árbol de Guernica» nos devuelve un Pedro Lazaga más entonado y que ha sabido salir del paso con elegancia y habilidad para ofrecernos una cinta de intensa emotividad.

En Arte y Ensayo hemos tenido dos novedades. La primera, el documental de Louis Malle «Calcuta», una cinta de intenso contenido, que demuestra la visión crítica de su realizador. Las cámaras se han ido a la India no para rea-

lizar un bonito y coloreado documental al uso, sin ningún contenido ideológico o humano, sino que tancia. Louis Malle ha acreditado profundo de un país y unos hombres para servirnos con un sobrecogedor realismo todo cuanto a ellos atañe y es de mayor importancia. Luis Malle ha acreditado su calidad como realizador, pero ante todo ha evidenciado un decidido propósito de denunciar, preocupar e interesar. Que es, en definitiva, lo que consigue la película.

La otra cinta de Arte y Ensayo es una de las dos que el famoso realizador español Luis Buñuel ha hecho hablada en inglés: «The young one». Rodada hace diez años en Méjico, con intérpretes norteamericanos, es una perfecta muestra del cine de Buñuel, en cuanto a su perfecto conocimiento del oficio, a su estilo a la vez realista y directo —aunque aquí no abuse de la crudeza expositiva— y de su propensión a cierta temática. Nos enfrenta con unos personajes —pocos, pero perfectamente dibujados— reunidos en una isla que no es más que un aislado coto de caza y en el que darán rienda suelta a su manera de ser, para que Buñuel nos dé también su manera de pensar. Porque la dimensión humana de los personajes se va configurando desde el primer momento, y en ella se reúnen una serie de ingredientes que sirven a la idea del director. Por si fuera poco, en esta ocasión ha sabido apoyarse en la calidad fotográfica de un cameraman de la categoría de Gabriel Figueroa, con lo que la película también recoge un escepticismo paisajístico que se recrea en él como orden configurador de las reacciones de los personajes. Estos, interpretados por un plan-

VARIEDAD Y ABUNDANCIA ANTE LA PROXIMA PASCUA. -- UN INTERESANTE

tel de ajustados actores, cumplen con su cometido porque, ante todo, actúan con absoluta realidad. Y Buñuel, que siempre se ha definido como un director crudo pero sin concesiones a lo erótico, se adentra en momentos delicados con buen gusto y habilidad. Para que así la narración, que tiene una positiva repercusión en el interés de la cinta, resulte, ante todo, el vehículo perfecto para su intencionada manera de expresarse.

Fue extraordinaria la expectación que rodeó el estreno de «La residencia», primera película de Narciso Ibáñez Serrador, como una muestra más del poder de la televisión. Y el público, en líneas generales, salió satisfecho, anticipando lo que será, sin duda, un auténtico éxito de masas que devolverá al cine español la atención que quisieramos tuviera siempre. Primer triunfo, éste, que debe resaltarse en el haber del director. Dijo éste, antes de la proyección, que su película era, simplemente, una honesta cinta comercial. Totalmente de acuerdo en lo último, ya hemos dicho que será muy comercial. En desacuerdo, empero, en lo primero. «La residencia» nada tiene de honesto. Acude a los ya explotados y archisabidos cánones del cine de suspense y terror, se recrea en ello, y añade los que últimamente parecen serle muy queridos y que tienen íntima relación con lo erótico. Con la ventaja, además, de una condescendencia que parece haber tenido esta película, que llega a audacias gracias y de contenido pocas veces vistas en el cine español. Ibáñez Serrador ha gozado, así, de todas las ventajas. Y eso si lo tiene su película: es hábil y ventajista. El, como realizador, sin pretender una crítica más profunda que tampoco exige su primer trabajo para la pantalla grande, ha cumplido, demostrando conocimiento del oficio y saber componer cada escena, dirigir los intérpretes y elegir y configurar los decorados; de acuerdo con sus propósitos. Virtudes que le convierten ya en un inteligente artesano. Hace falta saber si, asentado ya en esta faceta de la realización, podrá convertirse también en un creador. En «La residencia» hay demasiados elementos, lo que no permite extraer de todos ellos el fruto apetecido, y un cierto confusionismo en los propósitos que van desde la cinta costumbrista de un internado femenino que al principio parece ser, hacia el «gran gignol» terrorífico y a lo Frankenstein al final.

Con todo, repetimos, «La residencia» es una cinta muy notable, dadas sus características, que acredita las posibilidades de su realizador y que encontrará una amplia audiencia.

CASTELL

¡3.ª SEMANA!

Vea en

COLISEUM

El último éxito mundial de una actriz fabulosa

KATHARINE HEPBURN es



LA LOCA DE CHAILLOT

DUNKERQUE, derrota y reembarque...

LONDRES, bombardeos y comandos nazis en acción...

BERLIN, Alto Mando de la Wehrmacht

100 MILLONES

invertidos en un film grandioso, espectacular, único

Movie poster for 'The Long Day's Journey Into Night' with cast list: STAFFORD, RABAL, JOHNSON, STEWART, PISTILLI, PALMER, BERTHIER, HAY, GIMPERA, ENZO G. CASTELLARI, CENERAMA, TECHNISCOPÉ, TECHNICOLOR.

artpel advertisement: PARA USTED SEÑORA, Tiene el postizo que usted necesita con una extensa y variada gama de colores, Paseo de la Bonanova 101, Teléfono 203 30 60.

Muebles FANLO JOVELLANOS, 7 PARA OFICINAS Y DESPACHOS

PRINCIPAL PALACIO DELICIAS DORADO ABC RIVOLI

A partir de hoy ¡Un film gigantesco!

Gregory Peck / Omar Sharif... EL ORO DE MACKENNA... THE SAVAGES... MAR-CAMILLA SPARK... KENNEDY WYNN... TED CASSON... LER J. COBB... RAYMOND MASSEY... MEREDITH ANTHONY... QUAYLE... EDWARD G. ROBINSON... WILLIAMS... Productor: CARL FOREMAN... Director: J. LEATHROPSON... TOTAL ESTEREOFONIA... CINICOLOR PANAVISION 70 MM.

Y el último éxito del más genial de los cómicos franceses

EL GRAN AMOR... UN FILM DE PIERRE ETAI... PIERRE ETAI... JEAN-CLAUDE CARRIERE... ANNIE FRATELLINI... NICOLE CALFAN... ALAIN JANEY... JEAN-CLAUDE STIEREMANS... LES PRODUCTIONS DE LA GUEVILLE

(Autorizado todos los públicos)

MUSICA

CONMEMORACION CINEMATOGRAFICA DEL II CENTENARIO DE BEETHOVEN Presentación de jóvenes cantantes y concierto en San Felipe Neri

Dos orquestas de universal renombre: la Filarmonica de Berlin y la Sinfonica de Viena; tres directores de la máxima categoría: Rafael Kubelik, Karl Böhm y Herbert von Karajan; cuatro sinfonías: las números tres, cinco, seis y siete, así como el «Concierto para piano y orquesta número 4», del genial músico de Bonn; varios realizadores cinematográficos, como Colpi, Clouzot, Wiebeling y Segelke; tales han sido los elementos que han contribuido a integrar las películas que en el Palacio de la Música se han proyectado durante la pasada semana, en un bien pensado homenaje de conmemoración del segundo centenario del nacimiento de Ludwig van Beethoven.

Con tales proyecciones se han formado tres programas que se sucedieron durante los siete días de la semana y que fueron ofrecidos al público filarmónico de Barcelona como el único homenaje más completo —hasta ahora por lo menos— que se ha celebrado en nuestra ciudad.

Tales films están perfectamente desarrollados desde el punto de vista musical y, aunque legos en la materia, creemos que también desde el cinematográfico, pues sin salir del campo de la orquesta y su director, se suceden con armonía los primeros planos de solistas «cabezas de atril», familias instrumentales y grandes panorámicas del conjunto con absoluta sujeción a los sucesivos pasajes de las partituras. Es una proyección que no resulta monótona y que el público, no muy numeroso para lo que el espectáculo cinematográfico-musical merecía, siguió con atento interés y suma complacencia.

En la pasada semana se han presentado en diferentes locales jóvenes cantantes que, con entusias-

mo y valia técnica, ofrecieron a selectos auditorios las primicias de su arte.

Citemos en primer lugar el recital que en «Amigos de Granados» dio la soprano María Coronada, acompañada al piano por su profesora, la eximia cantante Conchita Badia. Las dotes de la soprano son muy destacables y en un variado programa demostró que se encuentra capacitada para empresas de altos vuelos, presentando un risueño y triunfal porvenir en el terreno del bel canto. Tanto la joven artista como su acompañante y profesora recibieron los nutridos aplausos del auditorio.

Otro recital de canto fue el que Lourdes de Colomé ofreció en el Real Círculo Artístico. Esta joven cantante posee una voz extensa y de gran potencia, y a través de un programa de prueba integrado por lieder y fragmentos de ópera alcanzó nutridos aplausos de los asistentes, que pudieron percatarse de la promesa que significa esta soprano, la que al final de sus estudios podrá integrarse en el mundo de las cantantes de calidad.

Los conciertos de Cuarema en San Felipe Neri, que «Forum Musical» ha organizado con extraordinario éxito de asistencia y artístico en el presente año, han quedado clausurados con el celebrado el jueves pasado, a cargo del Quinteto de Viento de nuestra Orquesta Ciudad de Barcelona, y de cuya presentación oficial en el Salón de Ciento nos hicimos eco en la pasada crónica. Con este concierto, que puede considerarse como el de su presentación popular, refrendaron el éxito que alcanzaron anteriormente, y los aplausos rubricaron cada una de las obras de Haydn, Tomassi y Beethoven, que integraron el programa.

L. G. M.

pro musica PATRONATO PRO MUSICA DE BARCELONA XII Temporada Musical II Ciclo de Abono Dos importantísimos conciertos del genial pianista RUBINSTEIN Jueves, 19 marzo, 6 tarde: CONCIERTO CON ORQUESTA ORQUESTA CIUDAD DE BARCELONA ANTONI ROS - MARBA, director Programa: Oberón (Obertura), WEBER; Concierto para piano y orquesta n.º 4, BEETHOVEN; Concierto para piano y orquesta n.º 1, BRAHMS Sábado, 21 marzo, 10.30 noche: RECITAL PIANO RUBINSTEIN interpreta CHOPIN PALACIO DE LA MUSICA Localidades: En las taquillas del Palacio de la Música (de 5 a 9 de la tarde) se despachan las entradas para todos y cada uno de los conciertos del presente ciclo.

El programa del Savoy Lo forman dos películas en color: «Golfus de Roma», una farsa diabólica que ha sido considerada mundialmente como la más ingeniosa y divertida, y «La mujer del otro», que afronta con valentía el tema de la infidelidad conyugal.

Un buen programa en Galería Condal Lo componen dos estupendas películas como son: «Tammy y el doctor», con la exquisita Sandra Dee y Peter Fonda. La otra es la excelente producción titulada «El séptimo amanecer», fuerte, emocionante con un reparto excelente encabezado por William Holden, Sosannah, York y Capucine. Un programa a todo color incluido el estreno del No-Do.

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

Borrás REGIO PALACE BOSQUE HOY, TARDE, ¡ESTRENO! Por vez primera en la pantalla con sus grandes éxitos y últimas creaciones... ¡El ídolo de toda la juventud! JULIO IGLESIAS La vida sigue igual EASTMANCOLOR JEAN HARRINGTON · CHARO LOPEZ · MICKY · ANDRES PAJARES EN EL PAPEL DE LA COLE · FLORINDA CHICO · MAYRATA D'WISIEDO · GIBON · COELLO · MARTIN Dirección de FLORINDA CHICO y MAYRATA D'WISIEDO · M. RUBIO y E. MARTIN DIRECTOR EUGENIO MARTIN FOTOGRAFIA: JUAN AMOROS · MUSICA: WALDO DE LOS RIOS Una producción STAR FILMS - FILMAVER presentación Un hombre y dos mujeres... Una gran historia de amor... ¡Un film alegre, sentimental y humano! Además, un film de enigmática y angustiosa acción EL JUEGO DE LOS ESPIAS (Autorizado para todos los públicos)

COMEDIA MAÑANA, martes, a las 10.40 noche, ESTRENO LA GUERRA CIVIL: HABERLA VIVIDO O VER "GOLPE DE MANO" (EXPLOSION!) Premio Ciudad de Barcelona Un relato escalofriante Un film de José A. de la Loma Una producción de promofilm para EASTMANCOLOR para 70mm Autorizado mayores de 14 años. Venta localidades con 10 días de antelación

TELEVISION ESPAÑOLA Programa para hoy A las 10: Apertura; 10.02: Televisión escolar; 2.—: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.—: Noticias a las tres; 3.30: Jim West; «La noche de la reina egipcia»; 4.30: Nivel de vida; 5.—: Hablemos de España; 6.45: Carta de ajuste; 7.02: Aguilas del espacio; 7.25: El meteoro submarino; 7.55: Despedida infantil; 8.00: Ayer domingo; 8.55: Esta noche... 9.—: Novela; 9.30: Telediarlo; 10.—: Esta noche con...; 10.30: Los hombres saben... los pueblos marchan; 11.—: El espectador y el lenguaje; 11.05: Los vengadores; «Falso testigo»; 12.—: Veinticuatro horas. UHF (canal 31) A las 8.30: Presentación; 8.32: Encuentro con la música; 9.15: Histórico del balompié - C.F. Barcelona; 10.15: Noticia 2; 10.32: Teatro de siempre: «Las nubes», de Aristófanes; 12.—: Cierre.

Lido Paseo de San Juan, 27 Teléfono 225-49-19 ¡UN IMPACTO DOBLE A TODO COLOR CON UN REPARTO DE ACTORES DE PRIMERA LINEA! METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION CARLO PONTI SOFIA LOREN PAUL NEWMAN DAVID NIVEN Lady L DIRIGIDA POR PETER USTINOV

JUVENTUD REBELDE PANAVISION METROCOLOR BROOKE BUNDEY KEVIN COUGHLIN LLOYD BOCHNER PATTY MCCORMACK NORMAN FELL DIRECTOR ARTHUR DREIFUSS



# WALDORF CINERAMA

Calabria, 38, esq. Avda. Mistral. Teléf. 223 23 02

## ULTIMOS DIAS

Después de cuatro meses de éxito

¡El desafío interpretativo más apasionante de la historia del cine entre dos auténticos colosos!

filmmaker JOSEPH E. LEVINE

PETER O'TOOLE

KATHARINE HEPBURN



## EL LEON EN INVIERNO

JANE MERROW - JOHN CASTLE - TIMOTHY DALTON  
ANTHONY HOPKINS - NIGEL STOCK - NIGEL TERRY  
JAMES GOLDMAN - JOSEPH E. LEVINE - JAMES GOLDMAN  
MARTIN POLL - ANTHONY HARVEY - JOHN BARRY  
PANAVISION® COLOR

Localidades anticipadas

Autorizada mayores 18 años

Alejandro Ulloa y «Las chicas» siguen triunfando en el teatro Español

Uno de los mayores aciertos, en los últimos años, de Alejandro Ulloa, ha sido, sin duda, el presentar el estreno, en España, de la comedia vodevilesca de Jean Marcan, «Las chicas», especialmente por la incorporación a su Compañía de tan populares actrices como son Queta Claver y Trini Alonso. Las dos están insuperables en sus respectivos papeles, y el público, que llena todos los días el teatro Español, lo pasa «en grande», con el encanto y simpatía de «Las chicas», tanto por su arte como por sus atractivos personales, ya que están monísimas con sus espectaculares bikinis, y Queta Claver es desahillada, que sabe exhibir con esa picardía propia de toda mujer, pero sin llegar a escandalizar a nadie. Con ellas triunfan el eterno galán Paco Muñoz y el actor Carlos Ibarzábal, cuyos mltis arrancan los más espontáneos aplausos de los espectadores. Por compromisos ineludibles de programación, se anuncian ya las últimas representaciones. De ahí nuestro consejo que las aproveche. «Las chicas» le harán pasar un par de horas felices desde el escenario del popular coliseo del Paralalel barcelonés, pues dicen mucho, y con mucha gracia, y «enseñan» más. La lección de gramática, a cargo de Trini Alonso, hay que escucharla. No dejen que se lo cuenten.

### CINES

## AVENIDA DE LA LUZ MODERNO

A partir de mañana FANTASTICO PROGRAMAI

UNION FILMS presenta



JOHN WAYNE  
GLEN CAMPBELL  
KIM DARBY

EN LA PRODUCCION DE HAL WALLIS

## VALOR DE LEY

TRUE GRIT

ROBERT SLAY - ROBERT DAVILL - GUSTAV MATHIS  
DIRECTOR HENRY HATHAWAY

TECHNICOLOR

Además, el film lleno de comicidad  
NI UN MOMENTO DE RESPIRO  
de Walt Disney  
(Autorizado todos los públicos)

COLSADA ofrece

UNA LLUVIA DE ESTRELLAS

VIKY LUSSON QUIQUE CAMOIRAS MARY FRANCIA

UN ALARDE ESPECTACULAR

ballet Peninsular Show

ballet Continental Danz

Las Corsarias

Con la música inmortal del Mtro. ALONSO

ULTIMA SEMANA

TEATRO APOLO

EL PALACIO DE LA REVISTA

«Amantes», en los cines Arenas y Gyarre

El famoso Vittorio de Sica es el director de «Amantes», película de amor, cruda en ciertos aspectos, pensosa en otros, pero siempre apasionante que se proyecta esta semana interpretada por Marcello Mastroianni y Faye Dunaway, en color, juntamente con «No disponible» divertida y tierna historia con Analia Gadé, Marisa Paredes y Alfredo Landa. En el cine Liceo los dos mejores hombres del Interpol, tras la huella del legendario tesoro con Santo, el Enmascarado, Jorge Rivero y Maura Monti en el film titulado «El tesoro de Moctezuma, en color, y el galán George Chakiris, con la bellísima Beba Loncar en «Sharon vestida de rojo»

Mensaje de despedida a los barceloneses de «Las corsarias»

«Querido público de Barcelona: Irremisiblemente, nos vamos muy pronto. Pero dejamos aquí nuestro corazón, ¡Hemos vivido unos días tan felices en el teatro Apolo, con vuestros aplausos, que no los olvidaremos nunca! Pero no nos marchamos con pena. La alegría es nuestro lema. Y en esta última semana de actuación estaremos más joviales que nunca. Porque no diremos adiós, sino ¡hasta siempre! Ya sabéis que volveremos. Os esperamos esta semana en el Palacio de la Revista. Aprovechad, quizá, la última oportunidad, aunque sea una vez más, de escuchar la pimpante e inmortal música del inolvidable maestro Alonso. Y de reiros de verdad, con la gracia del libro actualizado por Tejedor y Giménez. Esperamos sabréis comprender que otros públicos nos reclaman y que hemos de sembrar de alegría toda España. Es nuestra misión. «Las Corsarias» se van felices de haber convivido casi tres meses con vosotros. El público propone y nuestro empresario — el mejor del mundo —, Matías Colsada, dispone. Sabemos que os gustaría disfrutar más tiempo de nuestra presencia. No es posible. Colsada tiene otras extraordinarias Compañías que ofrecer. Os aseguramos que no saldréis perdiendo con el cambio. Mujeres, tanto o más bonitas, nos sucederán en el escenario del Teatro Apolo y también lo pasaréis muy bien hasta nuestro regreso. Colsada tiene «un ojo clínico» fuera de serie para brindaros los mejores espectáculos, como las más atractivas mujeres, y siempre a vuestro servicio, sabe lo que ha de causar impacto».

## BUTCH CASSIDY Y EL KID

en una obra maestra de violencia y humor ¡candidata a los OSCAR 1969!

DIAGONAL  
¡TRES MESES DE EXITO!



PAUL NEWMAN  
ROBERT REDFORD  
KATHARINE ROSS

## DOS HOMBRES Y UN DESTINO

STROTHER MARTIN - JEFF COREY - HENRY JONES  
PAUL MONASH  
JOHN FOREMAN - GEORGE ROY HILL - WILLIAM GOLDMAN  
BURT BACHARACH NEWMAN-FOREMAN  
PANAVISION® COLOR DE LUXX

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

## TEATRO NUEVO CINERAMA

¡¡TRES MESES DE RUIDOSO EXITO Y LAS LEANDRAS SIGUEN PISANDO FUERTE!!



NOCHE SUPLEN

## Las Leandras!

REPARTO SUPLEN

ALFREDO LANDA - RAFAEL GARCIA  
JESUS SAZATORN - SEAZA - JUANITO NAVARRO  
Y ANTONIO GARCIA. Tema de los films  
de programación en color de CELSA GARCIA.



Localidades anticipadas. — Autorizada para mayores de 18 años

«Le diablo por la queue», en sesión de gala benéfica en el cine Alexandra

A beneficio de la «Guardería Infantil» Santa Luisa, hoy lunes, a las 10'30 de la noche, se celebrará una gala cinematográfica en el cine Alexandra, en la que se proyectará la película «Le diablo por la queue» (El diablo por la cola), en versión original con subtítulos.

Esta película, que alcanzó un singular éxito en la última edición de la «Semana de Cine en color», celebrada en el Palacio de las Naciones, está dirigida por Philippe de Broca, y en el reparto figuran como principales intérpretes Yves Montand, Maria Schell, Jean Rochefort y Madeleine Renau.

Su trama, a través de una comedia ligera francesa, consiste en que una familia aristócrata venida a menos convierte el castillo que tiene como residencia, en un albergue, y se valen de toda clase de argucias y picarescas para atraer a sus clientes, consiguiendo situaciones de regocijante humor.

## Montecarlo

presentará  
HOY, NOCHE  
anticipando su  
ESTRENO  
DE PASCUA

una nueva y emotiva creación de

Mark Lester

el laureado protagonista de

## «OLIVER»

## SALVAJE y LIBRE

JOHN SYLVIA  
MILLS-SYMS  
BERNARD MARK  
MILES-LESTER  
CONO PHILIP  
Technicolor

DIRECTOR  
Richard C. Serafian



Perfecta, deliciosa y conmovedora para los adultos.

Pensada y fascinadora para los niños de todas las edades.

¡¡UNA RAFAGA DE AIRE PURO EN LA PANTALLA!!

(Autorizada todos los públicos)  
Abierto desp. de localidades

**FLORIDA CINERAMA**

**¡3 MESES DE EXITO TOTAL!**

¡La película que se ve y se oye más de una vez!

**¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!**  
**¡GANADORA DE 6 OSCARS!**



**OLIVER!** CINERAMA

RON MOODY - OLIVER REED - SHANI WALLIS - MARK LESTER

Dir. CAROL REED. TECHNICOLOR. UNA PRODUCCION COLUMBIA PICTURES

Localidades anticipadas. - APTA para todos los públicos

**Catherine Deneuve, «Loca de abril»**

Catherine Deneuve parece tener el don de hacer que los periodistas hablen como agentes de prensa. Tanto la revista «Look», como el periódico londinense «Sunday Times» podrían utilizarse como un buen manual de prensa sobre esta fulgurante actriz. Una, la enmarcaba como un «recuerdo» de Greta Garbo por su «condición de misterio y su aparente tranquilidad», y, por otra parte, de Marilyn Monroe por su «resplandeciente anatomía y su despreocupación»; el otro, la saludaba como el «encanto» de los directores y del público de Francia, destacando en ella «una templada mezcla de pureza y vicio».

Catherine nació en París, y a los 19 años fue la primera vez que conquistó la atención del público con «Los paraguas de Cherburgo».

«Locos de abril» marca el debut norteamericano de Catherine. En esta producción Jalem para Cinema Center Films en Technicolor, la Deneuve actúa junto a Jack Lemmon, Peter Lawford, Jack Weston, Myrna Loy y Charles Boyer, bajo las órdenes de Stuart Rosenberg. Esta refrescante comedia será ofrecida por Concórdia.

**Primeros brotes de rebeldía del Africa provocados por los mercaderes de esclavos**

Uno de los principales atractivos con que cuenta la producción MGM, de Al Zimbalist y Philip N. Krasne, dirigida por James B. Clark, «Tambores de Africa», Metrocolor que presenta Cine Films, es la inclusión en la cabecera del reparto del joven y famoso cantante Frankie Avalon, uno de los más populares de Norteamérica, que siempre se ha distinguido en todas sus intervenciones cinematográficas, pero tanto más en esta en la cual encarna a un súbdito británico que acompaña a un explorador e ingeniero (Lloyd Bochner) en un viaje al Africa ecuatorial, donde el segundo proyecta construir un ferrocarril.

La acción de «Tambores de Africa» transcurre a principios de siglo, cuando el continente africano se hallaba invadido por un ejército de mercaderes de esclavos; es decir, en la época inmediata anterior a la aparición de los primeros chispazos de rebeldía de los indígenas que, al correr de los años, no se resignarían a la esclavitud y lucharían por su independencia, provocando rios de sangre en sus enfrentamientos con los hombres de Occidente y sus luchas tribales.

**Cine Condal**

PRESENTARA A PARTIR DE HOY, LUNES

¡Un escogido y pensado programa doble para pasárselo bien de verdad!

(Avda. Marqués del Duero, 91. Teléfonos: 241-76-49 y 242-31-32)

Con lo mejor de JARDIEL PONCELA en la más divertida película del cine español



**un adulterio decente**

MANUEL ALEXANDRE, MARY BEGONIA, JULIO HISCAL, MANUELA ISBERT, JOSÉ LUIS ORIBARRI y JORDAN PRAI

QUE SI, HOMBRE, QUE SI, QUE EL ADULTERIO TIENE CURA

**Cine Jaime I**

Avda. República Argentina, 267-269  
Paseo San Gervasio, 80  
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96

**Operación Cross Bow**  
Sofía Loren - George Peppard  
Richard Johnson

**El estrangulador de Boston**  
Tony Curtis - Henry Fonda

Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y su maravilloso sonido

**LA BALADA DE LOS ASESINOS**

SYLVA KASCHKA  
Un film de YVES ALLÉGRET

UNA PELICULA LLENA DE SORPRESAS QUE LE CONTAGIARA LA ALEGRIA DE VIVIR  
(Autorizado para mayores de 18 años)

**PALACIO BALANA**

A partir de HOY ¡COLOSAL PROGRAMA!

¡El film más trepidante, vertiginoso y espectacular del año!

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta a **PAUL NEWMAN** **JORNE WOODWARD** **RO WAI**



¡Una obra maestra del cine de terror!



(Autorizado mayores 18 años)

**«Serafino» es Adriano Celentano**

Italia tiene su propio «Frank Sinatra» en la figura de Adriano Celentano, que consigue una soberbia interpretación en el personaje «Serafino», el nuevo film de Pietro Germi, ganador del Gran Premio del Festival de Moscú. Adriano Celentano, que protagoniza «Serafino», nació en Milán, el 6 de enero de 1938, y su primer trabajo fue como ayudante de su tío en un pequeño taller de reparación de relojes, trabajo que alternaba como artista amateur, cosechando grandes aplausos como imitador de Jerry Lewis, con el que físicamente tiene gran parecido.

Fue Federico Fellini quien proporcionó a Adriano Celentano su primer trabajo en el cine, con un pequeño cometido en «La dolce vita». Después, ha aparecido en seis películas, todas ellas musicales «Serafino», coproducción italo-francesa.

**LOS ULTIMOS ESTRENOS**

**EL TESORO DE MOCTEZUMA** (Petit Pelayo y Niza, 9-III). Mejicana, 1968. En eastmancolor. Dtor.: René Cardona y René Cardona, Jr. Con «Santo» y Jorge Rivero. Pelimex.

**CUATRO NOCHES DE BODA** (Borrás, Bosque y Regio, 9-III). Española, 1969. En eastmancolor. Dtor.: Mariano Ozores. Con Conchita Velasco, Alfredo Landa, Tomás Zori, Fernando Santos y Manuel Codoso. Filmayer.

**CALCUTTA** (Alexis, 9-III). Francesa, 1969. Dtor.: Louis Malle. Documental. Mercurio.

**THE YOUNG ONE** (Publi, 9-III). Norteamericana - mejicana, 1960. Dtor.: Luis Buñuel. Con Zachary Scott, Key Meersman y Bernie Hamilton. Interartis.

**EL OTRO ARBOL DE GUERNICA** (Astoria, Fantasio y París 10-III). Española, 1959. En eastmancolor. Director: Pedro Lazaga. Con José Manuel Barrio, Inma de Santi, Luis M. Toledano y Sandra Mazarowki. C. B. Films.

**LA OTRA CARA DEL GANGSTER** (Windsor y Pelayo, 11-III). Norteamericana, 1969. En technicolor. Dtor.: Jerry Lewis. Con Jerry Lewis, Harold J. Stone, Charlie Callas, Buddy Lester y Susan Bay. Suevia.

**ANGELES REBELDES** (Fémina, 11-III). Norteamericana, 1968. En Columbiacolor. Dtra.: Ida Lupino. Con Rosalind Russell, Hayley Mills, Binnie Barnes y Gypsy Rose Lee. Capitolio.

**EL MESON DEL GITANO** (Fémina, 11-III). Española, 1969. En eastmancolor. Dtor.: Antonio Román. Con Peret, Ivonne Bastien, Diamik Zurakowska y José Satornil. Suevia.

**LA RESIDENCIA** (Tivoli, 12-III). Española, 1969. En eastmancolor. Dtor.: Narciso Ibáñez Serrador. Con Lilli Palmer, Cristina Galbo, John Moulder Brow y Cándida Losada. Regia.

**EL DIA DE LA IRA** (Urgel, 13-III). Italiana, 1969. En eastmancolor. Dtor.: Tonino Valeri. Con Lee Van Cleef, Giuliano Gemma, Ivonne Sansón y Christa Linder. Discentro.

**CAPITOL** HOY LUNES ¡En la cumbre de la programación sensacional! ¡Una vez más cerrará con broche de oro la temporada de invierno con un cúmulo de emociones!

¡DONDE LOS LUGUBRES TAMBORES NARRAN UNA HISTORIA DE TERROR!



¡EL MAYOR Y MAS ASOMBROSO ESPECTACULO FILMADO EN EL CONTINENTE AFRICANO!



¡EL RETORNO DE FU-MANCHU EN SUS MAS DIABOLICAS AVENTURAS!! (Autorizadas para todos los públicos)

**UNA BUENA FORMA DE PASAR EL DIA DEL PADRE**

**La Passió OLESA DE MONTSERRAT**

Uno de los más importantes espectáculos sacros de Europa

**Montaje JOSE TAMAYO**  
Renovación completa del patio de butacas

LOCALIDADES: En Olesa de Montserrat: Taquillas del Patronato. Tel. 279 En Barcelona: Almacenes Jorba-Preclados. Teléf. 232 10 00

Días de representación:  
Marzo: 19, 22, 27 (Viernes Santo) 30 Lunes de Pascua)  
Abril: 5, 12, 19 y 26  
Mayo: 1 y 3  
Horario del espectáculo: de 10 a 2

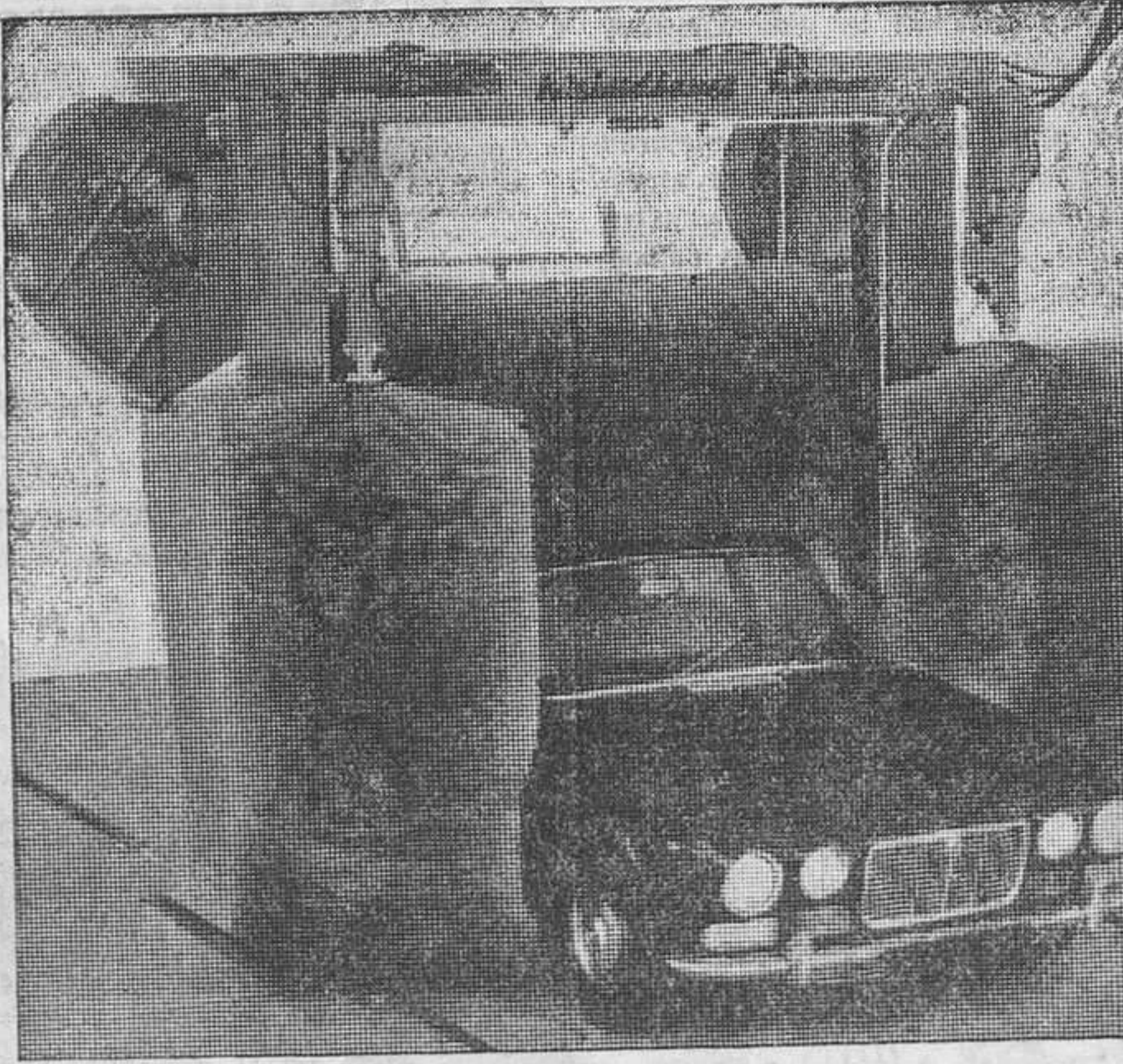
**Un bello rostro en «Angeles rebeldes»**

Su encantador y sereno rostro de portada de revistas ha producido muchos cambios en la vida de Camila Sparv, cuya belleza impresa en la primera página de una publicación sueca, la llevó de Estocolmo, su país nativo, a París, en donde durante dos años estuvo trabajando como modelo de un famoso fotógrafo de modas. Camila Sparv, es la llamada «Hermana Constance» en esta película, a la que las alumnas del colegio describen como «la belleza perfecta», y la cual tiene el propósito de convertirse en misicera, en el film, claro está.

**«Mare Nostrum» para Cataluña y Baleares**

Será televisado esta tarde a las cinco y cuarto  
Hoy lunes, y no mañana como se había anunciado, a las 5'15 de la tarde, en circuito cerrado para Cataluña y Baleares, será retransmitido desde los Estudios de Miramar de Barcelona, el programa mensual que lleva por título «Mare Nostrum», cuyo guión ha sido trazado por el periodista José María Lladó, y la realización corre a cargo de Juan Manuel Soriano.  
En el transcurso de este interesante espacio televisivo se darán a conocer sugestivos reportajes de la más palpitante actualidad —en sus más variados aspectos— en la región catalana y en las islas Baleares. Sus principales presentadores son Carlos Sentis, Antonio Serra, Javier Foz, Oriol Martorell y José María Casademont.  
El «sketch» de orientación filológica será interpretado por María Matilde Almendros, Rafael Anglada y Jorge Torras.

**UN ESPACIO MUY RENTABLE**



La nueva máquina COMBI, con cepillos pendulares, ocupa un reducido espacio, lo cual la hace idónea para todo local  
LAVA, SECA y ABRILLANTA

Su manejo es totalmente automático, destacando un doble recorrido de los cepillos que dejan completamente limpio el vehículo

**MOTOR MEDITERRANEO, S. A.**

Visite nuestros STANDS en el próximo SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL, Stands del 190 al 203  
1.º, 2.º y 3.º stand de la Av. M.ª Cristina entrando a mano derecha

ECOS de la escena y de la pantalla

EL FUTURO INMEDIATO DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA

Para asistir a la segunda representación de «El décimo hombre» y al mismo tiempo establecer contacto con la crítica teatral barcelonesa, estuvo en nuestra ciudad el subdirector general de Cultura Popular, don Antolín de Santiago.

Su estancia fue breve, pero fructífera en cuanto a noticias facilitadas, que afectan trascendentalmente al Teatro Nacional de la Ciudad de Barcelona. Primero, en cuanto a su programación para esta temporada, que incluirá «La noche y el día», de Luis José Comeron, obra galardonada con el Premio Ciudad de Barcelona, para posteriormente ceder el escenario al Grup d'Estudis Teatral d'Horta, excelente formación independiente que contará con el refuerzo de alguno de los actores de la compañía titular, para que Josep Montanyes proceda al montaje de «Oratori de la mort», con textos de Salvador Espriu y Jaume Vidal Alcover.

Por lo que afecta al marco, también anunció don Antolín de Santiago que va a cambiar, por cuanto no será renovado el contrato con el Teatro Calderón de la Barca, para estudiar las ofertas existentes de los teatros Romea y Moratín, así como la del Teatro Borrás, hoy dedicado al cine, y que pudiera convertirse en la próxima sede de la Compañía nacional, hasta que sea construido el Teatro Municipal, prometido en firme por el alcalde de la ciudad.

Otra novedad anunciada es que la temporada oficial será reducida en su extensión a un total de seis meses en Barcelona, para desarrollar después dos campañas, de un mes de duración cada una, la primera por la provincia y la segunda por la región, para incorporarse después, con las mejores obras de cada temporada, a la gira de los Festivales de España.

Asimismo, la labor de nuestra compañía nacional se extenderá a una campaña de divulgación teatral destinada a los centros de enseñanza, al tiempo que brindará ayuda a los grupos independientes, a los que podría invitar, en casos determinados, a participar en la temporada oficial, como ahora se ha hecho con el estupendo grupo de Horta, que dirige Montanyes, que, como anticipo, va a actuar en fecha próxima en Madrid y Valladolid, con el espectáculo que estos días ofrece en su marco habitual de Horta, «Oratori d'un home sol sobre la terra».

SALVADOR CORBERO

TEATRO AFICIONADO EN GRACIA

Por sexto año, la Junta Municipal del Distrito VII, ha convocado la «Comparación Graciense de Teatro de Aficionados», que se desarrollará entre el 19 de abril y el 16 de mayo, con la participación de cinco grupos.

Gracia ha sido siempre vecindario rico en manifestaciones artísticas, y entre ellas cabe destacar el gran número de formaciones teatrales aficionadas, que realizan ardua labor durante todo el año. En los cinco años anteriores de la «Comparación», según nos dice el concejal presidente de dicha Junta, don Alfonso Bernad, han ido desfilando la casi totalidad de dichos grupos, pero no de una forma masiva, sino que formulan su inscripción en la temporada en que disponen de compañía y obra más sólidas. Para esta próxima convocatoria, el programa confeccionado es el siguiente:

Día 19 de abril. El Círculo Católico de Gracia presentará el «Pigmalió», de Bernard Shaw, en la versión de Joan Oliver.

Día 25 de abril. La Agrupación Artística Delfos intervendrá en la Comparación con «L'apotecari d'Olot», de Federico Soler, «Pitarra», de Federico Soler.

Día 9 de mayo. La Casa de Almería en Barcelona, presentará «Ninette y un señor de Murcia», de Miguel Mihura.

Día 10 de mayo. El Centro Moral e Instructivo de Gracia, intervendrá con «La heredera», y por último,

Día 16 de mayo. El Club Montclar presentará a competición «Los bajos fondos», de Máximo Gorki.

Como siempre habrá un primer premio, en esta ocasión dotado con cinco mil pesetas, y menciones para las mejores direcciones escénicas y artística, y un actor y una actriz, sin distinción de ser o no protagonistas de la obra.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

UNICO ESPECTACULO PARA ESTA SEMANA

La semana que hoy empezamos no tiene en perspectiva ninguna novedad teatral, con excepción —estupenda excepción—, de la actuación del Ballet de Barcelona —Esbart Verdaguer—, dentro de la habitual programación de «Los lunes de Romea», que patrocina el Ministerio de Información y Turismo.

El Esbart Verdaguer, bajo la dirección de Salvador Mallo, contará con la colaboración de la Cobia Badalona, para ofrecer tres de sus mejores piezas escénicas: «L'envelat», «La Rambla» y «El celler», todas ellas con libreto a Joan Valls, y la primera y última con música del maestro Cobi Grau, y con la bella partitura de Ros Marbà para «La Rambla».

El estupendo y auténtico «ballet catalán» ofrecerá esta noche, por tanto, un excelente destino para los aficionados a la danza. Y también para los hinchas del teatro, que de ambas virtudes goza el trio de piezas que integran el programa.

MAS DE CIENTO REFRESCOS

La pasada semana se alcanzaron las 111 representaciones en La Cova del Drac, con «Variats-2 o La cultura de la Coca-Cola», el espectáculo musical escrito por María Aurelia Capmany, Jaume Vidal Alcover y una colaboración de «un tal» Dante Alighieri.

Con tal motivo, el Grupo Cabaret, que dirige Antón Codina, dio un «show» especial, con la participación de Joan de Sagarra como «número fuerte» entre las dos partes del espectáculo, que volvió a constituir otro triunfo personal de Carme Sansa, Josep Torrens y Frederic Roda, el terceto sobre cuyas espaldas recae todo el trabajo visible, y dar el adecuado subrayado a la intencionalidad de las canciones.

El cabaret literario, música incluida, tiene un excelente frente de la batalla en los «underground» de la calle Tuset.

NOVEDADES PARA EL DOMINGO DE RESURRECCION

Van perfilándose los programas que los teatros barceloneses ofrecerán el ya muy próximo Domingo de Resurrección. Quedan aún algunas dadas, centradas en el Paralelo; pero en breve plazo quedarán resueltas. Ya que en el Español posiblemente continuará Alejandro Ulloa, con «Las chicas». Mientras, en el Victoria todavía no hay decidido espectáculo, ya que se están realizando gestiones para que se haga cargo del mismo un nuevo empresario, concluida la etapa de don Joaquín Gasca. Según parece, será Lusarreta el empresario, y Lasso de la Vega, «manager» de Joan Manuel Serrat, quien programará. Pero esto aún no es cosa firmada.

El resto de programa está prácticamente resuelto Por orden alfabético, son:

Barcelona: «La mamma», de André Roussin, con Mary Carrillo.

Calderón de la Barca: Seguirá el reciente estreno de «El décimo hombre».

Capsa: Continuará «Caviar i lletíes», con la Compañía de Pau Garaball.

Moratín: «Visquem un somni», con el «show Closas-catalán».

Poliorama: «El anuncio», de Natalia Ginzburg, con la reaparición de



Aurora Bautista en el teatro español, bajo las órdenes de José Osuna, y convalidada por Lola Losada y Rafael Arcos.

Romea: Otra reaparición, ésta menos distanciada: la de Joan Capri, con una de las comedias que más ayudó a su consagración como gran figura cómica del teatro catalán: «Romeu, de 7 a 9», la divertida comedia de Valentín Moragues y Luis Elías, millonaria en representaciones.

Talia: No cambia la compañía, pero sí la comedia: «Feliz cumpleaños», de Anita Loos, en versión de José Luis Alonso, con Irene Gutiérrez Caba, y la incorporación de un joven catalán muy popular a través de su actuación televisiva: Pepe Martín.

Y, por último, en el Windsor se estudia la posibilidad de que continúen las representaciones de «Aquell atractiu que es diu "El Knack"», o qui no te grapa, no endrapa».

ARENAS

(Cruz Cubierta, 22)

CAVATTE

(Sants, 25)

DESDE HOY, LUNES

¡Subyugante, inesperada... la historia de un amor sin ayer y sin mañana!

AMANTES

MARCELLO MASTROIANNI FAYE DUNAWAY

Además:

No disponible

Analia Gadé - Alfredo Landa (Programa en color, autorizado para mayores de 18 años)

VERSALLES

Mallorca, 463 Tel. 2364954 ERIGIDO EN SU PREDILECTO POR SU MAXIMO CONFORT! UN PROGRAMA INDISCUTIBLEMENTE SUPERIOR

LA BATALLA DE INGLATERRA

Cinemascope Color Lawrence Olivier - Michael Caine Susannah York

RELACIONES CASI PUBLICAS

Color - Color - Color ¡Alegre! ¡Desenfadada! ¡Picaresca!

¡¡¡DIVERTIDA!!!

ULTIMOS DIAS 6.15 tarde - 10.45 noche GRANDIOSO EXITO

TEATRO ESPAÑOL DIRECCION: COLSADA

COMPANIA DE ALEJANDRO ULLOA CON QUETA CLAVER PACO MUÑOZ Y LA COLABORACION DE TRINI ALONSO



LAS CHICAS

ORIGINAL DE JEAN MARSAN ADAPTACION DE JESUS M. DE AROZAMENA

DIRECCION RAFAEL RICHART

Un vodevil con «muchas» gracia y... «poca» ropa

TEATRE WINDSOR

4.º MES D'EXIT ULTIMA SETMANA

EL KNACK EL KNACK EL KNACK EL KNACK

o qui no te grapa, no endrapa o qui no te grapa, no endrapa o qui no te grapa, no endrapa o qui no te grapa, no endrapa

Rosa M.ª Sardà, Xavier Dotú, Claudi Sentís, Carles Velat. - Direcció: Ventura Pons

DEMA NIT, 10'45, 200 REPRESENTACIONES

amb la participació de la Companyia Titular: Joan Monfort; Elisenda Ribas; Montserrat Carulla; Mercè Bruquetas; Maria Cinta; Paquita Ferrandiz; Rafel Anglada i Ramon Duran del T.N.B.; Alexandre Ulloa; Albert Closas i Núria Espert

POESIA PARA EL CONSUMO

A título de experimento, pero con carácter de sumo interés, mañana, martes, día 17, tras la sesión de noche, en que se celebra un centenario más de «El Knack» en el Teatro Windsor, se dará el primer programa de «Provem de tastar la poesia», con los que Xavier Regàs va a tratar de promocionar, la temporada próxima, una serie de recitales poéticos, al estilo de las «Alforjas para la poesía», que vienen desarrollándose en Madrid desde hace años.

El proyecto es que dichos recitales poéticos se ofrezcan en las «matinees» de los miércoles, durante toda la temporada, y que a ellos acuden también chicos de las escuelas e institutos barceloneses, aprovechando la jornada festiva de los colegios y también el descanso semanal de las compañías teatrales. Y como muestra, la sesión de mañana noche no puede brindar mejores alicientes, ya que se han incluido en el programa, que se moverá con el título general de «que n'es de bonic el meu país», las siguientes obras: «Vora el barranc dels algadins», de Teodor Llorente, recitada por Joan Monfort; «Don Jaime a Sant Jeroni», de Verdaguer, por Ramón Durán; fragmentos de «L'apotecari d'Olot», de Serafí Pitarra, por Rafael Anglada; «Com el Vallés no hi ha res», de Josep Carner, por la Compañía titular del Windsor; «Portic», de Guerau de Liost, por Elisenda Ribas; «La reliquia», de Joan Alcover, por Roser Coscolla; «Nadal», de Salvat Papasseit, por Montserrat Carulla; «De vegades la mar té una follia...», de Sagarra, por Mercè Bruquetas; «Honneur de la sardane et de la tenora», de Max Jacob, recitada en francés por María Cinta; «A la vora del mar», de Salvador Espriu, por Paquita Ferrandiz; «Madrigal a Sitges», de Josep Carner, por Alejandro Ulloa; «Corrandes d'Exilia», de Joan Oliver, por Alberto Closas, y «L'Emporda», de Joan Maragall, por Núria Espert.

Lista impresionante, con dos hechos a subrayar: la reaparición de Núria Espert, y el hecho de que por vez primera Alejandro Ulloa recite en catalán, y un poema tan difícil como el debido a la pluma de Josep Carner.

Para «tastar» la poesía, difícilmente hubieran podido escogerse pedazos más sabrosos.

¡POR FIN SE DESPEJO LA INCOGNITA!



Sara Montiel, del brazo del promotor José M.ª Lasso de la Vega, debutará el próximo Domingo de Resurrección, en el teatro Victoria, con su fabuloso espectáculo «Sara Montiel en persona», inaugurando así la temporada teatral de primavera del teatro Victoria.

LA TITULAR DEL MONDRIAN

Teléfono 222-70-91

Semana del 16 al 22 de marzo de 1970

Desde las 11, sesión continua

TAMMY Y EL DOCTOR

Sandra Dee - Peter Fonda (Eastmancolor)

EL SEPTIMO AMANECER

William Holden - Susannah York (Technicolor)

Además estreno del No-Do, reportaje en color

(Autorizado mayores 18 años)

PRIMERAS COMUNIONES

FIESTAS INFANTILES

Con Polichinelas, Perritos, Payasos, Ilusionistas, etc.

LUIS CORTINA

Paseo Gracia, 89, ático, 5.º

Teléfono 215-39-10

TEATRO BARCELONA

EMPRESA LUSARRETA

TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE HOY TARDE. 6.15 NOCHE DESCANSO DE LA CIA.

COMPANIA

AMELIA DE LA TORRE ENRIQUE DIOSDADO

¡ULTIMOS DIAS! MIERCOLES, 25, DESPEDIDA

HISTORIA DE UN ADULTERIO

de VICTOR RUIZ IRIARTE DIRECCION: ENRIQUE DIOSDADO

CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, 131 - Teléfono 223-50-09

A partir de hoy lunes, tarde

DESDE LA TERRAZA

por Paul Newman y Joanne Woodward DEMAS: CLARINES Y CAMPANAS

por Andrés Torres EL MONAGUILLO y María Mahor (PROGRAMA AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

TEATRO POLIORAMA

¡4º MES DE EXITO CONTINUADO!

¡7 ULTIMOS DIAS!

CASSEN

presenta

la obra de humor de J. J. Alonso Millán

EL ALMA SE SERENA

con

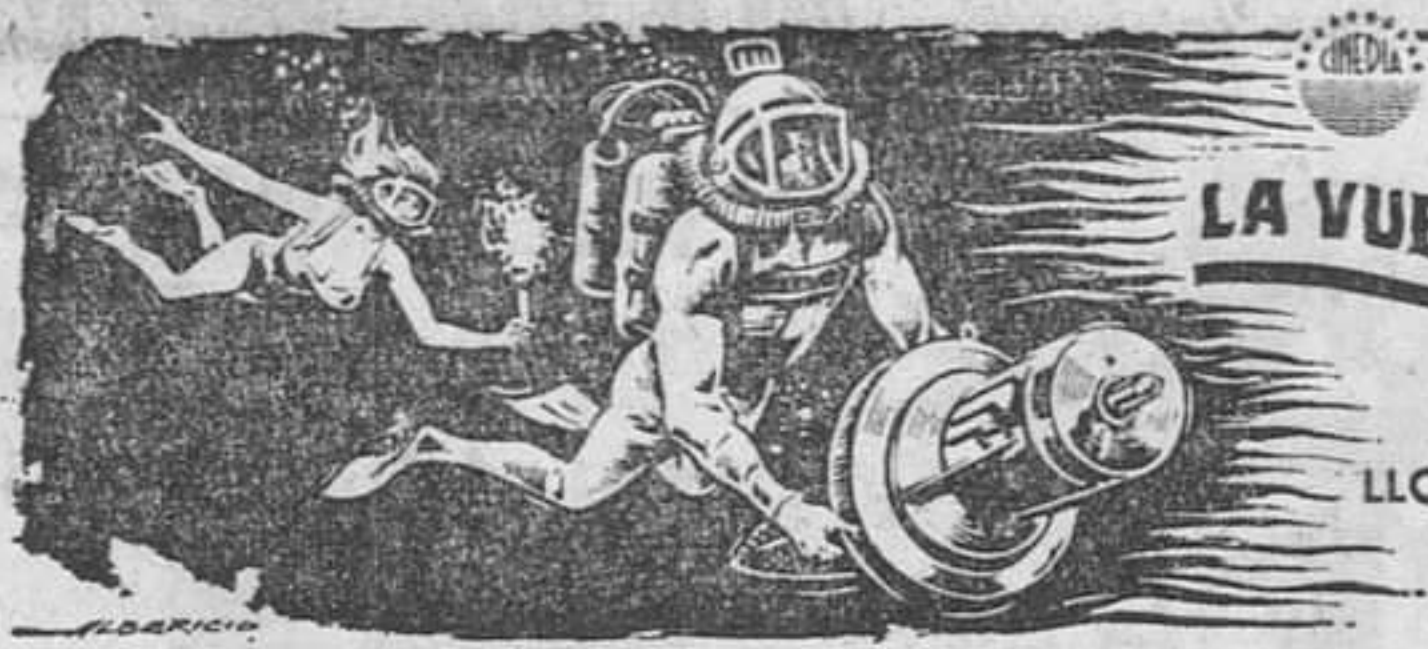
LICIA CALDERON

y la colaboración de

JULIA CABA ALBA

Martinense

Montaña, 9 y 11 Tel. 216-18-29



¡¡ UN SENSACIONAL DOBLE PROGRAMA DE ACCION Y PIMIENTA CIEN POR CIEN!!

CINEOLA, S.A. presenta una superproducción METRO-GOLDWYN-MAYER EN PANORAMA Y VISCROSCOPIO

LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR

UNA PRODUCCION IVAN TORS

LLOYD BRIDGES / SHIRLEY EATON / BRIAN KELLY / DAVID MCCALLUM KEENAN WYNN / MARSHALL THOMPSON / GARY MERRILL

GUIÓN: ARTHUR WEISS / ART ARTHUR / DIRECTOR: ANDREW MARTON

DIVORCIO A LA ITALIANA, por Marcello Mastroianni

alcázar

¡Octava semana apoteósica!



(Autorizada todos los públicos)

TEATRO VICTORIA 6 TARDE 11 NOCHE

TELEFONO 241-39-85

TRIUNFO APOTEOSICO

DE LA GRAN COMPANIA DE REVISTAS DEL INIMITABLE «AS» DE LA COMICIDAD

TONY LEBLANC

CON LA FASTUOSA Y DIVERTIDA REVISTA

¡¡ QUE VIENE EL MORENO!!

EL ESPECTACULO MAS APLAUDIDO Y COMENTADO DE LA TEMPORADA



7 MESES DE EXITO SIN PRECEDENTES ¡¡ ULTIMA SEMANA!! DOMINGO, DESPEDIDA

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92).—Temporada Coreográfica 1970 - Primavera, por las famosas Compañías: «Harkness Ballet de Nueva York» y «London Festival Ballet»...

APOLLO. (Tel. 241-40-06).—Revistas Colada, con Viky Lusson, Quique Camoiras y Mary Francia. Exitu nueva versión LAS CORSARIAS...

BARCELONA. (Tel. 221-37-51).—Hoy, tarde, 6'15. (Noche no hay función por descanso). Compañía Amelía de la Torre y Enrique Diosdado...

CALDERON DE LA BARCA. «Teatro Nacional de Barcelona». (Tel. 242-24-28).—Iona. Compañía titular, 6'15 y 10'45. EL DECIMO HOMBRE...

CAPSAS. (Laietana-Aragó. Teléfono 215-73-93).—Compañía Pau Garsaball. Tarda, no hi ha funció per descans de la Cia. Nit, 10'45. Exit còmic de CAVIAR I LLENTIES...

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10).—Dirección: Colada. Compañía Alejandro Ulloa. 6'15 y 10'45. Exitu extraordinario de LAS CHICAS...

MORATIN. (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06).—Avui, 6'15 y 10'45. Una comedia dirigida e interpretada por Alberto Closas: VISQUEM UN SOMNI...

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73).—7 últimos días! 6'15 y 10'45. Cassen presenta la comedia de humor: EL ALMA SE SERENA...

ROMEA. (Tel. 221-51-47).—Avui, 10'30, nit, «Dilluns de Romena» presentan l'actuació extraordinària de L'ESBART VERDAGUER...

TALIA. (Tel. 241-14-47).—Hoy no hay función. Mañana, tarde, 6'15 y noche, 10'45. Irene Gutiérrez Caba presenta su gran éxito: LA HORA DE LA FANTASIA...

VICTORIA. (Tel. 241-39-85).—Tarde a las 6. Noche a las 11. Exitu clamoroso de Tony Leblanc y su gran Compañía de Revistas con el fabuloso espectáculo: ¡QUE VIENE EL MORENO!

WINDSOR. (Tel. 228-65-86).—Tarda, descans de la Cia. Nit, 10'45. Quart mes d'èxit i últims dies d'AQUELL ATRACTIU QUE ES DIU «EL NACK»...

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17).—«El Rally de Montecarlo». (Apto.) Tarde, 4'45. Noche, 10'40. Película: 4'55, 7'14 y 11'05.

ALEXANDRA.—4'30: «La mansión de los 7 placeres». (No apto.) Noche, 10'30, sesión especial a beneficio de la Guardia de Santa Luisa...

ARIBAU CINEMA. (T. 2545108).—Tarde, 5, continua. Noche, 10'35: «El graduado». Técnico. (Mayores 18 años). Película: 5'10, 7'17 y 11.

ASTORIA.—«El otro árbol de Guernica». Tarde, continua desde las 4'40 (película, 4'50 y 7'05). Noche, 10'30, numerada. (Apto.)

ATLANTA.—Sesión continua. 4: «La mansión de los 7 placeres» y «Seis mujeres para el asesino». (No apto.)

ATLANTICO (Ramblas, 122).—Siempre apto. Continua, 11 mañana. Cine ciencia-ficción: «Superargo el gigante» (Eastmancolor). Estreno: «Chincherro»...

BORRAS. (Tel. 222-56-27).—Continua, 4: No-Do, «La vida sigue igual» y «El juego de los espías». (No apto.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32).—Desde 3'30: «Fu-Manchú y el beso de la muerte», con Christopher Lee y Richard Green...

SAVOY. (Tel. 215-37-76).—Mat. 10'30. Tarde y noche, cont. «Golfus de Roma» (color). El espectáculo más delirante y divertido: «La dulce vida»...

CATALUNA.—Continua, 3'45: «Un adulterio decente» y «La balada de los asesinos»...

COLISEUM. (Tel. 221-84-66).—Tarde, continua desde las 4'30. Noche, 10'30: «La loca de Chaillo». (Mayores de 18 años). Película: 4'40, 7 y 11.

COMEDIA. (Tel. 221-51-72).—«Elvira Madigan». (Mayores 18 años). Tarde, 4'20, continua. Noche, 10'40, numerada. Película: 4'30, 6'20, 8 y 11.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91, frente Teatro Talía. Tels. 241-76-49 y 242-31-32).—Continua, 3'30: «Un adulterio decente», Carmen Sevilla, Fernando Fernán-Gómez...

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03).—Tarde, 4'45. Noche, 10'30, numerada: «Dos hombres y un destino». (Mayores 18 años). Película: 4'56, 7'08 y 10'55.

EXCELSIOR.—Nuevo EXCELSIOR 70. (Av. José Antonio-Villarreal. Tel. 254-75-62).—Tarde, continua, 4'10. Noche, 10'40: Peret en «El mesón del Gitano». Película: 4'20, 6'10, 8 y 11'45. (14 años).

FANTASIO.—Tarde, 5. Noche, 10'45: «El otro árbol de Guernica». (Apto.)

FEMINA. (Tel. 222-00-39).—Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'35, numerada: «Ángeles rebeldes». (Apto.) Película: 4'40, 7 y 11.

MONTECARLO. (T. 215-00-69).—Tarde, continua de 4'50 a 9: «Shock». (No apto.) Noche, 10'45, numerada. Estreno: «Salvaje y libre»...

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13).—Tarde, 4'25, continua. Noche, 10'35, numerada: «Grupo salvaje», color, 70 mm. (Autorizada para mayores de 18 años). Película: 4'35, 7'10 y 11.

PALACIO BALASA. (Teléfono 230-56-52).—Continua: «500 millas» y «Por qué lloras, Susan?». (Apto.)

REGIO PALACE.—Continua. Julio Iglesias en «La vida sigue igual» y «El juego de los espías». (Para todos los públicos).

TIVOLI. (Tel. 221-42-52).—Tarde, 6'45, numerada. Noche, 10'30, numerada: «La residencia». (Apta mayores 18 años). Horario película: 7'10 y 11.

URGEL CINEMA. (T. 2437954).—«El día de la ira». (Mayores 18 años). Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'40. Película: 4'55, 7'10 y 11.

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-02-88).—Tarde, 3'50, continua (pase película: 4, 6'10 y 8'05). Noche, 10'35, numerada: «La otra cara del gangster». (Apto.)

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06).—De 10'30 a 9. Noche, 10'50: «Calcutta» (v. o.), de Luis Malle (10'50, 12'55, 3'05, 5'10, 7'10 y 11'05). (14 años). Noche, 9. «Sesión 5 duross»: «Le feu follet». (Malle).

AQUITANIA. (Av. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07).—Continua, de 4 a 9'50. Noche, 10'45: «La ley» (La legge) 4, 6, 8 y 11), de Jules Dassin y corto.

ARCADIA. (Tuset, 14. Teléfono 228-65-16).—Tarde, 5, continua. Noche, numerada, 10'40: «Sonrisas de una noche de verano», de Bergman, con Ulla Jonsson, v. o. (5'12, 7'19 y 11'02) y corto. (No apto.)

BALMES. (Tel. 227-84-26).—Tarde, continua, 4'20. Noche, 10'40: «Prisión» (Fangelse) en v. o., de Ingmar Bergman. Película: 4'40, 6'25, 8'15 y 11'15. (Mayores 18 años).

MARYLAND. (Tel. 222-19-66).—«El hombre proyectado» (en v. o.), de Ian Curteis. Tarde, continua, 4'05. Película: 4'20, 6'05 y 8. Noche, hora-pecial, 9'45. Película: 10'10. Fin sesión, 11'40. (18 años). ¡Pres últimos días!

VERGARA. (Tel. 221-76-46).—«La cabañá», v. o. (Mayores de 18 años).

CINERAMAS CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135).—Tarde, 5'45. Noche, 10'30: «Oliver», en Cinerama. Pase película: 5'57 y 10'42. (Apta.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00).—Tarde, 6. Noche, 10'30: «Las leandras», en Cinerama. Pase película: 6'27, 10'57. (Mayores 18 años).

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02, Calabria, 38).—Tarde, 6. Noche, 10'30: «El león en invierno», en Cinerama. Pase película: 6'10, 10'40. (Mayores 18 años). ¡Últimos días!

Salones de reestreno A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90).—Continua: «El gran amor», por Pierre Etaix y «El oro de Mackenna», por Gregory Peck y Omar Sharif. (Apto.)

ADRIANO.—«Cometieron dos errores» y «Diamantes via Moscú». (No apto.)

ALARCON.—De lunes a jueves: «Tarzán en el Amazonas» y «Oeste sin fronteras». De viernes a domingo: «El hotel de la luna de miel» y «Asesinatos».

AMERICA.—«Clarines y campanas» y «Desde la terraza». (No apto.)

ARENAS y GAYARRE.—«Amantes» y «No disponibles».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40).—«El gran amor» y «El oro de Mackenna». (Apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

DIANA. (Tel. 241-45-01).—De lunes a jueves: «La furia y el deseo» y «También un sheriff necesita ayuda». De viernes a domingo: «El bolero de Raquel» y «Villa cabalgá».

DORADO.—«El oro de Mackenna» y «El gran amor». (Apto.)

DUCAL. (Besalú, 24-30).—«La sombra del zar amarillo» y «Pan, amor y celos».

EDEN.—«La sombra del zar amarillo» y «Pan, amor y celos». (No apto.)

EMPORIO.—«¡Un film para juzgarlo todas las mujeres!» «Esa mujer», con Sara Montiel e Iván Passimov, y el grandioso film con un reparto sensacional: «La batalla de Inglaterra» (todo en color).

EMPORIUM. (Independencia, 238).—«El desafío de las agullas» y «Millonario por un día».

GOYA.—«La sombra del zar amarillo» y «La diosa del fuego». (No apto.)

IRIS.—«La sombra del zar amarillo» y «Pan, amor y celos». (No apto.)

PALACIO DEL CINEMA.—Continua, 4: «Quo Vadis?», color. (Apta.)

PRINCIPAL PALACIO.—Continua: «El oro de Mackenna» y «El gran amor». (Para todos los públicos).

PROVENZA.—Del 16 al 19: «La piscina», por Alain Delon, Romy Schneider y 7 veces 7, por Lionel Stander y Perry Thomas. Del 20 al 22: «Coraza negra», por Tony Curtis y Janet Leigh. «El libro de la selva», de Walt Disney y «El niño y el águila» (cortometraje). (Apto.)

PROYECCIONES. (Mayor de Gracia, 108).—«Dos seductores» y «La senda del crimen».

RIO CINEMA. (Matanzas, 40'-Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22).—«Isadora» y «Follón en el hospital». (No apto.)

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20).—Continua: No-Do, «El gran amor» y «El oro de Mackenna». (Apto.)

SANLEHY.—«El gendarme se casa» y «Amor a todo gas».

SELECTO. (Gracia. Teléfono 217-14-63).—«La sombra del zar amarillo» y «Pan, amor y celos». (No apto.)

SPRING.—«Una noche, un tren» y «La muerte cumple condena».

TEXAS.—«El tormento de las 13 doncellas» y «No desearás la mujer de tu prójimo».

TRUNFO.—De lunes a jueves: «El bolero de Raquel» y «Villa cabalgá». De viernes a domingo: «La furia y el deseo» y «También un sheriff necesita ayuda».

VENEZIA. (Tel. 229-60-49).—«Las niñas del mini mini» y «La espalda contra el muro».

VERDI. (Tel. 228-51-33).—«Sharon vestida de rojo» y «Un trabajo en Italia». (No apto.)

VERSALES.—«La batalla de Inglaterra» y «Relaciones casi públicas».

ATRACCIONES PARQUE DE ATRACCIONES MONTJUICH.—Hoy lunes, cerrado. Abierto todos los días (de 11 mañana a 2 y de 3 a 6). Todos los festivos, abierto desde 11 mañana. Como siempre FERIA DE REGALOS con valiosos premios. El más bello panorama de Barcelona. Abierto todo el año. Funicular desde Paralelo.

BOITES CLUB DOBLE ZERO.—¡Jueventud! Todas las tardes, de 6'30 a 9'45. Festivos, 5'30. Av. Padre Claret, 168 (bajos cine Nápoles). Tel. 255-71-26.

SALAS DE FIESTA MR. DOLLAR. (Local Chamónix, Plaza Calvo Sotelo, esquina Infanta Carlota).—Un rincón fantástico para los que buscan comodidad por el sitio, y calidad de espectáculo. Cada noche, 2 pases: a las 12'30 y a las 2, todo «vedettes» internacionales.

NEW YORK. («Coliseo del sexo»).—Presenta el mejor espectáculo que hoy día puede ver en toda Europa. Cada noche, 2 pases de todo «vedettes» internacionales: a las 12 y a las 2.

# anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

## VENTAS TERRENOS

### PEQUEÑAS FINCAS RUSTICAS AL PRECIO DE PARCELAS

En la playa de Cubellas, a 48 Km. de Barcelona

**Trato directo con propietario. Agua y luz Desde 60.000 ptas., con facilidades de pago**

C. C. C. Enrique Granados, 139. Teléfonos 250-32-61 y 321-26-99

DON .....  
DOMICILIO .....

## ASEGURAMOS TODO EN CONTRATO

Agua, luz, gas en todas las parcelas. A MIL m. del mar. A un paso del centro de Cunit. Tranquilidad y esparcimiento. Inversión segura y rentable. Una pequeña entrada y

### 2.000 PESETAS MES

CAN MOLAS, 2. Calle Muntaner, 270, 1.º, C. Tel. 228-03-00/09

Acompañamos a visitar la urbanización sin compromiso alguno

DON .....  
CALLE .....

## ATENCIÓN

### PROPIETARIOS DE TERRENOS

en las zonas comprendidas entre Sitges, Villanueva y Geltrú, Cubellas, Cunit, Segur de Calafell o Calafell, empresa constructora seria y solvente. Construirá su chalet o piscina con amplias facilidades de pago. **Infórmese sin compromiso**

CONSEI - Construcciones y Financiación  
Muntaner, 270 - Tel. 228-03-00/09 - Barcelona-8

DON .....  
DOMICILIO ..... TEL. ....  
POBLACION .....

## ¡TENEMOS LO QUE USTED BUSCA!

Buen precio: muy cerca de Barcelona, en el Vallés, frondosos pinares: agua, luz, calles abiertas; restaurante en servicio; piscina natural; un río dentro de la finca; manantiales; rincones paradisíacos

**INFORMESE SIN COMPROMISO**

### TECNICAS URBANISTICAS, S. A.

Provenza, 270. Tel. 215-53-74

DON .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION .....

## SITGES A SUS PIES

Su parcela a sólo 1.000 m. del mar y de Sitges

Apartado del bullicio..., pero lo suficientemente cerca para su comodidad y diversión

Urbanizadora con calles abiertas, aborillado, agua, luz, zona deportiva, ZONA DE SERVICIOS (Restaurante, parque infantil, club, etcétera)

ZONA HOTELERA, etc.

**Compre ahora para revalorizar mañana**

### 2.000 PESETAS MES

Infórmese sin compromiso, Rambla Cataluña, 103, 4.º, 1.º Tel. 215-28-37

DON .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION .....

## Vendo 15.000 plm.² en Albarrosa

(Viladecans). Zona residencial. Facilidades de pago. Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entresuelo, 1.º Teléf. 242-77-76

## VENDO SOLAR

Zona Meridiana, magnífica situación. Teléfono 231-96-42

## PROV. TARRAGONA

Fincas productivas y para caza. Agua detectada. Desde 0'10 ptas. palmo. Ramón Garcés, calle Mayor, 14 (torre). La Floresta (Barcelona). Teléf. 274-17-29

## SUR DE PEÑISCOLA

Fincas oportuna. Fines diversos. Próximas al mar. Desde 1 pta. plm. Ramón Garcés, calle Mayor, 14 (torre). La Floresta (Barcelona). Teléfono 274-17-29

## A 15 minutos Plaza Glorias Catalanas

Por la pista, puede instalar su industria en Montmeló, nuevo Polígono. Fachada a carretera, próx. E. Ferr. Agua, Fuerza y desagüe

F. Freixas, Vergara, 10, 1.º, 6-8

## VENTAS PISOS

### ESTRENE PISO MODERNO

3 y 4 habitaciones. Parquet, recibidor, comedor, calefacción a gas ciudad

Entrada desde 150.000 ptas. Resto en 8 años

**AVENIDA GAUDI, 13. Jto. Sda. FAMILIA**

## BUSCA PISO...

### QUE SE ACOMODE A SUS NECESIDADES. OCUPABLE HOY Y TOTALMENTE EXTERIOR?

Gran comedor-estar, tres dormitorios, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, ascensor, etc.

### VISITE EL CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS

C. Minería, s-n., entre P.º Ntra. Sra. de Port y Zona Franca, junto al Edificio Seat

## OBTENGA LAS LLAVES DE SU PISO POR 40.000 PESETAS

PISOS DE TRES DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA, CUARTO DE BAÑO, LAVADERO, TERRAZA, ANTENA COLECTIVA TV., ASCENSOR ETCETERA

EN BADALONA: C. Rosellón, 5, 7 y 9

VIVIENDAS MUY SOLEADAS Y DE ENTREGA INMEDIATA

Información y contratación en la misma obra y en:

### NORMA - Grupo Inmobiliario

Oficinas de 5 a 7.30, en calle Rosellón, 184, 8.º

Teléfono 253-07-40. BARCELONA

## SEPA ELEGIR

PISOS CON COMEDOR, COCINA (ARMARIOS METALICOS), CUARTO DE ASEO, LAVADERO, ETC. TOTALMENTE EXTERIORES Y ORIENTADOS AL SOL. PRECIO AL CONTADO, 325.000 PTAS. PLAZOS HASTA OCHO AÑOS Y MEDIO. ENTRADA DESDE 30.000 PTAS.

R. L. núm. B-19402-64. Grupo 1. Emplazamiento: Avda. San Ildefonso, núm. 34, Cornellá. Autobuses BC Plaza Universidad-Cornellá. CO Plaza España Apeadero RENFE. PROMOTOR: Edificios Cornellá, S. A. Feca calificación definitiva: 4-1-68. Autoriz. I.N.V. núm. 244-49. Domicilio permanente. Información: Obras, de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos, de 10 a 1

**Oficinas: Enrique Granados, 135**

## PISOS TRES DORMITORIOS

# 25.000 Ptas.

Entrada única - Llaves en mano

Pago mensual, 1.161 pesetas, más hipoteca

Informes: Plaza Universidad, 3, principal (Galerías Universidad) Barcelona

## SOLARES BAÑERAS

lleno de pinos

Informes, de 12 a 2 y de 6 a 8 en

### PROMURB

Travesera de Las Cortes, 350, ent.º, 3.º Tel. 321-33-04

o envíe este cupón para mayor información

DON .....  
CALLE ..... N.º .....  
TELEF. .... POBLACION .....

## ¡APROVECHESE!

Ultimos pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, cocina con armarios, baño y terraza

### EDIFICIO OLIMPIA

# 95.000

UNICA ENTRADA CON ENTREGA DE LLAVES

Avda. Meridiana, 580 (junto Metro Torras y Bages)

Informes en el mismo edificio, PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Teléfono 234-28-95. Laborables y festivos de 10 a 1 y de 5 a 8. Construido por: FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

## 175.000 ENTRADA Y 4.350 MENSUALES

### PISOS AMPLIOS Y CONFORTABLES

4 dormitorios, comedor-living, hasta 24 m.2, calefacción individual gas ciudad, agua caliente en cocina y servicios, obra y acabados de máxima calidad

VERLOS EN CALLE JUAN TORRAS, núm. 5, JUNTO ESTACION METRO SAN ANDRES

Es otra realización de

# SELLARES

Valencia, 356, pral., 1.º (Jto. Bailén)

PROMOCIONES

## RONDA GUINARDO GRAL. SANJURJO

Entrada y 12 años plazo. Verlos en c. Alcalde de Móstoles, núm. 33

### SAN JUAN DESPI AV. BARCELONA, 15

Entrada 100.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, gas ciudad, baño, terraza. Soleados

### Facilidades 10 años

## SPAI

## SAN FELIU DE LLOBREGAT

### Av. CAUDILLO, 42-44 A PRECIO COSTE

Entrada 57.500 ptas.

Sin intereses

Pisos 4 dorm., con 80 m.2

### Facilidades 12 años

## SPAI

## SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca)

¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

### Unica entrada 50.000 ptas.

### Mensual 2.900 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo; sin portería ni ascensor. Gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

## SPAI

## SANTA COLOMA C. PERU, 59

(Esquina Florencia)

Entrada 60.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina y baño con agua caliente. Soleados

### Facilidades 12 años

## SPAI

## RIPOLLET CTRA. SABADELL, 60

(Delante Fábrica Uralita)

Desde 60.000 ptas. entrada

Pago mensual desde 2.600 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, fuerza. Muy soleados

## SPAI

Av. P. Asturias, 54

Teléf. 217-29-00

## ¡¡PISOS EN VENTA!!

# 3.082

### ptas. mes

Todo incluido, más una pequeña entrada. Zona Horta, Rbla. Carmelo, 106 (cerca P.º Maragall). Informes: NIKER, S. A. T. 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

## CON EXITO hemos concluido la 1.ª fase

# AHORA

ofrecemos a su disposición la

## 2.ª FASE

### BERENGUER DE PALOU, 89

(Junto Paseo Fabra y Puig - calle San Andrés)

Y ES QUE NATURALMENTE, OFRECEMOS MUCHA CALIDAD (RECUERDE: CALEFACCION, CALENTADOR, ALICATADOS DE COLOR HASTA EL TECHO, CUARTO DE BAÑO «ROCA», EXTRACTOR DE HUMOS, ASCENSOR, ETC.)

POR MUY POCO PRECIO:

# 125.000 PTAS.

DE ÚNICA ENTRADA y 3.900 PTAS. AL MES DE CUOTA TOTAL

**Con estas condiciones tan beneficiosas han adquirido su piso los compradores del primer edificio**

¡NO SE DEJE UD. PERDER LA OPORTUNIDAD EN EL 2.º!

COMPRE HOY MISMO OCUPABLES DENTRO DE VEINTE DIAS

Informes en nuestras oficinas y en la obra de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30 Domingos en la obra de 10 a 2

# F U S A

ROSELLON, 446 TELEFONO 255-02-07

## 50.000 PESETAS

UNICA ENTRADA

RESTO GRANDES FACILIDADES DE PAGO

### Apartamentos en CALELLA

86 m.2, dos habitaciones dobles, armarios empotrados, gran comedor-living, gran terraza, aseo y cocina completas

ESTUDIO 37 m.2 Un dormitorio, armarios empotrados, comedor-living, aseo y cocina completa

Paso subterráneo a la playa

VISITELOS en Calella de la Costa. APARTAMENTOS CODINA detrás del Faro y junto Hotel Las Vegas

Informes: Teléfonos 899-09-59 y 899-09-06. Calella de la Costa

# anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

**ALQUILERES**

**CABRILS**  
**TORRE ALQUILER**

Temporada de verano. Totalmente amueblada, fuerza, butano, teléfono, etc. Precioso jardín, cerca de la playa y a 20 minutos de Barcelona

Informes: NIKER, S. A. T. 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

---

**BADALONA**  
**Pisos en alquiler**  
**3.000 ptas. mes**

Sin entrada ni traspaso, com.-estar, 3 hab., coc., lavadero, etc.

Véalos: Cuba, 35 (jto. Coll y Pujol)

Informes: NIKER, S. A. T. 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

**¡¡Pisos en alquiler!!**  
**BADALONA**  
**2.400**  
**Ptas. mes**

Compuestos de recibidor, comedor-estar, 4 y 5 habitaciones, cocina, lavadero, baño completo, etc. Véalos en calle Cuba, número 61.

Informes: NIKER, S. A. Teléfono 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

---

**¡¡Pisos en alquiler!!**  
**3.500 ptas. mes**  
**Sin entrada ni traspaso**

Comedor-estar, 2 habitaciones, coc., lavadero, etc. Véalos en Navas de Tolosa, 259

Informes: NIKER, S. A. T. 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

Fábrica de camisas, precisa  
**OFICIALES**  
**OWERLOCKISTAS**  
**OJALERAS**

camisería. Presentarse en Manufacturas Efesa, Meridiana, 38 (junto Metro Marina)

**POR AMPLIACION DE NUESTRA SECCION DE VENTAS**  
**Precisamos**  
**AGENTES DE VENTAS**  
**Para la Sucursal de BARCELONA**

Consideramos la venta como una auténtica profesión y no como una solución temporal. De ahí que deseamos tratar con personas jóvenes (S.M.C.), con deseos de formarse en la gestión comercial. No nos importan sus anteriores actividades ya que valoraremos principalmente sus características humanas y sus motivaciones. Las personas pueden provenir de oficialías técnicas, de la administración, de carreras medias, o ser ya profesionales de la venta. En nuestro Centro de Formación Comercial recibirán completa preparación técnica

El trabajo se efectuará en Barcelona capital, en un sector perfectamente delimitado para cada vendedor, con un fichero de clientes ya hechos. Dadas las exigencias de la mecanización en la administración de cualquier actividad económica, y de acuerdo con el claro porvenir que el desarrollo de estas técnicas tiene en nuestro país, existen unas posibilidades auténticas de promoción, favorecidas por la variada gama de productos que comercializamos y por nuestros sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional

Los ingresos pueden considerarse inicialmente alrededor de las 160.000 pesetas líquidas anuales, distribuidas en un fijo de 93.000 pesetas más comisiones, cantidad fácilmente superable a medida que se vaya consiguiendo dominar la actividad

Se Ingresará en nómina con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social

Los interesados recibirán una información más completa y realizarán unas pruebas presentándose en Rambla de Cataluña, 7, 5.º piso, los días 16, 17 y 18, a las 19 horas

**PEONES**  
para especializar  
**Y PERSONAL OBRERO CUALIFICADO**

en cualesquiera de las especialidades en las ramas del metal, electricidad y electrónica

**PRECISA SEAT**  
para su Factoría de la Zona Franca de Barcelona y sus ampliaciones en Martorell

El personal que resulte aprobado para Martorell, podrá ser contratado en fecha inmediata en la Factoría de la Zona Franca de Barcelona, con objeto de ser entrenado en su especialización Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las ocho de la tarde (Autobuses 8, 9 y 109)

**ESTABLECIMIENTOS**

**Tiendas y locales ALQUILER**  
**A partir 2.500 ptas mes**

Sin entrada ni traspaso

Véalos: Navas de Tolosa, 259 (entre Valencia y Mallorca)

Informes: NIKER, S. A. T. 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

---

**Tiendas alquiler BADALONA**  
**A partir 4.000 ptas. mes**

Sin entrada ni traspaso

Véalos: Cuba, 35 (cerca Coll y Pujol)

Informes: NIKER, S. A. T. 228-87-00

Edificio propiedad del grupo FEDERICO VALLET, S. A. Construcciones

**MERCADO EN CONSTRUCCION**  
**C. Cuba - San Juan de la Cruz**  
**BADALONA**

Zona populosa y de gran porvenir. Se admiten solicitudes para arrendamiento de paradas. NIKER, S. A., Balmes, 221. Barcelona. T. 228-87-00

**ALBAÑILES 1.ª**  
Presentarse en Lauria, 108, y Nena Casas, 66 (Tres Torres)

**FRESADORES 1.ª**  
para utilajes. Se precisa. Presentarse, de 6 a 8, en PREMAX, S. A. c. Gasómetro, 10-12, inter.

**HEMORROIDES, Fístulas y enferm. ano recto.** Tratamiento sin operación Dr. FONT. Ali-Bey, 27 (jto. Arco Triunfo). Visita 3 a 6 (horas conv.) C. S. 1030

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

**EN CARRETERA DE SANTS**  
cerca Mercado, traspaso tienda con escaparates, 4 metros largo y sótano

Razón: T. 249-73-07 de 14 a 15.30

**Para formar parte de equipo destinado al desarrollo de aplicaciones de carácter industrial:**

**Empresa siderometalúrgica, de ámbito nacional, con equipos IBM 360/30**

Solicita:  
**DOS ANALISTAS SENIOR**

Se exige:  
— Experiencia en trabajos de organización con ordenadores.  
— Haber analizado y puesto en marcha aplicaciones industriales.  
— Preferible formación universitaria.

Se ofrece:  
— Remuneración anual aproximada a 350.000 ptas., según aptitudes, con posibilidades inmediatas de promoción.

Inútil contestar sin cumplir exigencias

Dirigirse por escrito al núm. 8.134 de Publicidad Vergara. Avda. de José Antonio, 600, 2.º, 1.º

**¡AHORRE DINERO!**  
**DECORE VD. MISMO SU ESTABLECIMIENTO**  
**MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS**



**PROLONGABLES DESMONTABLES**

Fabricamos también a medida  
**Visítenos y compare nuestra calidad y precios**

**hnos. FERRER**  
Roger de Flor, 138-T. 225 20 24-BARCELONA  
PARKING GRATUITO FRENTE TIENDA

**COMPRAS**

**COMPRAMOS FINCAS VIEJAS Y CON INQUILINOS**

Sr. Volart. Teléf. 232-02-00  
Horario de 9 a 1 y de 5 a 8

**PARA DECORAR PALACETE**

Interesa comprar muebles de estilo, sillerías, lámparas, bronce, porcelanas, cuadros decorativos, esculturas. Objetos varios Pagos en el acto, al contado

AVISO **TEL.217-81-75** BARCELONA: SR. HERNÁNDEZ

**DEMANDAS**

**Srtas. auxiliares administrativas**

Edad 14 a 16 años. Presentarse en Sepúlveda, 143, ático

**VERIFICADORES**  
Oficiales de 1.ª y 2.ª  
**TECNICOS**  
Analistas de Métodos y Procesos de Fabricación

**\*Precisa SEAT para su Factoría de Barcelona**

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

**Para formar parte de equipo destinado al desarrollo de aplicaciones de carácter industrial:**

**Empresa siderometalúrgica, de ámbito nacional, con equipos IBM 360/30**

Solicita:  
**2 PROGRAMADORES SENIOR**

Se exige:  
— Experiencia en aplicaciones de producción.  
— Conocimiento del D.O.S.  
— Dos años de experiencia en lenguaje ASSEMBLER y/o COBOL.

Se ofrece:  
— Ingresos anuales aproximados de 300.000 ptas., pudiendo variar según aptitudes  
— Promoción automática según resultados obtenidos.

No contestar sin cumplir exigencia

Dirigirse por escrito al núm. 8133 de Publicidad Vergara. Avenida de José Antonio, 600, 2.º, 1.º

PROXIMOS CURSOS PARA MEJORAR SUS CONOCIMIENTOS EN INFORMATICA Y SU APLICACION A LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS DE LA EMPRESA

**La Dirección Comercial y el ordenador**  
Fechas: 16, 17, 18 y 20 de marzo, de 18 a 21,30 h.  
Precio: 6.600 ptas.

**La Dirección Administrativa y el ordenador**  
Fechas: 31 marzo al 3 abril, de 18 a 21,30 h.  
Precio: 6.600 ptas.

**Auditoría de un Departamento de Proceso de Datos**  
Fechas: 20, 21, 22, 27, 28 y 29 abril  
Duración: 20 h.  
Precio: 10.000 ptas.

Para ampliación de detalles e inscripciones:  
CONSEJEROS DE GESTION, S. A.  
Aribau, 149, 1.º, 2.º Teléfonos 321-08-00 - 04. Barcelona - 11

**TELEVISION**  
CALIDAD Y PRECISION de la TECNICA ALEMANA



**SABA**

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
**RADIO CRAYWINCKEL**  
CRAYWINCKEL, 17 TELEFONO 247 13 43  
MUNTANER, 3 50 TELEFONO 217 90 13

CON FACILIDADES DE PAGO

# LA JUVENTUD DE ISRAEL

Es apolítica, curiosa y muy patriótica. Conoce hasta las últimas piedras de su país, pero ignora completamente el extranjero

Pinhas Marcovich es un muchacho de 25 años, melencólico, de ceño rugoso, algo corcovado.

Trabaja como mecánico en Haifa, la hermosa ciudad marítima de Israel que asciende por el empinado Monte Carmelo y se ramifica, como los tentáculos de un pulpo, por las amplias zonas de la cima.

Acaba de mirar los registros de un coche viejo, tumbado panza arriba sobre el suelo y sale malhumorado, retorciéndose su cuerpo entre las ruedas delanteras. Sin mirar a nadie, lanza una exclamación espontánea:

—¡A que este carro está jarrado!

Sonrió al mirarle la cara y me lanza una larga parrufada en hebreo, al mismo tiempo que hace aspavientos con las manos indicando el viejo automóvil.

—No entiendo hebreo —le digo. Pero parece que usted habla español.

Asiente y se muestra muy comunicativo. Es un muchacho curioso como todos los judíos jóvenes. Me cuenta su vida.

Pinhas habla el español sin haber nacido en España ni haber estado nunca en países sudamericanos. Es sumamente curioso. Le interesa todo, porque sólo conoce su país.

## Juventud curiosa

Pregunta por los muchachos de su edad en otros países. Cómo viven. Cuáles son sus preocupaciones. Cómo trabajan.

Pero a mí me interesa conocer la juventud israelí. Y Pinhas puede servirme de muestra.

Es un «sabra», como se llama en Israel a los jóvenes nacidos en el país. Nació en un «kibutz» de la alta Galilea, donde se establecieron sus padres después de la segunda guerra mundial. Son yugoslavos, pero de antigua ascendencia española, y a Pinhas le gusta decir que es «espanyol».

La dura vida que ha llevado en la granja le ha curtido el rostro. Sólo hace unos meses que se vino a Haifa, después de terminar el servicio militar.

Estaban hastiado de la vida del campo y se estableció como pudo en la ciudad. Era el tractorista del «kibutz» y sus conocimientos de motores le sirvieron para algo...

En la conversación se muestra autosuficiente, como todos los jóvenes israelíes. Poseen un sentido patriótico muy pronunciado, rayando en el chauvinismo. Están convencidos de que Israel —sea verdad o no— es el centro del mundo. Y



Esta joven soldado israelí sueña con el futuro de su nación. La juventud, sin embargo, es apolítica, aunque posee un fuerte sentido del patriotismo. — (Foto Europa Press)

sólo un tercio de esta población era nativa del país.

Hoy, después de transcurridos 21 años, de los tres millones de habitantes de Israel, la mitad aproximadamente, son «sabras». Conforme se ha ido estancando la oleada de inmigrantes, el crecimiento natural de la población está constituido por nativos. Dentro de un par de décadas podrá saberse cuál es el verdadero tipo nacional del israelí.

Hasta ahora, una amalgama de gentes procedentes de los más variados puntos del globo, que llevaron con sus hatillos el carácter, las costumbres y la mentalidad de los

—Es un peligro para el futuro del país —me decía un profesor chileno residente en Israel.

No existen revueltas estudiantiles en Israel contra la sociedad generacional más antigua, ni se forjan maniobras contra la intrincada vida política de la nación.

La juventud está completamente ausente de la marcha interna y externa de los asuntos de su país, como si en realidad su existencia se redujera a contraer pronto matrimonio, obtener un trabajo más o menos remunerativo, a servir fielmente en el Ejército cuando son llamados a las armas y a establecer una familia.

El joven israelí se casa pronto, apenas terminado su compromiso en el Ejército. Después permanecerá en la reserva hasta la madurez y de tiempo en tiempo, será llamado para prestar su servicio, pero en el fondo, su vida se burocratiza, se entrega a sus negocios o a sus trabajos, y el resto le importa poco.

Los políticos más jóvenes son los que forman la generación del general Dayan y Peretz, pero ambos han sobrepasado ya los 50 años.

Mi amigo, el mecánico Pinhas Marcovich, no es ciertamente el más indicado para discutir sobre estos problemas, pero representa a un sector mayoritario de la población joven israelí.

Los universitarios son pocos y seleccionados. En cambio, existe entre los jóvenes una mediana cultura general muy extendida. Quizá menos profunda que la del bachillerato español.

Tanto la enseñanza primaria como la secundaria son obligatorias en el país y sufragadas por el Estado. Entre la población de edad avanzada, procedente de Oriente Medio, existe un nivel relativamente pequeño de analfabetismo. El resto está compuesto por personas cultas en su mayor parte, y se da el caso de que Israel es uno de los países que lee más periódicos por persona.

Los jóvenes hacen frecuentes excursiones de norte a sur del país. Posiblemente en pocas naciones se ofrece una idea geográfica práctica tan intensa como la que Israel concede a su juventud.

En cambio, desconoce el mundo que le rodea. El joven no sale al extranjero. El boicot de los Estados árabes le impide visitar los países vecinos, y Europa se encuentra demasiado lejos para estar al alcance de todos los bolsillos. Sólo los «hijos de papá» pueden permitirse ese lujo, pero se trata de un tanto por ciento ridículo.

Pinhas, el mecánico, muestra por eso tanto interés por conocer otros países y desea que se le explique cómo vivo y se desenvuelve la juventud europea.

Francisco GUEMES  
(De Europa Press)

## El rey Balduino, operado

Bruselas, 15. — El rey Balduino fue sometido ayer a la extirpación de un menisco de la rodilla. La intervención quirúrgica tuvo lugar en el Hospital Brugmann, de Bruselas, y se desarrolló normalmente, dice el comunicado hecho público hoy por los cinco doctores que llevaron a cabo la operación. EFE.

## Sin interés por la política

La juventud israelí parece ser más acomodaticia que la de los países occidentales.

## Concurso de Prensa «Cincuentenario A. G. P.»

Los premios serán entregados esta noche

El jurado calificador del concurso de prensa «Cincuentenario A. G. P.» (Almacenes Generales de Papel), concedió los siguientes premios:

Primero, de 100.000 pesetas, a don Antonio de Miguel por su artículo «Papeles son papeles», publicado en «Hoja del Lunes», de Madrid.

Segundo, de 75.000 pesetas, a don Juan Antonio Cabezas, por su artículo «Antes y después de Gutenberg», el papel fue soporte y difusor de las culturas», publicado en «ABC».

Tercero, de 50.000 pesetas, a don Francisco G. Picher, por su artículo «El papel, elemento básico para el desarrollo», publicado en «YA», de Madrid.

Asimismo concedió tres accésit de 20.000 pesetas cada uno, a doña María José Arredondo, por su artículo «El papel», publicado en «El Ideal», de Granada, a don Lope Mateo Martín, por su artículo «El papel, conciencia del mundo», publicado en «El Noticiero Universal», de Barcelona, y a don Francisco Navarro Calabuig, por su artículo «El papel tiene la palabra», publicado en el diario «Córdoba».

Estos premios serán entregados en el curso de la cena de gala que tendrá lugar esta misma noche en el hotel Ritz, de nuestra ciudad.

## Impuesto de Timbre sobre rótulos y carteles

A partir del día primero de abril próximo podrá hacerse efectivo el Arbitrio sobre Publicidad (Impuesto de Timbre sobre Publicidad, mediante rótulos y carteles). Debe formularse declaración de cuantos rótulos y carteles se utilicen o puedan utilizarse, como sistema de publicidad de artículos o actividades de carácter industrial o comercial, con excepción de los que ya tributan por tasas municipales.

Quedan exentos de esta obligación los anuncios propios de los locales que contribuyan por arbitrio de radicación y los de carácter luminoso.

Tienen obligación especial de ser declarados elementos publicitarios instalados en los lugares a los que sean o no vía pública, concurra el público o que resulten visibles desde aquella; los existentes en toda clase de espacios, locales o marcos y, en especial, en espectáculos públicos, cerrados o al aire libre, y a los que el público acceda mediante entrada, invitaciones o billete; y la proyección de las conocidas por «diapositivas», «traylles», «filmets» y cualquier otro de naturaleza análoga.

Las declaraciones deberán ser presentadas antes del día 18 de abril próximo, mediante impreso gratuito que será facilitado en el Negociado de Derechos y Tasas (Paseo de Pujadas, 1).

## HOY FINALIZAN LOS ACTOS DEL «DIA DEL DISTRITO XI»

Ayer fueron impuestas numerosas insignias de oro de «Las Corts»

Esta tarde, a las seis, finalizarán los actos que comenzaron el pasado día 14, para conmemorar el «Día del Distrito XI» de Barcelona que corresponde a Las Corts, y que han estado presididos por el concejal-presidente don Enrique Sarri Quesada.

En la tarde del sábado, y ante la imposibilidad de que José Samitier pronunciara una conferencia sobre el tema «Las Corts de mis recuerdos», por hallarse en Mónaco, don Julián Mir, director de «Dicen», presentó a don Ricardo Pastor que versó sobre el tema «Los arbitrios», acto que tuvo efecto en el Auditorium de la Junta Municipal.

Por la tarde, a las siete, fue inaugurada la exposición de actividades diversas de la Escuela Massana, en el primer piso de la concejalía, en la plaza Comas, 18.

## REPARTO DE PREMIOS

Ayer domingo, a las 11, se inició la carrera de «karts», en la que participaron unas doce escuderías, en la Gran Vía Carlos III, frente a la calle Masferrer. Los vencedores fueron los siguientes:

Trofeo para entrenamientos en la vuelta más rápida, premio en memoria a José Pujols (q. e. d.), de 100 centímetros «sport», a don Angel Samitier. En 100 centímetros competición, ganó después de desempatar con Angel Tomás, el corredor Domingo Arimán, que estableció el récord, en 16 segundos y 10 décimas. Y en la categoría de 250 centímetros, se adjudicó el premio Francisco Martínez.

Por lo que respecta al primer trofeo de la Junta Municipal del Distrito los ganadores en las mismas clases fueron Angel Samitier, José María Cierco, y Francisco Martínez. La carrera fue muy emocionante y a la misma acudió mucho público.

A la misma hora tuvo lugar un concierto a cargo de la Banda Municipal de Barcelona en la plaza de la Concordia, y seguidamente, un recital de canciones a cargo de la «Coral Jovenil de Les Corts».

## IMPOSICION DE INSIGNIAS DE LAS CORTS

A continuación de la entrega de premios tuvo lugar en la Sala de actos de la Junta Municipal, la imposición de numerosas insignias del Distrito, cuyo acto estuvo presidido por el concejal-presidente, a quien acompañaban los distinguidos, y miembros de la Junta.

Les fue concedida la insignia de oro y placa de plata, a don Luis Torras Serratacó, vicepresidente de la Diputación y concejal vocal de la Junta; y a don José Luis Torres Cáceres, ponente del Cuerpo de Bomberos.

Y las insignias de oro y diploma a las siguientes personalidades: doña Mercedes Gimeno Lletcha, don José Falgueras, don Julián Mir, don José Peiró y don Juan Comellerán.

El señor Torras Serratacó agradeció en nombre de los galardonados la distinción de que eran objeto, y elogió la personalidad del señor Sarri Quesada y el amor y cariño que demostraba al distrito que tan magníficamente representaba. Seguidamente fue servido un vino español.

Hoy, a las seis de la tarde se hará la presentación al alcalde, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento, de la «Coral Jovenil de Les Corts». Y con ello se darán por finalizados los actos del «Día del Distrito XI».

## Los puestos de socorro en carretera de la Cruz Roja

Comenzaron ayer a prestar servicio en Castelldefels, Prat y Puerto del Ordal

Desde ayer se inició el incremento en el Servicio de Socorro en Carretera, por la agrupación de Barcelona-ciudad, de la Cruz Roja Española.

A los habituales puestos de la Pineda (Gavá), fue enviado un relén compuesto por seis hombres, dos enfermeras, una ambulancia, y un remolque. En el Puerto del Ordal, cinco hombres y una ambulancia. Y en el puesto permanente de la autovía de Castelldefels, a la altura del Prat de Llobregat, o sea en el llamado Hospitalillo, había un médico, un practicante, un conductor de ambulancia, y otros efectivos.

También abrió por primera vez sus puertas el puesto de socorro situado en el inicio de las costas de Garraf, el que estaba atendido por cinco hombres, dos enfermeras, una ambulancia y un remolque. Todos estos efectivos se hallaban al mando del capitán de la Cruz Roja, señor Torrillas.

Estos efectivos han comenzado a prestar servicio los domingos y festivos de ocho de la mañana a ocho de la tarde.

Los servicios de Socorro en Carretera de las Asambleas Locales, darán comienzo probablemente en Semana Santa, prolongándose hasta el último domingo de septiembre.

## XXI Exposición de Pintura Organizada por Educación y Descanso

Se celebrará del 28 de abril al 9 de mayo

La Obra Sindical de Educación y Descanso, a través de su Departamento de Cultura y Arte, organiza la «XXI Exposición Provincial de Pintura» que se celebrará el 28 de abril al 9 de mayo, ambos inclusive, en la Sala de Exposiciones de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Podrán participar en el certamen cuantos productores lo deseen y no sean profesionales de la pintura, bien independientemente o a través de los grupos de empresa y delegaciones comarcales. Se admitirán todas las técnicas de pintura y el tamaño de las obras no podrá exceder de 1'20 por 0,75 metros.

Los concursantes presentarán como máximo tres obras. Cualquier información al respecto, pueden solicitarla los interesados en Vía Layetana, 18, octava planta, de 9 a 14 horas y de las 18 a las 21.



GALES PASEO DE GRACIA, 32  
Señoras, Caballeros, Chicos y Juniors  
GALES DIAGONAL, 490  
Señoras, Caballeros y Juniors  
GALES TUSET, 1  
Young style!



Sau José - Bia del Padre  
doble dia GALES



A la juventud israelí le corresponde crear el carácter nacional del país. Los «sabras» —los nacidos en el suelo patrio después de la guerra de 1948— son los llamados a regir los destinos de Israel, suplantando a los emigrantes que hasta hace poco formaban la mayoría de la población. En la fotografía, una joven «sabra».

que Estados Unidos, Rusia y las demás grandes potencias no tienen otra preocupación que la de su pueblo. No soportan las objeciones que puedan hacerseles sobre sus ideas preconcebidas acerca de los árabes y afirman rotundamente que pronto se extenderá Israel desde el Nilo al Tigris.

A pesar de todo, es una juventud sana. Se ha educado en un ambiente espartano, principalmente la que ha crecido en el campo, y su aspecto físico rebosa salud y robustez.

## Carácter nacional

Gran parte de los israelíes de hoy han nacido en el país. Y los «sabras» son los llamados a formar el verdadero carácter nacional de la población, en el futuro.

Al fundarse la nación, en 1948, Palestina estaba habitada por algo más de 700.000 habitantes, y

# MUEBLES TARRAGONA

COMEDORES  
DORMITORIOS  
LIBRERIAS  
TRESILLOS  
MUEB. AUX.

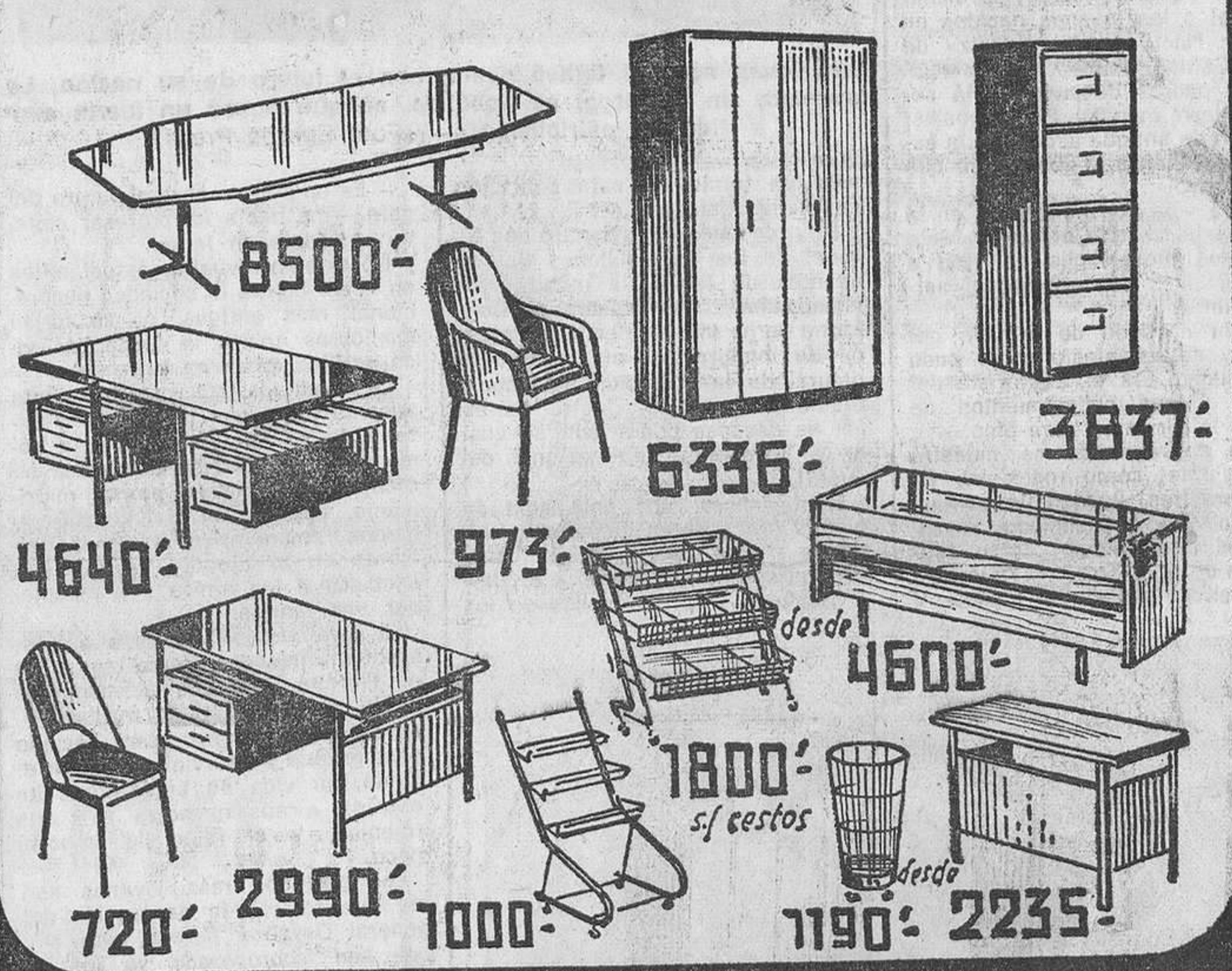
COCINA  
ESTANTERIAS  
HIE. FORJADO  
ART. REGALO  
LISTAS BODA

Iniciamos la Temporada con calidad y cantidad a mejores precios....

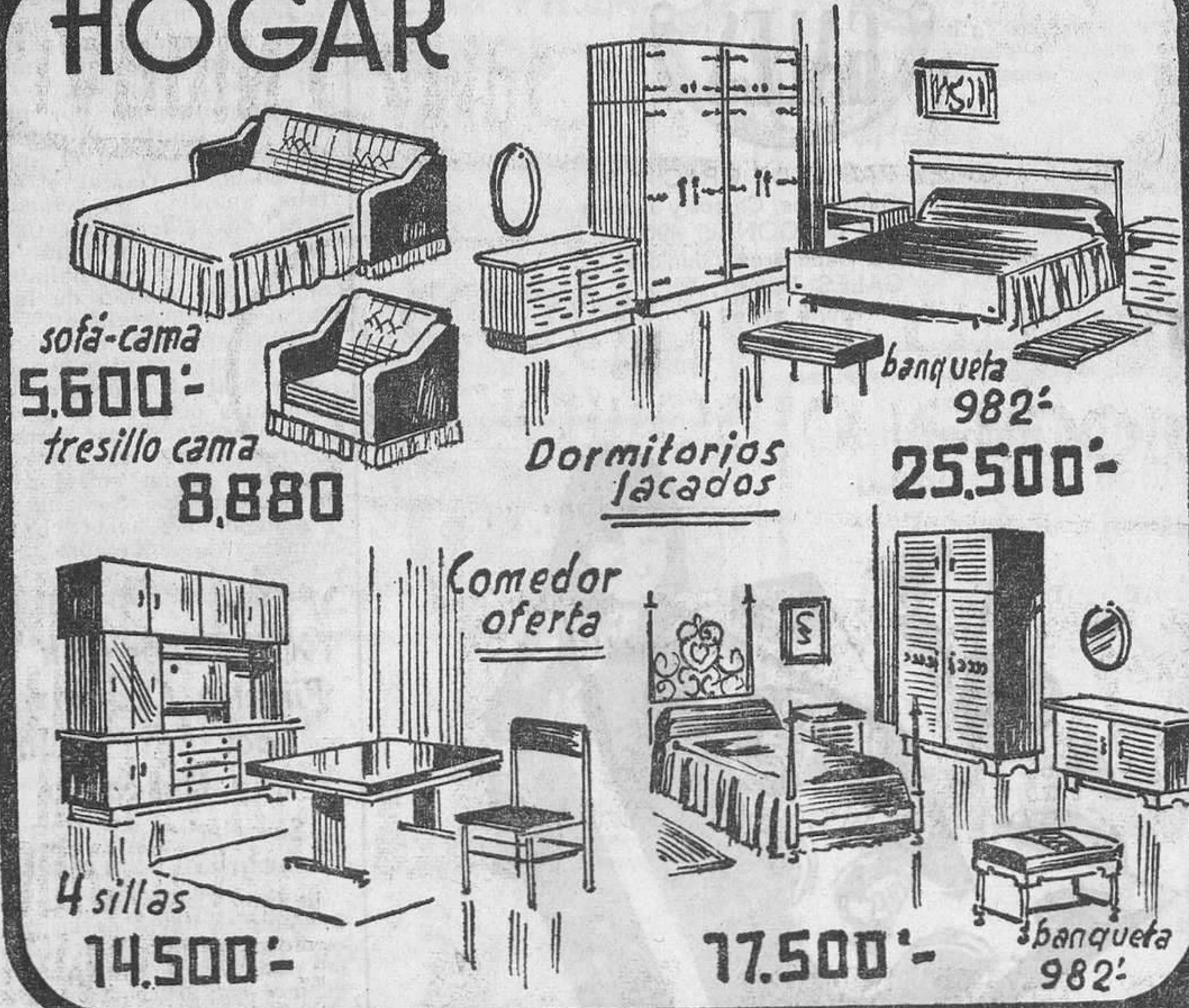
## JARDIN CAMPO Y PLAYA



## OFICINA-ESTABLECIMIENTOS



## HOGAR



## RÚSTICO



SEPULVEDA, 150  
 CASTILLEJOS, 288 • CASPE, 23  
 P.VIRREY AMAT, 7 • MUNTANER, 468

TARRASA Pantano, 20  
 MANRESA G.Valiño, 4  
 SABADELL V. Masquer, 19  
 MARTORELL Santacana, 48  
 LERIDA G.Mola, 89  
 TARRAGONA A.Colón, 26  
 HOSPITALET P.Ayuntam, 15  
 ESPLUGAS LL. A.J.Antonia, 104  
 VILAFRANCA Puigmolló, 24  
 STA.COLOMA A.S.Coloma, 23